



HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B. 9.703 - 1958

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA Red. y Admón.: Rambla de Cataluña, 10, 4.º - Tel. 231-51-04

NOVIOS
Para ALFOMBRAS
Una casa, un gran surtido, todos los precios

Presas

Cucurulla, 9 (final Avda. Puerta del Angel)

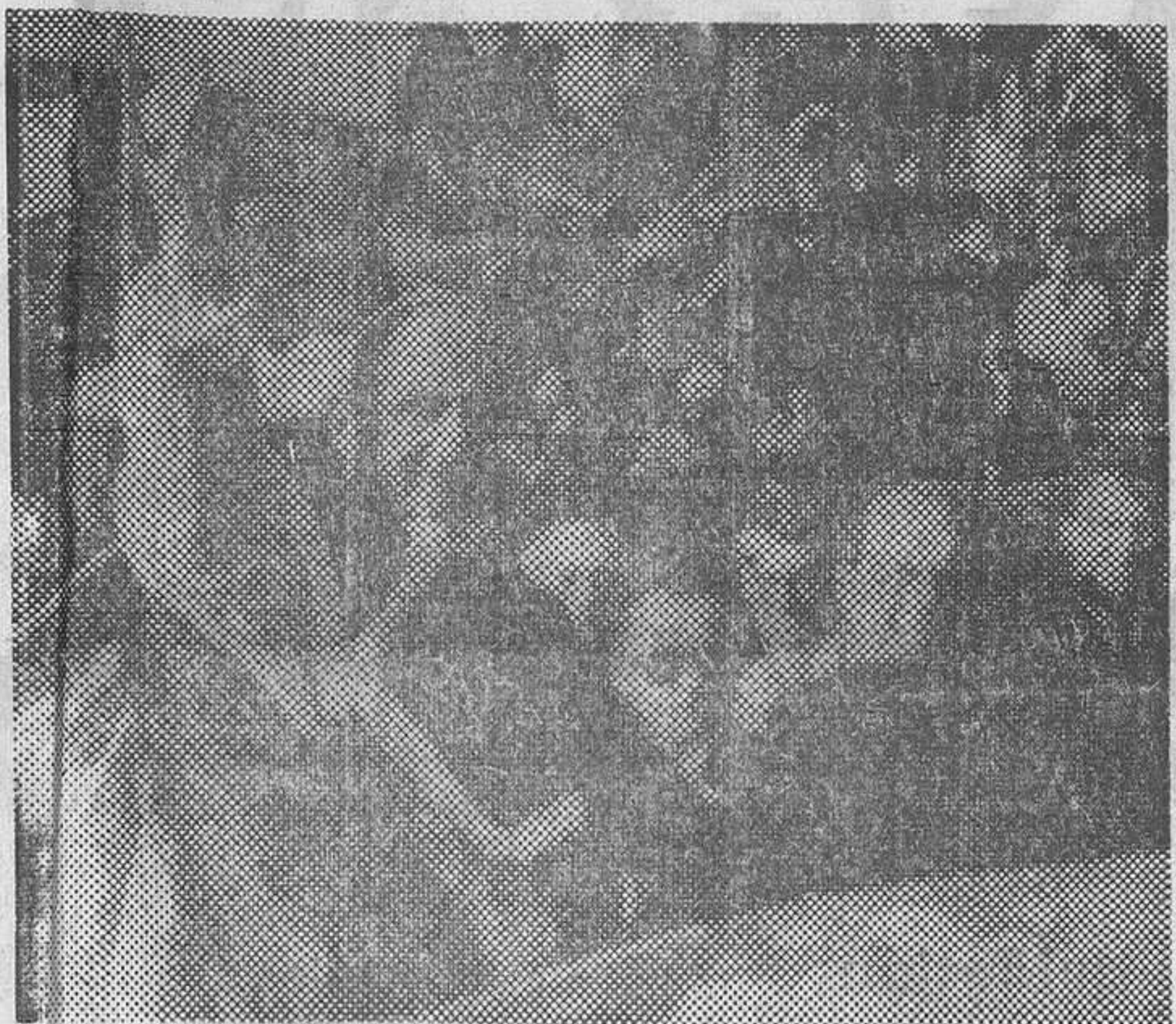
Pablo VI EN LOS SANTOS LUGARES

Alrededor de las 8'30 de la mañana, el Padre Santo cruzó la línea fronteriza entre Jordania e Israel. La bienvenida del Presidente del Estado judío: «Vengo en nombre de Israel y en nombre propio»

EL PAPA: «Nuestra humilde oración se eleva hasta Dios por todos los hombres, creyentes y no creyentes»



Jerusalén. — Su Santidad Pablo VI orando ante la piedra del Huerto de Getsemani, en la noche del sábado último. (Telefoto Cifra)



Meggido (Israel). — El Sumo Pontífice saluda a la muchedumbre desde su coche descubierto, al llegar a esta ciudad, donde se le tributó la bienvenida oficial por el Gobierno israelí (Telefoto Cifra)

Pablo VI cruza la frontera

Puerta de Yaanach (Frontera israelí-jordana), 5. — Su Santidad el Papa ha cruzado la tensa línea de tregua que divide Tierra Santa en su peregrinación por los Santos Lugares. La carretera por la que ha pasado el cortejo pontificio llevaba quince años cerrada y para dar acceso al Pontífice han tenido que ser removidas y retiradas las barreras antitanques que imposibilitaban todo tráfico por la misma.

Minutos antes de las ocho y media de la mañana (hora española) penetraron en territorio israelí los primeros coches de la caravana pontificia. Varios centenares de campesinos se habían estacionado a lo largo de la carretera para tributar una entusiástica bienvenida a Su Santidad. En la puerta de Yaanach, recibió a Su Santidad el jefe de protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores israelí y otros altos funcionarios. Desde la puerta la caravana se dirigió hacia Meggido, lugar en el que, según una predicción bíblica será el escenario de la última batalla entre el Bien y el Mal al fin de los tiempos.

Zalman Shazar da la bienvenida al Papa

Esperaban al Pontífice el anciano jefe de Israel, Zalman Shazar, con el primer ministro Levi Eshkol; el presidente del Parlamento, el del Tribunal Supremo, ministros y embajadores. El presidente Shazar estrechó la mano de Pablo VI y seguidamente, en hebreo, pronunció un discurso de bienvenida en el que dijo:

«Con un profundo respeto y con la plena conciencia de la importancia histórica de un acontecimiento sin precedentes en el curso de las generaciones pasadas, yo vengo, en nombre del Estado de Israel y en nombre propio, a recibir al Soberano Pontífice, padre espiritual de la Iglesia Católica Romana del mundo entero, y a saludarle con la bendición tradicional. «Sed bienvenido a vuestra llegada».

La peregrinación, un acto en pro de toda la Humanidad

«Nosotros — continuó diciendo el presidente israelí — hemos escuchado con un interés intenso vuestras palabras anunciando que vuestra peregrinación será un acto de oración a fin de invocar la misericordia para toda la Humanidad sufriendo de pobreza, de hambre, de discordia; ansiosa de paz, de prosperidad, de libertad, de justicia. Ciertamente, la hecatombe de los hijos de mi pueblo en nuestra generación ha sido una grave advertencia, que revela a qué abismos de crueldad son capaces los hombres de llegar como consecuencia de los odios seculares y raciales, si no se levanta a tiempo un viento vivificante capaz de barrer esto para siempre. Desde las profundidades del corazón de la Humanidad se eleva hoy una esperanza de renacimiento moral capaz de detener el mal, de suprimir el hambre y el odio, de establecer la paz y de conseguir la realización del ideal de nuestro profeta... de la misma forma nosotros tenemos la esperanza de que la visión de paz universal y de justicia social de nuestros profetas se realizará para que la Humanidad se vea libre de sus cadenas y para que el mundo sea construido sobre el amor, bajo nuestros ojos y en nuestro tiempo. Bendito sea nuestro huésped eminentísimo a su llegada entre nosotros.»

«Querriamos que nuestras primeras palabras expresasen toda la emoción que experimentamos viendo con nuestros ojos y pisando con nuestros pies esta tierra donde vivieron un día los Patriarcas, nuestros padres en la Fe; esta tierra donde resonó durante tantos siglos la voz de los

Profetas que hablaban en nombre del Dios de Abraham, de Isaac y de Jacob. Esta tierra, por fin y especialmente, que la presencia de Jesucristo ha hecho que sea ya bendita y sagrada para los cristianos y se puede decir para el mundo entero.

«NO NOS GUIA NINGUNA CONSIDERACION QUE NO SEA ESPIRITUAL»

«Vuestra Excelencia sabe, y Dios es testigo, que a Nos en esta visita no nos guía ninguna consideración que no sea de orden puramente espiritual. Venimos como peregrinos; venimos a venerar los Santos Lugares; venimos a orar.

Desde esta tierra, única en el mundo por la grandiosidad de los acontecimientos de que ha sido teatro, nuestra humilde oración se eleva hasta Dios por todos los hombres creyentes y no creyentes. En ella, con gran placer saludamos a los hijos del pueblo de la Alianza, de quienes no podemos olvidar la parte que han tenido en la historia religiosa de la humanidad. Como Peregrino de la Paz, imploramos ante todo el bien de la reconciliación del mundo con Dios y el de la concordia profunda y sincera entre todos los hombres y entre todos los pueblos.

Quiera Dios oír nuestra oración, aquel Dios que tiene para nosotros, como proclama el Profeta, pensamiento de paz y no de aflicción. Que El se digne derramar sobre el mundo atormentado de hoy este don incomparable cuyo eco resuena a través de todas las páginas de la Biblia y en el que Nos resumimos nuestro saludo: «Shalom, Shalom».

Las palabras del Romano Pon-

tífice fueron acogidas con una salva de aplausos por todos los asistentes.

A continuación el presidente Shazar ofreció al Papa como regalo una medalla conmemorativa del acontecimiento, mientras que el Sumo Pontífice, a su vez, ofreció al Presidente una medalla de oro, fundida en el Vaticano con ocasión de esta visita.

Se inicia el camino hacia Nazaret

Terminada la ceremonia del saludo, la comitiva pontificia emprendió el camino con dirección a Nazaret. Su Santidad contempló la recordada silueta del Monte Tabor, donde se ope-

(Más información en la 2.ª pág.)

Entrevista entre el Papa y Atenágoras

(Página 3)

«INTER» ha visto la mejor jugada



La hinchada azulgrana pasó sus iniciales momentos de apuro, cuando el Betis entrarían por mejores cauces, al conseguir el equipo local cuatro buenos goles. En la pantalla de un «Inter», una embarrullada jugada que resuelve Kocsis con uno de sus característicos testarazos. La mejor jugada en el mejor televisor: «Inter»



Contesta el Pontífice

Seguidamente, Su Santidad pronunció el siguiente discurso: «La acogida, llena de respeto y cordialidad que Vuestra Excelencia nos ha querido reservar viniendo personalmente a vernos, nos impresiona profundamente. Deseamos expresar nuestro reconocimiento también por todas las atenciones con que las autoridades han querido rodear nuestro viaje.

Llegan a Amman los cien niños españoles

Les acompañan varias personalidades de nuestra patria

Amman, 5. — Procedente de Madrid llegó a esta capital el avión «Greco» de la compañía Iberia, en el que viajan los cien niños de la Organización Juvenil Española que mañana, fiesta de la Epifanía, rendirán homenaje a Su Santidad el Papa en Belén. Con ellos llegaron también el delegado nacional de Propaganda y Radio del Movimiento, don José María del Moral, el profesor Muñoz Alonso y don Luis Buceta, jefe central de la O.J.E., que es jefe de la expedición. — EFE.

una mujer que sabe cuidarse seduce con

Use crema para su cutis

Hair Lac para su peinado

DENTICLOR para sus dientes

EL ACONTECIMIENTO DE NAZARET

"AQUI SE APRENDE A ESCUCHAR, A MEDITAR Y A PENETRAR EN LA SIGNIFICACION, TAN PROFUNDA Y MISTERIOSA DE ESTA SIMPLE, HUMILDE Y BELLA MANIFESTACION DEL HIJO DE DIOS".

(Del sermón de Pablo VI)

(Viene de la primera página.)

El Padre Santo inicia su recorrido

El Papa hizo su entrada en Nazaret a las 9'45 de la mañana. Fue recibido por el alcalde musulmán de la ciudad, Jehu Ed Din Zuabi, y el teniente de alcalde de religión católica, Nadeem Bathesch. Precisamente ayer se dió el nombre de Pablo VI a una calle de la entrada de la ciudad.

A pesar de que Nazaret ha estado prácticamente sellada por la policía para impedir una excesiva concentración, unas 15.000 personas se alineaban en la ruta agitando banderas con los colores pontificios hasta la iglesia de la Anunciación, donde el arcángel San Gabriel se apareció a la Santísima Virgen para anunciarle que el Verbo Divino tomaría carne en sus entrañas. — EFE.

Nazaret, 5. — Entre incesantes aclamaciones de las gentes, Su Santidad llegó a la iglesia de la Anunciación. El Padre Santo descendió del automóvil correspondiendo, con sonrisa paternal a las incesantes demostraciones de entusiasmo, y penetró en la iglesia donde recibió el saludo y homenaje del Cuerpo Diplomático. Mientras los coros entonaban cánticos litúrgicos, Su Santidad descendió por la escalera hacia la gruta donde, según la tradición, estuvo la casa de la Sagrada Familia, y donde el arcángel San Gabriel comunicó a la Virgen María la buena nueva de su divina Maternidad.

En la gruta, diminuta, alumbrada solamente por velones y envuelta en el humo de los misas, Pablo VI celebró la Misa

de la Anunciación, que en los restantes lugares del mundo se dice el 25 de marzo, pero que aquí, por especial concesión, puede celebrarse casi todos los días del año. Cientos de personalidades e invitados abarrotaron la iglesia y siguieron el Santo Sacrificio oficiado por el Papa con un silencio y devoción impresionantes, contemplando el altar y la figura del Pontífice a través de unas pantallas, al tiempo que los altavoces permitían seguir la misa a millares de personas congregadas fuera de la Basílica. En la gruta solamente asistían a la misa seis prelados, de ellos tres

cardenales, que formaban un semicírculo alrededor de la columna del Arcángel.

Entre las personalidades que llenaban la iglesia, se encontraban los miembros del Gobierno de Israel, autoridades y Cuerpo diplomático, así como una delegación de sacerdotes católicos griegos, presididos por el arzobispo de Galilea, monseñor Georges Hakim. Fuera, en los alrededores de la iglesia y en todas las calles de la pequeña villa de Nazaret, unas 100.000 personas se apretujaban en calles y plazas para escuchar la palabra del Papa.

EL SERMON PAPAL

Terminado el Evangelio de San Lucas, Su Santidad se acercó a los micrófonos y pronunció el siguiente sermón:

«En Nazaret, nuestro primer pensamiento irá dirigido a la Santísima Virgen; para presentarle el homenaje de nuestra devoción filial; para nutrir esta devoción de motivos que la hagan verdadera, profunda, única, conforme al designio de Dios; ella es la criatura plena de gracia, la Inmaculada, la Siempre Virgen, la Madre de Cristo y por la Fe, la Madre de Dios y nuestra Madre, la Mujer que está en los Cielos, la Reina Bienaventurada, el modelo de la Iglesia y Nuestra Esperanza.

«Nos lo ofrecemos inmediatamente nuestra humilde y filial voluntad de honrarla siempre por un culto especial que reconoce las maravillas de Dios en Ella, con una devoción particular que manifiesta nuestros sentimientos, más piadosos, más puros, más humanos, más personales y más confiados, y que hacen brillar bien alto, sobre el mundo, el ejemplo alentador de la perfección humana.

Ruego a la Madre de Dios.

«Y Nos elevamos a Ella los ruegos que nos salen de nuestro corazón, porque Nos queremos rendir homenaje a su Bondad y a su potestad de Amor y de Intercesión: el deseo de mantener en nuestro corazón una sincera devoción a Ella; el ruego de hacernos comprender, desear, po-

nificación primero exterior, aquellas que los sentidos y las facultades de percepción pueden inmediatamente obtener de la escena evangélica, aquella que perciben las gentes que atienden solamente a lo exterior, que se contentan con estudiar y criticar la vestimenta filosófica e histórica de las Sagradas Escrituras, aquello que en el lenguaje bíblico se llama «la letra». Este estudio es importante y necesario, pero si nos detenemos en él, permaneceremos en la oscuridad y puede incluso suscitar la ilusión orgullosa de un conocimiento que se basa simplemente en los aspectos exteriores del Evangelio, sin tener la mirada limpia, el corazón humilde, la recta intención y el alma en oración.

«El Evangelio no revela su significado interior, es decir, la revelación de la verdad, de la realidad que manifiesta y a la vez sustrae a la contemplación, más que a aquel que se pone de acuerdo con la luz, acuerdo que procede de la rectitud de espíritu, es decir, del pensamiento y del corazón (condición subjetiva y humana que cada uno debe procurarse a sí mismo) pero que procede también de la imponderable, libre y gratuita iluminación de la Gracia. Esta, en razón, del Ministerio de Misericordia que rige el destino de la Humanidad, de hecho nunca falta, al menos en ciertos momentos y bajo ciertas formas, a los hombres de buena voluntad. Ella es «el espíritu»»



Meggido (Israel). S. S. el Papa, recibiendo una medalla de oro de manos del presidente de Israel, señor Shazar, al entrar en territorio israelí. En el centro, el jefe de protocolo, Abraham Gil Bea, (Telefoto Cifra)

seer pacíficamente la pureza de alma y de cuerpo, en los pensamientos y en las palabras, en las Artes y en el Amor, esta pureza a la que Cristo ha incorporado una de sus promesas, una de sus bienaventuranzas: aquella que mira luminosa a la Visión de Dios.

«Nos elevamos a Ella nuestro ruego de ser admitidos por Nuestra Señora, señora de su hogar, y por su esposo, el dulce y fuerte San José, en la intimidad de Cristo, su Hijo humano y Divino Jesús.

«Nazaret es la escuela en la que se comienza a comprender la vida de Jesús: la escuela del Evangelio. Aquí se aprende a mirar, a escuchar, a meditar y a penetrar en la significación, tan profunda y misteriosa, de esta tan simple, tan humilde y tan bella manifestación del Hijo de Dios. Quizá aprendamos también insensiblemente a imitar. Aquí se aprende el método que nos permitirá comprender quién es Cristo.

Significado del lugar y su enseñanza

«Aquí se descubre la necesidad de observar el marco de su permanencia entre nosotros; los lugares, los tiempos, las costumbres, el idioma, las prácticas religiosas, todo aquello de lo que se sirvió Jesús para revelarse al mundo. Aquí todo habla, todo tiene un sentido. Todo ofrece una doble significación, una sig-

EN EL LAGO TIBERIADES Y EN EL MONTE TABOR

Monte de las Bienaventuranzas (Junto al lago Tiberiades), 5. — Su Santidad el Papa, Pablo VI, hundió sus dedos en las aguas del lago Tiberiades. El Padre Santo descendió hasta la orilla del antiguo mar de Galilea por las escaleras de piedra de la pequeña iglesia de la Primacia de Pedro, donde Cristo encontró a los Apóstoles a su regreso de las faenas de pesca. Tras haber caminado un trecho, volvió a subir el Sumo Pontífice a su automóvil que le condujo hasta la cima del Monte de las Bienaventuranzas, donde Jesucristo pronunció el Sermón de la Montaña. Las monjas franciscanas de la iglesia que allí se hallan prepararon el almuerzo mientras el Padre Santo rezaba en la capilla. Desde la iglesia se domina una magnífica vista del lago Tiberiades.

Tras el almuerzo, el Papa se dirigió al Monte Tabor, esce-

nario de la Transfiguración del Señor. La comitiva subió por la tortuosa carretera hasta la cima, donde se encuentra la basílica de la Transfiguración. — EFE.

Retorno a Jerusalén

Jerusalén, 5. — Tras visitar la iglesia reconstruida por los franciscanos en el Monte Tabor, erigida sobre el lugar donde se hallaba otra de los Cruzados en el siglo XII, Su Santidad el Papa emprendió viaje a Jerusalén.

Camino de esta ciudad, Su Santidad el Papa pasó por las cercanías de Ein Karem, donde se encuentran dos santuarios cristianos desde la más remota antigüedad. Uno marca el lugar donde nació San Juan Bautista y el otro está construido sobre el lugar de la Visitación.

EDITORIAL

Roma, en Jerusalén

Demasiado grande el acontecimiento para que pueda caer en los límites de una glosa volandera. Tan grande y tan llena de significado trascendental que constituye hoy la máxima actualidad en el mundo. Y pese a que su protagonista es, en concreto, el jefe de la Iglesia Católica, nadie restringe el campo de su influencia al redil de los fieles que obedecen la disciplina romana. Cuando la ocasión ha sido calificada de «histórica» es porque todos ven, en el viaje de Pablo VI a Tierra Santa, algo así como la llave que da paso a una nueva era en la historia del mundo.

Sin embargo, conviene no perder de vista que Pablo VI ha ido a Jerusalén en un viaje de auténtica humildad, en una sincerísima peregrinación de plegaria y penitencia. Circunstancias de muy diversa índole —que no podemos examinar aquí como fuera nuestro deseo— han impedido a los sucesores de Pedro, durante veinte siglos, regresar a la cuna de Cristo y de su Iglesia. Por permisión de Dios, los Santos Lugares han estado, secularmente, en manos de pueblos que no cogen a nuestra fe. Y Roma se convirtió en el centro de la Cristiandad porque allí estaba —permanentemente— la continuidad del Supremo Vicariato. Hoy, el Papa está en Jerusalén. Y no con el auxilio de las armas, sino con la sola ayuda de su oración, asistida y acompañada por las de todo el mundo. Los mismos pueblos que habían hecho imposible la presencia de Pedro —la de sus sucesores— en las Santas Ciudades de Palestina, reciben hoy a Pablo VI con los máximos honores y con el más alto regocijo. En Nazareth, la más importante de sus vías, recibe el nombre de este Pontífice excepcional y extraordinario. De donde resulta que un pueblo, oficialmente judío, rinde público homenaje al Vicario de aquel Jesús que fue crucificado por predicar la Buena Nueva. Y la iniciativa parte de un alcalde musulmán, palabra que todavía pone en nuestros corazones una especie de espanto por las persecuciones a cuantos eran seguidores de la Cruz.

¿Qué significa todo ello? Bien sencillo: que la Iglesia Católica, pese a engañosas apariencias, tiene hoy en el mundo muchísimo más prestigio que nunca tuviera. Y que incluso aquellos que no militan en la fe del Redentor conceden a su Vicario una autoridad superior a cualquiera otra entre las humanas. No han aceptado el mensaje de Cristo, pero se sienten inmersos en él. No son cristianos, pero reconocen cuanto hay de Paz y de Amor en el Mártir voluntario del Gólgota. Por otra parte, patriarcas ortodoxos griegos, armenios, maronitas y copios se han dado cita en la Ciudad Santa para recibir al Papa y establecer alguna suerte de contacto con el obispo de Roma. No es todavía la vuelta a la unión, pero puede ser su principio. Queremos decir, el principio de la senda que conduzca a esa meta unitaria. De nosotros —especialmente de los católicos— dependerá la rapidez del recorrido, contando siempre, con la acción de la Providencia. Nos corresponde seguir el ejemplo de Pablo VI y acudir, siquiera intencionadamente, a Jerusalén, con espíritu de humildad y con caridad fraterna. La Iglesia Católica ha podido superar, tras esfuerzos inauditos, los tiempos en que veíamos a los musulmanes, a los judíos y a los cristianos que se llaman ortodoxos como infieles, pérfidos y cismáticos, respectivamente. Ha llegado la hora de abrir los brazos y buscar la unión, no a costa de renunciaciones dogmáticas, pero sí prescindiendo de reticencias y censuras. El camino de la unidad cristiana es el que abrió Juan XXIII al llamar «hermanos separados» a cuantos creen en Cristo sin seguir a Roma. Y el que conduce a la unión espiritual del mundo es el mismo que el Concilio ha abierto, dejando sin valor los prejuicios pasados. Hay que superar muchas actitudes, que en su día tuvieron la justificación de una beligerancia no querida, pero que hoy vendrían a ser traiciones a la Caridad y, por lo tanto, a Cristo. Abriendo los brazos, como el Papa lo ha hecho estos días, el mundo cristiano puede ser de nuevo uno, de igual manera que en los primeros siglos de su historia. Y el resto de la humanidad debe encontrar en ese regreso a la unidad en el amor el estímulo que le convide a dar el paso supremo hacia la verdad incontundible. No es cuestión de prisas, sino de confianza. A nosotros no nos toca hacer el milagro. Basta con que sepamos merecerlo.

CASA TORRES

REBAJAS FIN TEMPORADA

RETALES

LANAS — TERCIPELOS — TERGALES — TRICOTS — NYLONES — BOATINES

PRECIOS LIQUIDACION

FASEO DE GRACIA, 118

Maxcali

EN SU

12^a GRAN LIQUIDACION

MAÑANA EMPIEZA

15.000 prendas en liquidación

Preferimos liquidarlas a coste, a guardarlas para la próxima temporada.

Acuda cuanto antes a beneficiarse de esta tradicional oferta especial.

Pantalón lana	desde	295	ptas.
Pantalón poliester	desde	330	ptas.
Americanas sport cheviot	desde	590	ptas.
Trincheras tres telas	desde	590	ptas.
Trajes caballeros lana 100 %	desde	990	ptas.
Abrigo pelo impermeabilizado	desde	990	ptas.
Americana niño	desde	250	ptas.
Abrigo niño	desde	250	ptas.

Y otras muchas prendas a 1/2 de su valor.

Central: RAMBLA DE CANALETAS, 138 - Tel. 221.31.15

Avda. de Roma, 155 (fácil aparcamiento)

Delegación en Sabadell: Vía Massagué, 21

MADRID - ZARAGOZA - VALLADOLID

El fabuloso prestigio del Papado

QUEDO PATENTE EN UN PAIS TAN MUSULMAN COMO JORDANIA

El entusiasmo de la multitud obligó a intervenir a la Legión Árabe

Jerusalén, 5. (Crónica del director de la Agencia EFE, Carlos Sentis).—¿Qué pasará dentro de unas horas en Israel? Escribo estas líneas a las dos de la madrugada, porque a las tres estamos convocados los enviados especiales en la puerta de Mandelbaum, a través de la cual se comunican en cuantogotas Jordania e Israel. Nos han convocado dos horas antes de que empiece, después del cansadísimo día de ayer, la nueva jornada papal en Tierra Santa.

EL ENTUSIASMO DE JORDANIA, DIFÍCILMENTE SUPERABLE

A los que temían algún acto de hostilidad —por ello habían desaconsejado el viaje— el día de ayer les habrá dejado estupefactos. País oficialmente musulmán y de gran mayoría mahometana, Jordania ha dejado tan alto el recibimiento al Papa, que ya hoy le será muy difícil a Israel batir la marca. En todo caso, el Padre Santo corrió peligro ayer debido, precisamente, al vuelco de la multitud, que el servicio del orden público no supo controlar ni en la puerta de Damasco ni en la calle de la Amargura o Via Dolorosa, por donde el Papa avanzaba materialmente llevado en volandas. Como sobre las olas se veía su sólido ir de una parte a otra, llevado por las corrientes. En la puerta de Damasco, la Legión Árabe se dio cuenta del peligro de que el Papa quedara aprisionado o asfixiado por la multitud demasiado tarde y, debido a ello, cargó empujando con las culatas de sus fusiles, cosa que se hubiera podido evitar si en lugar de curar se hubiera prevenido.

EXTRAORDINARIA EXPECTACION

¿Es un fenómeno moderno o es que nunca se había ensayado? El caso es que, incluso en países no católicos, el Papa levanta un increíble movimiento de expectación y de curiosidad que en muchos es también de entusiasmo, aunque, como hace unas horas ha ocurrido, la inmensa multitud no sea ni siquiera cristiana. ¿Cómo quedan ahora los jefes de las otras Iglesias cuyos nombres a veces conocen mal sus propios fieles? Aunque nada se sabe con seguridad en estos momentos, no es difícil imaginar el estado de ánimo de Su Beatitud Beneditos, Patriarca ortodoxo de Jerusalén, que anoche recibió al Sumo Pontífice en su residencia de Jerusalén.

EL PAPA NO NECESITA EL MARCO DE ROMA

El prestigio del Papado es hoy fabuloso y, como acaba de comprobarse en estas importantes circunstancias, no le hace falta al Padre Santo el marco tan grandioso y espectacular del Vaticano, ni de Roma, para dar la medida de su importancia entre los infieles. He dicho infieles en lugar de «no creyentes», porque los mahometanos, ayer y, al frente de ellos el propio Hussein, subrayaron que el tener fe en un Dios íntegro hoy a todo el mundo frente a los que no la tienen. ¿Qué papel harían ahora los ortodoxos griegos, es decir, Atenágoras, que los manda de manera absoluta, si no llegaran donde los mahometanos ya han ido? Por los judíos responderá este mismo día, que dentro de unas horas alborará. — C. S.

EL PRESIDENTE ISRAELI Y EL PAPA SE DESPIDEN

(Viene de la página anterior.)

Jerusalén, 5. — Al despedir a Su Santidad el Papa, el presidente de Israel, Zalman Shazar, pronunció una alocución, en lengua hebrea, en la que dijo:

«Esta mañana, he tenido el honor y el placer de dar la bienvenida a nuestro huésped más eminente a su llegada a nuestro Estado. En el curso de su viaje a través de nuestro país, y en sus encuentros con la comunidad de sus fieles, ha podido contrastar, ciertamente, que sus palabras sobre las aspiraciones a la justicia y a un progreso que no es sólo técnico sino humano; a una paz que no sólo es una suspensión precaria de las hostilidades entre las naciones y las clases sociales, sino que permitirá al fin la unión y la cooperación de los hombres y de los pueblos, en una atmósfera de confianza recíproca, coincidente plenamente con las esperanzas de todo el pueblo que reside en Sión. Nuestra mano está tendida para la paz cerca de los Estados que nos rodean y esperamos una paz verdadera en el mundo, edificada sobre la confianza recíproca, sobre las relaciones de respeto mutuo entre las naciones.»

El primer mandatario de Israel prosiguió diciendo:

«Nuestro huésped ha evocado a nuestros viejos profetas que nos comunicaron a todos la fe en la instauración de la paz universal.»

Finalmente, Shazar dijo que «todos los pueblos caminarán juntos en nombre de su Dios y nosotros en nombre de nuestro eterno Dios para siempre.» «Repitimos la fórmula tradicional: "Bendito sea nuestro huésped a su partida de Jerusalén, la ciudad de David, ciudad de la paz. Que se sirva aceptar nuestros deseos más sinceros de paz y de bendición.»

Contesta el Pontífice

En respuesta a la alocución del Jefe del Estado israelita, Su

Santidad Pablo VI dijo, en francés:

«Excelencia, señores: Al término de esta inolvidable jornada que nos ha sido reservada y por la que Dios el himno del reconocimiento. Nos quisieramos expresar nuestra satisfacción y nuestra gratitud por la acogida que Nos ha sido reservada y por la atención de que hemos sido objeto. Hemos venido junto a vosotros con el sentimiento de aquello que Nos representamos, y que los profetas llamaban antiguamente el Príncipe de la Paz. Nos no sustentamos para con todos los pueblos más que pensamientos de bienaventuranza, como nuestro predecesor Pío XII, sentimiento que él manifestó a muchos en el curso del conflicto mundial. Lo cual todo el mundo pudo verificar, y, sobre todo, por aquellos que pudieron ser ayudados por él.»

«Nos complacemos de tener la ocasión de disipar un malentendido a este respecto, habiendo conocido de cerca a este hombre venerable, su delicadeza de corazón, que fue apreciada por todos los que, después de la guerra, vinieron a darle las gracias por haberles salvado la vida.»

«Al término de esta visita, Nos formulamos los mejores votos en pro de vos, así como para nuestros hijos católicos, y esperamos que estos se solidarizarán con vos para todos los derechos reconocidos. Nos evocamos para vos y para nuestros hijos cristianos la abundancia de bendiciones divinas», concluyó el Soberano Pontífice.

La despedida

Antes de tomar asiento en el vehículo que habría de llevarlo a Jordania de nuevo, el Santo Padre, siempre sonriente, estrechó las manos de las personalidades israelitas que acudieron a despedirlo.

La guardia militar de honor presentó armas y Su Santidad Pablo VI partió, abandonando el territorio israelita, rumbo a la nación jordana.

Personalidades israelitas asistentes al acto de despedida

Jerusalén, 5. — El presidente de la República de Israel, Zalman Shazar, el jefe del Gobierno israelí, Levi Eshkol; el vicepresidente del Consejo de ministros del Estado judío, Abba Eban, miembros del Gabinete y del Cuerpo Diplomático acreditado en Israel, han concurrido para despedir al Sumo Pontífice, a su salida de Israel, en la puerta de Mandelbaum. El alcalde israelita de Jerusalén y su huésped el presidente del municipio de París, Jean Auburtin, se encontraban también presentes en este lugar, en el que montaba guardia de honor un destacamento de paracaidistas del Ejército israelí, tocados con boina roja, con bandera, banda y música.

Su Santidad fue recibido a su entrada en el sector jordano por el gobernador y el alcalde de Jerusalén, así como por los patriarcas de Alejandría, Antioquía, Líbano, Jerusalén y Babilonia, quienes lo acompañaron a la residencia apostólica del Monte de los Olivos. — EFE.

Dispensa a unas monjas de clausura

Nazaret, 5. — El Vaticano ha otorgado una dispensa especial a 25 monjas de las órdenes Clarisas y Carmelitana de clausura del Monte Carmelo para que puedan ver la llegada de Su Santidad el Papa Pablo VI a esta localidad.

Asimismo, se les permitirá visitar la Santa Gruta después del peregrinaje del Papa. — EFE.

La entrevista de Pablo VI con el patriarca Atenágoras

«Era conveniente —ha dicho el Papa— que nosotros, peregrinos de Roma y Constantinopla, pudiéramos encontrarnos y unirnos en oración común»

Atenas, 5. — El patriarca Atenágoras y su séquito han salido de Rodas a las diez y media de la mañana con dirección a Jerusalén para entrevistarse con Su Santidad el Papa Pablo VI.

A las ocho y media de la mañana el patriarca de Constantinopla celebró una misa de réquiem por el alma del presidente Kennedy en la iglesia de los Evangelios.

Antes de subir al avión, el patriarca Atenágoras ha declarado: «El Patriarcado proclamará "sagrada para la Cristiandad" a la isla de Patmos, donde San Juan escribió el Apocalipsis y donde residió, durante algún tiempo, San Pablo. El sistema administrativo de la Iglesia Ortodoxa será modificado y esto se lo anunciaré a Su Santidad el Papa, al que estoy impaciente de ver abrazarle y felicitarle por la iniciativa de entrevistarse conmigo en los lugares santificados por Cristo, después de una ruptura de más de quinientos años». — EFE.

El patriarca llega a Jerusalén

Jerusalén, 5. — El patriarca ortodoxo Atenágoras ha llegado a Jerusalén acompañado por una docena de prelados de la

Iglesia ortodoxa. Fue recibido en el aeropuerto a las 12'15 (hora española) por el rey Hussein de Jordania.

Desde el aeropuerto Atenágoras se trasladó al Patriarcado de Jerusalén, en la ciudad vieja. EFE.

Pablo VI se entrevista con Atenágoras

Jerusalén, 5. — Su Santidad el Papa Pablo VI ha comenzado su entrevista con el patriarca ortodoxo Atenágoras, dirigente espiritual de la Iglesia ortodoxa oriental, a las 21'12. — EFE.

Importante discurso del Pontífice

Jerusalén, 5. — Su Santidad Pablo VI, en su encuentro de esta tarde con el patriarca Atenágoras, ha pronunciado el siguiente e importantísimo discurso:

«Grande es nuestra emoción, profundo nuestro gozo en esta hora verdaderamente histórica, en que después de siglos y de espera, la Iglesia Católica y Ortodoxa se hacen nuevamente presentes en la persona de sus representantes más aptos. Grande y profundo es también nuestro

reconocimiento hacia Vuestra Beatitud, que ha querido dejar un instante su sede patriarcal para venir aquí a nuestro encuentro, pero, ante todo, es hacia Dios, Señor de la Iglesia, hacia Quien suben los acentos de nuestra humilde gratitud.

«Una antigua tradición cristiana quiere ver el centro del mundo en el lugar en que fue plantada la Cruz de Nuestro Salvador, desde la cual El, alzado sobre la tierra, lo atrae todo a sí mismo. Era conveniente y la Providencia lo ha permitido, que en este lugar, en este centro siempre sagrado y bendito, nosotros, peregrinos de Roma y Constantinopla, pudiéramos encontrarnos y unirnos en una oración común. Vuestra Beatitud ha deseado este encuentro desde el tiempo de nuestro inolvidable predecesor Juan XXIII, por el cual no escondía sus simpatías y su estima, aplicándole, con una estupenda intuición, la palabra del Evangelio: "Hubo un hombre enviado por Dios que se llamó Juan.»

«Las divergencias de orden doctrinal, litúrgico y disciplinal deberán ser examinadas en su tiempo y lugar con espíritu de fidelidad a la verdad y de comprensión en la caridad. Pero lo que ya desde ahora puede crecer es esta caridad fraterna, ingeniosa en hallar nuevas formas de manifestarse: una caridad que, sacando las enseñanzas del pasado, está dispuesta a perdonar, propensa a creer con más gusto en el bien que en el mal, cuidadosa, sobre todo, de conformarse con el Divino Maestro, dejarse atraer y transformar por El.»

«Que sea símbolo de esta caridad y ejemplo de ella, el beso de paz que el Señor nos ha concedido darnos en esta tierra bendita y las oraciones que Jesucristo nos ha enseñado y que ahora vamos a rezar juntos.»

«No podemos expresar cómo se debe hasta qué punto su gesto nos ha conmovido y no solamente a Nos personalmente, sino a la Iglesia Romana, el pueblo y todo entero el Concilio Ecuuménico, los que tomaran nota con alegría profunda de este acontecimiento histórico. Por lo que a Nos toca, elevamos a Dios una plegaria de acción de gracias y le pedimos que Nos ayude para proseguir por este camino, y que derrame sobre Vuestra Beatitud y sobre Nos que lo hemos emprendido con fe y con confianza, la bendición que nos asegurará un resultado feliz. Con estos sentimientos, no os decimos un adiós, sino, si lo permitís, hasta la vista, fundados en la esperanza de nuevos y fecundos encuentros "in nomine Domine", en el nombre del Señor.» — EFE.

Comunicado oficial de la entrevista

Jerusalén, 5. — El texto del comunicado oficial conjunto dado a conocer esta noche a la prensa, y en el que se expresa el espíritu y los sentimientos de la entrevista que acaban de celebrarse en la Delegación Apostólica de Jerusalén Su Santidad el Papa Pablo VI y el Patriarca Ecuuménico de Constantinopla, Atenágoras I, dice así:

«Al terminar su encuentro en Jerusalén, el Padre Santo Pablo VI y el Patriarca Ecuuménico Atenágoras, de acuerdo con su Santo Sinodo, han reconocido juntos el gran significado de este encuentro y han dado gracias a Dios Omnipotente, Padre, Hijo y Espíritu Santo, que ha guiado sus pasos hacia la Tierra Santa, donde nuestro común Redentor Cristo Nuestro Señor ha vivido, ha enseñado, ha muerto, y ha resucitado, y ha subido al Cielo, desde donde ha enviado al Espíritu Santo sobre la Iglesia naciente.»

«Este encuentro no puede ser considerado más que como un gesto fraternal, inspirado por la caridad de Cristo, que dejó a sus discípulos el precepto supremo de amarse los unos a los otros, de perdonar las ofensas hasta setenta veces siete, y de estar mutuamente unidos. Los dos peregrinos, con los ojos puestos en Jesucristo, ejemplar y autor, con el Padre, de la unidad y de la paz, piden a Dios, que este encuentro sea el anuncio y el preludio de acontecimientos futuros para gloria de Dios e iluminación de su pueblo fiel. Después de tantos siglos de silencio se han encontrado ahora con el deseo de actuar la voluntad del Señor.»

«Que estos sentimientos comunes sean reconocidos por todos los miembros de las respectivas jerarquías y por todos los fieles, para que también ellos puedan participar de los mismos y hacer subir al trono de Dios repetidas plegarias, a fin de que resplandezca, siempre más a los ojos de todos los cristianos, la verdad de la única Iglesia de Cristo y de su Evangelio, luz y salvación del mundo.» — EFE.

Barcelona la esperaba...

Mañana, martes, comienza la magna

VENTA POSBALANCE

Drásticas rebajas en los mejores artículos

Lanas de gran calidad y elegancia para vestidos, abrigos, trajes de chaqueta, etc. Sedas lisas y estampadas, naturales y de rayón. Algodones de todas clases, telas blancas, toallas, etc., etc.

Altas confecciones: vestidos, abrigos, trajes de chaqueta, chaquetones, "conjuntos", faldas, blusas, sombreros, gabardinas, impermeables.

Jerseys, rebecas, chaquetas, cárdigans, camisetas polo. Prendas de punto de algodón. Fina lencería. Batas de lana y franela. «Mañanitas», camisones, combinaciones, fajas, ligueros, sostenes, bragas. Zapatos, botas de ante y paño. Zapatillas. Las mismas confecciones para jovencitas y niñas. Ropita para el bebé. Muñecas. Juguetes. Artículos para deporte.

Medias. Pañuelos de mano y para cuello. Bufandas. Velos. Monederos, billeteros, carteras, pitilleras, marcos, álbumes. Perfumería. Papelería. Librería. Artículos fotográficos...

Encajes, tules, batistas bordadas. Lanas de labores, mercería... Bolsos, guantes, paraguas, bisutería fina, joyería, relojería... Mantas, colchas, juegos de cama, sábanas. Mantelerías, servilletas, manteles de plástico. Batas, uniformes, doñantes, paños de limpieza, gamuzas, bayetas...

Para caballeros y niños. Camisería, confecciones, pañería por metros. Zapatos. Artículos de viaje, artículos de fumador.

Loza, cristal, cerámica, porcelana, cubiertos, lámparas, electricidad, batería de cocina, menaje en general. Plásticos. Artículos de limpieza. Muebles de cocina y para cuarto de baño. Aparatos electrodomésticos. Tapicerías, cretonas, visillos. Muebles. Tresillos, alfombras...

Le sugerimos que aproveche las primeras horas

JORBA PRECIADOS

ESTANTERIAS METALICAS
REJILLA, CHAPA, CRISTAL Y MIXTAS, para ESTABLECIMIENTOS, ALMACENES, AUTOSERVICIOS y TIENDAS EN GENERAL

JOC SEPULVEDA-153
Teléf. 224 86 07
BARCELONA

Delegación en Tarragona:
RAMBLA GENERALISIMO, 88, chaflán Cañellas

Panorama internacional

Pablo VI, peregrino en Tierra Santa

Están sucediendo cosas extraordinarias. El nuevo año, 1964, registra en sus comienzos el maravilloso acontecimiento, sin igual en los veinte últimos siglos, de la peregrinación de Su Santidad el Papa por los mismos lugares en que se desarrolló la vida humana de Jesucristo. Y ayer tuvo efecto la primera entrevista, sin precedentes, del Sumo Pontífice romano con el Patriarca ortodoxo de Constantinopla, Atenágoras, Jefe supremo de la Iglesia oriental separada de Roma. La singular reunión se celebró en el Monte de los Olivos, junto al Santo Sepulcro, donde convergen las jurisdicciones seculares católica y ortodoxa griega.

No es un secreto que esta conferencia «cumbre» religiosa constituye un esfuerzo en pro de la unión de los cristianos, cuyo tema es uno de los más trascendentales estudiados en el Concilio Ecuménico Vaticano II. Y con Atenágoras están en Jerusalén no menos de veinte jerarcas de las distintas confesiones en que se ha ido subdividiendo la Iglesia Oriental desde su alejamiento de la obediencia al sucesor de San Pedro. Este hecho de especial significación a la vista que, ayer también, hizo el romano Pontífice al mismo lugar en que Pedro fue investido por el Divino Maestro con la representación divina en la tierra, única e indivisible.

CAMBIO EN EL AMBIENTE INTERNACIONAL

Otro hecho extraordinario es el cambio que ha experimentado el ambiente mundial en el curso de los últimos meses, cambio evidente, visible, palpable, tanto en las relaciones internacionales como en los ambientes del espíritu. Aun cuando sub-

sisten las causas que durante quince años han producido constantes y sucesivas tensiones y momentos de gravísimos peligros, cada vez parece más lejano e imposible el que pueda llegarse a un conflicto irremediable. Por el contrario, la paz, como sentimiento, como idea y como bien inalienable, se afianza e impone. El convencimiento general de que la guerra destruiría por igual a vencedores y vencidos, ha modificado profundamente una realidad que ha estado en vigor hasta ahora desde el comienzo de la historia humana. Una corriente activa, eso que denominan «viento de la historia», empuja a los pueblos y a los sistemas de gobierno hacia un entendimiento o una transigencia entre ellos. El pacto de Moscú, inocuo en sí mismo, pero tremendamente importante por lo que significa como tendencia y signo, es un ejemplo que no necesita glosa ni exaltación.

MOVIMIENTO HACIA LA UNIDAD DE LOS CRISTIANOS

Y la Iglesia católica, con todo el enorme prestigio que le asignan su origen y sus veinte siglos de existencia, se ha lanzado, desde la primera fase del Concilio Vaticano II, y aún antes, bajo el gobierno del Papa Juan XXIII, a realizar una profundísima revisión y renovación, en pos de un ideal fragmentario y táctico, pero de trascendencia incalculable: reconstruir, invocando para ello la protección divina, la unidad de los creyentes en Cristo.

Para ello ha seguido el camino más lógico que su amplia tradición le ha proporcionado: retroceder en el tiempo hacia los siglos en que esa unión existía, analizar las causas que produjeron las rupturas y buscar la verdad común de entonces, invitando a los «hermanos separados» a prescindir de cuantos motivos secundarios hubiesen influido en las disidencias, para volver todos sobre la base de una coincidencia en lo fundamental, a encontrar de nuevo la unidad.

El cardenal Bea, que tanto ha trabajado y actúa en el sentido unificador aludido, decía recientemente: «Las generaciones que han seguido a la ruptura no pueden reencontrarse en este increíble embrollo de auténticas aspiraciones religiosas, de pasiones humanas y de vivos intereses personales o políticos, y es sencillamente imposible medir la parte de responsabilidad que recae sobre cada uno de ellos. Dejemos primero el pasado en paz y empleémonos a reganar lo que se perdió: la unidad de todos los cristianos. Es entonces cuando, en una búsqueda fraternal, en un diálogo serio, la ciencia geológica se dedicará a la tarea de asentar y exponer las bases bíblicas de la doctrina católica sobre la verdadera unidad».

OFENSIVA SOVIETICA PSICOLOGICA EN CURSO

El ambiente mundial a que antes aludimos ha favorecido en esta ocasión al jefe del Gobierno soviético, quien ha remitido a los jefes de casi todos los Gobiernos, un mensaje en el que repite anteriores proposiciones para conseguir una distensión en Europa: es, casi sin variación, el Plan que con distintos nombres y alcance se ha ido reproduciendo casi todos los años —Plan Rapacki, Plan Eden, etc.— y que consiste en crear una zona desmilitarizada en Europa central, comprendiendo a Alemania y algunas naciones del Este, retirar los Ejércitos rusos al Este de la misma y los occidentales al lado opuesto, y regular definitivamente la situación de dicha zona.

Hasta ahora, las potencias occidentales habían rechazado de buenas a primeras, tales sugerencias, insistentemente reproducidas desde Moscú o desde alguna capital bajo régimen comunista. En la presente ocasión,

se tomarán algún tiempo estudiando el documento, por si contuviera algún elemento susceptible de dar origen a una negociación, aunque sólo sea exploratoria, relativa a las intenciones reales del mensaje, y descubrir si en realidad pudiera conducir a algo constructivo.

El comienzo del año, con los sucesos que hay ya en presencia y los que son susceptibles de irrumpir o desarrollarse, de sentido distensivo, hacen augurar nuevos e importantes acontecimientos que confirmen los nuevos rumbos mundiales a que aludíamos en nuestra crónica del lunes pasado. — F. BARATECH.

A medianoche de ayer quedó cerrado el Berlín-Este

Según la Policía pasaron 300.000 berlineses del sector occidental

Berlín, 5. — Automóviles formando fila de más de dos kilómetros se han podido observar esta mañana en los cuatro puestos de control de tráfico situados entre las zonas Oriental y Occidental de Berlín con el intento de cruzar al Berlín-Este en el último día hábil.

A medianoche de hoy quedarán cerrados estos pasos que desde el pasado 18 de diciembre ha permitido a los berlineses occidentales visitar a sus parientes y amigos de la zona roja. — EFE.

Dificultades en el reclutamiento norteamericano

UN TERCIO DE LA JUVENTUD QUE ENTRA EN CAJA INTEGRADA POR INÚTILES TOTALES Según el informe oficial: Imperfecciones físicas, debilidad extrema, estrechez torácica, cortos de talla y retrasados mentales

Johnson City (Tejas, E.E.UU.), 5. — Un tercio de la juventud norteamericana, que tiene que entrar en caja en el presente año, está integrada por inútiles totales para el servicio militar, según los cálculos que figuran en un informe oficial publicado hoy. En dicho documento se especifica que las observaciones efectuadas hacen temer que casi la mitad de los mozos tendrán que

ser rechazados por razones médicas —imperfecciones físicas, debilidad extrema, estrechez torácica o cortos de talla, etc.— y que la otra mitad del tercio de inútiles totales serán dispensados de su reclutamiento por ser retrasados mentales, ya que no han podido superar los mínimos «tests» de inteligencia.

El informe acerca del estado físico y mental de la juventud estadounidense que ha de inscribirse en caja ha sido dado a la publicidad por el secretario de Trabajo, Willard Wirte, al que acompaña una declaración del presidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, quien ha ordenado expresamente que, antes de que los muchachos figuren en las listas de reclutamiento, a la edad de dieciocho años, se les haga un completo reconocimiento facultativo de sus condiciones físicas, acompañado de exámenes de sus facultades mentales. — EFE.

Mal tiempo en Italia

También en Sicilia y Cerdeña

Roma, 5. — Un intenso frío acompañado de nieve, lluvias y viento se deja sentir en casi toda Italia, Sicilia y Cerdeña. — EFE.

«M. ROCA RIBERA»
ESTRADA Y ALVAREZ, S. L.
MAÑANA EMPIEZA LA GRAN LIQUIDACION DE LOS RESTOS DE NUESTRA COLECCION «PRÉT A PORTER»
ABRIGOS — VESTIDOS — TRAJES CHAQUETA
PANTALONES PARA SEÑORA
RAMBLA DE CATALUÑA, 112

Cese del vicepresidente del Irán

Pero se le incorpora en Asuntos Exteriores

Bagdad, 5. — Un decreto presidencial ha separado al general Ahmed Hassan el Bakir de sus funciones como vicepresidente de la República del Irak, y al mismo tiempo le ha designado para el Cuerpo Diplomático del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Por el mismo decreto, se suprime la función y el cargo de vicepresidente de la República. — EFE.

Sukarno inicia mañana su viaje a Filipinas

El Presidente indonesio estuvo reunido cinco horas con sus asesores

Yakarta, 5. — Los asesores del presidente Sukarno han estado reunidos con él durante cinco horas, en su palacio de Bogor, para estudiar todo lo relativo al viaje del Presidente indonesio a Filipinas, que se inicia el próximo martes.

El ministro de Asuntos Exteriores, Subandrio, se ha negado a dar ningún detalle sobre el contenido de las conversaciones, pero señaló que lo que él llama «solventación de Indonesia en el exterior» había experimentado una subida con relación al rompimiento de las relaciones comerciales con Singapur.

«Ha habido un destacado progreso económico desde que rompimos nuestras relaciones comerciales con la Federación de Malasia, en especial en lo que se refiere a los esfuerzos para mantener la moral del pueblo», agragó Subandrio. — EFE.

A VENEZUELA

con la MAGNIFICA y CLIMATIZADA

M/N SURRIENTO

Salida de BARCELONA: 29 enero

Llegada a FUNCHAL: 1 febrero

Llegada a TENERIFE: 2 id.

Llegada a LA GUAYRA: 10 id.

PARA INFORMES Y PASAJES DIRIGIRSE A SU

AGENCIA DE VIAJES o a

Agentes Generales de BERGE y Cia. — FLOTTA LAURO
VIA LAYETANA, 7 - Teléfono 221 47 31 - BARCELONA

SACOS DE PAPEL

PRIMEROS FABRICANTES EN ESPAÑA DE SACOS DE PAPEL ESPECIALES

Advertisement for paper bags featuring various product labels like 'SERIEDAD', 'PRESTIGIO', 'PIENSOS', 'ARROZ', 'TIERRA', 'AZUCAR', 'MINERALES', 'CEMENTO', 'COLORANTES', 'INDUSTRIALES', 'PLASTICO', 'PRODUCTOS QUIMICOS'. Includes a large 'S' logo and text: 'Evite su fracaso utilizando un saco adecuado. 10 a 50kg. Por una herradura, se perdió... Un caballo... Una guerra. Por un mal envase, se pierde... la mercancía... el cliente... y la Industria'. Also lists 'Sacos Especiales Exportación Conservación del Producto Garantía en la Recepción Reducción de Almacenaje Más categoría a la calidad del Producto'.

SACOS e. e. Kraft SALA

FABRICA

SAN CELONI: AV. CAUDILLO, 156 - Teléfono 76
BARCELONA: BALMES, 51, 2.º - Tels. 254-15-27 y 254-15-26

Les desean próspero Año Nuevo

SE HA PEDIDO LA INTERVENCION DE LA O. N. U. EN EL PROBLEMA DE CHIPRE

POR GRAN BRETAÑA, TURQUIA Y GRECIA Según U Thant, la demanda está en estudio

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 5. — El Gobierno de la Gran Bretaña ha solicitado de las Naciones Unidas que envíen un observador a la isla de Chipre para que compruebe cómo se lleva a cabo la operación de mantener la paz y el orden, según manifestó un portavoz de la O.N.U.

La petición inglesa ha sido presentada al secretario general de la Organización supranacional, U. Thant, por el representante del Reino Unido, Sir Patrick Dean.

Sostuvo éste comentar sobre si la O.N.U. accederá al requerimiento de Londres o hacer conjeturas acerca de si el proyecto enviado procederá del Secretariado internacional o de una delegación neutral en el conflicto chipriota.

El portavoz señaló, no obstante, que en la solicitud presentada por el delegado británico se hacía referencia a una sola persona, no a un grupo o comisión. Por lo pronto no se han revelado ulteriores detalles sobre la propuesta inglesa.

De fuentes diplomáticas ha trascendido que la proposición inglesa está avalada, asimismo, por Grecia y Turquía.

Tan pronto como el secretario general de la O.N.U. haya decidido sobre la materia, consultará con el jefe de la delegación chipriota, Zenon Rossides, quien, a menos que se sepa aquí, no ha sido consultado por anticipado por los representantes de Londres, Atenas y Ankara respecto a la cuestión. — EFE.

Palamas representará a Grecia

Atenas, 5. — El ministro de Asuntos Exteriores griego, Palamas, representará a su país en la conferencia de los «Cinco» sobre Chipre, en Londres, según se ha anunciado hoy oficialmente en Atenas.

Palamas era representante de Grecia en la N.A.T.O. y acaba de ser nombrado ministro de Asuntos Exteriores. Se espera que mañana preste el juramento de su cargo ante el Rey. — EFE.

La solicitud se hizo el viernes

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 5. — Un portavoz de la delegación británica en las Naciones Unidas precisó que ha sido por votación conjunta de tres Gobiernos interesados en la cuestión de Chipre —el inglés, el griego y el turco—, por la que se ha dirigido una demanda al secretario general de la O. N. U., U. Thant, en el sentido de que disponga el envío de un representante personal suyo a Chipre, para que observe allí las operaciones que se realizan para mantener la paz y el orden.

Los representantes de Londres, Atenas y Ankara presentaron esta solicitud a U. Thant en el curso de las visitas que le hicieron el viernes último.

En el Secretariado general de las Naciones Unidas se declaró que esta demanda está actualmente siendo objeto de estudio y que en la semana entrante se responderá adecuadamente a los tres Gobiernos interesados. EFE.

Chipre acusa a Turquía

Sede de las Naciones Unidas, 5. — En la sesión del Consejo de Seguridad, iniciada en la medianoche última, el representante de Chipre acusó a Turquía de practicar una «diplomacia de piratería», mientras que el delegado turco negaba las acusaciones.

Inmediatamente después se suspendió la sesión. — EFE.

Los turcos-chipriotas siguen sin querer escuchar a Makarios

Nicosia, 5. — Los turco-chipriotas no demuestran disposición alguna de abandonar las zonas en que se han recluido y parapetado, haciendo caso omiso de las seguridades que les ha ofrecido el presidente de Chipre —greco-chipriota—, el arzobispo ortodoxo Makarios.

El jerarca religioso y jefe del Estado afirmó el viernes último que los miembros turco-chipriotas de la administración de su Gobierno y la policía podrían entrar en las zonas griegas sin dificultad alguna y regresar luego, también con plena libertad, a sus barridas de origen.

Empero, los ministros otomanos del Gabinete chipriota y los dirigentes de la comunidad turca sólo lo han hecho así para asistir a las reuniones de la comisión de enlace —siempre amparándose en la protección de las tropas inglesas, fuertemente armadas—, así como para realizar conversaciones con el alto comisario británico, y también bajo la rigurosa vigilancia del Ejército inglés.

La minoría otomana, como ya se ha anunciado, ha dado cuen-

ta, por boca de un portavoz, que no reconoce la autoridad del Gobierno greco-chipriota, al que no considera «un régimen de derechos».

Por otra parte, la Jefatura de Policía ha notificado que 43 greco-chipriotas, que se perdieron en un viaje en autobús de Nicosia a Paphos, en el oeste de la isla, han podido marcharse libremente, sin que fueran molestados por los turcos. Cuando sufrieron una «panne» en su camino y no pudieron llegar a Paphos, se temió que hubieran sido apresados por los otomanos que habitan en el pueblo de Kokkina, de población predominantemente musulmana.

Las tropas británicas han hecho llegar suministros de víveres a varios lugares de la isla en los que se encontraban aislados núcleos de turco-chipriotas, como en el de Ayia, y el Alto Comisario inglés, sir Arthur Clark, prosigue en sus conversaciones con los delegados de ambas comunidades antagónicas para conseguir la plena libertad de movimientos y el pleno restablecimiento de las comunicaciones, es decir: la vuelta a la normalidad. — EFE.

Los pueblos turcos reciben con entusiasmo a los británicos

Nicosia, 5. — Las tropas británicas dedicadas a llevar víveres a algunos pueblos turcos han sido recibidas con ramas de olivo encendidas, que es el modo tradicional de dar la bienvenida.

Los habitantes turco-chipriotas de estos pueblos se agolparon alrededor de los camiones británicos que les llevaban víveres. Igual que ayer las fuerzas británicas se han dedicado a transportar víveres a más de 18 pueblos turco-chipriotas que quedaron aislados y sin suministros de ninguna clase desde que comenzaron las hostilidades antes de las Navidades.

Pero, si bien la situación se va suavizando gradualmente y alejándose del punto de fricción, el odio y la desconfianza entre las dos comunidades de la isla de Chipre continúa e impide que se retorne a la normalidad totalmente.

Después de dos días de continuas consultas, la Comisión política de enlace, presidida por el alto comisario inglés en Chipre, sir Arthur Clark, todavía no ha llegado a un acuerdo acerca de la libertad de comunicaciones y de movimientos en este país insular.

Tanto turco-chipriotas como turco-chipriotas están aún demasado recelosos para aventurarse en los barrios y zonas de la comunidad contraria. Y en la ma-

yoría del sector amurallado de los turcos de Nicosia no funciona el servicio telefónico.

Un portavoz de la minoría otomana, hablando en nombre del doctor Fazil Kuchuk, dirigente de la comunidad turca y vicepresidente de la República de Chipre, ha manifestado a los periodistas que los empleados oficiales otomanos no volverán a sus puestos de trabajo en los organismos gubernamentales a cuenta de que el Gobierno de greco-chipriotas del presidente arzobispo ortodoxo Makarios ha «perdido la legalidad».

«Nosotros no reconocemos al Gobierno de Makarios como administración de pleno derecho», afirmó el expresado portavoz. — EFE.

Acusaciones chinas contra Gran Bretaña y Turquía

Londres, 5. — La agencia Nueva China anuncia que China comunista ha acusado a Gran Bretaña y Turquía de intervenir militarmente en Chipre.

La agencia señaló que la acusación ha sido formulada en un comentario acerca de la situación chipriota, que ha aparecido en el «Diario del Pueblo», órgano del partido comunista chino.

«La intervención militar lanzada por Gran Bretaña y Turquía utilizando como pretexto un conflicto interno con motivo de la revisión constitucional de Chipre, es una abierta violación contra la independencia y la soberanía de Chipre», afirma el periódico de Pekín. — EFE.

MUNDO BREVE

Phnom Penh (Camboya), 5. — El Gobierno camboyano ha reafirmado su soberanía sobre todas las islas situadas frente a su costa, incluyendo las ocupadas por Vietman del Sur, así como la provincia de Cochinchina, en una nota entregada por su ministro de Asuntos Exteriores al embajador de Francia para que la traslade al Gobierno de Vietman del Sur. — EFE.

Saigón, 5. — El Ministerio de Seguridad ha advertido que todos aquellos que se dediquen a quemar iglesias, a robarlas o robar las casas de los fieles católicos o a atacarles, serán sometidos a juicio ante los Tribunales militares. En un comunicado especial señala el Ministerio que en casos graves puede ser impuesta la pena de muerte. EFE.

Berna, 5. — El Gobierno suizo ha anunciado haber suprimido todos los aranceles sobre el té. Jóvenes indios vestidos con trajes nacionales han repartido gratuitamente muestras de té en las estaciones de Berna, Ginebra y Zurich, como parte de una campaña de propaganda. — EFE.

Moscú, 5. — En un mensaje de Sofía, la agencia Tass informa que Iván Assen Bristof Georgief, ex diplomático búlgaro condenado a muerte por traición y espionaje en favor de Estados Unidos, ha sido ejecutado por un pelotón de fusilamiento. — EFE.

HOJA DEL LUNES

Redacción y Administración: RAMBLA CATALUNA, 10

Una casa submarina a 180 metros de profundidad

Proyecta construirla el famoso explorador oceanográfico Cousteau

ES EL DIRECTOR DEL MUSEO DE MONACO

París, 5. — El famoso explorador francés Jacques Yves Cousteau, cuyos éxitos le han valido el sobrenombre de «Julio Verne», piensa establecer una «casa» a unos 180 metros de profundidad en el mar.

Cousteau anunció este proyecto en una conferencia pronunciada ante el Instituto Oceanográfico.

Agregó que entre los años 1966-1967 proyecta construir una casa bajo la superficie del mar.

Agregó que, partiendo de esta casa, los buzos realizarán exploraciones en el océano, llegando hasta una profundidad máxima de 300 metros.

Este año Cousteau, actualmente director del Museo Oceanográfico de Mónaco, piensa construir una casa que en el año 1965 será sumergida a una profundidad de 45 metros en el mar Mediterráneo, frente a la costa de Villefranche sur-Mer, en el sur de Francia. — EFE.

El cumpleaños de Adenauer

Entre las felicitaciones recibidas figuran las de Churchill y De Gaulle

Bonn, 5. — Sir Winston Churchill, con el presidente De Gaulle, figuran entre los estadistas del mundo que han enviado felicitaciones al ex canciller Konrad Adenauer, de Alemania occidental con motivo de su 88 cumpleaños.

El doctor Adenauer se ha levantado hoy como de costumbre y leyó los telegramas que le han enviado diversos políticos del mundo occidental. — EFE.

El mensaje del Presidente francés

París, 5. — El general De Gaulle ha enviado hoy un mensaje al ex canciller Adenauer con motivo de su 88 aniversario en

el que se dice textualmente lo siguiente:

«Permitame dirigirme a usted, señor Canciller, para felicitarle muy cordialmente y muy sinceramente con ocasión de su cumpleaños. Usted sabe cuánto le estimo. Más que nunca aprecio, en estos momentos, el valor que permanecerá mañana, de lo que hemos hecho juntos. Espero que durante mucho tiempo todavía pueda seguir ayudando al desarrollo de esta obra común de nuestros dos países. — EFE.

Reaparece un pesquero

Se le daba por desaparecido

Aberdeen, 5. — El «Nornagest», barco pesquero de 265 toneladas que se había considerado desaparecido desde el 1 de este mes, ha arribado felizmente al puerto de Aberdeen.

Un informador de la oficina del puerto ha manifestado que el pesquero no había sufrido graves daños y que la tripulación, formada por 26 hombres, ofrecía un buen aspecto.

Añadió que el barco había informado que tenía algunas averías en la maquinaria, pero que había podido llegar al puerto sin asistencia de otros barcos. — EFE.

Chu En Lai, violento contra Tito

Además advierte contra cualquier ataque a Albania

Viena, 5. — Chu En Lai ha lanzado hoy un violento ataque contra el dirigente yugoslavo Tito, al mismo tiempo que hacía una advertencia al mundo al asegurar que cualquier nación que intentara dominar al pequeño Estado europeo oriental, Albania, aliado del Gobierno de Pekín, «le ocurriría lo mismo que si se diese con su propia cabeza contra la pared».

El discurso del jefe del Gobierno chino comunista, transmitido por Radio Trana, ha sido pronunciado en la ciudad de Shkoder, de población predominantemente católica y que se halla próxima a la frontera yugoslava. Inesperadamente, Chu En Lai ha suspendido su gira por Africa para realizar esta visita a Albania.

La China comunista ha empleado frecuentemente a Tito como cabeza de turco en sus ataques contra la Unión Soviética, a quien acusa de blandas complacencias con Occidente. — EFE.

Johnson regresa a Washington

E' presidente ha permanecido quince días en su rancho de Tejas

Johnson City (Tejas), 5. — El presidente Johnson regresará a Washington hoy, después de quince días de estancia en su rancho de Tejas, para ultimar los detalles del nuevo presupuesto, y su primer mensaje sobre el estado de la Unión, que dirigirá al Congreso el próximo miércoles, 8 de enero. — EFE.

Boicot racial

Nueva York, 5. — Grupos propugnadores de los derechos civiles proyectan establecer un boicot contra las escuelas de Nueva York, a partir del 3 de febrero, al objeto de protestar por lo que califican de fracaso del órgano directivo de educación, para poner fin a la falta de proporcionalidad entre alumnos blancos y negros en dichos centros docentes, según ha informado un funcionario de la Asociación Nacional para el Avance de las Personas de Color. — EFE.

NOTA IMPORTANTE

En el día de ayer nuestro establecimiento comercial estuvo abierto a la venta durante todo el día.

Debido a la enorme afluencia de público, nos vimos precisados a cerrar por la tarde, en repetidas ocasiones, antes del horario previsto.

Rogamos al público que nos visitó disculpe las molestias que dicha medida le ocasionara, encaminada exclusivamente a la prestación de un mejor servicio.

En esta ocasión, como siempre, les agradecemos de corazón el favor que nos están dispensando.

Muchas gracias.

El Corte Inglés

LA PRESA DE ASUAN

Ha comenzado la evacuación de los 52.000 moradores de la zona

Jartum, 5. — El lunes será realizada una de las mayores operaciones del traslado humano en el mundo, cuando la primera caravana de evacuados salga de Wadi Halfa para hacer un recorrido de 1.040 kilómetros hasta Khasm el Gibra, en el Sudán oriental.

Cerca de 52.000 personas van a ser evacuadas antes de que sus tierras queden sumergidas por el depósito de aguas de la monumental presa de Asuán.

La próxima semana, numerosos vagones transportarán 2.461 habitantes de las zonas de evacuación. Otros cuatro trenes se añadirán a la caravana. — EFE.

Las maniobras de la VII Flota en el océano Indico

El Cairo, 5. — «Las maniobras realizadas por la VII Flota norteamericana en aguas del Océano Indico constituyeron una amenaza para la paz y la seguridad en el sudeste asiático», según se declaró en un comunicado del secretario permanente de la Organización de Solidaridad Afroasiática, dado a la publicidad en El Cairo.

En dicho comunicado se precisa que estos ejercicios navales norteamericanos «están dirigidos contra la lucha que se lleva a cabo por parte de los pueblos de esta región en favor de sus independencias y de sus soberanías nacionales», y se exige la inmediata retirada de la VII Flota de los Estados Unidos del Océano Indico. — EFE.

NOTICARIO NACIONAL

Recepción en el Ministerio de Marina, con motivo de la Pascua Militar

"Es preciso pasar a un plano secundario la idea que encierra la palabra "modernización" para sustituirla por la de "creación"

INTERESANTE DISCURSO DEL ALMIRANTE NIETO ANTUNEZ

Madrid, 5. — El ministro de Marina, almirante Nieto Antúnez, recibió en su despacho al almirante jefe del Estado Mayor de la Armada, que en nombre de todos los miembros de la Marina felicitó a éste con motivo de la Pascua Militar.

Asistieron los ex ministros señores Ferrández Cuesta, Abarzuza, Moreno, almirantes, jefes y oficiales.

Discurso del ministro

El almirante Nieto Antúnez contestó a las palabras del almirante Meléndez, con el deseo de que su felicitación llegara a todo aquel que vive de la Marina.

«Un año difícil —afirmó el ministro— es el que acaba de pasar, pero, con todo, me inclino a creer que no ha sido anodino ni estéril. No han sido, en verdad, espectaculares los frutos obtenidos, pero justo es reconocer también que nos encontramos en esa fase ingrata en la que el esfuerzo queda enterrado para constituir profundo y firme fundamento a lo que con el tiempo ha de surgir.»

Afirmó que la fuerza naval es la causa primordial de la existencia profesional de los marinos y «en nuestro caso —dijo— no alcanzaremos fuerza naval eficaz más que en la medida en que apliquemos a ello nuestro propio esfuerzo. Nada sustancial ha de venir de amigos y aliados pues en cuestiones como ésta, la amistad y la alianza cesan al llegar al límite de los intereses de quien la ofrece y nosotros tenemos graves problemas en cuya solución, si llegan a plantearse, no podremos jugar con más datos que nuestros propios medios. Renovar lo existente es fórmula que tiene validez mientras se disponga de posibilidades. Estas se agotaron casi con el programa de modernización. Quedan, en verdad, ciertos elementos de fuerza naval que pese a su ya larga vida son suscepti-

bles aún de mejora y en el caso de los destructores «Marqués de la Ensenada» y «Roger de Lauria», espero que la mejora sea importante. Es preciso, pues, pasar a un plano secundario la idea que encierra la palabra «modernización» para sustituirla por lo que representa la voz «creación».

Manifestó también que, en breve, presentará al Gobierno un plan de nuevas construcciones que ha de constituir la fase inicial del período de creación de fuerza naval. El plan previsto para ser realizado en seis años y por fuerza de ambiciones limitadas, da cabida a una unidad do-

tada con proyectiles dirigidos y averías de la clase que el programa define como fragatas ligeras. Su composición tiende a introducir nuevas técnicas en nuestra industria y en nuestras armas.

Dijo que se había creado una comisión especial para estudiar los posibles procedimientos de selección o elección del personal de oficiales y particulares y generales de la Armada.

Terminó expresando sus mejores deseos para todos los marinos y las voces de «¡Arriba España!» y «¡Viva Franco!» fueron contestadas unánimemente. — Cifra.

El ministro de Marina condecora a varios periodistas

La ceremonia tuvo efecto en el despacho oficial del señor Nieto Antúnez

Madrid, 5. — El ministro de Marina, almirante Nieto Antúnez, impuso, a primera hora de esta tarde en su despacho oficial, la cruz del Mérito Naval de segunda clase a los periodistas don José Luis Colina Giménez y a don Victoriano Fernández Asís; y el mismo distintivo, de primera clase, a los periodistas don Jesús Álvarez García, don Ricardo Fernández de la Torre y a don Jesús Hermida Peneda, en atención a los méritos que en el desempeño de sus funciones informativas han contraído.

Se hallaban presentes el subsecretario de Información y Turismo, señor Cabanillas; director general de Prensa, señor Jiménez Quilez; de Radiodifusión, señor Roque Pro, así como representantes de la Prensa, Radio y Televisión.

El ministro, después de imponer las condecoraciones expresó su agradecimiento personal a los periodistas distinguidos y pronunció unas palabras en las que dijo, entre otras cosas, que la Marina española y la nación tienen una deuda de gratitud contraída con el Ministerio de Información y Turismo, por su gran labor informativa ya que a través de estos medios de difusión, hoy ese hace ver a los españoles lo que el mar representa para nuestra nación, nuestra historia y nuestras vidas. España se hizo a través del mar y cuando perdió su poderío naval perdió su dominio y dejó de influir en la historia universal. A la última aldea, al último rincón de España hay que hacerle ver esta verdad: España no puede vivir sin el mar y lo que estos conceptos representan para la Marina son los que los periodistas muestran a la luz pública en su quehacer informativo.

El señor Colina contestó agradeciendo en su nombre y en el de sus compañeros, las distinciones y expresó el deseo de todos los periodistas de contribuir, con su esfuerzo diario, al bien común al servicio de España.

EL MINISTRO DEL EJERCITO RECIBE A LOS PERIODISTAS DE MADRID



Madrid. — Con motivo del Año Nuevo, el ministro del Ejército, don Pablo Martín Alonso, recibió la visita del director general de Prensa, señor Jiménez Quilez, que iba acompañado de los directores de los periódicos madrileños y de varios corresponsales de Prensa extranjeros. El ministro les dirigió unas palabras de efusiva felicitación, y, durante la visita, el teniente general Martín Alonso impuso al director de la Escuela Oficial de Periodismo, señor Beneyto, la Cruz del Mérito Militar de tercera clase. (Foto Cifra)

Gran afluencia de visitantes en la cueva de Romperropas

Pronto será explorada a fondo por un equipo de espeleólogos

Arenas de San Pedro (Avila), 5. — Desde primeras horas de la mañana de hoy ha comenzado la llegada de un gran contingente de personas a la cueva del Cerro Romperropas, procedentes de la localidad y de numerosos puntos de España.

Se calcula que los visitantes de la recién descubierta cueva, en el día de hoy alcanzarán la cifra de dos mil.

Mientras tanto, se espera que dicha cueva sea explorada en su totalidad por espeleólogos que puedan establecer sus verdaderas dimensiones. — Cifra.

Regresa a Madrid el ministro señor Solís

Había pasado unos días de descanso en Estepona

Málaga, 5. — Después de pasar unos días de descanso en Estepona ha marchado a Madrid el ministro señor Solís. — Cifra.

Palma de Mallorca tendrá pronto su museo

Así lo ha declarado el consejero delegado del Patrimonio Nacional

Palma de Mallorca, 5. — El gran museo que anhelaba tener Palma de Mallorca será una realidad el próximo verano, ha manifestado el consejero delegado del Patrimonio Artístico Nacional, señor Fuertes de Villavicencio, antes de emprender viaje de regreso a Madrid. Será instalado en el palacio de La Almudaina, antigua residencia de los reyes de Mallorca, y en las amplias salas que hasta ahora ocupaban las Audiencias territorial y provincial. Las obras de adaptación del edificio han sido iniciadas, y aunque prematuramente, se puede afirmar que tendrán un carácter de gran categoría artística. Todas las riquezas artísticas que albergará el museo serán traídas del fondo artístico del Patrimonio Nacional. — Cifra.

Pleno auge de la temporada turística en Las Palmas

En el plazo de 48 horas se espera la visita de 3.000 extranjeros

Las Palmas, 5. — Con turistas alemanes, franceses y griegos llegó el transatlántico griego «Athimais», que realiza un cruce por el Mediterráneo y el Atlántico, con escalas en los puertos de Mallorca, Las Palmas y Málaga. Mañana son esperados cinco grandes buques de pasaje, cuyos nombres son «Windsor Castle», inglés, de 38.000 toneladas; «Captetown», de 27.000 toneladas, inglés; «Ancerville», francés, de 15.000 toneladas, y «Uige», portugués, de 10.000 toneladas, así como el «Andrés C», italiano, esperándose que con ellos visiten Las Palmas cerca de 3.000 turistas. Los diez mil extranjeros que actualmente pasan la temporada invernal en Las Palmas han recibido, como anticipo de sus regalos de Reyes, un día de radiante sol desde el amanecer hasta el atardecer. — Cifra.

Singular suceso en Alicante

Alicante, 5. — Ignacio Juan Sánchez, de 23 años, que trabajaba en las obras de un edificio en construcción en la calle Cruz del Sur, cayó desde un cuarto piso y sólo se produjo lesiones menos graves. Ignacio cayó agarrado a un tablón, que amortiguó el golpe. — Cifra.

Catástrofe pesquera en la ría de Vigo

Al chocar dos embarcaciones, una de las cuales se hundió con la mayoría de sus tripulantes

Pontevedra, 5. — A las tres de la madrugada, en la ría de Vigo, fue abordado el pesquero «Centoleira», de Moaña, por el también pesquero «Puente de San Andrés», de Bueu.

El primero de los buques se hundió rápidamente y las primeras noticias dan cuenta de que murió un tripulante y han desaparecido otros 16.

El muerto es el patrón del «Centoleira», José Fernández Vilarinho.

Se ha conseguido salvar a cinco marineros del mismo pesquero y se busca incansablemente a los 16 desaparecidos, cuyos cadáveres se cree están en el interior del buque hundido. — Cifra.

Recuperación de tres cadáveres de los diecisiete tripulantes desaparecidos

Vigo, 5. — Mediada la tarde de hoy, han sido recuperados en una zona cercana al lugar donde se encuentra hundido el pesquero «Centoleira», tres cadáveres de la tripulación de éste. El hundimiento se produjo la pasada madrugada al entrar en colisión con el buque «Puente de San Andrés». Todavía no han podido ser identificados los cadáveres.

Al atardecer suspendieron sus trabajos los hombres-rana dedicados a la búsqueda de cadáveres y naufragos, trabajo que proseguirán mañana a primeras horas.

La relación de víctimas de este siniestro marítimo que tan honda consternación ha causado en las Rías Bajas es como sigue: el patrón, José Fernández Vilarinho, que aunque fue recogido con vida, dado su estado gravísimo falleció a poco de ser ingresado en el Sanatorio de la Cruz Roja, y los tres cadáveres hoy recuperados que pertenecerán a algunos de los desaparecidos, que son: el motorista, Leonardo González Durán, y los marineros Gabriel Paredes Martínez, Daniel Iglesias Chapelá, Balbino Rivas Durán, José Iglesias Malvido, José Gil Vidal, Francisco Ríos del Río y su hermano Manuel, Eliseo Molanes Germado, Manuel Lorenzo A.onso, Antonio Pena Pastoriza, Luciano Paredes Paredes, Arturo Jaldá Cancelas, Julio Collazo Gil, Antonio Fernández Rúa y Salvador Costas González. Este último pertenece como marinero a la fragata «Legazpi» y encontrándose de permiso en sus deberes militares, se enroló en el pesquero hundido con el fin de participar en las operaciones de éste.

Se da la circunstancia de que cuatro tripulantes habituaes del pesquero no embarcaron en este viaje por diversas causas, por lo que han logrado salvar sus vidas.

La inmensa mayoría de los tripulantes son de Moaña y El Con, pueblecitos situados al otro lado de la ría de Vigo. — Cifra.

Importantes obras en la red de carreteras de Navarra

En el transcurso del año 1963, la Diputación ha invertido en aquellos servicios 363 millones de pesetas

Alsasua (Navarra), 5. — Por Rafael Belara, corresponsal de Cifra.

Durante el año 1963, la Dirección de Caminos de la Diputación Foral de Navarra ha invertido cerca de 18 millones de pesetas en la terminación de obras de nueva construcción en las carreteras navarras, siendo de destacar los cuatro millones empleados en el puente de Corella y accesos, y otros cuatro millones y medio de pesetas en la primera fase de la carretera de Belagua a Francia.

En las obras de carreteras de nueva construcción se han gastado 67 millones de pesetas, sobrepasando la tercera fase de la de Erro a Urroz Villa, con 15 millones, carretera al santuario de San Miguel de Aralar, con tres millones; carretera a la torre de protección de vuelo en el A.to del Perdón, con cerca de cinco millones de presupuesto, y los trece millones invertidos en la construcción del Parque Comarcal de Caminos e Incendios, en la ciudad de Tudela.

Para modernización de la red de principales carreteras, la Diputación de Navarra ha gastado 164 millones de pesetas, y en trabajos de revestimiento de la red secundaria provincial, la mejora alcanzó a 203 kilómetros de caminos provinciales,

con un coste de 68 millones de pesetas, empleándose otros 46 millones en el capítulo de conservación de carreteras.

Por su parte, la institución «Príncipe de Viana», de la Corporación provincial, que mereció el premio de la Dirección General de Bellas Artes, por la labor restauradora que lleva a cabo en Navarra, prosiguió los trabajos en los monumentos existentes en la provincia, siendo de señalar los efectuados en la Catedral de Pamplona, monasterio de Iranzu, iglesia de Santa María de Ujue, Palacio Real de Olite, Iglesia de Arce, monasterio de Santo Domingo de Estella, etcétera.

La labor de esta institución ha llegado, también, hasta el retablo de Orizain, obra de pintura que data del siglo XVI, que ha sido limpiado. Igualmente han sido explorados una serie de dolmenes, así como una necrópolis de la Edad del Hierro, con sepulcros en cuevas, habiéndose estudiado una serie interesante de cráneos procedentes de una cueva sepulcral excavada en la localidad de Urbiola.

Se ha dado un gran impulso, también, a la red de bibliotecas de Navarra, que en la actualidad tiene locales en 21 pueblos de la provincia.

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE BARCELONA

FUNDADA EN 1844

Oficina Central: Ciudad, 1, y Jaime I, 6

Apertura de libretas con donativo inicial a favor de los nacidos en el término municipal de Barcelona

Esta Institución ofrece la apertura de una libreta con imposición inicial de VEINTICINCO PESETAS, a favor de los nacidos en el término municipal de Barcelona, en el presente mes de enero.

Para la apertura de la libreta pueden personarse los padres o los representantes legales de los nacidos, en cualquiera de nuestras oficinas, con la partida de nacimiento o con el libro de familia debidamente diligenciado.

NOTABLE MEJORA EN LOS SERVICIOS DE T.V.E.

San Carlos del Valle (Ciudad Real), 5. — Ha quedado totalmente terminada la gran torre del repetidor de TVE en la Sierra del Cristo.

Los dispositivos de la torre se proyectan hacia Valdepeñas y su amplia comarca y más de treinta poblaciones se beneficiarán con la mejora de recepción que esta torre proporcionará. — Cifra.

QUIEN COMPRA HIERROS COMPRA EN



de todas las dimensiones en existencia

Se pulevedra-Villarreal cortamos las vigas a las longitudes exactas, que precisen para su obra

Tels. 224-57-01 y 224-02-97

EXTRA

La revista mensual de novelas cortas, reportajes, páginas de humor, curiosidades y de todo un poco

ya está a la venta

¡Póngala en su bolsillo! Y, luego, en su biblioteca, pues su interés es de hoy y de siempre

Pero ábrala antes

¡La leerá de un tirón!

El número del presente mes de enero contiene:

Novelas:

de **Enrico Novelli**, **Rafael Castellano de Lapuente**, **O. Henry**, entre otras

Reportajes:

de **Rafael López-Vivié**, sobre **Romano Mussolini**, y del nivel de vida en los países del Mercado Común

«Greguerías»:

de — **¡naturalmente!** — **Ramón Gómez de la Serna**

André Maurois, con su artículo: **«El espíritu de Francia»**

Pensamientos, chistes...

Y no se duerma. Haga ya su encargo del número de febrero, en el que amén de lo dicho podrá enterarse de lo que es el Plan de Desarrollo, la Ley de Asistencia Social, el avance e impacto de la «nueva ola» del cine español y se deleitará con las nuevas y variadas páginas que la engrosan hasta 132

LA REVISTA EXTRA

hija predilecta de «LA HORA XXV»

únicamente cuesta 10 Ptas.

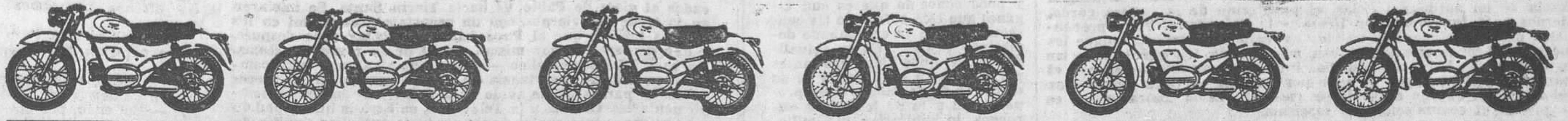
Estará con usted todos los meses, pues para usted la edita

LYE

Ntra. Sra. del Coll, n.º 14-16. Barcelona

Y en Barcelona la distribuye

DISTRIBUCIONES SABATE
Unión, 21.



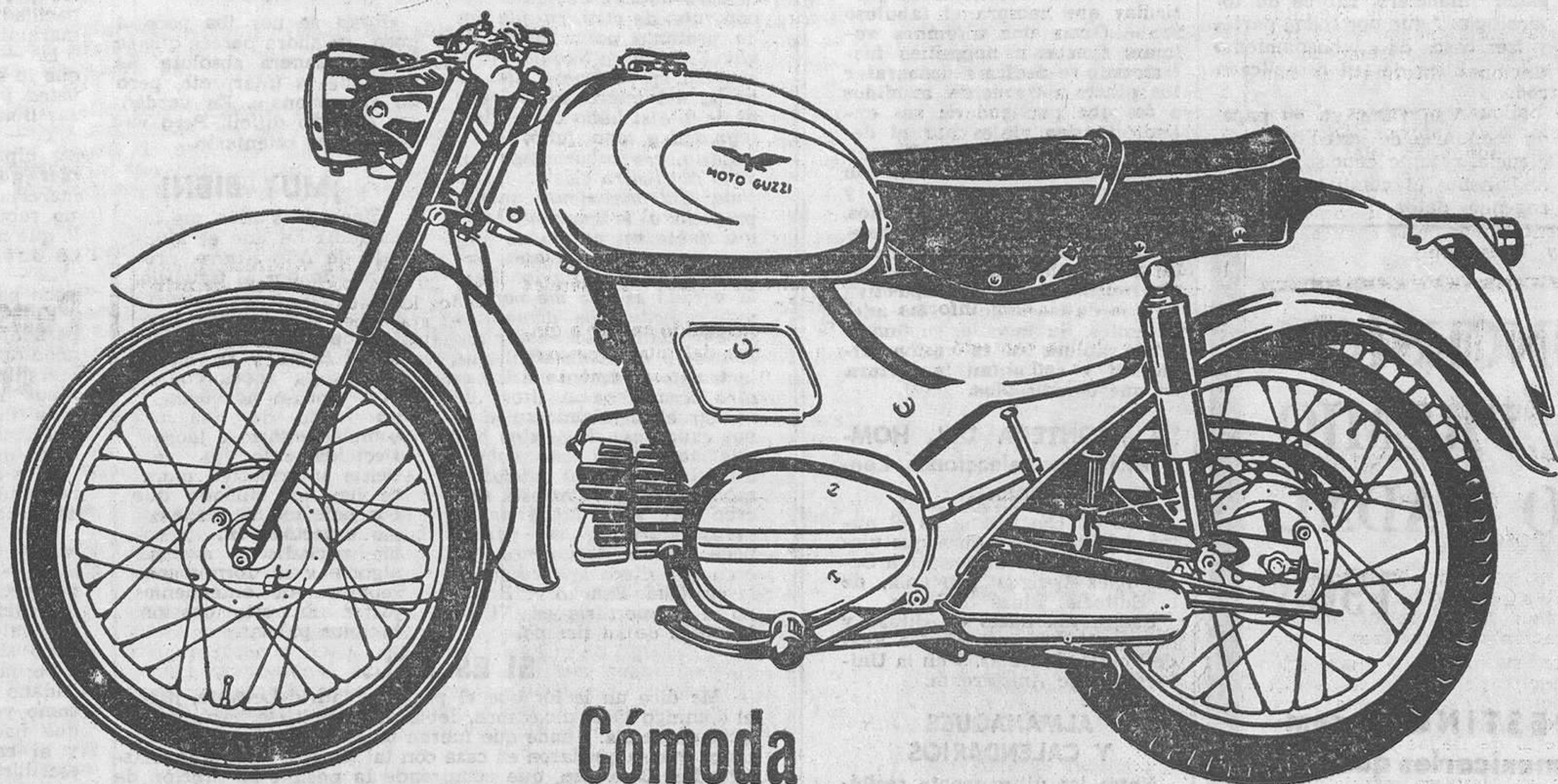
MOTO GUZZI HISPANIA

presenta

el **NUEVO**

modelo

LARIO 110



Cómoda

Económica

Silenciosa

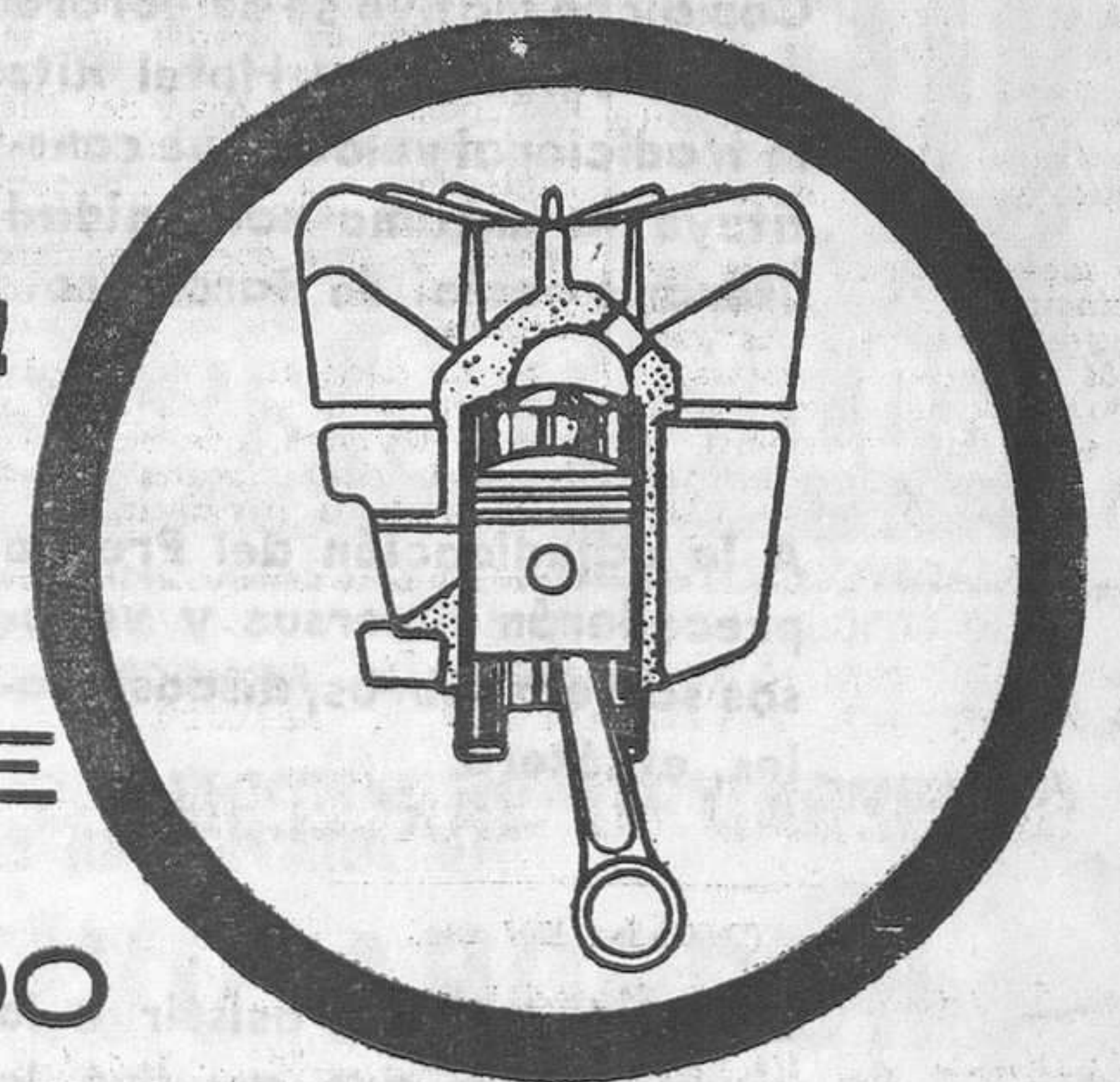


¡SOLO 2 % DE ACEITE!

GRACIAS AL

NUEVO SISTEMA DE

CILINDRO CROMADO



Un producto del progreso europeo

LETRAS

«LA VIEJA SENDA», por Juan Manuel Torrijo. Selecciones Lengua Española. — Editorial Plaza & Janés. Barcelona.

Si dentro de la novelística actual existe la tendencia —quizá como reflejo de la lucha que sostienen muchos contemporáneos contra los mitos— de tratar al hombre gris, al tipo del montón, considerando los problemas normales en el ciudadano medio, igualmente distante de la santidad y del pecado, del valor y de la cobardía, de la abnegación y del egoísmo, Juan Manuel Torrijo ha extremado sus enfoques hasta el punto de ofrecernos la imagen exacta de un antihéroe: Colás, el pueblerino de la cabeza gorda, piernas a la funeraria y un brazo a la guingorra. Pero, precisamente por sus deficiencias, su vida es realmente heroica, aunque los sucesos y hechos que la jalonan no sean de los que cantan las leyendas y los libros de historia. Incluso su muerte constituye el martirio de alguien que no sabe por qué muere (otra vez la idea del absurdo), que no entiende su asesinato, como ignora lo que es la guerra, el comunismo o el fascismo.

Si no fuera porque Colás es un retrasado mental, diríamos que podía encarnar la personificación del hombre roussonian que creyéndose originariamente con derecho a ser absolutamente libre y estimando buenos a los demás hombres, tropieza dramáticamente con las limitaciones y cortapisas que le ofrece la sociedad —aunque ésta esté encuadrada en un misero pueblo de Castilla— y con la maldad y falta de caridad de sus convecinos.

El autor ha querido acentuar las características primarias y de elementalidad de su protagonista. Por ello ha situado la acción en un pequeño pueblo, Canutillo, «una mancha de tinta caída entre los rastros de Nueva Castilla», con las relaciones sociales bien definidas y poco complejas que entraña la vidarural. Si bien el tema, como se ha dicho, entra dentro de la problemática que preocupa a la literatura de última hora, Juan Manuel Torrijo ha empleado para su desarrollo un léxico y una técnica totalmente tradicionales. Sin duda el autor ha querido acomodar su estilo narrativo al ambiente descrito, utilizando giros, términos y expresiones usuales entre los habitantes de los pueblos castellanos. Intento de difícil logro, ya que esa clase de lenguaje solamente es apta para el lucimiento de grandes estilistas, y sabemos con qué exiguidad se producen éstos en cada generación. Pero, aunque se estime arcaica la fórmula empleada y poco concorde con la juventud del autor, no se puede negar que sirve para alcanzar aciertos parciales, como por ejemplo, el gran verismo de los diálogos.

Juan Manuel Torrijo llega a la novela con un problema bajo el brazo, lleno de infinidad de sugerencias, con un antihéroe que ha rodeado de una gran ternura, como doliéndose de los defectos con qué exiguidad se producen éstos en cada generación. Pero, egoísmo de los demás, matizando su primaria y sincera capacidad emotiva para con las pocas personas que le quieren bien. Todo ello en medio del drama producido por su parálisis y su ignorancia. Esteban DOLTRA

El «Premio Eugenio Nadal» será concedido esta noche

Hoy, en su vigésima edición, será discernido entre 149 obras presentadas, el «Premio Eugenio Nadal», en el Hotel Ritz.

El acto de esta concesión está considerado como uno de los principales acontecimientos de la vida social y literaria barcelonesa.

EL ASESINATO DEL CASINO, por S. S. VAN DINE. — Editorial Molino. — Obra de trama altamente sugestiva y compleja: Un químico, un doctor y un jugador financiero. Libros de toxicología. Agua por todas partes y tres casos de envenenamiento son los hilos de tan complicada red.

S. S. Van Dine, en su papel de secretario de acreditada eficiencia, resume concisa y ordenadamente el cúmulo de heterogéneos datos.

EL BRASIL DE BRASILIA, por Frank Arnau. — Editorial Juventud. Barcelona.

Sin duda alguna el Brasil es el país del futuro y con el tiempo se convertirá en la gran potencia de la América del Sur.

El autor de este sugestivo libro abre para sus lectores el panorama de este país portentoso y poco conocido que es «un gigante que está sufriendo las consecuencias de un crecimiento demasiado rápido». En la actualidad tiene unos siete habitantes por kilómetro cuadrado y si su densidad de población fuese proporcional a la de los países europeos, lo habitarían mil millones de personas. La variedad del Brasil es sorprendente y fascinadora: la misteriosa zona del Amazonas, casi totalmente virgen, con quince millones de indios que viven en la Edad de Piedra; ríos navegables con una extensión de cincuenta veces el Tajo; ciudades que en pocos años han triplicado sus habitantes; materias primas y riquezas incalculables; una industrialización en alza; millones de kilómetros sin explotar y sin explorar; una política curiosa y turbulenta; una mezcla de razas...

Sólo los que hayan leído este libro podrán comprender los contrastes, las complejidades del mundo brasileño. Frank Arnau, que ha vivido largamente en aquella república, analiza, con pormenores y detalles nuevos e interesantísimos, la marcha de este coloso de América, nacido en la jungla. Arnau sabe dar al relato el rigor de lo histórico sin que la narración pierda un cierto sabor de actualidad novelesca.

La edición, ilustrada con fotografías y dibujos.

TEVAN STEVENSON. Colección Siete Secretos. Editorial Juventud. Barcelona.

Este nuevo y popular personaje que se incorpora a la ya conocida Colección Siete Secretos, es un detective muy particular que compra el fabuloso árbol Omar una alfombra volante. Con este magnífico instrumento se dedica a desbaratar los planes de muchos bandidos a los que persigue en sus extraordinarios viajes por el desierto arábigo, el mar, Europa y otras partes. Sus servicios son solicitados constantemente y consigue sus mejores éxitos, combatiendo al peligroso bandido Comadreja. Cada volumen de Tevan Sventon es un episodio independiente y el detective es uno de los ídolos de los adolescentes. Su ingenio, su humor y su rapidez en la acción, divierten y estimulan la lectura de nuevos episodios.

LA FRONTERA DEL HOMBRE, en Selecciones Lengua Española.

Luis de Castresana es el autor de esta nueva obra que viene a sumarse a la colección Selecciones Lengua Española, de la Editorial Plaza & Janés.

Castresana nació en Bilbao y ha estudiado en el Ateneo Real de Forest, Bruselas, y en la Universidad de Amsterdam.

ALMANAQUES Y CALENDARIOS

Entre los últimamente recibidos figuran dos agendas, prácticas y bien presentadas: una, de las líneas aéreas alemanas Luft-hansa y la otra de Sniace, empresa nacional de fibras artificiales, y un calendario de hojas mensuales de la imprenta López Augé.

LA PANTALLA PEQUEÑA 7 **VISTO Y OIDO EN JORNADAS** **NOT DIEGO RAMIREZ PASTOR**

FIN DE SEMANA

A nadie extrañará que destaquemos esta semana, por encima de cualesquiera otras, las emisiones informativas dedicadas al viaje de Pablo VI hacia Tierra Santa. Se iniciaron en la tarde del viernes, con un reportaje excepcional en los mismos lugares que el Papa había de visitar poco después, y han de cerrarse hoy mismo con el de su regreso a Roma. No hace falta ser católico —ni cristiano siquiera— para comprender la gran importancia de esta peregrinación sin precedente. Ni para sentirse ávido de noticias y de imágenes complementarias. Gracias a la Televisión, en España hemos podido ser testigos excepcionales de cuanto tenía auténtico significado y verdadera trascendencia. Prescindiendo ahora de las convicciones individuales —y el cronista no quiere ocultar su condición de católico militante— el hecho ha tenido la importancia suficiente para que todos deseáramos ser espectadores de primera fila. Y lo hemos sido en efecto. Desde nuestros hogares, con esa intimidad que sólo la familia proporciona, hemos podido seguir los hilos principales de este periplo histórico y trascendente. Son ya muchas las ocasiones en que hemos pensado que la Televisión, con todos sus indudables y posibles defectos, es un verdadero regalo del que debemos estar satisfechos y orgullosos. El fin de semana que acabamos de vivir, nos parece motivo sobrado para pensar así de nuevo.

DOS RAZONES



Traemos aquí el rostro de Irene Daina, por una doble razón: de un lado, porque esta cara adorna cualquier espectáculo; de otro, porque nos da pretextos para hablar de «La Estrella de Sevilla», presentada en «Primera fila» la noche del miércoles. Y debo decir que si hubo corrección, dignidad y tono, tallo, en mi criterio, ese sabor singularísimo del teatro clásico. Como cada día me siento menos propicio a la censura, temo que fuese mi estado de ánimo el que no recibiese un impacto bien dirigido. Pero la verdad es que me pareció una comedia con demasiada modernidad en los modos escénicos y en el desarrollo de la trama. El teatro clásico es otra cosa. Dios me libre de añorar el engolamiento ni la voz cavernosa. Pero algo hay que no puede —no debe— difuminarse, a mi juicio: el sabor de época. Por esta vez, creo que sólo quedó en la indumentaria. Y me parece poco. Como documento, no creo que diera la medida de la realidad. Sancho el Bravo no se comportaría así. Ni los hombres de su tiempo.

NOTAS BREVES

Por razones personales, amo todo lo rumano casi con pasión. Y no logré encontrar el eco de aquellas tierras y de aquellas gentes, en el guión e imágenes de la última «Aventura de la música». Las leyendas y la música popular de Rumania estaban pidiendo a gritos otra cosa.

El «sketch» de «Amigos del lunes» —que ahora no llega a serio— se ha convertido en un modo ingenioso de presentar el espectáculo. Le confiere personalidad muy concreta, y consigue entretenernos las más de las veces. Por añadidura, Franz Joham estuvo gracioso en su parodia musical. El resto del programa no faltó a las normas de una discreción no demasiado ambiciosa.

«Ros» se nos iba poco a poco... y ahora parece que se fue de manera absoluta. Se mantiene la intérprete, pero no el personaje. En verdad, era empeño difícil. Pero valía la pena intentarlo.

¡MUY BIEN!

Hace unos años me lamentaba de que el Mensaje de Año Nuevo, pronunciado por el Caudillo, nos llegase a los telespectadores con retraso notorio. Se corrigió más tarde el daño, y de nuevo se nos da ahora con la presentación adecuada y un fondo de imágenes complementario e idóneo. Decididamente, la vertiente informativa merece hoy un cuidado que nos satisface de veras como espectadores... y como periodistas. Aunque alguna vez formulemos reparos que entendemos justos. En esta ocasión, batimos palmas.

SI ES ASI...

Me dice un lector que el partido Madrid-Levante, jugado el domingo 23 de diciembre, debió retransmitirse, según se publicó en su día. Añade que fueron muchos los aficionados crédulos que se quedaron en casa con tal motivo, y saltaron chasqueados. Dice aun, que comprende la posible sustitución de un partido por otro —o anulación—, en virtud de causas imprevistas en el primer momento. Pero que el mínimo de respeto al telespectador aconseja advertir el hecho para evitar esperas inútiles.

Por mi parte, no he podido comprobar el dato. Por si es tal como me dicen, doy la voz de alarma y ruego a T.V.E. que avise, con tiempo y en forma, las posibles anulaciones de compromisos ya anunciados. Nada más.

EL LECTOR Y YO «MARSILLACH»

L. — ¿Qué le han parecido los últimos programas de Marsillach?

Y. — Muy buenos. Pero ya me lo parecían los anteriores.

L. — A mí, sinceramente, no. Era ya demasiado niño.

Y. — Entiendo, por el contrario, que Marsillach ha interrumpido —¿mutillado, quizás?— demasiado pronto, una historia contada con humor, pero mucho más importante de lo que parecía. Burlando, la infancia de Fernández dejaba al descubierto tremendos errores de los viejos sistemas educativos. Que no es gran cosa de años precisamente.

L. — Es posible. Pero pudo ser más breve esa parte de las memorias.

Y. — ¿Por qué? Si tenía interés, bien estaba en sus dimensiones conocidas. Aguantamos muchos «rollos» sin importancia alguna. A mí me interesaba mucho la evolución del niño a joven, del joven a adulto y del adulto a un principio de madurez. Y siempre pensando en un Fernández cualquiera, y no precisamente en Marsillach.

L. — ¿Por qué dice eso?

Y. — Porque en los últimos programas —audaces, espléndidos y de gran alcance— es Marsillach quien habla de nuevo. Y a mí, ese Fernández desconocido y con aires de genial me interesaba por no ser nadie en concreto. Me gustaba muchísimo, por añadidura, el espejo retrospectivo que nos permitía ver años que se fueron ya. Y que, vistos por un escritor con capacidad y tino, no eran tan maravillosos como se dice.

L. — Eso está bien para que lo arguya la juventud. Y usted ya no cabe dentro de sus límites.

Y. — Es que yo no quiero ser hipocrita. Me gusta afirmar que fue bueno lo que merecía esa calificación, pero no rehuyo calificar de malo lo que no merece ser llamado de otra manera.

L. — Me resulta usted un poco paradójico.

Y. — En todo caso, será la paradoja de la sinceridad. Por añadidura, la dirección de Marsillach en el «Fernández» me pareció una maravilla auténtica. El pequeño Torremocha es una gran promesa de actor, pero la verdad es que Marsillach hizo realidad sin que se viera el esfuerzo.

L. — Entonces, lo de ahora...

Y. — Ya le he dicho que me gusta. Pero sin exclusividad. Marsillach interesa siempre. Lo malo es que me he quedado sin acabar de conocer a Fernández. Que era un ciudadano medio, como usted y como yo. En una palabra: el que hace la historia, al fin y al cabo, aunque no sepa escribirlo.

CONCESION DEL PREMIO EUGENIO NADAL 1963

Ediciones DESTINO se complace en comunicarles que hoy lunes, día 6 de enero, a las diez de la noche, tendrá lugar la concesión del Premio Eugenio Nadal 1963.

Con dicho motivo se celebrará en los salones del Hotel Ritz la tradicional velada que constituye la máxima solemnidad literario-social de Barcelona.

A la adjudicación del Premio precederán diversos y valiosos sorteos: libros, discos, viajes, etcétera.

Los tickets para asistir a la cena —a la que acudirá la Prensa, la Radio, el NO-DO, la Televisión— pueden reservarse en DESTINO, Tallers, 62, Telfs. 231-98-00 y 231-76-05, y en el Hotel Ritz, Tel. 221-47-01.

CRONICA DE ARTE

ANTONIO PRATS, en La Pinacoteca
Muchos años hacía que no había expuesto Antonio Prats, de

MANITOS Bicelis



LOS ZAPATOS QUE SUPRIMEN LOS SUPRIMENTOS DE LOS PIES.
EL MISMO LARGO. CINCO ANCHOS.
Calce como a medida
CALZADOS CLAR
ARAGON, 247 (Junta Rbla. Cataluña)

quien recordamos su muestra en la desaparecida sala de arte de la Casa del Libro, cuando aquél era a la vez colega nuestro por ejercer la crítica de arte en Radio Barcelona. Ahora presenta en La Pinacoteca una colección de dibujos y pinturas que comprende paisajes, marinas, figuras, composiciones y notas. Adscrito a un post-impresionismo de pulcra caligrafía descriptiva, el pintor parece manifestarse más libremente en los motivos paisajísticos, en los que un íntimo latido romántico pone plácidas suavidades y nostálgicas resonancias poéticas. Si los justos valores de tales obras —presentes también en las frescas y juiciosas notas— dan fe del riguroso objetivismo pictórico del artista, éste acredita especialmente sus dotes de dibujante en la composición número 21 y en ese característico rincón de la Barcelona gótica (número 32), cuyo sabor y ambiente han sido captados con fiel exactitud evocadora por el experto pincel de Antonio Prats.

E. F.

LA PINACOTECA
Paseo de Gracia, 34
PEDRO ARRIBAS

SYRA M. JESUS DE SOLA
P.º Gracia, 43

SALA BUSQUETS CEFERINO OLIVE
Paseo de Gracia, 98

«GALERIA DE ARTE» Grifé & Escoda, S. L.
Avenida Generalísimo Franco, 484

DOS EPOCAS DE LA PINTURA:
RICARDO URGELL
Y COLECTIVA DE
ARTISTAS ACTUALES

SALA ROVIRA ELISA REVERTER
RAMBLA DE CATALUNA, 62

SALA JAIMES ESMALTES - MADERA
Paseo de Gracia, 64
MAÑANA, DIA 7: MARTA MALLEU
INAUGURACION **JOSE M. CASABLANCAS**

ACADEMIA TARREGA
DIBUJO Y PINTURA

CLASES DE PAISAJE AL AIRE LIBRE. — PREPARACION PARA EL INGRESO EN LAS ESCUELAS DE ARQUITECTURA Y BELLAS ARTES
BOTERS, 4, PRINCIPAL. — TELEFONO 221-86-70
Abierta la matrícula de 11 a 1 y de 5 a 7

HOJA DEL LUNES

Redacción y Administración:
BAMBLA CATALUNA, 10

AYER LLEGARON A BARCELONA LOS REYES MAGOS DE ORIENTE

En vistosa cabalgata recorrieron las calles de la ciudad, siendo recibidos por una ingente muchedumbre de chicos y mayores

POR LA NOCHE, DE RIGUROSO INCOGNITO, REPARTIERON JUGUETES A TODOS LOS NIÑOS BARCELONESES

Hoy visitarán diversos hospitales e instituciones de la ciudad



Las carrozas de los Reyes Melchor y Gaspar, a su paso por la calle de Pelayo, donde al igual que a lo largo de todo el recorrido se hallaba esperando una ingente muchedumbre. (Foto Soteras)

Con la festividad de la Epifanía del Señor, en cuya fecha y según es tradicional los Reyes Magos de Oriente se encargan de traer juguetes a los niños y niñas españoles, se cerró el esplendoroso ciclo de Navidad, fin de año y Reyes, que constituye el principal conjunto de nuestras anuales celebraciones religiosas y profanas.

Si desde un punto de vista religioso estas fiestas han sido gloriosas siempre por su profundo significado, bien podemos decir que este año en Barcelona han revestido un esplendor sin igual.

En los hogares y en la calle, entre nosotros y en la relación de hermandad con nuestros semejantes, los barceloneses hemos vivido —desde la última decena de diciembre hasta la misma jornada de hoy— sumergidos en una grata sinfonía de luz, color, bullicio y actividad, que realmente no tiene parigual en el pasado.

Nuestras calles y avenidas, iluminadas y adornadas con exquisita galanura y rutilante brillantez. Nuestras gentes, ilusionadas en la compra incesante de regalos para los de casa y para los amigos, en un desprendido afán de hacer a los demás partícipes del gozo propio y la propia alegría. Nuestros comercios, repletos a todas horas en el cenit de una actividad que recibe riqueza y la recrea. Nuestra ciudad, en suma, plenamente situada en el esplendor de unas Navidades al estilo de las más grandes y prósperas capitales del mundo occidental, en una demostración plena del bienestar creciente de nuestro pueblo, capaz cada vez más de alcanzar tanto en el ámbito personal como en el familiar y social, todos los bienes que la modernidad de nuestro tiempo puede proporcionar.

Tal como estaba anunciado, ayer por la tarde llegaron a nuestra ciudad los Reyes Magos de Oriente, SS. MM. Melchor, Gaspar y Baltasar, que como todos los años y para conmemorar su adoración al Niño Jesús en la cueva de Belén, vienen para repartir juguetes a todos los niños y niñas que han sido buenos durante el año.

En días anteriores habían llegado a Barcelona, para preparar la venida de los Reyes Magos, varios de sus pajes reales, que se encargaron principalmente de recoger las cartas que la gente infantil les dirige, solicitando los juguetes y golosinas que son de su preferencia.

Ayer, la expectación era enorme en las calles barcelonesas, y fue creciendo a medida que se acercaba la hora de la llegada de Sus Majestades. Desde mucho antes, una ingente muchedumbre ocupaba todos los espacios disponibles a lo largo del itinerario que debía recorrer la cabalgata de los Reyes Magos.

A media tarde, Melchor, Gaspar y Baltasar, acompañados de sus respectivos séquitos y de su enorme cargamento de juguetes, llegaron al Palacio de los Deportes del Parque de Montjuich, donde descansaron durante unos minutos de las fatigas de su largo viaje.

EL DESFILE DE LA CABALGATA DE LA ILUSION

Poco después se organizó la magna comitiva, que por la avenida María Cristina, plaza de España, avenida de José Antonio, plaza Universidad, calle de Pelayo, plaza de Cataluña, calle Fontanella, via Layetana y calle de Jaime I se dirigió al Ayuntamiento, donde los Reyes Magos se detuvieron para saludar al alcalde de la ciudad, que les estaba aguardando para darles la bienvenida.

Abrió la marcha de la gran cabalgata la Sección Montada de la Policía Municipal, y seguía una carroza con una gran estrella luminosa de Belén, estrella que como es sabido guió a los Reyes Magos hasta la cueva en que nació el Redentor. Esta carroza iba ya cargada de juguetes de todas clases, a rebosar, y era seguida por una banda de música, tras la cual marchaba la gran carroza del Rey blanco, quien saludaba sin cesar con las manos a las continuas aclamaciones de la muchedumbre. Cerraba la marcha un escuadrón de alabarderos. Otra banda de cornetas y tambores precedía la enorme carroza del Rey rubio, que igualmente se veía obligado a saludar continuamente para corresponder a los aplausos que

Detrás de la carroza, montando briosos corceles, seguía la guardia africana del rey Baltasar. A continuación formaba parte del cortejo una gran carroza giratoria, llena a rebosar de juguetes, y tras una banda de música de caballería seguían diez grandes camiones cargados con los juguetes y obsequios de la Campaña Benéfica de Radio Nacional. Cerraban la marcha dos nuevas carrozas, una de ellas con un gran elefante, y la otra en forma de pez luminoso, terminando la cabalgata con un tren articulado y furgonetas en los que los Reyes Magos traían su cargamento de juguetes.

DE MADRUGADA, REPARTIERON LOS JUGUETES

Después de la ceremonia del Ayuntamiento que antes hemos explicado, Melchor, Gaspar y Baltasar subieron de nuevo a sus respectivas carrozas y la cabalgata continuó su marcha por la calle de Fernando, Ramblas, calle del Hospital, plaza del Padró, calles de San Antonio Abad y Manso, y por la avenida Marqués del Duero y calle de Lérida volvieron hasta su residencia en el Palacio de los Deportes.

Allí permanecieron hasta las primeras horas de la madrugada, en que de riguroso incógnito recorrieron todas las calles de la ciudad, para proceder a su esperado reparto de juguetes a los niños y niñas de Barcelona.

«OPERACION JUGUETE PARA CADA NIÑO»

Un helicóptero aterrizó en la plaza de Cataluña

Como nota destacada de los brillantes actos organizados por la Campaña Benéfica de Radio Nacional de España en Barcelona, para la recogida de juguetes y regalos para la Campaña de Reyes, figuró el aterrizaje de un helicóptero en plena plaza de Cataluña.

El helicóptero efectuó dos viajes, trasladando desde el recinto del «Festival de la Infancia» hasta la plaza de Cataluña a destacados artistas, que ofrecieron su colaboración en esta Campaña de Reyes.

El público barcelonés, siempre generoso cuando se trata de proporcionar alegría e ilusión a los niños, no desperdició esta magnífica ocasión de poder demostrar su afecto y su ayuda para con los necesitados. Al propio tiempo tuvo ocasión de presen-

ciar también la actuación de destacadas figuras del teatro, del cine, de la radio y la televisión.

Al filo de la medianoche, precedidos por motoristas de la Guardia Urbana y un «jeep» de la Policía Armada, los camiones, a quienes acompañaba un largo cortejo de vehículos comerciales y turismos de espontáneos colaboradores de la Campaña, recorrieron las áreas suburbanas de la ciudad, dejando millares de juguetes en 162 instituciones.

Todavía esta mañana, en la operación «un juguete para cada niño», tendrá su epílogo con la entrega directa de más juguetes a varios centros y la llegada de los populares señores Viñas y «Dalmaz» en helicóptero a las terrazas de asilos y hospitales.

Reparto de juguetes en la Asociación de la Prensa

SS. MM. los Reyes Magos de Oriente visitarán esta mañana la Asociación de la Prensa, para proceder al reparto de juguetes a los niños, hijos de periodistas, socios de la Entidad.

El acto dará comienzo a las doce en punto de la mañana y Sus Majestades harán entrega personal de juguetes y golosinas a los niños que hayan sido previamente inscritos. No será admitida delegación de ninguna clase para dicha entrega.

Los niños inscritos y sus acompañantes deberán personarse a dicha hora en el local de la Asociación, Rambla de Cataluña, número 10, principal.



En la espera ilusionada de la noche de Reyes, esta niña contempla en el escaparate de unos grandes almacenes los juguetes que piensa solicitar a los Reyes Magos. (Foto Soteras)

Festival de la Hermandad de Combatientes de la División Azul

La Hermandad de Combatientes de la División Azul, celebró en el teatro Romea el tradicional festival infantil de Reyes dedicado a los hijos de los miembros de la misma.

Entre los numerosos asistentes que abarrotaban el local, figuraban el coronel don Santiago Pérez Castillo, en representación del capitán general; el presidente de la Hermandad y concejal del Ayuntamiento don Joaquín Jiménez de Anta; el vicepresidente, jefe local del Movimiento y diputado provincial, don José Fabregat Vila; procurador en Cortes, don José Luis Urniza; el comisario jefe accidental del Distrito, don Antonio Ferrer Alapón

y los miembros de la Junta, señores Cañellas, concejal del Ayuntamiento; Fajarnes, Ruiz, Tornero, Mercadal, Torres Marty, Viladot y Casanovas.

Tomaron parte en dicho festival, haciendo las delicias del público los artistas del cuadro de la Bodega Apolo, Lita Lamora, Marga Alegre, Mercedes Marco, el jotoero Pedro de Pamplona y rondalla. Del espectáculo Bodega del Toro, Enrique Reyes, Carmen Rioja, Manuel Núñez, Luis Gordillo, Manuel García, Manuel de Linares, Carmen de Triana y los guitarristas José Maya y Rafael López. Del Teatro Apolo, el popular Alady. Del teatro Victoria, las primeras figuras de su grandioso espectáculo, la ballarina Pepita Cacho, Angel de Andrés, Rafa y Tony, Javier Fleita, el guitarrista Salomón y la simpatísima y genial Mary Santpere.

(Pasa a la página 14.)

TELEVISORES
Las mejores marcas
¡SIN VENCIMIENTOS OBLIGADOS!
Páguelo a medida que lo disfruta
Sin ENTRADA Sin FIADOR
Informáremos sin compromiso: Teléfono 223-36-37



El Rey Baltasar saluda a los niños y niñas que le aclaman, agitando incesantemente la mano. (Foto Soteras)

**¡GRANDES!
¡REBAJAS!
EN TODOS LOS ARTICULOS**

LAS PRENDAS DE TEMPORADA INCLUIDAS LAS MAS RECIENTES NOVEDADES PARA SEÑORA, CABALLERO, JOVENES Y NIÑOS, HAN SIDO OBJETO DE EXTRAORDINARIAS REBAJAS.

CUALQUIER COMPRA QUE EFECTUE EN ESTOS MOMENTOS LE REPORTARA UN

¡POSITIVO AHORRO!

AVISO: Debido a lo sacrificado de nuestros precios, quedan suprimidas las condiciones especiales de que gozaban Economatos, Asociaciones, etcétera

CASA VILARDELL
56 AÑOS AL SERVICIO DE BARCELONA

Via Layetana, 49 y 51 - Hospital, 36 - Carmen, 73 - Mayor de Gracia, 17 - Pza Universidad, 5 - Fontanella, 17 (Juguetes y Artículos Deportivos)

Seguros de vida con capitales adicionales eventuales

NUMEROS PREMIADOS EN EL SORTEO CELEBRADO EN LA «DIRECCION GENERAL DE SEGUROS», A 31 DE DICIEMBRE DE 1963, QUE AFECTA A TODAS LAS COMPANIAS DEL RAMO

LOTES SEGURO POPULAR NUM.	771
SEGURO ORDINARIO VIDA »	595
» » » »	652
» » » »	759

Todas las pólizas de Seguro de Vida acogidas a esta modalidad en cuyo Apéndice correspondiente figure un número de Lote o de Registro cuyas tres últimas cifras coincidan con uno de los premios, según su clase, han resultado beneficiadas con un Capital Adicional, cuyo importe será hecho efectivo por la respectiva Compañía Aseguradora.

SINDICATO NACIONAL DEL SEGURO
Grupo I - Vida

RELIGIOSAS

UNA ESPLENDOROSA EPIFANIA

La festividad de la Epifanía, en los primeros siglos de la Iglesia, tuvo una resonancia y un significado que todavía conservan las iglesias orientales. Hasta el siglo IV era la fiesta que conmemoraba la aparición de Cristo, incluyendo prácticamente el Nacimiento de Jesús y su manifestación a judíos y gentiles, representados por pastores y reyes. Todo ello de acuerdo con el significado de la palabra griega «epifanía», que equivale a «aparición» o «manifestación», según las versiones de los santos padres, y cuya traducción literal es «manecer de la luz del día».

Hoy mantiene este sentido de «manifestación» en la Iglesia Católica, limitado a la presencia de los Magos en Belén, como primera aparición de Jesús a los pueblos gentiles. Esta limitación occidental es todavía mayor entre nosotros, porque en la llegada de los Reyes apenas vemos más allá que la ofrenda material de oro, incienso y mirra, que en versión infantil, es ofrenda de regalos y juguetes para todos los niños. Vemos a los Magos como apariciones en magnífica cabalgata llevando en sus manos el cuerno de la abundancia, cuando no trepando a ventanas y balcones, o leyendo cartas en tronos situados en grandes almacenes.

Este año la fiesta recobra su brillantez y su pleno significado, con la peregrinación del Papa a Palestina. Pablo VI, en esta era conciliar, ha escogido esta festividad en una evidente prueba de compenetración con las iglesias orientales, tanto católicas como ortodoxas que, por primera vez, desde hace veinte siglos, celebrarán su gran fiesta, unidos de una u otra forma al Papa, que realiza la Epifanía con su presencia física en Tierra Santa. Todo el Oriente vibra ahora al paso del sucesor de Pedro en su peregrinación por aquellos lugares, jamás pisados por un Sumo Pontífice desde que el Apóstol trasladó su sede a Roma, capital entonces del mundo civilizado.

Los frutos de este viaje, de significado penitencial, pero con hondas repercusiones ecuménicas, entre las que destacan las entrevistas celebradas con el patriarca Atenágoras, no pueden precisarse todavía, aunque algunos comentaristas consideran que serán tan importantes como las del propio Concilio. Pero esto pertenece al futuro. En cambio, es evidente que ya se puede hablar de maravillosos frutos logrados, entre los que hay que contar la repercusión mundial de la peregrinación, el tremendo impacto en millones de seres que minimizaban el Vaticano, la aproximación de las iglesias, y el aumento del prestigio personal del Papa, cuya figura era ya mundialmente conocida cuando era cardenal Montini, arzobispo de Milán. La resonancia de esta acción papal sin precedentes, ha sido auténticamente mundial. Jamás, desde la aparición de Cristo en la tierra, ha conocido la Iglesia una tan esplendorosa Epifanía.

A. MARTIN DEL OLMO

Homenaje al obispo auxiliar, doctor Jubany

Hoy, festividad de los Reyes Magos, tendrá efecto en el Instituto Nacional de Enseñanza Media «Vedaguer», una gran velada de carácter religioso y social en homenaje a la familia, en el transcurso de la cual, se hará entrega de un pergamino con el nombramiento de presidente de honor de la Asociación de Padres de Alumnas al doctor don Narciso Jubany, obispo auxiliar de la diócesis. Al final de la fiesta, monseñor Jubany oficiará una misa vespertina de comunión general. Los actos

empezarán a las cinco de la tarde en el salón de actos del Instituto, con la entrega de carnillas a niñas necesitadas.

Santos de hoy

Mañana, a las diez de la mañana, tendrán efecto unos funerales en sufragio de doña Catalina López Chacón, hermana de nuestro estimado compañero en la Prensa, don Rafael López Chacón.

Cuarenta Horas

Continúan hoy y terminan pasado mañana en la Parroquia Mayor de Santa Ana y en la iglesia de Celadores Eucarísticas (Aribau, 286).

Vida social

ENLACE BATLLO - BUXO



En la iglesia de los Hogares Mundet se celebró el matrimonial enlace de la señorita Amparo Buxó Montesinos, hija menor de los marqueses de Castell-Florite, con don Tomás Batlló Umbert, hijo del presidente del Colegio del Arte Mayor de la Seda, don Antonio Batlló Ibañez, y de su esposa, doña Rosario Umbert de Batlló. Bendijo la unión el arzobispo-obispo de la diócesis, Rvdo. Dr. don Gregorio Modrego Casaus, quien pronunció una elocuente plática

(Foto Domínguez)

Natalicio

En Barcelona ha nacido felizmente un hermoso niño, quinto hijo del abogado de este Colegio y capitán auditor de la Armada, don Juan Antonio Sánchez-Bustamante y Páez, y de su joven esposa doña María del Carmen de la Herrán y Pastor.

Fue bautizado con el nombre de Juan Manuel por su tío paterno Rvdo. padre Damián y apadrinado por la señorita María Josefa Bustamante y por don Joaquín de Berenguer, conde de Berenguer.

dre Benjamín Alujas Prats, misionero del Sagrado Corazón de Jesús. Nacido en La Bisbal del Panadés, fue fundador de la Adoración Nocturna Española, en el Santuario de Nuestra Señora; capellán del colegio «El Pinar», de Hijas de Nuestra Señora, de Valldoreix, y profesor, durante veinte años, del Colegio de San Miguel, de Barcelona, donde ha fallecido.

Las acrisoladas virtudes que atesoraba el venerable religioso, así como sus relevantes dotes de pedagogo, puestas de relieve durante su dilatado magisterio, le granjearon la devoción y respeto de todos los que le trataron o se beneficiaron de su eficaz y paternal función docente. Por ello, tanto en el seno de la Comunidad a la que perteneció, como entre sus alumnos y cuantos le conocieron y estimaron, su muerte —de cristianísima ejemplaridad y digno remate de su vida fecunda— ha sido muy sentida y ha dejado un vacío profundo y doloroso.

Testimoniamos nuestro sentido pésame a la reverenda Comunidad del Colegio de San Miguel y a los familiares del Padre Alujas (q.e.p.d.), el entierro de cuyos restos mortales se efectuará mañana, martes, a las 10, partiendo del susodicho centro docente (calle de Rosellón, 175, chaflán Muntaner).

NECROLOGICAS

Funerales en sufragio de doña Catalina López Chacón

Mañana, a las diez de la mañana, tendrán efecto unos funerales en sufragio de doña Catalina López Chacón, hermana de nuestro estimado compañero en la Prensa, don Rafael López Chacón.

El fallecimiento de la señora López Chacón, viuda de don Esteban Carné Pruna, fue hondamente sentido por las muchas amistades de la extinta persona, que por sus virtudes gozaba de gran aprecio.

Descansen en paz y reciban sus afligidos familiares, y muy especialmente don Rafael Chacón, el testimonio de nuestra condolencia por una pérdida tan irreparable.

El reverendo padre Benjamín Alujas, M.S.C.

Tras larga dolencia, descansó ayer en la paz del Señor, a la edad de 60 años, el Rvdo. Pa-

PROXIMO CURSILLO DE PSICOLOGIA PRACTICA:

LA PERSONALIDAD CREADORA

CONOCIMIENTO HUMANO Y DESARROLLO SUPERIOR DE LA MENTE

- Motivaciones internas y externas de la conducta.
- Técnicas para aumentar la energía consciente.
- La tensión psíquica y procedimientos de tranquilización.
- La relación constructiva interpersonal.
- La organización y el desarrollo superior de la mente.
- La creatividad en la vida cotidiana y en campos especializados.

Duración: 20 sesiones. Del 10 de enero al 17 de marzo
Días y horas: martes y viernes, de 8'15 a 9'45 de la noche
Precio de la inscripción: 2.000 pesetas

DHARMA - Dir.: A. Blay, Dipl. en Psicología
Muntaner, 519 - Tel. 247-91-56 - Barcelona-6

Elixir Estomacal
SAIZ DE CARLOS
SOLICITELO EN SU NUEVA PRESENTACION
STOMALIX-3
Triple concentrado
Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, alivia el dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación y úlcera del estómago, siendo útilísimo su uso para todas las molestias del ESTOMAGO e INTESTINOS
OTROS PREPARADOS SAIZ DE CARLOS
REUMATOL - DERMOGRAMIN - TYROFEDRIN - PURGATINA

†
Doña Teresa Mirasol Sancho
Vda. de JOSÉ PAMIES

Falleció ayer, 5 de enero, a la edad de 75 años, habiendo recibido los AA. EE. (E. P. D.)
Sus afligidos: hijo, José Pamies; hija política, Rosa; nietos, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican la tributen un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir a la casa mortuoria (calle Neptuno, 36) hoy, lunes, a las 11'30, para acompañar el cadáver a la parroquia de Nuestra Señora del Carmen y, después, al cementerio del Sudoeste.
Casa mortuoria: Sepúlveda, núm. 180.
No se invita particularmente

†
Don Tomás Ardevol Sala

Ha fallecido, habiendo recibido los SS. SS. y la B. A., a la edad de 79 años (E. P. D.)
Sus afligidos: esposa, Antonia; hijo, Jaime; hija política, Joaquina; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican la tributen un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir a la casa mortuoria (calle Neptuno, 36) hoy, lunes, a las 11'30, para acompañar al finado a la parroquia de Jesús, de Gracia y, de allí, al cementerio Nuevo.
No se invita particularmente

†
D. Benjamín Alujas Prats

Misionero del Sagrado Corazón de Jesús, natural de la Bisbal del Panadés, ha descansado en la paz del Señor, el día 5 de enero de 1964, a la edad de 60 años, habiendo recibido los SS. SS. y la B. A. (E. P. D.)
Su hermana, María; sobrinos y demás parientes, y el Superior y Comunidad de M. S. C., al hacer público tan sensible pérdida, les participan que el acto del sepelio tendrá efecto mañana martes, a las diez horas, partiendo de su domicilio, calle Rosellón, 175 (Colegio San Miguel), rogándoles una oración por el eterno descanso de su alma.
No se invita particularmente

†
Don Angel Freixa Novell

Ha fallecido cristianamente, a la edad de 59 años (E. P. D.)
Sus afligidos: esposa Ramona José, hijos Juan y Santiago, hija política Julia, nieta María Teresa, hermano Santiago, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, les ruegan una oración por su alma y se sirvan asistir hoy, a las 10, a la casa mortuoria, calle Llobet Vall-lloera, 10, para acompañar el cadáver a la iglesia parroquial y después su última morada.
No se invita particularmente

SI HABLA MEJOR

obtendrá una mayor atención —y una mayor eficacia— en sus relaciones sociales y profesionales.

¿QUE SI PUEDE HABLAR MEJOR?

Demuéstrelo a sí mismo —y a los demás— siguiendo un Curso de Técnicas de Expresión dirigido por Roberto Coll-Vinent, Lorenzo Gomis y José María Espinás.

NOVOSTUDIO

convoca para la próxima semana cuatro nuevos Cursos (núms. 21, 22, 23, 24) de distintas modalidades y horarios: seis horas por semana, una tarde entera, tres medias mañanas, dos noches (10 a 12), etcétera.

EN 60 HORAS

perfeccionará su expresión, según un método razonable y práctico. Infórmese en Novostudio, Tuset, 32, entlo. Secretaria: de 4 a 10. Dirección: de 6 a 8.

HERNIADOS

Usad aparatos TORRENT sin tirantes, bultos ni molestias, por su gran comodidad, precisión y seguridad son siempre los preferidos. C.S. 6337

Casa Torrent 13, Unión, 13; y 124, Rambla Cataluña, 124, principal (chaflán Córcega). BARCELONA



Quando usted sufra de mala digestión

Quando "se le ponen los nervios en el estómago", por decaimiento, fatiga, nerviosismo o trabajo excesivo, tome MELISANA, el remedio vegetal que proporciona alivio inmediato. Unas gotas de MELISANA sobre un terrón de azúcar o diluida en agua le hacen sentir mejor porque MELISANA calma, tranquiliza, equilibra y conforta.

Producto alemán de fama mundial

MELISANA

Don Sebastián Masdeu Menasanch

Ha fallecido, habiendo recibido los Auxilios Espirituales (E. P. D.)

Sus afligidos: esposa, Ana Olleta; hijo Sebastián; hija política, Rosa-M. Jufre; nietos, Sebastián, Rosa-M. y Alberto; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida, les suplican la tributen un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir a la casa mortuoria, calle Provenza, 364, hoy lunes, a las 11'30 de la mañana, para acompañar el cadáver a la iglesia parroquial de San Francisco de Sales y, después, al cementerio del Sudoeste.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

Don Juan Borés Calsamiglia

Falleció el día 2 de enero de 1964, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica (E. P. D.)

Sus afligidos: hijos, Javier, Montserrat, Raimundo y Alberto; hijos políticos, Jorge Osés, Nuria Saladich, Ana María Abad, nietos, hermanos, hermanas políticas, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida, les agradecerán la asistencia a los funerales que, en sufragio de su alma, se celebrarán, D. m., el próximo miércoles, día 8, a las once h., en la iglesia parroquial de San Ildefonso (Madrazo, 92).
NO HABRA OFERTORIO

EL DUELO SE DA POR DESPEDIDO
Por expresa voluntad del finado no se avisó la hora del entierro.

Don Hans Egert Gatzemeier

ocurrido el día 7 de enero de 1963, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica (E. P. D.)

Sus afligidos: esposa Elisabeth Egert, sus hijos Ingeborg, Ursula, Hans-Dieter, Gottfried y Hans-Peter; su hijo político don Francisco Cots y demás familia, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida les agradecerán la asistencia al funeral que, en sufragio de su alma, se celebrará mañana martes, día 7 del actual, a las diez de la mañana, en la iglesia de Nuestra Señora de Pompeya (Avenida del Generalísimo Franco, núm. 450).

Doña Teresa Ximenes Ribelles

VIUDA DE DON JOAQUIN BORRELL PEREZ
Ha fallecido a la edad de 87 años, confortada con los Auxilios Espirituales (E. P. D.)

Sus afligidos: hijas Rosa, Vda. Capellas, y Carmen; hijo político Martín Capellas, nietos Teresa, Joaquín, Wilfredo y Liberto; nietos políticos Emilio Torrecilla, Josefa Ruiz, Enriqueta Micó y Montserrat Sans; bisnietos, hermanas Concepción, Trinidad, Vda. Calvet, y Paqueta, Vda. Font; hermanos políticos, sobrinos, primos, demás familiares, las razones sociales «PESCADOS BORRELL» y «C.O.N.A.U.T.E.X.», al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida les agradecerán la tributen un recuerdo en sus oraciones y la asistencia al acto del entierro y funeral «corpore insepulto», que tendrá lugar, Dios mediante, mañana martes, a las diez de la mañana, para acompañar el cadáver a la iglesia parroquial de San Vicente y desde allí a su última morada.
Casa mortuoria: Padre Rodes, núm. 2, 1.
Sabadell, 6 de enero de 1964
NO SE INVITA PARTICULARMENTE

DEL MOMENTO

Recordando la nota de nuestra anterior edición sobre la conveniencia de prorrogar la autorización para utilizar, como aparcamiento, determinadas zonas de la ciudad que la práctica había demostrado eficaces, nos felicitamos de la decisión municipal que permite, desde mañana, el estacionamiento de turismos en los andenes para peatones del lado izquierdo, en sentido ascendente, del paseo de Gracia...

Conocedores de los buenos propósitos del Ayuntamiento para solucionar este problema, confiamos, no obstante, en que esta medida provisional será mantenida y seguramente ampliada, ya que no es fácil que, en este caso y en otros no menos importantes, se les pueda dar solución rápida y adecuada.

Notas varias

Entrega de premios en el Montepío de la Policía Municipal

Ayer por la mañana tuvo lugar, en la sede del Montepío de la Policía Municipal, la entrega de los premios correspondientes al «Concurso Infantil de Dibujos», organizado por dicha entidad.

Presidió el acto el concejal presidente de la Junta municipal del distrito VII y jefe de la sección de ahorro de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, don José Solanas Almirall, toda vez que ha colaborado en aquel concurso aquella entidad, mediante la apertura, a favor de los niños galardonados, de libretas de ahorro.

Reunión de vocales y enlaces de Oficinas y Despachos

Los vocales de jurados de empresa y enlaces de oficinas y despachos, se reunirán el próximo día 9 del corriente, a las 19 horas, en el local del Sindicato, Vía Layetana, 16-18, entresuelo, para tratar de la renovación del convenio colectivo provincial, actualmente en vigor.

ARCAS Y BASCULAS SOLERA OFICINAS ALDANA 3 TELEFONO 2-41 02 91 TALLERES CONDE BORRELL 4 EXPOSICION Y VENTAS RAL CATALUNA 10 TEL 2214881 BARCELONA

VIDA PERIODISTICA

Distinción

a don José Ramón Alonso



Nuestro estimado compañero de profesión, don José Ramón Alonso, director del querido colega «Solidaridad Nacional», ha sido distinguido con el premio «1.º de Octubre», para artículos sin firma, por sus editoriales publicados en el referido periódico. Por este importante galardón —convocado por la Secretaría General del Movimiento— recibe Ramón Alonso numerosas felicitaciones, a las que unimos la cordial de la Redacción de HOJA DEL LUNES.

José Ramón Alonso, nacido en Oviedo en 1916 y voluntario en la Cruzada, ha sido director de Radio Nacional y de Televisión Española; agregado de Información en Marruecos y Lisboa, y, como enviado especial, ha realizado servicios profesionales en toda Europa, Norteamérica, África y Oriente Medio. Ostenta la Cruz Laureada colectiva de Oviedo y, en 1949, le fue otorgado el premio nacional de periodismo «Francisco Franco». Dirige «Solidaridad Nacional» desde los primeros meses del pasado año.

Periodistas galardonados

Han sido galardonados con los premios de Prensa y Radio de las Fiestas de Nuestra Señora de la Merced, nuestros estimados compañeros en las tareas periodísticas, don José Durany Sastre, redactor de «Solidaridad Nacional»; don Fernando Vázquez Prada, corresponsal en Barcelona de «Arriba», de Madrid, y el reportero gráfico, don José Postius. Los correspondientes a Radio, los han obtenido don José María Tavera y don Jaime Giró, de Radio Nacional. Los premios concedidos son de 10.000 pesetas cada uno.

Celebramos el éxito obtenido por nuestros colegas, y a las muchas felicitaciones que reciben, añadimos, muy cordialmente la de HOJA DEL LUNES.

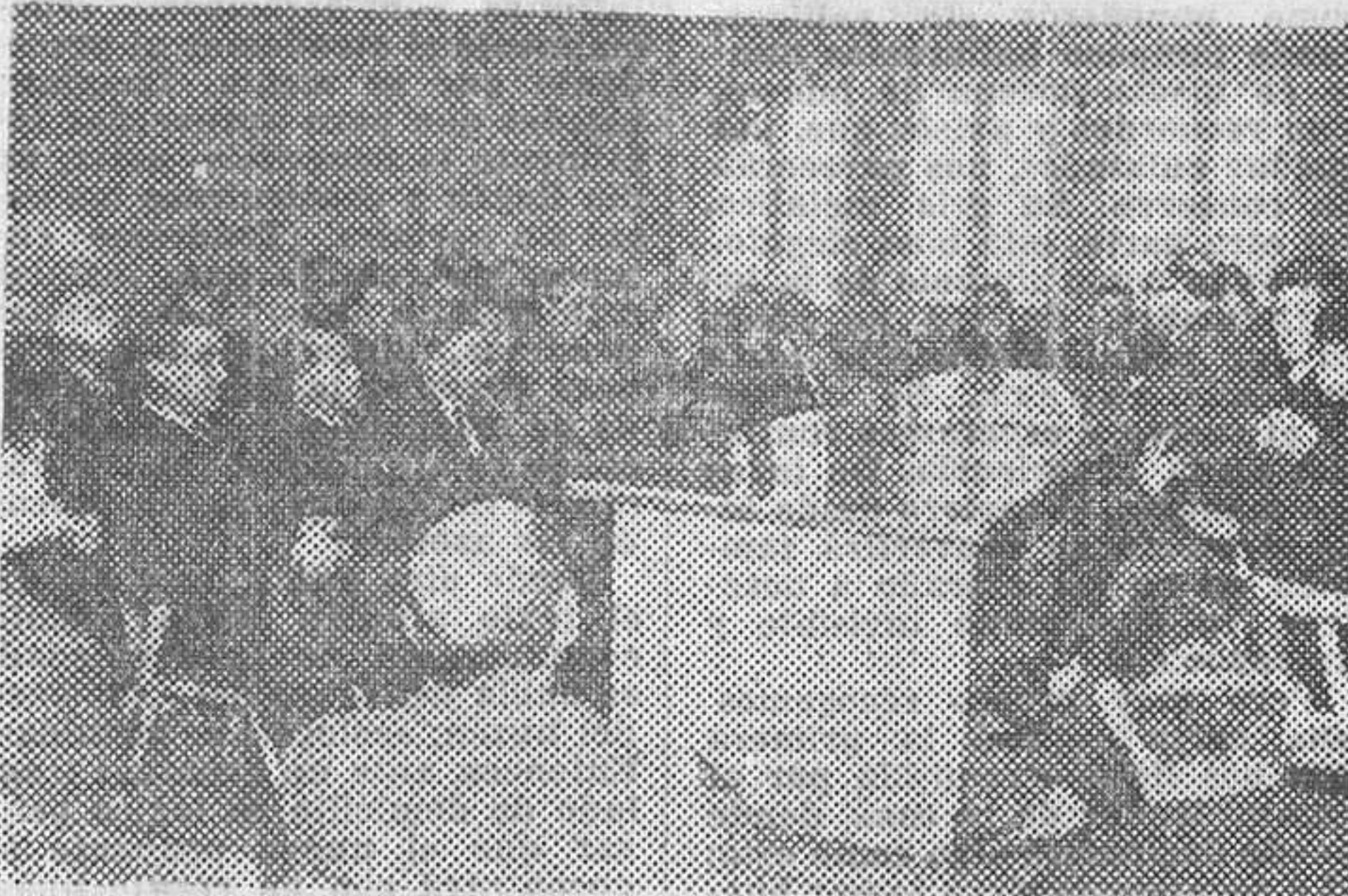
HOY, CONMEMORACION DE LA PASCUA MILITAR

La recepción en Capitanía General dará comienzo a las doce del mediodía

Hoy, y en virtud de lo dispuesto por el ministro del Ejército, se conmemorará en Barcelona la Pascua Militar con la tradicional recepción de autoridades civiles y militares en el palacio de Capitanía General. El acto dará comienzo a las doce, bajo la presidencia del capitán general de Cataluña, teniente general don Luis de Lamo Peris. Concurrirán las autoridades y corporaciones civiles, expresamente invitadas, y todos los generales, jefes y oficiales de la guarnición francos de servicio.

Para rendir honores formará, a las 11'40, en el paseo de Colón, frente a Capitanía, una compañía del regimiento de Infantería Jaén número 25, con bandera, escuadra, banda y música, que será revista, previamente, por la primera autoridad militar de la región. Durante la recepción, la banda y música amenizarán el acto desde la acera del paseo, junto al indicado centro, y al término de aquella la fuerza desfilará ante el capitán general.

TOMA DE POSESION DEL PRESIDENTE DEL SINDICATO PROVINCIAL DEL PAPEL, PRENSA Y ARTES GRAFICAS



El delegado provincial de Sindicatos, señor Espinosa Poveda, dio posesión de su cargo al reelegido presidente del Sindicato Provincial del Papel, Prensa y Artes Gráficas, señor Moreta Amat, un momento de cuyo acto recoge la presente fotografía. (Foto Valls)

MUEBLES TEMPO AVIÑO, 12 * TELEF. 232 4131 Decoración MUEBLES MODERNOS PRECIOS ECONÓMICOS * FACILIDADES

ESCUELA ARMERIA DE EIBAR Precisa maestro perito electricista, con amplios conocimientos radio, T.V. y electricidad. Escribir a Las Carolinas, 4, 3.º, 2.º Teléfono 217-32-43

ESTA SEMANA...

Rafael Vázquez Zamora



Esta noche, el premio «Eugenio Nadal», de novela, va a alcanzar su vigésima edición. Don Rafael Vázquez Zamora lleva veinte años formando parte del Jurado.

—¿Cuál era el panorama de la literatura española al iniciarse el «Nadal»?

—Bastante pobre. Había dos o tres figuras muy brillantes entonces, y que han seguido siéndolo, y también figuras de la generación del 36. Pero en la nueva novela no existía un nivel formado. Sólo Cela, Agustí y muy pocos más.

—¿Qué evolución ha experimentado nuestra literatura, en esos veinte años?

—Muy grande, desde luego, y en ello el «Nadal» ha tenido buena parte de «responsabilidad». Veinte años es ya una larga etapa, y esta evolución ha visto aparecer varias fuertes individualidades situadas dentro de una línea sólida, lejos de lo experimental: Delibes, Gironella, Romero, Laforet, Elena Quiroga, y otros.

—¿Son los nombres gloriosos de la primera época?

—Sí. Después, en el segundo decenio, vino la gran influencia de la preocupación social y el realismo. Una obra muy influyente en este sentido realista fue «El Jarama», de Rafael Sánchez Ferlosio. Hubo también otras tendencias, que podríamos llamar marginales, como la religiosa o «neocatólica», coincidiendo con lo que se hacía en Europa y en el mundo.

—¿Qué priva, en el momento actual?

—Ahora se tiende más a un equilibrio, a una mayor preocupación por lo estético y lo intelectual.

—En estos veinte años, ¿cuántas novelas habrán llegado al «Nadal»?

—Seleccionadas y leídas, más de tres mil. Lo que constituye, sin duda, una enorme y satisfactoria base.

—Como miembro del Jurado, ¿cuántas ha leído usted?

—Una gran parte. Ahora mismo, llevo tres meses leyendo. Casi a novela diaria.

—¿Es ya el «Nadal» una institución?

—Ha tenido sus variaciones orgánicas, pero esencialmente ha permanecido inmutable, cobrando un carácter de pequeña Academia. Ha sido siempre igual, y siempre diferente.

—¿Qué oscilaciones ha tenido la afluencia de escritores?

—En los primeros años la participación de Barcelona era muy grande. Luego Ma-

dríd llegó a tener mayoría, pero todo quedaba entre las dos ciudades. Más tarde se extendió a los más diversos puntos de la Península, y finalmente hemos llegado a una etapa internacional, por la gran participación de escritores españoles de fuera.

—¿Ha sorprendido el éxito a la propia empresa?

—Casi, pues lo que nació como homenaje a la memoria del compañero desaparecido ha superado la posible ambición inicial de crear un premio literario importante.

—¿En general, los ganadores y finalistas del «Nadal» han proseguido en el quehacer literario?

—Hace poco leí la lista de premiados y finalistas del «Goncourt» y puedo decir que la proporción en el «Nadal» es mayor. Aquí han quedado más, demostrando su real contenido de escritores. Puedo citar el caso de Delibes, que es un ejemplo de continuidad y ascensión.

—¿Ha pasado alguna vez el «Nadal» por un momento que pudiera llamarse crítico?

—Jamás se ha planteado o debido resolver si seguía o no, seguramente por su carácter de institución.

—¿El instante de más euforia u optimismo?

—Siempre es el actual, en que vemos su crecimiento y desarrollo. Unas novelas tendrán más aceptación que otras, o serán más o menos discutidas, pero el premio ha continuado siempre en su marcha ascendente.

—¿Qué tiene que decir del calor y del apoyo de Barcelona?

—Ha sido una gran suerte lo bien que responde esta ciudad al aspecto social de todo lo literario y lo artístico. Una noche como la del «Nadal» difícilmente podría lograrse en otras partes. Esto, se lo aseguro, ha ayudado muchísimo al premio.

—¿Cómo ve la aportación de obras al vigésimo «Nadal»?

—Este ha sido un año bueno, porque hay gran cantidad de novelas excelentes entre las seleccionadas y, claro, entre las «superseleccionadas».

—¿Ve usted claramente la ganadora, o duda entre varias?

—La dificultad de escoger se plantea a veces. No sé qué dudas tendrán mis compañeros pero yo, este año, ya la tengo escogida.

—¿Ganará esa?

—Si así ocurre, lo que me gustaría, prometo decirselo.

Hasta esta noche, don Rafael.

Juan R. VILA

NO COMPRE A CIEGAS... VEA LA FORMIDABLE LIQUIDACION de ALMACENES CAPITOLIO AHORRARA MUCHO DINERO GENEROS DE CALIDAD A PRECIOS DE SALDO

Abrigos señora, Vestidos, Faldas, Batas, Géneros de punto, Interior Nylon señora, Artículos para bebé, Guantes, Medias, Miles de bolsos, Calzados y Zapatillas, Impermeables, Camisería caballero, Abrigos, Trincheras, Pantalones, Alfombras, Mantas, Géneros lanería, Lámparas, Artículos limpieza, Cristal, Porceiana, Cubiertos, Bateria de cocina, Estufas, Electrodomésticos, Juguetes y Retales lana y algodón

Table with 5 columns: Day, Item, Price. MARTES, 7 CAMISA popelín extra "Santor", cuello y puños recambio para caballer 99, MIÉRCOLES, 8 BLUSA camisería "inkelena" colores moda todas las tallas para señora 265, JUEVES, 9 CUBO colado, plástico reforzado cubido 45 litros 59, VIERNES, 10 TOALLA rizo "etor" doble con cenefa jacuato, colores sólidos, tamaño 45 x 90 cms 26, SABADO, 11 SABANA confeccionada con algodón crudo, calidad superior tamaño sobre-cama, 170 x 200 cms 91.

AVISO: Para preparar la venta en esta FORMIDABLE LIQUIDACION, estos Almacenes abrirán sus puertas el MARTES, día 7, a las 11 de la mañana

SUCESOS

Muerte a consecuencia de un accidente

La Administración del Hospital de San Pablo dio conocimiento al Juzgado de Guardia del fallecimiento en dicho centro benéfico de Esteban Gonzalvo Benedito, a consecuencia de las lesiones sufridas en accidente de circulación el pasado día 23 de diciembre.

Detenciones por varias causas

Agentes del servicio municipal de patrullas sorprendieron en la calle Marqués del Duero a un individuo que conducía un auto, del cual tenían noticias de que había sido sustraído horas antes.

Se trataba del «Seat-600» B-344 441, al cual, en el cruce de la citada calle con la de Lérida, le dieron el alto, procediéndose a la detención de su conductor, F.C.J., de 15 años de edad y que, naturalmente, carecía de permiso de conducción. Confesó su delito de haberlo sustraído, siendo puesto a disposición del Tribunal Tutelar de Menores.

También pasó a disposición de la autoridad judicial, el taxista F.B.M., acusado por Manuel Enciso Medrano, de haberle agredido el pasado día 2, de habersele apropiado de su documento de identidad y causarle lesiones leves.

—A denuncia de Angel Galleo Gómez, fue detenida E.B.H., acusada de ser la autora de la sustracción de joyas por valor de 27.000 pesetas de su domicilio.

—El alemán Frack Alfred Tobias pasó a disposición de la autoridad judicial como autor de las lesiones por agresión que sufre José Vicente Tejero Santulla, en discusión que sostuvieron en un local del distrito de Atarazanas.

Además, el lesionado pide que el agresor le indemnice en 1.500 pesetas por los daños que le causó en su dentadura postiza.

Heridos por accidentes

En grave estado fue internada en el Hospital de San Pablo Encarnación Pérez Baños, la cual, al parecer, se cayó de la ventana al patio interior de la casa 89, primero, de la calle del General Sanjurjo, mientras tendía ropa.

—Una moto conducida por Valentín Giménez Grau de 17 años de edad, colisionó con un «ranvía» en la calle Roger de Flor, esquina a la avenida del Generalísimo. El motorista fue llevado en gravísimo estado al Hospital Clínico.

—Un taxi que se dio a la fuga, atropelló en el paseo de Isabel II a Soledad Gutiérrez Herrero y Antonio Parra Fernández.

FUEL - OIL

AHORRELO HASTA UN 40% CON EL QUEMADOR «FLAXMER» La economía que obtenga de combustible con nuestro quemador retativo «FLAXMER» le amortizará en breve plazo la inversión inicial. Cuantas ventajas y garantías le ofrecemos están avaladas por las demostraciones que, sin compromiso alguno, realizamos en su propia industria SERRA Y RAMI Conde Güell, 30 Teléfono 239-32-04

LOS REYES MAGOS, EN BARCELONA



La popular feria de juguetes que tradicionalmente se instala en la avenida de José Antonio fue, como siempre, muy visitada por los barceloneses. (Foto Soterías)

(Viene de la página 11.)

FIESTA INFANTIL DE LA ORGANIZACION SINDICAL

La Organización Sindical de Barcelona, como en años anteriores, ha organizado para hoy, festividad de los Reyes Magos, un extenso y atractivo programa, dedicado a la febril imaginación de las legiones infantiles en tan señalado día. Este año, el mensaje amoroso del cargamento de los Reyes de Oriente, se hace extensivo a toda la familia sindical. A las 11 de la mañana, en el teatro C.A.P.S.A., de Vía Layetana 134, habrá reparto de cuentos infantiles, caramelos y golosinas, para los niños. Después actuarán renombrados artistas, que se sumarán a la alegría infantil. A las 11'45, anuncio de la inmediata llegada de los Reyes Magos de Oriente, a través de la Vía Layetana. A las 11'50, solemne entrada de la comitiva de sus Majestades en el local y a las 12, reparto de juguetes.



Entre ilusionados y temerosos, estos dos niños conversan con un paje real y le explican lo que han pedido en su carta a los Reyes Magos. (Foto Soterías)

En Radio Barcelona

En su itinerario por las calles de la ciudad, los Reyes Magos no han olvidado este año tampoco la calle de Caspe. Así, hoy por la mañana harán un alto en su incansable caminar por Barcelona, en los Estudios de la emisora decana, donde se mostrarán espléndidos con todos los niños que se encontrarán en el Estudio Toreski de Radio Barcelona, para recibir el premio a su bondad, demostrada en el transcurso del año y para que sigan siendo buenos y obedientes siempre.

En el Distrito VII

La Junta Municipal del Distrito VII y la Jefatura Local de F.E.T. y de las J.O.N.S. del mismo Distrito, igual que los años anteriores, efectuarán un reparto de juguetes y golosinas en el Salón de la Tenencia de Alcaldía, Cruz Cubierta, 104, esta mañana, a las once. Se han repartido 600 bonos para los niños buenos y estudiosos a las parroquias de Santa María de Sans, Santo Angel Custodio, de Hostafranchs, San Medin, de la Bordeta, S. Juan Bautista M.ª Vianey, Nuestra Señora de los Dolores, Santa Tecla y en la Jefatura de la calle de Cros, donde pueden ir a recoger los correspondientes vales los padres de los niños necesitados del mencionado Distrito.

Reparto de juguetes en el Distrito XII

Con la ayuda del vecindario y la colaboración de la Parroquia de San Juan de Horta, la Junta Municipal del Distrito XII ha gestionado la presencia de SS. MM. los Reyes Magos de Oriente en aquella barriada, con el fin de que efectúen un reparto de juguetes a todos los niños necesitados del citado Distrito.

Hoy día 6 de enero, SS. MM. se personarán en el local de la Delegación del Movimiento (Plaza Ibiza, 18), para efectuar dicho reparto.

Los niños necesitados que quieran inscribirse pueden hacerlo en la citada Delegación y en la Parroquia de San Juan de Horta.

Visita de SS. MM. a la barriada de Campoamor

El Centro Médico-Social de la Inmaculada, con la colaboración de la Campaña Benéfica de Radio Nacional recibieron en la barriada durante la noche de ayer la visita de Su Majestad el Rey Baltasar, que anunció su llegada a la barriada de Campoamor hacia las diez y media de la noche, para saludar casa por casa y niño por niño a todos los pequeños, obsequiándoles con golosinas y juguetes.



Don Juan Flaquer Ponseti

Ha fallecido a los 84 años, habiendo recibido los SS. SS. y la E. A. (E. P. D.). — Sus afiliados: esposa Emilia Cucurella, hijos Nuria y Gabriel (ausente), hijos políticos Perfecto Gimpera y Norma Serani (ausente), nietos, bisnietos, hermana política, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y asistan a la casa mortuoria, Vellá, 89-91, mañana martes, a las 11, para acompañar el cadáver a la parroquia de Santa Eulalia de Vilapiscina y después al cementerio de San Andrés. No se invita particularmente

COMENTARIO

LOS BUZONES DE LA CORRESPONDENCIA Y SU FACTURACION

por Demetrio Ramos

La paradoja es como una piñeta que nos sale al paso; sin paradojas, la vida sería tan asépticamente aburrida que no merecería la pena. Es como la anécdota y la salsa de cada día. ¿Por qué es usted una constante paradoja? preguntaron una vez a Valle Inclán, y contestó: «Porque me llamo Ramón». La paradoja suele estar, muchas veces, sumada a los afectos; quizá por eso recurramos a un ejemplo, el de los buzones de la correspondencia, aunque ésta no siempre sea, por desgracia, trasto de afectuosas misivas.

Un día cualquiera aparece la sorpresa, amable sorpresa, de encontrar instalados en el portal de la casa los buzones de entrega de la correspondencia. Son como una batería de cajas metálicas estrujadas contra la pared; como ponederos sin gallinas, donde tampoco hallaremos nunca en media docena de huevos, sino recuerdos y avisos que, por quedar enlatados, nos parecerán en conserva. Su gris metálico, por otra parte, está bien elegido, sin duda como símbolo de la incertidumbre, de ese no saber lo que podrá decirnos la carta que allí espera. Se comenta el suceso y esperamos confiados en la experiencia. De todas las maneras, el cartero desde este momento se convertirá también en un ser extraño a nosotros, en una mano invisible y desconocida.

Pero muy pronto recogemos una carta —quizá la primera que nos llega— remitida por el administrador de la casa, donde puede decirnos algo como esto: «Le rogamos se sirva tomar buena nota de que por tratarse de una mejora a que ha sido obligada la propiedad del inmueble, junto con el recibo de la renta del mes próximo, le pasaremos al cobro el importe de dicho buzón, que asciende a la cantidad de 157'50 pesetas, colocación incluida, que no dudamos merecerá su atención». Entonces, la grata sorpresa inicial se convierte en certeza crematística —¡qué cifra más extraña!—, que si no merece la pena, si podemos catalogar entre las anécdotas paradójicas de ese día.

Efectivamente, por decreto de 18 de enero de 1962, se dispuso el establecimiento obligatorio de estos buzones en todas las fincas urbanas. La causa que determinaba esta feliz innovación, según se expresaba en este texto, quedaba justificada en estas palabras: «El rápido y considerable crecimiento de los núcleos

de población y la paralela concentración de viviendas en inmuebles de grandes dimensiones, obliga a la adopción de medidas encaminadas a que el Correo conserve las características de rapidez y seguridad que exige su propia naturaleza». ¿Tiene de todo esto alguna culpa el vecino? ¿Es que él pide que crezcan los núcleos de población? ¿Acaso es él responsable de que las viviendas se concentren en inmuebles de grandes dimensiones o son los constructores y los propietarios los que apelan a este sistema para hacer más rentable la superficie solar? Pues si las causas que determinan la medida son absolutamente extrañas al vecino, ¿cómo es que resulta ser el único pagano?

El caso, además, se presta a infinitas consideraciones, especialmente si atendemos al precedente que se sienta. Imaginen ustedes que para aprovechar totalmente la superficie solar, un día llegan a construirnos las casas sin portales. ¿Tendremos entonces un recargo para instalar escaleras de mano? Las mismas escaleras, antes amplias como para permitir la subida y bajada de muebles, se nos han estrechado ya al máximo: ¿nos cobrarán un día la «mejora» de poleas en las azoteas?

Desde otro punto de vista, en el texto aludido de la posible comunicación de la propiedad, se habla del cobro del «importe» del buzón, «colocación incluida». Entonces, ante un eventual traslado de domicilio, es lógico pensar que el nuevo ocupante se encontrará con un regalo nuestro, a menos que nos abone esa cantidad, de no ser que decidamos conservar el buzón de nuestra propiedad para seguir allí recibiendo la correspondencia, como se puede recibir en un apartado de Correos. O que, en último caso, decidamos trasladarle al nuevo domicilio, para no tener que pagar otro, cuando le instalen. ¿Se dan ustedes cuenta de que, si pudiéramos permitirnos el lujo de cambiarnos de casa todos los meses, resultaríamos como sembradores de buzones?

La base de este cobro se previene —no es un capricho— en el artículo 5.º del decreto citado, donde se dice: «Los gastos que originen la instalación y conservación de los repetidos casilleros, buzones o cajas serán a cargo de los propietarios de las fincas, que podrán repercutir su importe, por partes iguales, en-

tre los inquilinos o arrendatarios... Pero, «el importe de dicho buzón», entendido como el valor del mismo, no es exactamente igual que «los gastos que originen la "instalación" y "conservación"», al menos con el diccionario en la mano. Claro es que puede decirse que en tal frase va implícitamente expresado el «importe». Mas con ello no quedamos muy tranquilos, pues también puede deducirse de ese texto que los propietarios son los únicos que deben atender al costo de instalación y conservación, para repercutir solamente el importe del buzón. Que los gramáticos analicen la frase.

Otro punto que nos llama la atención es el que se deriva de la lectura del artículo sexto, donde se dice que en cada inmueble se instalarán tantos buzones como locales existan y «otro más, destinado a los objetos depositados por error y que devuelven los usuarios». ¿Quién debe pagar ese buzón extra? No lo sabemos, ni tampoco creemos que esté previsto en ese texto, de no ser que recurramos otra vez al sentido implícito. En todo caso, parece posible pensar que, si es el inquilino el que presta un servicio en la corrección de errores en la materialidad de esa devolución, para participar así como cooperador en «las características de rapidez y seguridad» del Correo, también ha de corresponderle cobrar un tanto, supongamos, por error corregido. Pero, ¿de quién? ¿Del propietario del inmueble, de la administración de Correos o del destinatario?

Quizá, quizá, miren ustedes por donde, vamos a tener un pretexto para felicitar las Pascuas, como lo hacen los carteros, a los demás vecinos o al propietario, con una tarjeta donde puede decirse algo así: «El devolvedor de objetos depositados por error le felicita cordialmente las Pascuas». Pero, en esta relación impersonal y anónima, no creemos que llegue a darse el caso de que el buzón «otro» segregue este aginaldo, a menos que se haga obligatorio instalar en él un aparato como los de los trapaperras, para que, al depositar el objeto, caigan los cinco duros. En fin, ustedes verán lo que se decide, porque si se instala ese automático, entonces seguro que repercuta, con lo que volvemos a comenzar la historia. Son las cosas de la vida, que, quíerese o no, siempre estamos comenzando.

SOCIEDAD ANONIMA INMOBILIARIA CATALUÑA EMPRESA CONSTRUCTORA

Director gerente: D. JOSE CRESPO RUIZ



Sea usted propietario. No abone dinero a fondo perdido S.A.I.C.A., que edifica a razón de un inmueble por mes, ofrece a quienes contratan la construcción de una vivienda o tienda, la posibilidad de pequeñas cuotas mensuales a partir de la ocupación y una módica entrada a cuenta del valor total

Cientos de familias que gozan ya de hogares o de tiendas contratadas con esta empresa, son nuestra mejor garantía

Visítenos y le informaremos en nuestras oficinas de

AVDA. GENERALISIMO FRANCO, 452, 2º, 1º



3.ª y 4.ª Plantas

COMEDORES DORMITORIOS



CO 33 11.150 Ptas



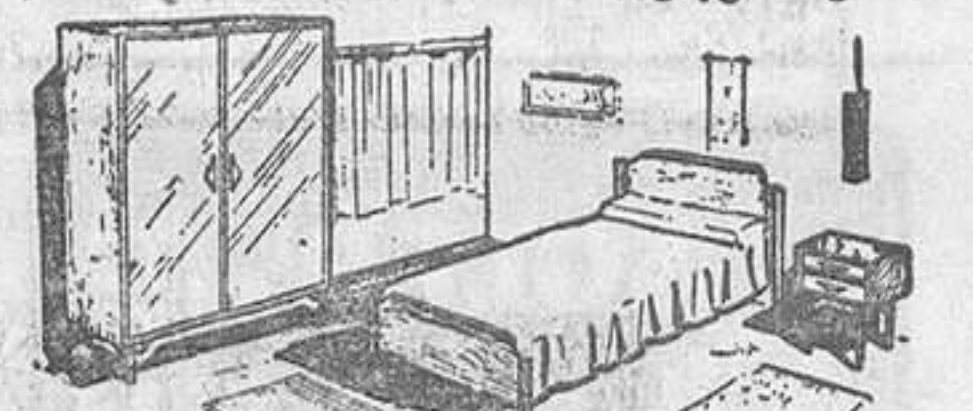
CO - 74 16.580 Ptas.



CO - 28 7.915 Ptas.



CO - 41 4.470 Ptas con sillas 5.640



DO - 86 9.810 Ptas.



DO - 71 11.227 Ptas.



DO - 61 19.515 Ptas.



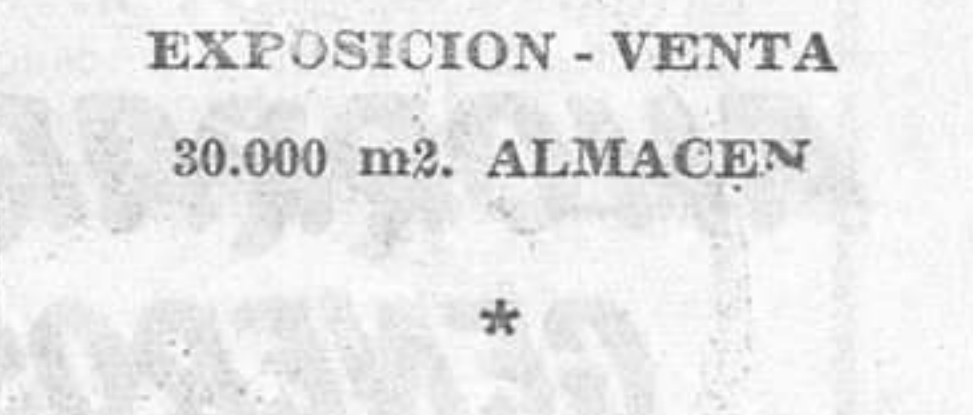
DO - 89 17.970 Ptas.



R - 60 1555 Ptas.



SUPERMERCADO del



MUEBLE



13.000 m2. de EXPOSICION - VENTA



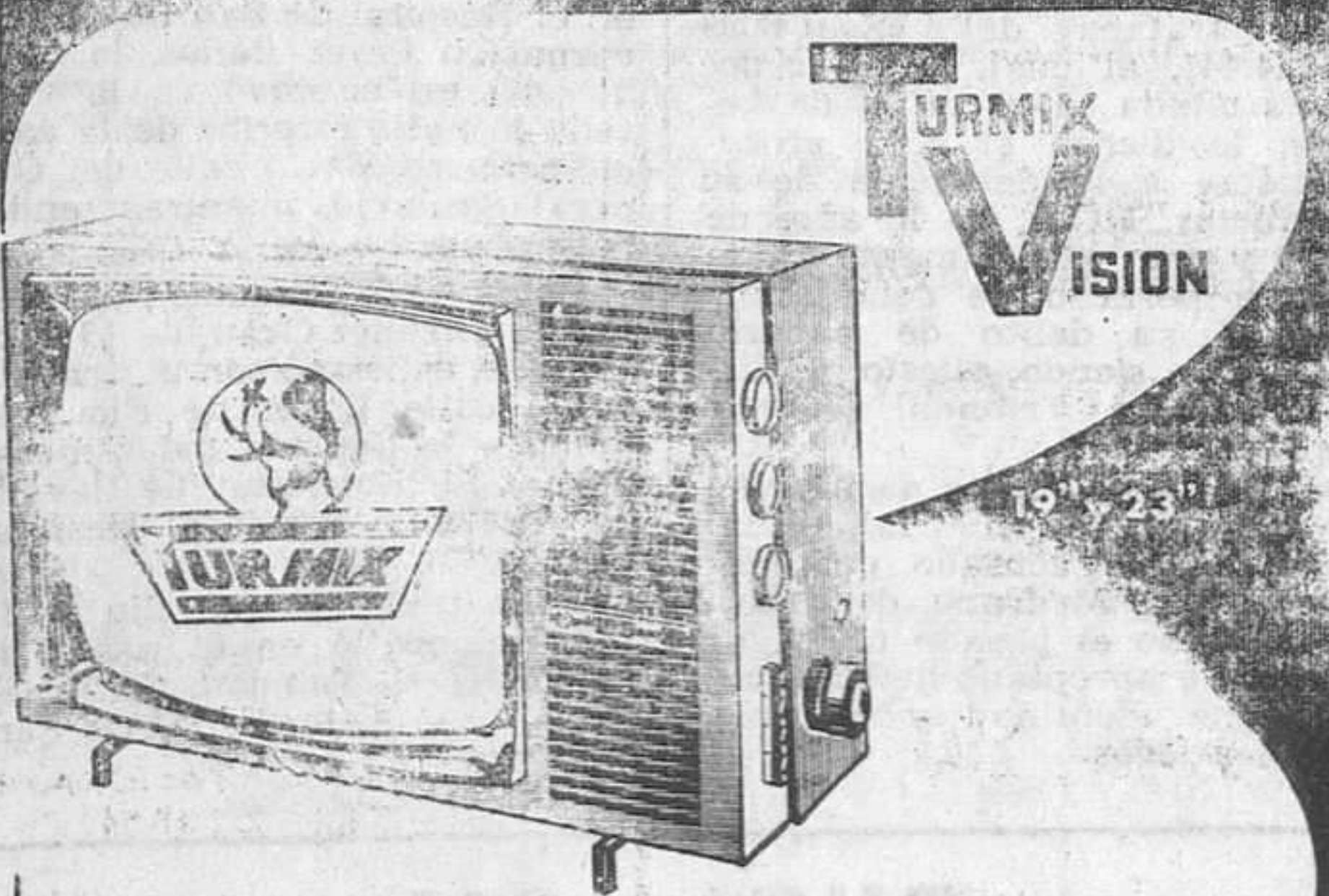
30.000 m2. ALMACEN

EL MAS GRANDE DE BARCELONA

ATA SEPIUVEDA VILLARREAL BARCELONA Tel 224 1329 224 3950

BAZAR DE LA LAVADORA

CENTRAL: Riera Alta, 45 - SUCURSALES: Sans 41 - Calabria, 97 San Andrés, 118 - Obispo Laguarda, 16 - Carretera de Sarriá, 5 bis



GRANDES FACILIDADES DE PAGO



todo para la

Escribe: MAGDA SOLE



todo para la

Dibuja: MIREIA SERO



«FUTURAS MAMAS» DE 1963

TODAS VIVIERON, EN EL AÑO PASADO, TIEMPOS DE "DULCE ESPERA"

Recién empezado el nuevo año, consideramos oportuno pasar revista —muy rápidamente— a las mujeres que, ocupando lugar importante en el mundo, han sido «futuras mamás» en el año 1963.

Como es lógico, empezaremos por las «lamas» que ya han terminado la dulce espera, y gozan de la inefable alegría de tener entre sus brazos a su retoño.

PRINCESA SOFIA

En plenas fiestas navideñas nació la primogénita de los príncipes Juan Carlos y Sofia. Vino al mundo en la madrileña clínica de Nuestra Señora de Loreto y pesaba, al nacer, cuatro quilos trescientos gramos.

Fue bautizada el día 27, en el Palacio de la Zarzuela, por el Nuncio de S. S. en España, siéndole impuestos los nombres de Elena, Maria Isabel y Dominica de Silos. Fueron padrinos la condesa de Barcelona y el príncipe don Alfonso de Orleans. Como es costumbre familiar, el agua del Bautismo procedía del río Jordán.

La princesa Sofia es diplomada en Puericultura.

PAOLA DE LIEJA

Prototipo de la maternidad triunfante, ha recibido a su tercer hijo, Lorenzo, este año.

La inquieta princesa sufrió, en los meses de espera, varios accidentes. Ha llevado hasta los últimos momentos una existencia totalmente normal, no privándose ni de los más violentos deportes; ha bailado los ritmos más trepidantes, y su hijo ha nacido robusto y fuerte. Hermoso de veras.

FABIOLA

Frente a este nacimiento, prodigio de normalidad, una frustración: la de la reina dulce,



inteligente, sensata y femenina ciento por ciento; que sería capaz de no respirar en los nueve meses, si le dijeran que tal sacrificio había de lograr feliz término al embarazo tan deseado e interrumpido ya, un par de veces.

No obstante, las últimas noticias, parecen reflejar un ligero optimismo, una esperanza renovada. Se asegura que la dificultad para ser madre es inherente a las mujeres de la familia de la reina, dificultad que luego vencen, transformándose en felices madres de familia numerosa (tales son el caso de la madre de Fabiola y de una de sus hermanas).

Dulce reina de un país brumoso. Me atrevo a decir que todas las mujeres del mundo, deseamos para vos, en 1964, la última e inigualable dicha de la maternidad. Que podáis, señora, ofrecer a vuestro rey un hijo, y a Bélgica la continuidad de la dinastía.

JACQUELINE KENNEDY

Esta admirable mujer, para la que en 1963 ha tenido tantas horas trágicas, ha pasado por el dolor de perder al que había de ser su tercer hijo.

Carolina y John no llegarán a jugar con el hermanito que cierto día prefirió ser ángel en vez de niño...

Ya entonces, Jacqueline, demostró su temple de gran mujer, expresando su deseo de tener otro hijo en 1964 (y conste que cada nacimiento ha representado para ella una delicada intervención quirúrgica).

Una bala, que hizo blanco en un hombre bueno, constituye el NO, a los deseos de una madre.

ALEJANDRA DE KENT

La princesa Noel, llamada así por los ingleses porque nació el día de Navidad, escandalizó a gran parte de sus compatriotas al expresar el deseo de que el hijo que espera naciera en una maternidad de Kingston, por lo que se asegura que ha rectificado, eligiendo ahora el hospital londinense de Midlesx.

Alejandra de Kent, que defendió su soltería hasta que pudo contraer matrimonio con su primer amor —amor de niña casi—, no ha elegido un ajuar rosa o azul para su bebé, como es tradicional, sino estampado en florecillas, quizá para demostrar una vez más, que, suavemente, sin estridencias y sin provocar disgustos en Palacio, quiere comportarse libremente y sin que el protocolo ponga trabas a su vida privada y a su felicidad.

ISABEL II

La reina de Inglaterra es, actualmente, una mamá feliz, que espera la llegada de su cuarto hijo, liberada por este motivo de sus obligaciones oficiales, asumidas, en parte, por la princesa Margarita.

Sus devotos súbditos, basándose en antecedentes familiares, deducen que el bebé será varón, y aún aseguran que si tiene un quinto hijo, también lo será.

Se dice que el ajuar del niño que ha de nacer constará, en gran parte, de las prendas usadas hace unos años por el príncipe Andrés.

CATALINA WOSLEY, DUQUESA DE KENT

También la duquesa, prima de la reina, por su matrimonio, espera un hijo (el segundo). Ella y el duque viven en Hong Kong, pero este año serán, probablemente, destinados a Alemania, por lo que se daría el hecho curioso de que un miembro de la familia real inglesa naciera en Alemania.

MARGARITA DE INGLATERRA

Ultimamente, se ha confirmado la noticia de que también la princesa Margarita, es «dura mamá», ya que espera a su segundo hijo para el mes de abril, por lo que será el cuarto de los bebés recién nacidos en la familia real inglesa. Naturalmente, también a la princesa le ha llegado su turno de reposo, por lo que pocas ocasiones habrá podido representar oficialmente a su hermana la reina.

Quienes temían por el éxito del matrimonio de Margarita-Rosa con Armstrong-Jones, parece que respiran aliviados, al ver que tras cuatro años de felicidad, ésta parece más segura y consolidada que nunca.

El primer hijo de los condes de Snowdon, vizconde de Linley, acaba de cumplir los dos años.

NOTICIA FEMENINA

EL «MISTERIO» ESTA DE MODA

El maquillaje primaveral será rosado y las mejillas parecerán de nácar. Paris propone sombras en los ojos de color café con leche o chocolate. De todos modos, «le dernier cri», son los polvos nacarados, que son fáciles de aplicar y logran ojos «más misteriosos».

Gabardinas forradas de castor Capuchas sobre gorras de visera

A Manuel Pertegaz jamás le han gustado los zapatos de tacón altísimo y afilado. Los encuentra poco elegantes. Sus maniqués, desde hace varias temporadas lucen zapatos de tacón poco alto y base moderada, que les permite un paso ágil y seguro, sin tambalearse en busca de un precario equilibrio. Esta temporada, no obstante, además de estos zapatos que la



moda va imponiendo en todas partes, vemos en la colección Pertegaz, acompañando traje de mañana, muchos modelos completamente plan, en los que el tacón falta en absoluto, resultando juveniles y alegres los que van realizados en cuadros de tipo escocés.

Naturalmente, cuando en todo el mundo renacen las botas como prenda femenina, Pertegaz no iba a renunciar a un elemento tan suyo, tan acorde con su manera de hacer, y así vemos, acompañando numerosos conjuntos, botas de todas clases y tamaños. Sin duda, las más favorecedoras son las que llegan justo al tobillo... y las de ante, cuyo borde superior queda oculto por el borde de la falda. Si se llevan con pantalón, rebasan cumplidamente la rodilla.

Siendo preciosa toda la colección habremos de limitarnos a describir algunos modelos característicos, y así, entre los «castres» de mañana, elegimos uno de lana azul marino, en el que la chaqueta, bastante corta, se prolonga en la espalda. El cuello solapa es pequeño y la manga raglán. Va sobre dos piezas, y los botones son de metal, de forma cuadrada (con este modelo se usan los zapatos escoceses sin tacón).

Entre los modelos para lluvia o deporte, señalaremos una gabardina de color beige, forrada de castor. La capucha va sobre gorra de visera. Complementa un dos piezas de color garbanzo, con ligero entalle y manga raglán. Las botas son altas, de ante marrón.

Resulta precioso —perfecto en su carencia total de adornos— un abrigo rojo, de manga raglán, con cinturón en la espalda y cuello solapa pequeño y curvado (que deja asomar bufanda de piel blanca).

Para tarde, resulta ideal un «castre negro», con cuello de visón blanco. Se complementa con una capa de la misma lana negra.

Para ceremonia, señalamos un traje de línea princesa, negro, con lunares de plata, que se acompaña con breve chaqueta corta bastante entallada.

Entre los deshabillés, elegimos el de lana pelo de cabra, en delicadísimo color violeta de Parma.

Para noche, corto, resulta sensacional el modelo compuesto de falda y chaqueta de raso gris, con bordados de plata y pedrería. El cuerpo es de terciopelo negro, igual que el borde que asoma al final de la falda.

Entre los trajes de noche largos, el que se compone de falda negra y cuerpo de raso blanco. Acompaña una chaquetita de nácar.

La novia luce tocado y borde del vestido, de visón, naturalmente, blanco.



**MIÉRCOLES
DÍA 8,
PRIMER DÍA**

**Grandes y
sensacionales
rebajas
en todas las
secciones**

Costura y tejidos

Santa Eulalia

PASEO DE GRACIA, 60

NOTA: Con el fin de preparar esta GRAN LIQUIDACIÓN, mañana, martes día 7, tendremos cerrado.



**EL DIQUE
flotante**

Días 9, 10 y 11

**EXTRAORDINARIA
LIQUIDACION
TEJIDOS**

LANAS
SEDAS
ALGODONES

**Sensacionales
Rebajas**

PASEO DE GRACIA, 105



wertheim
SU nuevo modelo
zigzag automática

Avifó, 9, Vía Layetana, 37 y Sucur. de Barcelona

Señora:
MAÑANA EMPIEZA NUESTRA SENSACIONAL
LIQUIDACION DE TROZOS

A. Gratacós
TEJIDOS SELECCIONADOS

PASEO DE GRACIA, 105

ESTRADA Y ALVAREZ, S. L.
MAÑANA EMPIEZA LA GRAN VENTA DE
TROZOS
Paseo de Gracia, 102

EN NINGUN HOGAR
POMADA ASPAIME
NO DEBE FALTAR
es un producto ya clásico contra los resfriados.

FILOPLAST
BOLSAS ENVASES
POLITENO Y POLIVINILIO
Entrega rápida. Suministros
plástico, goma y amianto en
general.

VIA LAYETANA, 9
TEL. 231-89-33
RAMBLA CATALUÑA, 61
TEL. 221-67-78

A PLAZOS RADIO DISCOS TELEVISION

Tecadiscos ANCHA
Instrumentos 35 y 37
Guitarras, pianos,
acordeones

EL CAMPO y sus problemas

MERCADO COMUN Y AGRICULTURA

Después de unas semanas de acusada ansiedad, en el curso de las cuales se llegó incluso, a última hora, a temer por la propia existencia del Mercado Común, los dieciocho ministros representantes de las Seis Naciones que lo componen, reunidos en Bruselas, llegaron a un acuerdo sobre las cuestiones agrícolas.

Para muchas personas es incomprensible la circunstancia de que naciones de la potencia industrial de Alemania y Francia establezcan acuerdos rápidos sobre siderurgia, carbón, energía eléctrica, etc., que llevan dentro de sí graves problemas sociales y económicos, mientras para discutir sobre productos agrícolas pasan semanas y días de denso forcejeo, con tenacidad y paciencia verdaderamente admirables.

Los graves problemas que representa la posible exportación de la manteca francesa y belga a Alemania frente a la competencia de la manteca danesa, los subsidios que reciben la leche y sus productos en algunos países para que puedan venderse a precios bajos, la conveniencia de gravar la margarina holandesa en beneficio del aceite de oliva italiano, las importaciones de carne, etcétera, tienen tanta trascendencia que el porvenir político, la unidad de Europa, ha estado tambaleándose.

Feroz actualmente, la manteca, la carne, el arroz o los aceites vegetales y, en general, las cuestiones agrícolas, resultan de un peso tan acusado que pueden amenazar desmoronar el edificio de Europa.

Por ello merecen un estudio detenido cuantas cuestiones económicas, técnicas y sociales guardan relación directa con el campo español, puesto que él es factor esencial en el futuro desarrollo de España.

Hace poco, cuando se produjo una crisis de alza de precios, más aguda en algún sector, como en el de la comercialización de algunos productos alimenticios, se recurrió una vez más a importaciones masivas (carne, queso, manteca, aceites, etcétera).

Parece llegado el momento de tener en cuenta, por experiencias reiteradas, que estas importaciones sólo tienen un efecto más aparente que real, puesto que la estabilización de precios es a expensas de cuantiosas pérdidas entre agricultores y ganaderos, que, desanimados, dejan de producir aquellos bienes de consumo, sembrándose el germen de una futura alza, más acusada, cuando repercuta en el mercado, al cabo de poco tiempo, la escasez de producción que las importaciones han provocado.

Si España es capaz de producir un exceso de huevos, carne de pollo, ganado lanar y porcino, aceites vegetales, frutas, etcétera, debe prestarse a estas fuentes de riqueza el necesario estímulo para que adquieran solidez y se conviertan en actividades productivas, capaces de ahorrar al Estado las divisas que se gasta importando productos similares que sólo benefician la economía de otros países.

Tanto como la iniciada renovación de las estructuras agrarias, la facilidad de capitalización que representa el Banco de Crédito Agrícola, el fomento de cooperativas y entidades asociativas, debe contar la colaboración activa y decidida del hombre y del empresario. Y ésta sólo se logrará, con su indispensable progreso tecnológico y movilización responsable, cuando vea segura la continuidad de unos beneficios, aunque sean mínimos, o de saber que, si bien supeditado al interés común, cuenta con la justa defensa de sus intereses particulares.

La constante frecuencia con que nuestros agricultores y ganaderos observan cómo al final del ciclo de producción o cosecha no han cubierto los costes mínimos, aparte el riesgo de perderlo todo por plagas y enfermedades, es una de las principales causas que frenan el progreso del campo. Y para evitar su colapso no es de extrañar que, defendiendo los intereses de cada nación, el Mercado Común haya vivido horas amargas por cuestiones agrícolas.

JOSE SECULI BRILLAS

FRUTAS Y VERDURAS

BARCELONA (Cotizaciones del día 4 de enero de 1964)

- FRUTAS**
 Aceitunas negras, precio dominante, a 13 ptas. Kg. (mínimo 13; máximo, 14).
 Castañas provincias, 8 (6-10).
 Clementinas, 16 (5-22).
 Chirimoyas, 14 (14-16).
 Dátiles, 6 (5-7).
 Limones, 10 (7-15).
 Mandarinas común, 8 (4-13).
 Manzanas región, 10 (4-15).
 Id. otras provincias, 10 (3-17).
 Melones provincias, 8 (3-11).
 Naranjas, 8 (3-11).
 Palo santo, 8 (6-10).
 Plátanos, 14 (11-14).
 Peras variedades, 19 (5-22).
 Pomelos, 9 (9-10).

HORTALIZAS

- Ajos secos, 35 (5-40).
 Id. id., en ristre, 65 (15-135).
 Alcachofas región, 12 (7-16).
 Id. otras provincias, 10 (4-13).
 Batatas Málaga, 4 (4-5).
 Berenjenas provincias, 9 (7-12).
 Boniatos región, 1'50 (1-2).
 Calabazas, 2'25 (1'50-3).
 Cebollas secas reg., 3 (1-3'50).
 Id. otras provincias, 2 (1-2'50).
 Guisantes provincias, 12 (8-20).
 Habas provincias, 12 (10-14).
 Habichuelas Caray provincias, 20 (10-35).
 Id. extraf. provincias, 30 (17-35).
 Nabos, 7 (4-8).
 Patatas granel, 3'50 (2'50-4'20).
 Tomates Canarias, 10 (9-12).
 Id. otras provincias, 10 (3-13).
 Zanahorias, 7 (2-10).
 Manojos ajos tiernos, unidad, 5 (3-6).
 Id. cebollas tiernas, 5 (4-6).
 Id. chiribias, 10 (6-18).
 Id. nabos, 6 (4'50-7).
 Id. nabicol, 11 (8-14).
 Id. puerros, 10 (7-18).
 Id. rábanos, 2 (1-2'50).
 Id. remolachas, 5 (4-5).
 Id. zanahorias, 6 (1-8).
 Id. apios verdes, 7 (2-10).
 Cardos, 5 (4-6'50).
 Perejil, 5 (4-10).

VERDURAS

- Acelgas, 5 ptas. Kg (3-7).
 Bordes, 9 (8-10).
 Bréculis, 9 (9-10).
 Coles Bruselas, 24 (20-28).
 Id. francesas, 10 (8-11).
 Id. puchero, 4 (2'50-6).
 Id. Valenc. reg., 2 (1-3'50).
 Id. otras provincias, 2 (1'50-2'50).
 Coliflor región, 9 (6-12).
 Id. otras provincias, 6 (5-7).
 Escarolas, unidad, 3 (1-5).
 Lechugas, 2'50 (1-3'50).
 Espinacas, 10 (6-12).
 Hinojos, 12 (10-12).
 Endives import., 60 (55-65).

VARIOS

- Caracoles, 18 (11-24).
 Setas champiñones, 80 (50-110).

LA LECHE Y SUS DERIVADOS

LA LECHE ESTERILIZADA

El hombre ha utilizado la leche de distintos animales como complemento de su alimentación desde que comenzó a relacionarse con la Historia y tal vez miles de años antes de que comenzara a escribirse. Desde entonces han pasado largos siglos de transmutación social, han variado, en un constante tejer y destejer de usos y costumbres, las condiciones de la vida familiar y al servicio de una Humanidad atormentada por la prisa de estos tiempos modernos, se ha tenido que recurrir a la conservación de la leche y de muchos otros productos alimenticios mediante la esterilización.

La leche esterilizada ha nacido de una necesidad social, que entre muchas otras mejoras para hacer amable la vida, ha aportado una mayor comodidad al uso y libre disponibilidad de este producto tan necesario para la dieta humana.

Pero muchos todavía se preguntarán: ¿Qué es la leche esterilizada? Y nosotros queremos responder de una forma sencilla, sin tecnicismos, para que el profano pueda abarcar en su amplitud el concepto.

La leche esterilizada es leche pura y natural de vacas sanas recogida higiénicamente, sin adición de producto alguno. Homogeneizada, que es el proceso por el cual se fraccionan los glóbulos de grasa en partículas tan pequeñas, que no pueden volver a reagruparse y con el

solo fin de que no se forme la línea de crema en la superficie o el tapón de grasa que impida su vertido. La esterilización es el proceso por el cual la leche embotellada y tapada herméticamente, es sometida durante un tiempo a alta temperatura (superior a la ebullición).

Este tratamiento destruye todos los gérmenes o microbios de los que la leche puede ser vehículo o medio de cultivo y hace que la misma se conserve indefinidamente. Si se suprime la causa de contaminación destruyendo los gérmenes, se logra la conservación indefinida del producto o sea, como la misma palabra indica, se consigue su esterilidad para la reproducción de cualquier clase de microbios.

La pérdida de vitaminas es uno de los factores negativos que se atribuye al proceso de esterilización, pero tal merma, de existir, resulta insignificante en comparación con las condiciones de otros tipos de leche simplemente higienizada. En un país donde, tanto el sol como las frutas, las hortalizas, etcétera, son portadores de un caudal ingente de vitaminas, la pérdida de unas cuantas de ellas carece de importancia.

EL PROCESO ESTERILIZADOR

En las modernas industrias lecheras, el proceso de fabricación industrial está simplificado por una cadena continua que ha suprimido los riesgos de los antiguos autoclaves, donde la leche, una vez embotellada y capsulada herméticamente era sometida a una presión de vapor regulada manualmente y con gran riesgo para el operario y el producto. Hoy día se dispone de esterilizadores automáticos de trabajo en continuo, donde

el automatismo del aparato realiza su trabajo por cualquier anomalía, haciendo que la leche presente siempre las mismas características.

Es digno de hacer constar que en el proceso esterilizador se trata botella y contenido, enerrado herméticamente con tapón corona, a fin de evitar la contaminación exterior, y dejando una cámara de aire que compensará la dilatación del líquido al alcanzar éste temperaturas de 120 grados centígrados a que se le somete. Su embotellado en caliente origina un pequeño vacío interior que se percibe, en el momento de abrir una botella, por una leve aspiración. Prueba de que el tapón cerraba perfectamente.

La leche esterilizada llega al público tras unos ensayos de calidad y conservación que garantizan el producto. No obstante vale la pena tomar y recomendar algunas precauciones que ha de tener en cuenta el público consumidor así como los detallistas. La principal es preservar la de toda fuente luminosa continua, entre ellas la luz solar, que altera fácilmente el sabor, una oxidación o enranciamiento de su grasa y proteínas. Esta precaución es común a todo alimento humano que contenga grasa y buena experiencia de ello tienen las amas de casa. La segunda es la pérdida de la esterilidad, en el momento en que se abre una botella. Al existir una recontaminación exterior, a partir de este momento, el producto se conserva en nevera de veinticuatro a cuarenta y ocho horas a lo sumo.

Como colofón apuntaremos que el ligero sabor a tostado, que tiene este tipo de leche conservable, es debido a la temperatura a que se la ha sometido, caramelizando algo la lactosa (azúcar de la leche), dándole un sabor peculiar, que, en la mayoría de los casos, la hace más apetecible todavía.

Sus ventajas son harto conocidas, su compra puede hacerse semanal, mensualmente y en cualquier momento se dispone de un vaso de leche higiénica. He aquí un producto que se adapta perfectamente a nuestro tiempo, al inevitable ritmo de vida que nos imprime esta era atómica, donde las conservas han adquirido límites insospechados de perfección.

HOJA DEL LUNES

Redacción y Administración:
 RAMBLA CATALUÑA, 10



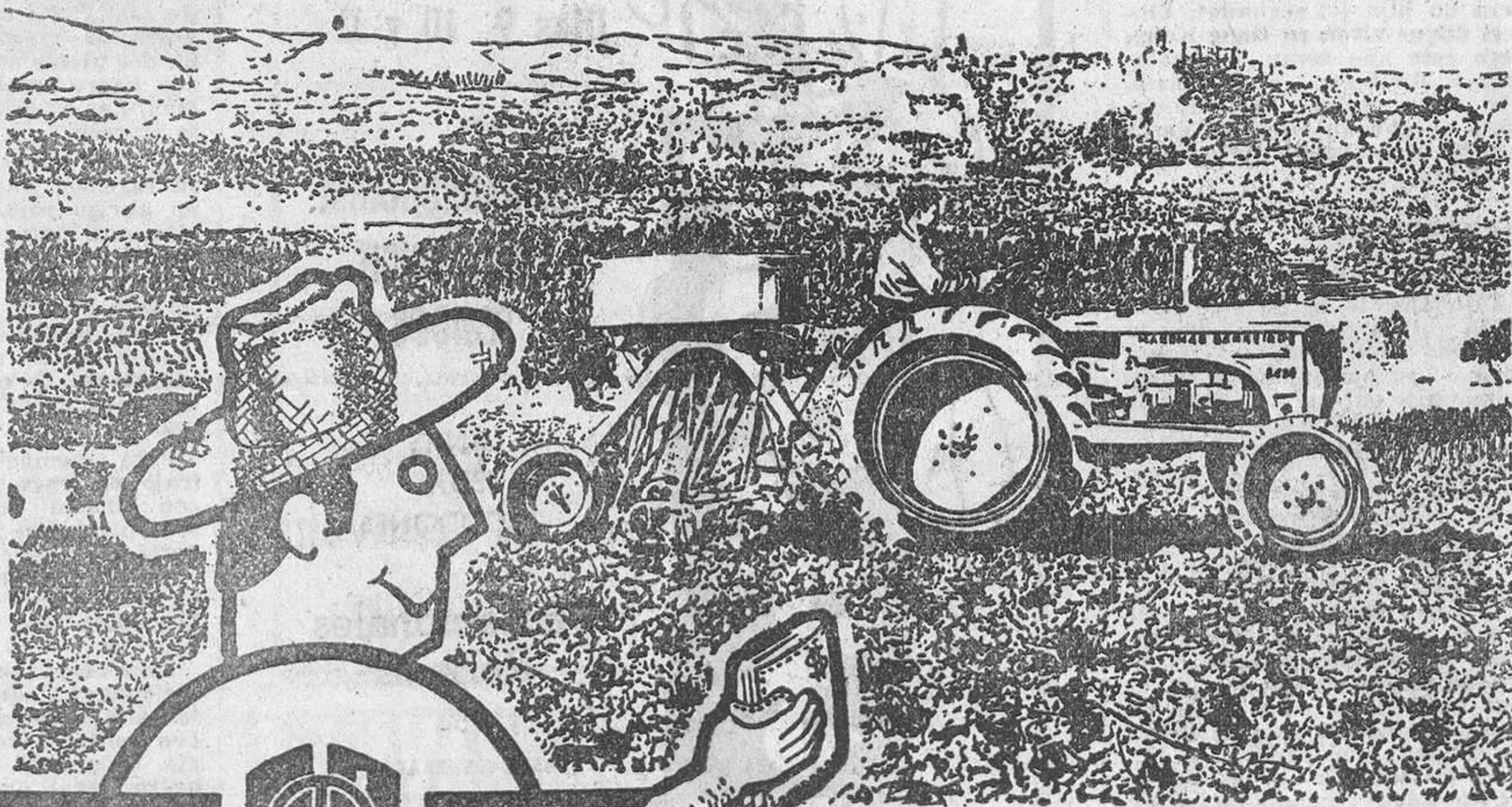
TRAPO INDUSTRIAL PARA LA LIMPIEZA DE MAQUINARIA

cocasa

les ofrece mejor calidad-secado automático-entrega inmediata

Servimos en bolsas de 5-10 y 20 Kg. y en balas de 50-100 y 200 Kg.

PEDIDOS EN LA CALLE TAMARIT, 104 T. 223 26 64 - 223 48 81 BARCELONA



ESPECIAL R-438

Es un tractor potente, robusto y económico y al mismo tiempo completo, manejable y rápido. Supone 12.000 horas de vida rentable, que hacen inmejorable su inversión.

Apróveche bien su dinero

HANOMAG BARREIROS

es una garantía

Fábrica en VILLAVERDE (Madrid)

Distribuidor para las provincias de: BARCELONA - GERONA - TARRAGONA

CONSEJERA AGRICOLA, S. A.

en BARCELONA: Balmes, 284 - Teléfono 217 18 07

EL CAMPO y sus necesidades

Cotizaciones

ECONOMIA AGRARIA

Para mañana, día 7, ha sido convocada en Madrid la Junta Nacional del Grupo de Flores del Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas...

En la reunión prevista, los elementos técnicos competentes habrán de estudiar la posibilidad de reanudar las exportaciones y en qué fecha. Como quiera que el fenómeno de estas heladas se va repitiendo...

Se espera, como resultado de esta reunión, que se solicite de los poderes públicos la prestación de ayudas de tipo técnico que permitan poner a cubierto los cultivos florales...

J. BOVER ARGERICH

CARNES

MERCADO REGIONAL

GERONA

Vacuno mayor 1.º, 42-43 ptas. Kg. canal. Id. 2.º, 40-41 ptas. id. Terneras 1.º, 69-70 ptas. id.

VALLS Reses de raza Large-White. Landrace y otras de cruce. Cerdos cebados, 45-49 pesetas Kg. canal.

FIGUERAS Terneros, 2.250-2.750 ptas. unidad. Terneras, 1.750-2.250 ptas. id.

AVES Y CAZA

MERCADO REGIONAL

FIGUERAS Pollos, 120-140 ptas. par. Gallinas, 125-150 ptas. id. Patos, 150-160 ptas. id.

REUS Pollo pesado, 32 ptas. Kg. Id. Leghorn, 23 ptas. id. Gallina 1.º, 25 ptas. id.

GERONA Pollo, 50-51 ptas. Kg. en vivo. Gallina, 100-110 ptas. par. Conejo, 130-140 ptas. id.

TARREGA

Pollo, 32 ptas. Kg. Gallina, 24 ptas. id. Conejos jóvenes, 29 ptas. id.

HUEVOS

MERCADO REGIONAL

REUS extra, 26 ptas. docena; 1.º, 22-50 ptas.; 2.º, 20-50 ptas.; 3.º, 19-50 ptas. y 4.º, 18-50 pesetas.

CEREALES

Y LEGUMBRES

MERCADO REGIONAL

BARCELONA Maíz importación, 4-75-5 ptas. Kg. Avena gris, 5-30-5-40 ptas. id.

Id. carne 35 por 100 nacional. 8 pesetas id. (Barna.). Id. id. 60-65 por 100 Argentina.

ACEITES Y SEMILLAS

OLEAGINOSAS

MERCADO REGIONAL

REUS Campo finos, hasta 1.º, 34-35 ptas. kilogramo. Id. corrientes, hasta 1.º, 28-29 pesetas id.

TARREGA

Extrísimo, 35 ptas. id. Fino, 32-50 ptas. id. Corriente, 28 ptas. id.

VINOS Y ALCOHOLES

MERCADO REGIONAL

REUS Conca blanco, 27-50 ptas. hectogrado. Id. tinto, 27-50 ptas. id.

FRUTOS SECOS

MERCADO REGIONAL

REUS Avellanas cáscara común, 1.700 pesetas sacco 58-500 Kg. peso bruto. Id. id. negra, 27-50 ptas. libra.

TARREGA

Almendra común, en cáscara 19 pesetas Kg. Id. largueta, id., 21 ptas. id.

INMINENTE APARICION CON LOS TEMAS DE CONSULTA E INFORMATIVOS DE MAYOR ACTUALIDAD 516 PAGINAS PORTADA E INTERIOR A VARIOS COLORES FOTOGRAFIAS Y REPORTAJES NACIONALES Y EXTRANJEROS

INDICE DE MATERIAS Pág. Págs. Resumen político del año, por Francisco Casares 7 Vinos de España 289

¡¡POR SOLO 35 PESETAS!!

Reserve desde ahora su EJEMPLAR NOMBRE PROFESION DOMICILIO POBLACION

PARA ESTAS FIESTAS NAVIDEÑAS Panrico trae de Holanda para Barcelona un NUEVO SABOR las famosas BISCOTES holandesas SNACK-TIME de huevos leche y mantequilla

FABRICA DE RUEDAS neumáticas y machas, fijas y giratorias a bolas, de acero fundido y estampado. fabricación y recaudado de toda clase de ruedas, especialidad en gran torneaje. — garantizadas.

Uno de los más notables belenes de España se halla en el convento de clarisas de Calabazanos Fue instalado en el siglo XVI y desde entonces pocas alteraciones ha sufrido

AUTOCARES A PERPIGNAN 2 SALIDAS DIARIAS: 8- y 14/45 C. CASPE ESQ. VIA LAYETANA VIAJES TABER

LICEO CATALAN Ingreso bachillerato — Preuniversitario — Peritaje comercial — Comercio práctico — Cursos lengua catalana — Peritaje industrial

Hemorroides Infiltrina-H Análisis microscópico de efectos inmediatos SUPOSITORIOS - POMADA

Economía y Finanzas

La publicidad en la televisión y en la prensa

De un tiempo a esta parte es problema acuciante para las empresas el considerar si para la difusión de sus productos les resulta más conveniente la publicidad en la televisión o en los periódicos y revistas. En España la actual popularidad de la primera parece haber deslumbrado en forma extraordinaria.

Por ello resultan de mucho interés las observaciones que empiezan a hacerse sobre el particular con respecto a ambos medios de difusión y a su indudable impacto en el público, sobre todo, cuando son el resultado de un cuidadoso estudio. Recientemente, del 11 al 25 de octubre, ha habido unos coloquios en Estrasburgo, en que se ha tratado —entre otras cosas— de tan importante tema. Los organizó el Centre International d'Enseignement du Journalisme y la U.N.E.S.C.O., asistiendo profesionales de información de Europa, Asia, África y América. España estuvo representada por el director del «Diario Regional», de Valladolid, don Manuel Fernández Areal, y el profesor de la Escuela Profesional de Periodismo y delegado de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa, don Victoriano Fernández Asís. Los temas tratados fueron de excepcional interés, pero no corresponden a nuestro factor económico, por lo que nos limitaremos al extremo aludido en el titular de este comentario.

En el capítulo de cifras que aquí vamos a tratar y que tomamos de la «Gaceta de la Prensa Española», empezaremos por las de las publicaciones: en 1955 había en el mundo un total de 8.043 diarios, con una tirada diaria de 243 millones de ejemplares. En 1962 ese número de diarios había descendido a 7.840, con una tirada de 297 millones de ejemplares al día. Como se advierte, si desaparecieron los diarios aumentó la tirada global. La misma ampliación se observó en el radio: de 250 millones de receptores existentes en dicho año, se pasó a 405 millones. Y en la TV, de 44 a 131 millones. Concretándonos a los Estados Unidos, sus cifras en televisores son hoy fabulosas: cubren el 90 por 100 de los hogares norteamericanos. Pero es curioso añadir que, por lo registrado, la competencia de la TV no ha afectado a la prensa, sino al cine y a la radio. Ha disminuido grandemente la asistencia a aquél y la escucha de las emisiones radiofónicas ha bajado también en un 50 por 100. Los periódicos, en cambio, han resultado favorecidos.

Tal se deduce de estos otros datos: tomando como base el año 1948, resulta que los diarios de la mañana pasaron de 91'2 a 114'3 y los de la noche de 93'4 a 112'7. En cuanto a los dominicales del 86'1 de 1945, al 104'1 en 1961, fecha en que se han registrado las cifras.

Pasando al capítulo de la publicidad todos advertimos que está adquiriendo una gran importancia, posiblemente excesiva. Ello es consecuencia de que el lector sólo paga un tercio del diario; el resto lo engaja la publicidad con los riesgos que ello representa.

Volviendo a los Estados Unidos, las inversiones publicitarias que se efectuaron de 1957 a 1960 representaron para la prensa entre un 45'5 y 44'3 por 100 de los presupuestos totales. La TV obtuvo de un 12'3 a un 13'5. Téngase en cuenta que han transcurrido tres años desde las cifras que aquí se señalan; hoy la TV debe contar con mayores volúmenes, aunque con el riesgo que señala un comentario reciente de «El Español», aludiendo al cansancio en el espectador.

«Indudablemente, la época de vértigo entusiasta ha pasado —afirma el citado semanario— y la mayoría de las emisoras han acabado por matar la gallina de los huevos de oro. La Universidad de Columbia está haciendo una seria investigación del estado de la TV americana. La TV cubre allí el 90 por 100 de los hogares; siete cadenas principales y algunas de ellas con programas de verdadera calidad... La clase media superior es la que muestra más desdén por la televisión. La repulsa se centra en los seriales, "westerns", emisiones "de familia" y otras no menos vulgares ("soap opera"). Por cansancio espiritual el espectador comienza a refugiarse en los "rollos" educativos que, por lo menos, suelen estar exentos de descarada publicidad.»

José MARIA HUERTAS

RUMORES Y RECORTES

El Banco de la Propiedad se denominará desde ahora Banco de la Propiedad y Comercio, doblando su capital. Los 28 millones de pesetas de la ampliación, son acciones de 500 pesetas de la serie B y podrán suscribirse de una nueva por cada 100 de la serie A o por cada una de la serie B. Se desembolsará 75 por 100 del nominal y prima. En el nuevo Consejo figuran don Juan Castellanos Rodríguez, don Enrique Bayle Rodríguez, don José Raymond Segura, don Francisco Carbó Cota y don Juan Rifá Rigola.

El Metro de Madrid va a invertir 600 millones de pesetas en mejorar los servicios. El gasto lo desarrollará en un período de diez años.

Don José María Lacalle Salinas ha sido nombrado presidente de la Agrupación Sindical de Representantes de Comercio de Barcelona. Deseamos toda suerte de éxitos al joven economista.

Se comenta favorablemente en los medios financieros la noticia del nombramiento, como consejero del Banco de Bilbao, del director general del mismo, don Faustino García Monco, acordado en la última reunión celebrada por el Consejo de Administración de dicha Entidad bancaria.

Dicen que el Gobierno acogerá favorablemente la segunda propuesta de la General Motors, en la que hay que destacar la creación de una industria auxiliar de mucha importancia conducente a orillar las dificultades que hoy experimenta la industria nacional del ramo.

La llamada «Caravana del Mar» japonesa, la V Feria Flotante de dicho país, visitará distintos puertos europeos durante este verano, entre ellos el de

Barcelona los días 3, 4 y 5 de junio. Será la primera visita de este tipo y tiende a dar a conocer el progreso industrial nipón.

Un reciente decreto sobre «Condiciones y procedimientos de modificación de planes de Ordenación Urbana y de Proyectos de Urbanismo» pondrá coito a los abusos que se cometían en las zonas verdes de las ciudades o en los espacios que se habían proyectado con tal fin. Esto afectaba grandemente a Barcelona-capital y su provincia.

Aseguran que se va a crear un Banco estrechamente vinculado a la industria pesquera española. Lo apoyan elementos industriales del Norte de España y su propósito es financiar el desarrollo de esta importante actividad.

Se ha dispuesto la creación del Banco Catalán de Desarrollo con un capital de 200 millones de pesetas, suscritas íntegramente y un desembolso inicial del cincuenta por ciento. Debe iniciar sus actividades en el plazo de un año.

Se ha constituido en Barcelona la Asociación Española de Análisis Financieros. Estudiará la economía en general, los mercados financieros y situación de Sociedades y características de sus títulos. De carácter privado, ha establecido contacto con las asociaciones correspondientes de Bélgica, Francia, Alemania, Gran Bretaña, Países Bajos y Suiza.

Ha aparecido una disposición oficial prorrogando hasta el 29 de marzo próximo la suspensión de la aplicación de derechos establecidos a la importación de botellas de vidrio.

Como siempre es de interés el Boletín de Estudios Económicos que edita la Universi-

LA BOLSA

Resumen semanal

JUEVES: Barcelona registró revalorizaciones interesantes; Madrid ofreció optimismo y cambios mejorados; Bilbao mostróse ágil y tendencia firme.

VIERNES: Barcelona mantuvo su animación; Madrid, cambios firmes y alguna debilidad al cierre; Bilbao acusó una cierta moderación.

RESUMEN: La nota general ha sido de un buen comienzo, si bien hay que esperar una confirmación para opinar definitivamente. En Barcelona todo parece indicar que la tendencia es buena. Se contrataron 138 valores (22 Fondos Públicos, 55 Obligaciones y 61 Acciones), de los que 41 subieron, 28 no variaron y 61 bajaron. Todo ello dio una negociación de 16.599.000 pesetas nominales. Se incluyeron valores por 384.386.000 pesetas. Todo ello Acciones: de FECSA y de La Montañesa. El índice general ponderado fue 94,45.

Madrid registró mucha afluencia de público y clara mejora en los cambios.

Bilbao, que inició bien el jueves, consolidó posiciones el viernes.

dad Comercial de Deusto. Su número 59 está dedicado a hacer un notable análisis sobre el Desarrollo Económico Español en relación con el Plan de Desarrollo, tan importante para el porvenir de nuestra patria. Los temas han sido tratados por los más prestigiosos especialistas en la materia como son don Agustín Cotarruelo Sendagorta, don Santiago Udina Martorell, don Alfredo Santos Blanco, don Manuel Varela Parache, don Fabián Estapé, don Juan Plaza Prieto, don José Luis Esparraguera Martínez, don Luis Guereca Tosantos y el doctor Ernst Dürr.

Durante un par de meses se ha venido rumoreando que, ahora, a comienzos de año, va a ser suprimido el impuesto de lujo en los coches con más de tres años de uso. De momento, se asegura que la noticia ha repercutido en las transacciones de coches de segunda mano, paralizándolas, aparte de lo que ya resultan afectadas durante el invierno.

TURISMO

«Vacaciones en los cuatro extremos del mundo»

Con el título que encabeza estas líneas, «Air France» ha publicado un lujoso álbum turístico de más de doscientas páginas, verdadero alarde editorial, en el que aparecen los países de Europa, África, América, Asia y Oceanía que cuentan con servicios de la gran compañía de navegación aérea francesa, con descripciones precisas y de estimable sabor literario.

Mapas de los países aludidos, con gráficas, a todo color, muestran los monumentos de fama mundial y reproducen, con depurada técnica, escenas de la vida cultural, artística y folklórica de las naciones que el viajero inquieto y afanoso de «ver mundo» tendrá ocasión de admirar y saborear durante la diversidad de periplos que las agencias de la citada Compañía le pueden preparar, con el aliante de proporcionarle toda clase de informaciones antes y en el transcurso del viaje a realizar.

Se trata, como hemos consignado anteriormente, de una publicación descolante, en la que el valor de su contenido se realza con el empleo de los más modernos procedimientos que distinguen las Artes Gráficas en la actualidad, puestos al servicio de una idea felizmente lograda.

HOJA DEL LUNES
Redacción y Administración:
RAMBLA CATALUNA, 10

EXTEBANK INFORMA:



Que el número de reses vacunas censadas en España en el año 1939 era de 3.739.000 cabezas, cifra que tres años más tarde se elevó, para bajar luego, paulatinamente, hasta llegar al año 1955 con 2.742.000 cabezas, que marcan el punto mínimo de la curva. A partir de aquel año se ha notado cierta recuperación en la especie bovina, lográndose en 1962 un censo de 3.688.000 reses.

El censo de ganado ovino en 1939 era de 21.779.000 cabezas, censo que disminuyó alcanzando su mínimo en el año 1955 y recuperándose y rebasando la cifra obtenida a la terminación de la guerra, en 1960 con 22.622.000 cabezas para descender en 1962 a poco menos de 20 millones.

(Aprobado por el Banco de España con el núm. 5056/18)

BLANCO ETERNO NUCLEAR

para la LANA y NYLON blanco

Cupón de los ciegos

Semana 1	
Lunes, día 30	239
Martes, día 31	595
Miércoles, día 1 Festivo	
Jueves, día 2	896
Viernes, día 3	923
Sábado, día 4	815

olimpia

POLVO MENAGE

ANUARIO ESPAÑOL DE LA PUBLICIDAD

Consultor de las Empresas de Publicidad, Medios y Anunciantes españoles

Avda. José Antonio, 57
Telf. 247-23-71 - Madrid

UN RECTIFICADOR

se necesita para rectificadores sin centros, TORNERO de 1.º y UN ESPECIALISTA MONTADOR

TELESCO, S. A. Llamar al teléfono 255-68-73

ANUNCIOS OFICIALES

Los Reyes Magos en los centros benéficos de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Barcelona

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Barcelona ha invitado a los Reyes Magos para que a su paso por nuestra ciudad hagan la entrega de juguetes a los alumnos de condición modesta que reciben enseñanza gratuita en las escuelas pertenecientes a la Obra Benéfica Social de dicha Institución.

Trasladados en diez autocares desde sus respectivos centros a las Escuelas de Santa María, de Gracia, e Inmaculada Concepción, situadas en la plaza de Sanllehy y Atarazanas, los dos mil trescientos alumnos podrán asistir en sus espaciosas salas de actos al reparto de los obsequios que recibirán de las propias manos de Sus Majestades. En ambos colegios serán recibidos con la natural importancia y alegría cuando les sea anunciada su llegada, precedidos de una escolta de honor de la Guardia Urbana.

También serán partícipes de esta visita de los Reyes Magos a Barcelona los enfermos acogidos en las salas del Hospital de Nuestra Señora del Sagrado Corazón de Jesús y Clínica de la Inmaculada, pertenecientes a la Obra Benéfica Social de esta importante Institución de ahorro barcelonesa. La entrega de los regalos producirá especial emoción en estos pacientes internados en estos centros sanitarios.

Catalana de Gas y Electricidad, S. A.

El «Boletín Oficial de la Provincia» publicará la numeración de los bonos de esta Sociedad, amortizados en el sorteo público verificado el día 31 del corriente, correspondientes a esta anualidad, incluyendo los certificados de acumulación.

Podrán percibir su importe más el de los cupones vencidos, a partir del día 1.º de febrero próximo en los Bancos de costumbre, con deducción de las contribuciones e impuestos correspondientes.

Barcelona, 31 diciembre 1963. El Presidente del Consejo de Administración.

Fuerzas Eléctricas de Cataluña, S. A. (F.E.C.S.A.)

PAGO INTERESES OBLIGACIONES HIPOTECARIAS. EMISION 1963

A partir del día 15 del mes de enero en curso, fecha del vencimiento del cupón núm. 2 de las obligaciones hipotecarias, emisión 1963, la Sociedad hará efectivo el importe del expresado cupón núm. 2 —contra entrega del mismo y a razón de 31'25 pesetas líquidas por cupón— en cualesquiera de las oficinas, ya sean Centrales, Sucursales o Agencias, de las siguientes entidades bancarias:

- Banco de Aragón
 - Banco Central
 - Banca March
 - Banco Pastor
 - Banco de Santander
 - Banco de Valencia
- Barcelona, 2 de enero de 1964. La Dirección

Hidroeléctrica de Cataluña, S. A.

Barcelona PAGO DIVIDENDO A CUENTA

En virtud de lo acordado por el Consejo de Administración de la Sociedad, con cargo a los beneficios del ejercicio de 1963, se pagará a las acciones un dividendo a cuenta del 5 %.

El importe líquido que corresponde por acción es, para las de números 1 al 1.400.000 de 22'75 ptas. y para las de números 1.400.001 al 1.820.000 de 10'47123 ptas., por participar estas últimas en los beneficios sociales desde el 17 de julio de 1963.

El pago se efectuará a partir del próximo día 15 del corriente mes de enero, contra entrega del cupón núm. 23 de las acciones números 1 al 240.000 y del cupón núm. 15 de las acciones números 240.001 al 1.820.000, en la Caja de la Sociedad (Avenida de José Antonio, n.º 632, 2.º, 4.º, Barcelona), y en los siguientes Bancos:

- Banco Hispano Americano
 - Banco Central
 - Banco de Aragón
 - Banco Comercial Transatlántico
 - Banco de Gijón
 - Banco Herrero
 - Banco Mercantil de Tarragona
 - Sindicato de Banqueros de Barcelona
 - Banco de Vizcaya
 - Banco Urquijo
 - Banco Español de Crédito
 - Banco de Bilbao
 - Banco Garriga Nogués
 - Banca Mas Sardá
 - Banco de San Sebastián
 - Banco Soler y Torra
 - Banco Zaragozano
 - Banco Guipuzcoano
 - y en sus Sucursales y Agencias.
- Barcelona, 3 de enero de 1964. El Consejero Delegado

Próximos arribos de carbón francés a España

Marsella, 31. — El próximo día 9 de enero saldrá de este puerto con destino a Barcelona el vapor «Stadium» con un importante cargamento de carbón mineral para la industria española, iniciándose con este primer envío los suministros regulares de este combustible a nuestro país gracias a las gestiones llevadas a cabo por la importante firma barcelonesa «Industrias Fàbregas, S. A.», a la que se le ha concedido la exclusiva para nuestra patria de los carbones franceses de la cuenca de Provenza.

Dichos carbones, de elevado rendimiento, son esperados con interés por la industria española, especialmente la ubicada en la zona mediterránea.

Eléctrica del Cinca, S. A.

El «Boletín Oficial de la Provincia» publicará la numeración de las obligaciones serie C de esta Sociedad, amortizadas en el sorteo público verificado el día 30 del corriente, correspondientes a esta anualidad.

Podrán percibir su importe más el de los cupones vencidos, a partir de dicha fecha, en el Banco Soler y Torra —Rambla Estudios, 117— con deducción de las contribuciones e impuestos correspondientes.

Barcelona, 31 diciembre 1963. El Presidente del Consejo de Administración.

Catalana de Gas y Electricidad, S. A.

El «Boletín Oficial de la Provincia» publicará la numeración de las obligaciones series D, E y F de esta Sociedad amortizadas en el sorteo público verificado el día 30 del corriente, correspondientes a esta anualidad, incluyendo los certificados de acumulación.

Podrán percibir su importe más el de los cupones vencidos, a partir de dicha fecha, en los Bancos de costumbre, con deducción de las contribuciones e impuestos correspondientes.

Barcelona, 31 diciembre 1963. El Presidente del Consejo de Administración.

ES USTED FISICAMENTE GRUESO?

SILHOUETTE

GIMNASIO PARA HOMBRES le dará el perfecto físico muscular, rápido y agradablemente con los mejores aparatos americanos electromecánicos

- TONIFICACION GENERAL
- REDUCIR CINTURA
- DESARROLLAR EL FISICO
- LAMPARAS SOLARES
- MASAJISTA
- SAUNA CABINAS

PLAZAS LIMITADAS PARA DISTINGUIDOS CABALLEROS DESDE LOS 25 AÑOS

ADJUSTAR 10 CM. DE ESPALDA
7 CM. DE TORSO
5 CM. DE BRAZO
30 CM. DE ANTEBRAZO
8 CM. DE MUÑO
2 1/2 CM. DE CADERA

REDUCIR 6 CM. SUPERFLUA PERDERER 7 CM. DE CINTURA
1 CM. DE CADERA
PUNTO DE MUÑO
2 1/2 CM. DE PIERNA

LE ASEGURAMOS EL EXITO Y SE LO GARANTIZAMOS

SILHOUETTE le ofrece 3 meses gratuitos si no consigue para Ud. en 90 días PERDERER 7 Kg. de peso - 6 cm. de caderas y cintura.

AUMENTAR 3 cm. en el brazo - 7cm. en pecho y espalda y 6 Kg. de peso más.

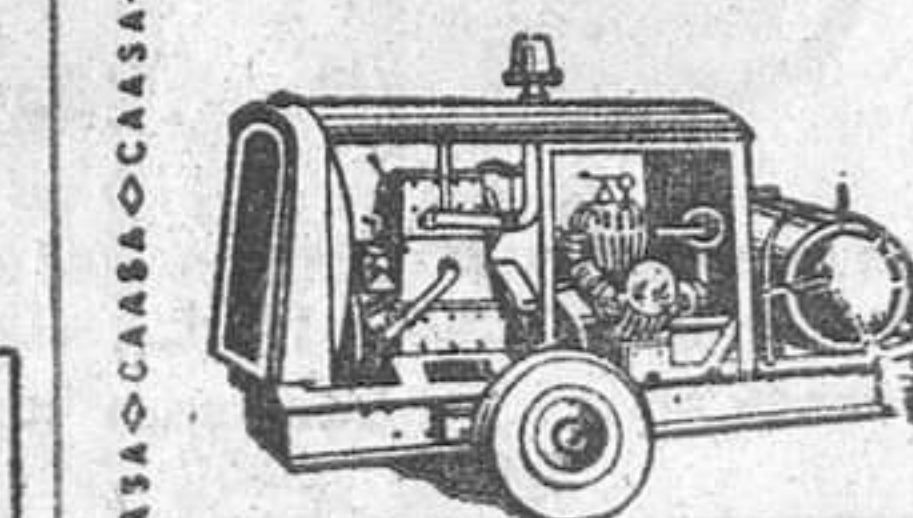
PLAZAS LIMITADAS PARA 50 NUEVOS MIEMBROS ENTRE 25 Y 70 AÑOS

Silhouette INTERNATIONAL

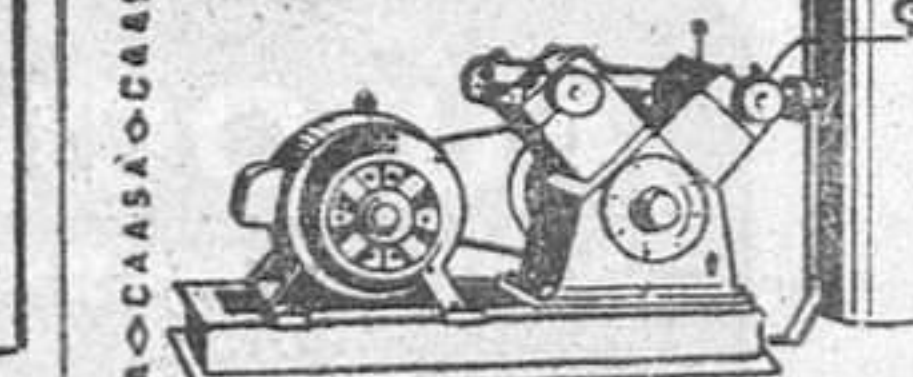
GIMNASIO PARA HOMBRES

Avda. J. Antonio, 634, 9.º
esq. P.º de Gracia
(Edificio Banco Rural y Mediterráneo)

COMPRESORES DE AIRE para Obras Publicas Minería



Industrias. Garajes, etc.



C. A. A. S. A.
Consejo de Ciento, 409
Tel. 245 27 13 - BARCELONA (9)

WERNER

TELEVISION

SE COMPLACE EN COMUNICAR A SUS DISTINGUIDOS CLIENTES LA APERTURA DE SU DELEGACION PARA CATALUNA EN:

CALLE MANDRI, 32
Teléf. 247-49-00 (3 líneas)
Oficinas - Almacén - Servicio Técnico

ESPECTACULOS ESPECTACULOS ESPECTACULOS

CINE NOVEDADES DE LA SEMANA

Parece que al fin va a abordarse con eficacia la difícil cuestión del cine para niños y adolescentes. La escasez de películas totalmente aptas, sobre todo para componer programas dobles, constituye un auténtico problema para los padres que desean orientar las diversiones de sus hijos —en especial la del cine, la más extendida— y a menudo no encuentran forma de lograr para ellos un programa doble nuevo para sus pequeños. Pero si esto es así, la penuria de películas que sobre ser totalmente aptas, sean especialmente recomendables para las mentes en formación es ya cuestión que roza lo imposible.

Mas para el séptimo arte no hay imposibles, y así parece demostrario el hecho de que esta semana tengamos que ocuparnos única y exclusivamente de realizaciones adecuadas al objetivo antedicho: «La isla misteriosa» y «Mi amigo Flipper». Sólo la circunstancia de presentarse ambas en fechas indicadas para ello, como son las vísperas de los Reyes Magos, veda un optimis-

mo total por si se tratara, más que de la demostración de una feliz realidad, de una pura y simple coincidencia cronológica.

Naturalmente, cuando se habla de cine para la adolescencia, hay que citar a Julio Verne, de la misma forma que debe tenerse en cuenta en las lecturas para esa edad. El famoso autor de tantas y tantas obras llenas de imaginación, que llenaron toda una época, la llena hoy en el cine, en el que quedan ya pocas de sus novelas por ser tema de una realización. Ahora le ha tocado el turno a «La isla misteriosa», una de las más famosas, y el cine británico, de la mano de Cy Enfield, ha aprovechado ventajosamente la oportunidad de brindarnos una obra interesante, con buen cúmulo de las incidencias originales, que en pantalla ancha y color lucen en toda su esplendor.

La película que parece realmente pensada y hecha para la

CINE PARA LA JUVENTUD. — JULIO VERNE, AUTOR IDEAL. — UNA FABULA MARAVILLOSA: "MI AMIGO FLIPPER"

juventud es «Mi amigo Flipper», fábula maravillosa por su contenido y por la forma en que ha sido vertida en imágenes, igualmente recogidas en brillante color. James B. Clark ha tratado con sumo cariño un tema sencillo pero delicado y ha logrado una pequeña obra maestra que, además, demuestra que si el cine para mayores está re-

nido con el de los pequeños, el de éstos en forma alguna tiene forzosamente que ser poco atractivo para el público adulto. Si «El amigo Flipper» ha de hacer las delicias de todos los públicos jóvenes a los mayores nos ha de parecer igualmente un auténtico regalo que estas fiestas nos ofrecen con generosidad.

CASTELL

NOTICARIO CINEMATOGRAFICO

AYUDA PROVIDENCIAL. — Cuando se encontraban más desamparados, cuando se sentían perdidos para siempre en LA ISLA MISTERIOSA, un cofre en la playa les proporcionó armas, herramientas, libros, instrumentos de navegación y hasta perfumes para las mujeres. ¿De dónde había venido aquel cofre? LA ISLA MISTERIOSA, producción en Superdynamation y Eastmancolor, basada en la novela de Julio Verne, nos presenta un mundo más allá de toda imagi-

nación, una estupenda aventura, cuya realización en imágenes parecía imposible. Michael Craig, Joan Greenwood y Herbert Lom, en el papel de Capitán Nemo, en un film de fantásticas emociones, LA ISLA MISTERIOSA, presentada por Chamartín, y se proyecta en la pantalla del cine Capitol.

EL PROFESOR CHIFLADO es una producción Paramount Pictures, en Technicolor, que Filmmax presentará muy pronto en nuestra ciudad. En el reparto de esta fabulosa comedia, aparecen, además, la bella Stella Stevens, Del Moore y Kathleen Freeman.

LA GRAN SORPRESA DEL FESTIVAL DE BERLIN. — Se recuerda todavía como obra que llegó a las más altas cumbres de la cinematografía de otros tiempos el título METROPOLIS. Ahora la UFA ha vuelto por sus fueros al producir EL MILAGRO DE MALAQUIAS, la trascendental película que fue galardonada en el Festival Internacional de Berlín con el «Oso de Plata» a la mejor dirección, y recientemente alcanzó tam-

ALEXANDRA ATLANTA

Hoy, tarde y noche, sorprendente ESTRENO

Un ángulo inédito de la «DOLCE VITA»; los límites adonde puede llegar la torpeza humana en sus ansias de DINERO, MANDO, PODERIO, HERMOSAS MUJERES, LUJO y PLACER



EL MILAGRO DE MALAQUIAS

HORST BOLLMANN
RICHARD MUNCH

GÜNTER PFITZMANN
CHRISTIANE NIELSEN



DIRECTOR:
BERNHARD WICKI

PREMIOS:
«Oso de Plata»
Festival de BERLIN
«Ciudad de Valladolid 1963»

En ATLANTA, además:
«COLINAS ARDIENTES»
Natalie Wood - Tab Hunter
(Programa autorizado
mayores de 18 años)

Reserva de localidades, cine ALEXANDRA. Teléf. 227-46-62

Regina

Séneca, 24 - Teléf. 217-18-94
Semana del 6 al 12 de enero
«TU, KIMI Y YO»
en color, por Jerry Lewis
«EL ALAMO»
en color, por John Wayne
y Richard Widmark
(Autorizado para todos
los públicos)
Hoy, matinal a las 10'30

CINES
AVENIDA DE LA LUZ
(Completamente nuevo)
MODERNO
DESDE HOY LUNES
¡¡MAGNIFICO PROGRAMA!!
¡Una MARISOL que le robará el corazón para siempre!



MARISOL RUMBO A RIO
EASTMANCOLOR

Y UNA AVENTURA APASIONANTE BAJO EL SOL
ARRASADOR DEL DESIERTO
EL HIJO DEL CAID
EASTMANCOLOR - EUROSCOPE
GORDON SCOTT
CRISTINA GAIOM
MOIRA ORFEI
(AUTORIZADO PARA
TODOS LOS PUBLICOS)

bién el «Premio Ciudad de Valladolid», por la novedad y la actualidad de su tema.
El estreno de esta gran producción tendrá lugar en Barcelona dentro de muy pocos días, presentada por Selecciones Capitolio.

LOS ULTIMOS ESTRENOS

LA ISLA MISTERIOSA (Capitol, 30-XII). Inglesa, 1961. En Superdynamation y Eastmancolor. Dr. Cy Enfield. Con Michael Craig, Joan Greenwood, Michael Callan, Gary Merrill, Beth Rogan y Herbert Lom. Chamartín.

MI AMIGO FLIPPER (Arcadia, Maryland y Petit Pelayo, 30-XII). Norteamericana. 1963. En Metrocolor. Dr. James B. Clark. Con Chuck Connors, Luke Alpin y Kathleen McGuire. Metro.

REGIO PALACE

DESDE HOY LUNES,

DOBLE PROGRAMA EXCLUSIVO

¡LA PELICULA MAS DIVERTIDA QUE SE HA HECHO DESDE HACE MIL AÑOS, POCO MAS O MENOS!

MARILYN MONROE
TONY CURTIS
JACK LEMMON
CON FALDAS Y A LO LOCO
GEORGE RAFT · PAT O'BRIEN · JOE E. BROWN
GUIÓN DE BILLY WILDER y IAL DIAMOND
DIRIGIDA POR BILLY WILDER UNA PELICULA ASHTON
PRESENTADA POR MIRISCH COMPANY

Y UN FILM IMPRESIONANTE POR SU REALISMO, VIOLENCIA Y SUSPENSE
con **MICHAEL CRAIG** FR. PREVOST
CADA MINUTO CUENTA
Distribuida por MUNDIAL FILM (Autorizado para mayores de 18 años)

Principal Palacio-Delicias-Bosque
Aristos-Vergara-Dorado-Atenas
A partir de hoy lunes ¡Fabuloso programa!
¡La aventura más apasionante de TARZAN y la máxima creación cómica de los Hermanos MARX!

TARZAN Y EL SAFARI PERDIDO
TECHNICOLOR
DIRECTOR: BRUCE HUMBERSTONE

UN DIA EN LAS CARRERAS
DIRECTOR SAM WOOD
(PROGRAMA AUTORIZADO PARA TODOS LOS PUBLICOS)

UNA COMEDIA «CIENTÍFICA». — Difícilmente encontraríamos a una persona que desconociera la obra de Stevenson **EL DOCTOR JEKYLL Y MISTER HYDE**, aquella espeluznante narración que trata de un eminente doctor que descubre la fórmula para cambiar totalmente su personalidad y su presencia física. Ahora, el famoso cómico Jerry Lewis, inspirándose en dicha narración, ha compuesto el argumento de su nueva y formidable comedia **EL PROFESOR CHIFLADO**. La comedia científica, más original, divertida y brillante de cuantas ha interpretado el famoso cómico norteamericano, si bien en ésta, Jerry Lewis multiplica sus actividades al ser, al mismo tiempo, protagonista, productor, director y escritor de la película.

Operador de cine detenido por la policía comunista
Filmaba los coches que regresaban de Berlín-Este

Berlín, 5. — La policía comunista ha detenido al escame-ran» Colin Trickett, de treinta y dos años, en las primeras horas de hoy, cuando filmaba con su tomavistas la larga cola de automóviles que regresaban del Berlín Este por el puente de Oberbaum. Trickett, que es súbdito británico, ha declarado que estuvo detenido durante dos horas y media por la policía comunista, que le confiscó la película.

Virginia Schisler, de veintiséis años, de nacionalidad norteamericana, también fue detenida junto con Trickett. — EFE.

Boda de artistas en Hollywood

Hollywood, 5. — La actriz Susanne Pleshette, de 25 años de edad y el actor Troy Donahue, de 27, han contraído matrimonio. Asistieron a la ceremonia 100 invitados. — EFE.

Ha contraído matrimonio la hija de Bette Davis

Beverly Hills (California), 5. — La hija de la actriz cinematográfica Bette Davis, Bárbara Sherry, de 16 años de edad, ha contraído matrimonio con el magnate cinematográfico Jeremy Hyam, de 29 años de edad, en ceremonia religiosa. La ceremonia civil se celebró el pasado martes. — EFE.

MUSICA
«Fidelio», de Beethoven, única ópera del genial compositor

En el desarrollo de la temporada de ópera, le ha tocado el turno, en la pasada semana, a «Fidelio», única ópera que Beethoven se decidió a escribir. Mucho se ha dicho de ella, y por tanto, poco es lo nuevo que puede ahora decirse. Lo que sí se aprecia escuchando esta obra lírica es que el temperamento del genial sordo no estaba, al escribir, preparado para plagar su inspiración a las necesidades que este género lírico imponía entonces. Aunque escuchemos una sucesión de arias, recitativos, dúos, concertantes y algunos corales, no están tratados a la manera peculiar del género, sino que más bien son trasuntos sinfónicos de su inspiración. Por ello, no es extraño que esta obra no haya alcanzado la difusión que su singularidad podía prometerle.

En la presente ocasión, después de cuatro años de ausencia de nuestro Liceo, puede decirse que su actual versión ha sido muy elogiable. Confiada la obra a un grupo, aunque heterogéneo, bien compenetrado de cantantes, los resultados han sido plenamente satisfactorios. Leonora o Fidelio fue encarnado por la soprano holandesa Maria Van Dongen, de potente y extensa voz, a la que admiramos en su registro medio, flexible, dúctil y de bien timbrada y emotiva dicción; le secundaron dignamente el bajo Fritz Linke, también notable cantante, en el que el auditorio apreció cualidades difíciles de expresar en esta obra; Lolita To-

¡PROGRAMA DOBLE PARA REYES!

Lido

REGRESO A PEYTON PLACE

CINEMASCOPE COLOR POR DE LITE

Paseo de San Juan, 27
Teléf. 225-49-19

CAROL LYNNLEY-JEFF CHANDLER-ELEANOR PARKER-MARY ASTOR-ROBERT STERLING-TUESDAY WELD
DIRECTOR: JOSE FERRER

(CINEMASCOPE Y TECHNICOLOR)

BASADO COMO CONTINUACION DE LA PELICULA «VIDAS BORRASCOSAS»

EL BUSCAVIDAS

CINEMASCOPE

DIRECTOR ROBERT ROSSEN

PAUL NEWMAN

EDIE:
UNA SONRISA CINICA
UN PASADO OSCURO
UN PRESENTE AMBIGUO
UNOS INSTINTOS DESPIADADOS

GOYA - BALMES - RAMBLAS
HOY, UN DELICIOSO PROGRAMA

EL SABIO EN APUROS

FRED MACMURRAY - NANCY OLSON - KEENAN WYNN
DIRECTOR: ROBERT STEVENSON UNA PRODUCCION WALT DISNEY

LA 4.ª CARABELA
Antonio Ozores - María Piazzai
TECHNICOLOR
(AUTORIZADO PARA TODOS LOS PUBLICOS)

EXCELSIOR - ESPAÑOL - ROXY
HOY, UN DOBLE PROGRAMA UNICO

ROCIO DÚRCAL

La chica del trébol

EASTMANCOLOR

ROBIN HOOD Y LOS PIRATAS
Lex Barker - Rossana Rory
EASTMANCOLOR
(AUTORIZADO PARA TODOS LOS PUBLICOS)

CINEMA CATALUÑA
¡¡SEGUNDA SEMANA DE RESONANTE EXITO DEL SENSACIONAL PROGRAMA DOBLE EN EXCLUSIVA!!

UN ESPIA EN HOLLYWOOD
Jerry Lewis

¡QUE BELLO ES VIVIR!
James Stewart - Donna Reed

¡¡Autorizadas para todos los públicos!!
AMBAS EN CONTINUACION DE ESTRENO

Festivos, matinal a las 10

CAPITOL
2.ª semana de clamoroso éxito
¡¡UN MUNDO DE FANTASIA HECHO REALIDAD GRACIAS AL PRODIGIO DE LA «SUPERDYNAMATION»!!

LA ISLA MISTERIOSA

BASEADA EN LA NOVELA DE JULIO VERNE

SUPERDYNAMACION EASTMANCOLOR

EN EL AIRE, EN LA TIERRA Y BAJO EL MAR, UN GRUPO DE HOMBRES ESFORZADOS EN LUCHA CONTRA LA NATURALEZA DESATADA

Además: «URSUS», con Ed Fury y Moira Orfei

(AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS)

MICHAEL CRAIG
JOAN GREENWOOD
MICHAEL CALLAN
GARY MERRILL
BETH ROGAN
HERBERT LOM
EL CAPITAN NEMO
DIRECTOR CY ENDFIELD

FEMINA ¡OTRO MARAVILLOSO REGALO PARA SUS HIJOS!

LOS TRES CABALLEROS
DE Walt Disney
TECHNICOLOR

¡¡ATENCIÓN, NIÑOS!!

MAÑANA MARTES Y PROXIMO JUEVES, EN LAS SESIONES DE TARDE, ÚLTIMAS GALAS INFANTILES CON SORTEO DE JUGUETES DE

JORBA - PRECIADOS
(AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS)

RESTAURANTE TRES CORONAS
C/ Buenos Ares, 54
NUEVA DIRECCION
Hoy, REYES, mediodía
GRAN MESA ESCANDINAVA «SMORGASBORD»
Cubierto especial de REYES
Reserve su mesa
Telfs. 230 50 65 - 239 86 70
Mañana MARTES, noche
GRAN MESA ESCANDINAVA «SMORGASBORD»
Con salmón y caviar
Servicio a domicilio
Cocina INTERNACIONAL

HOJA DEL LUNES
Redacción y Administración:
RAMBLA CATALUÑA, 10

PALACIO DEL CINEMA
A PARTIR DE HOY LUNES, EN RIGUROSA EXCLUSIVA, ¡EXCEPCIONAL PROGRAMA!

AVENTURA EN ROMA
Charlton Heston - Elsa Martinelli
(PANAVISION)
Además:

LA CIUDAD CAUTIVA
David Niven - Lea Masari
¡¡Ambas en continuación de estreno!!
AUTORIZADAS PARA MAYORES DE 18 AÑOS
FESTIVOS, MATINAL A LAS 10

ECOS de la escena y de la pantalla

TRIPLE ESTRENO EN PUERTAS

En el curso de las próximas jornadas, es decir, a lo largo de esta semana, tres obras de un mismo autor teatral estarán en ensayo, dos en Barcelona y la tercera en Madrid, para coincidir, con poca diferencia de días, en su estreno.

El autor —al que no queremos llamar prolífico, por cuanto sabemos cuánto piensa y vive sus obras antes de poner el «fin» al pie de la última cuartilla— es Jaime Salom, uno de los comediantes con más categoría de nuestra reducida plantilla de auténticos escritores de teatro. Y las obras «El baúl de los difuntos», «El hombre del violín» y «Juegos de invierno».

La primera —el orden de situación no indica preferencia, sino avar— será estrenada en Windsor, y es interpretada, bajo la dirección de Loperena, por Carlos Lemos, Amparo Soler Lear y Arturo López.

«El hombre del violín» es una obra pensada y escrita para Paco Martínez Soria. Pero es también una comedia que «dice» algo. Y con un tipo central que ofrece una amplia gama de posibilidades al buen arte del actor. Martínez Soria, hombre enamorado de su trabajo, entusiasta del teatro, está aprendiendo a tocar el violín, al tiempo que dirige los ensayos de la tragicomedia.

La obra de Salom a estrenar en Madrid es «Juegos de invierno», que obtuvo el «Premio Fraga», y que será montada por Cayetano Luca de Tena en el Infanta Beatriz de la capital, con la compañía titular de aquel coliseo, y Mari Carmen Prendes, Guillermo Marín, Amparo Baró, Mariano Azaña y Manuel Díaz González, como primeras figuras.

Triple estreno, pues, en puertas. Y con la calidad de su autor, para prestigiarlo.



MINI - NOTICIAS

El Paralelo sigue sin novedades.

En Victoria, los llenos están al orden del día. Se proroga sólo por tres únicas semanas, la actuación del fabuloso superespectáculo «Las luces de Madrid». Viernes, sugestivo festival, 200 representaciones.

Los llenos también siguen en el Apolo.

Hay buenos vientos para la revista —cada cual en su género— por la avenida Marqués del Duero.

El Barcelona tiene «corbata» aún para días. Pero se conoce ya el nombre de quienes tomarán la alternativa de manos de Garrisa. Se trata de una nueva «pareja ideal» que está triunfando ahora estruendosamente por provincias, tras su éxito inicial en Madrid.

Obra: «La carraca». Y ellos: Analia Gadé y Vicente Parra.

Salvador Escamilla, actor y cantante de reconocida popularidad, emprende una nueva faceta en su carrera. El próximo día 13 inicia sus actividades como «showman» en un programa de radio.

Colabora con él, en el aspecto cómico del programa, un veterano de la Escena, Carlos Saldaña, el popular «Alady».

La semana teatral



Lorenzo Durán, en «Satanás»; Enrique Arredondo, en «Lluqueta», y José María Miguel, en «Roveló», durante una de las divertidas escenas de «Els pastorets», de José María Folch y Torres, que con gran éxito se viene representando en el Romea. (Caricaturas de José M.ª Serra)

EL CENTENARIO DEL ROMEA



Los Festivales del Centenario del Romea, cuya dirección ha sido encomendada a Mario Cabré y Juan Cumellas, se iniciarán el próximo viernes, día 10, para prolongarse hasta finales del próximo mes de marzo, en un exhaustivo desfile de figuras y obras del teatro catalán.

La programación para el primer mes está ya realizada, y en la función inaugural de cada ciclo, una prestigiosa personalidad realizará la presentación. Figuran en la lista, encabezada por Guillermo Díaz-Plaja, nombres tan destacados como los de María Luz Morales, José María Junyent, Luis Valeri, José María Pobllet y Octavio Saltor.

La función inaugural de los enero, con «Mar i cel», de Angel enero, con «Maricel», de Angel Guimerá, actuando como artista invitado, Mario Cabré, y con la colaboración extraordinaria de Coralina Colom. Y a continuación, a partir del 14, «La dida», de Federico Soler (Serafi Pitarra), con Juan Capri y Asunción Casals; el día 20, «L'endemà de bodes», de Pous y Pagés, con Ramón Martori, Flora Solé y Pablo Garsaball; el 23, «El ferrer de tall», de Pitarra, con Ramón Martori, Mercedes Nicolau y Garsaball, y a

RENOVACION DE CARTELERAS

En Pollorama, el viernes día 10, estreno de Miguel Mihura. Dicen de «La bella Dorotea», que es la más deliciosa y poética de las obras de su autor. En Barcelona será interpretada, como en Madrid, por Angel Pícazo y Susana Canales.

El nombre de Mihura es, por de pronto, una garantía de interés.

TEATRO ROMEA (1864-1964)

FESTIVALES DEL CENTENARIO

Dirección general: MARIO CABRÉ y JUAN CUMELLAS

SOLEMNE INAUGURACION, viernes día 10. Noche, a las 10'45

Oftrecimiento a cargo del insigne escritor y director del Instituto del Teatro,

D. GUILLERMO DIAZ-PLAJA

MARIO CABRE

con la colaboración extraordinaria de

CORALINA COLOM

en la tragedia en tres actos y en verso, del inmortal dramaturgo don ANGEL GUIMERA

MARICEL

Dirección y montaje: MARIO CABRÉ

Últimas representaciones: Sábado 11, domingo 12 y lunes 13, TARDE Y NOCHE

Bajo el patrocinio de la Delegación Provincial de Información y Turismo y del Excmo. Ayuntamiento de Barcelona

TEATRO CALDERON

¡3 ULTIMOS DIAS!

de actuación de la genial

LOLA FLORES

con el sensacional éxito de su nuevo

ESPECTACULO ESPAÑOL

MIERCOLES, NOCHE, DESPEDIDA Y HOMENAJE A

LOLA FLORES

con GRAN FIN DE FIESTA por las principales figuras de la Compañía

LA BELLA DE TURNO



Así de impresionantemente guapa es Lidia Morena, una de las figuras del canto y baile españoles que mayores éxitos está consiguiendo actualmente.

Dominadora del baile y con bello estilo en el canto, a los triunfos personales obtenidos últimamente en la gira que está realizando por Cataluña, hay que añadir la grabación de dos nuevos microsursos, que acaban de aparecer en el mercado, y en los que se recogen sus más recientes creaciones.

CONTINUA EL CICLO FLAMENCO EN CALDERON

Tras la despedida de la gran Lola, el día 9 se presenta Dolores Vargas, con «Terremoto Twista». Y después, Manolo Escobar.

Al concluir el desfile gitano, el 14 de febrero nos visitará Nati Mistral, para contarnos las andanzas de «La perrichola».

Gran ayuda para los que desean dejar de FUMAR

Tanto los médicos como el público en general, saben que el tabaco perjudica, pero abandonar su uso no es fácil. Por eso se han llevado a cabo importantes estudios en una Universidad Americana para encontrar un preparado que permita abandonar el tabaco, sin producir ansiedad ni mal sabor, habiéndose conseguido elaborar el preparado BANTRON, que permite abandonar el tabaco sin producir mal sabor y en breves días, porque BANTRON sustituye la acción de la nicotina y es totalmente inofensivo. De venta en farmacias. C. S. 18.171.

AGUA SIN PROBLEMAS

Instalaciones generales garantizadas 40 años de experiencia. Presupuestos sin compromiso.

Fernando Travesset Sutra
Pza. Regomir, 5
Tel. 222-28-96
Barcelona

TALIA 5.ª SEMANA

COMPANIA DE PACO MARTINEZ SORIA



«EL ESTRANGULADOR DE CERCEDILLA»

de Juan José Alonso Millán
con
Nicole Blanchery
MILAGROS PEREZ DE LEON, GREGORIO ALONSO, MARTIN CAO, CARMEN ALONSO DE LOS RIOS
¡PICANTE! ¡MODERNA! ¡DIVERTIDISIMA!

CRUCIGRAMA N.º 304 por GURRINGO

1	2	3	4	5	6	7	8
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							

4. En Germania, ¡hola! Al revés, cuerpo esférico. — 5. Dije que no era verdad una cosa. Composición musical. — 6. Fábula, narraciones. — 7. Célula en que están encerrados los esporos de algunos hongos. — 8. Recurrirás.

VERTICALES. — 1. Chanza satírica. — 2. Al revés, cierto fruto. — 3. Pez parecido al besugo. — 4. Demostrativo. Al revés, tonto. — 5. Entregará. Anasar. — 6. Resumir, compendiar una obra o escrito. — 7. Medida de longitud. — 8. Terminases.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUM. 303

HORIZONTALES. — 1. Que-rocha. — 2. Foca. — 3. Idolatra. — 4. Len. seal. — 5. abíG. Lis. — 6. Timonera. — 7. otaj. — 8. Rasadora.

VERTICALES. — 1. Quilatar. — 2. Debi. — 3. Eponimos. — 4. Rol. Gota. — 5. Ocas naD. — 6. Calajejo. — 7. Reir. — 8. Abalsama.

HOY COMO AYER

CHOCOLATES

Amattler

NUESTRO CHOCOLATE

Crónica de Madrid

LOS NIÑOS Y DOÑA LOLA

Madrid, 5. (Especial para HOJA DEL LUNES, de Barcelona.) Esta es la semana de los niños. Nadie lo duda. La sombra de los Reyes Magos nos mueve a todos a ser un poco infantiles, y cada vez más, porque cada año adquieren los niños una trascendencia mayor.

En esta semana de los niños, hemos tenido películas y teatro para ellos, y el gesto es de agradecer. Gesto intencional, pero noble, que además ha sido bien recompensado.

ESPECTACULOS INFANTILES

Hemos de agradecer a la Sección Femenina que lleve con tan buen acierto ese Teatro para Juventudes que han bautizado con

el nombre de «Los Titeres». Y hemos de agradecerlo, por lo que de bueno tiene para los niños, por lo que de bueno tiene para el teatro.

Ahora, en La Zarzuela, nos han ofrecido con acierto y gracia un «ballet» — «Lili y Bonitas» — y una ópera — «Amalú y los Reyes Magos» — y en el María Guerrero, una comedia musical infantil — «La ciudad de los ladrones» — tres deliciosas, no sólo para los pequeños, sino para nosotros, los mayores. Si algún día — cosa que dudo — deo de oír hablar de crisis teatral, estará seguro que «Los Titeres» habrán tenido mucho que ver con ello.

CINE PARA NIÑOS

Dos películas, a cual más deliciosas, nos han ofrecido a los pequeños — y disfrutamos tanto, que nos incluimos en la lista de beneficiados —, ambas de origen norteamericano, pero universales en su intención. Fueron «Mi amigo Flipper», las andanzas de un delirio inverosímil, y un niño estupendo; y «Las aventuras de Tom Sawyer», que hemos visto revivir en la pantalla, bajo la certera mano directriz de Norman Taurog. Y también con otro niño sensacional, Tom Kelly.

EL MARAVILLOSO ADIOS DE LOLA MEMBRIVES

Lola se va. Deja la escena sola. ¿Cuántas veces habrá dicho ella el verso maravilloso de los Machado? Ahora se nos despiden con las palabras de Benavente, aquella «Madre» que nunca, nadie, ha dicho como ella. Lola Membrives ha repuesto en Goya «La malquerida». Después, den-

tro de muy poco, renuncia voluntariamente a volver a pisar un escenario. Y el teatro español, por ello, siente dolor en el corazón. Nosotros, lágrimas en los ojos, en ese maravilloso adiós de la actriz eximia.

OCTAVIO

VERDI

TÉ - BAILE
VERDI, 32 (en Gracia)
HOY, tarde y noche
Actuación de la
GRAN ORQ. VERDI
y TOMAS BARCELO



TEATRO BARCELONA

MAÑANA NOCHE, A LAS 10'45.

111 REPRESENTACIONES DEL MAYOR EXITO DE ALFONSO PASO

LA CORBATA

Magistral creación de **ANTONIO GARISA**

y toda la compañía de **RAMON CLEMENTE**

AVISO IMPORTANTE:

DEBIDO AL EXITO SIN PRECEDENTES DEL FABULOSO SUPERESPECTACULO

Las LUCES DE MADRID

SE PRORROGA

LA ACTUACION DE ESTA MARAVILLOSA PRODUCCION POR

3 ULTIMAS SEMANAS

(AUTORIZADO PARA TODOS LOS PUBLICOS)

VICTORIA 15.ª SEMANA

(VENTA DE LOCALIDADES CON ANTICIPACION)



¡EL ESPECTACULO FAVORITO DE LAS FAMILIAS!

PROXIMO VIERNES, NOCHE, GIGANTESCO FESTIVAL CON MOTIVO DE LAS 200 REPRESENTACIONES GRANDIOSO FIN DE FIESTA



MARY SANTPERE
MAS GRACIOSA QUE NUNCA



CARMEN MORELL
EN SU MEJOR MOMENTO



JAVIER FLETA
FELIZ INTERPRETE DE MELODIAS MODERNAS



ANGEL DE ANDRES
EN SU CREACION CUMBRE

TEATROS

LICEO. (Tel. 222-46-92.) — Martes, noche, a las 10. 22.ª de propiedad y abono a noches. 7.ª al turno A. SALOME Y SUITE DE DANZAS. Mtro. Petruschke. Jueves, noche. EL CABALLERO DE LA ROSA. Sábado, noche. FIDELIO. Localidades en taquilla.

APOLO. (Tel. 241-40-06.) — Todos los días, a las 6 y 10'45. Colosada presenta las 4 máximas figuras de la revista: Queta Claver, la colaboración de Carmen de Lirio, con Bella Dorita y Alady y el formidable ballet internacional «Montmartre», en la revista de enredo vodevilésca: ¡AY, QUE LADRONAS! Se despacha con 10 días de anticipación.

BARCELONA. (Tel. 221-37-51.) — A las 6'15 y 10'45. Ramón Clemente presenta a Antonio Garisa en el clamoroso éxito: LA CORBATA. Lo mejor de Alfonso Paso. Mañana, noche, 111 representaciones.

CALDERON. (Tel. 221-80-30.) — A las 6'15 y 10'45. ¡Tres últimos días! de Lola Flores con su nuevo ESPECTACULO ESPAÑOL. Miércoles, despedida y noche, homenaje a Lola Flores, con Gran Fin de Fiesta. Jueves, noche. Presentación de Dolores Vargas con su espectáculo: CARACOLES TWIST.

CANDELAJAS. (Tel. 232-43-35.) — A las 6'30 y 10'45. Alejandro Ulloa en el grandioso y divertido éxito mundial: BLAS de C. Magnier, con Marta Padovan. Dirección: J. M. Loperena. Despacho anticipado.

GUIMERA. (Tel. 231-00-22.) — Cia. Dora Santacru-Carlos Lucena. 6'30 y 10'45. El divertido vodevil MADMOISELLE MAMA. Últimos días.

FOLIORAMA. (Totalmente nuevo. Tel. 221-07-73.) — Tarde, 6'15. Noche, 10'45. Grandioso éxito de la Cia. de Comedia de M.ª Luisa Merlo, Carlos Larralaga, Ismael Merlo, en ¡VIVIR ES FORMIDABLE!, de Alfonso Paso. Miércoles, día 8, despedida de la Compañía.

ROMEA. (Tel. 221-51-47.) — A las 4'30, primera sesión infantil: ELS FASTERETS, de Folch y Torres. A las 6'45, tarde y noche, 10'45. PERRUQUERIA DE SEÑORES, de Rafael Anglada. ¡Mañana, últimas representaciones!

TALLA. (Tel. 241-14-47. Acondicionamiento de aire Carrier.) — Tarde, 6'15. Noche, 10'45. Paco Martínez Soria presenta a Nicole Blanchery en EL ESTRANGUADOR DE CERDELLA, de Alfonso Millán, con Milagros Pérez de León, Gregorio Alonso, Martín Cao, Carmen Alonso de los Ríos. ¡Picante! ¡Moderna! ¡Divertidísima!

VICTORIA. (Tel. 241-39-85.) — 6 y 10'45. Joaquín Gasa presenta el clamoroso éxito del fabuloso superespectáculo musical: LAS LUCES DE MADRID EN BARCELONA, con Mary Santpere, Ángel de Andrés, Carmen Morell y Javier Fleta y un grandioso elenco de sesenta artistas. ¡Tres últimas semanas! Viernes, noche. Gigantesco festival con motivo de las 200 representaciones, con un monumental Fin de Fiesta. Se despacha con anticipación.

WINDSOR. (Tel. 228-88-63.) — A las 6'30 y 10'45. Triunfo indescriptible de Juan Capri en su gran creación: BON NADAL, MR. SCROOGE! ¡Solo breves días!

CINES

Salones de estreno

ALCAZAR. (Tel. 221-17-01.) — Matinal a las 11. Tarde, 4'20. 6'35 y 10'40, numeradas. «Los reyes del Sol» (Todos los públicos.)

ALEXANDRA. — Tarde, 4'15, numerada; 6'30 y 10'30. «El milagro de Malaquías» (estreno).

ARCADIA. — «Mi amigo Flipper» y dibujos «Tom y Jerry». (Todos los públicos.)

ARIBAU CINEMA. (T. 243-62-84.) Hoy, matinal, 10'30. Tarde, 6 y noche, 10'15. No-Do y «West Side Story». (Mayores 18 años.) Películas: 10'40, 6'15 y 10'30.

ARISTOS. — Continúa desde las 4. «Tarzán y el safari perdido» y «Un día en las carreras». (Todos los públicos.)

ASTORIA. — «Rocamboles». Matinal a las 11. Tarde a las 4'20 y numerada a las 6'45. Noche, numerada a las 10'30. (Todos los públicos.)

ATLANTA. — Continúa desde las 4. Estreno de «El milagro de Malaquías» y, además, «Colinas ardientes». (Mayores 18 años.)

ATLANTICO. (Ramblas, 122.) — Siempre todos los públicos. Continúa, 10'30 mañana. Los hermanos Marx en «Una noche en la Opera». Imágenes y No-Do A, B y C.

BALMES. — «El sabio en apuros» y «La cuarta carabela». (Todos los públicos.)

BORRAS. — Matinal, 10. Continúa, 4. No-Do. «Los reyes del Sol», por Yul Brynner y George Chakiris. y «Rio Grande», por John Wayne y Maureen O'Hara. (Todos los públicos.)

CAPITOL. (Tel. 221-27-32.) — Matinal a las 10. Tarde, continúa desde 3'30. «Ursula», con Ed Fury y Moira Orfei (5'18 y 8'50) y «La isla misteriosa», con Michael Craig y Joan Greenwood (3'40, 7'09 y 10'41). No-Do. (Todos los públicos.)

CATALUNA. — Hoy, matinal a las 10. Tarde, continúa a partir de las 3'30. «Un espía en Hollywood» y «Qué bello es vivir!» (Todos los públicos.)

COMEDIA. (Tel. 221-51-72.) — Matinal a las 11. Tarde, a las 4. Numeradas, 6'40 y noche, 10'30. «Su pequeña aventura», con Doris Day. (Mayores 18 años.)

COLISEUM. — Matinal, 11. Tarde, 3'45. Especial, 6'30. Noche, 10'15. No-Do y «Charadas», por Cary Grant y Audrey Hepburn. (Mayores 14 años.) Proyección película: 11'15, 4, 7 y 10'45.

CRISTINA. — «Rocamboles». Matinal a las 11. Tarde a las 4'20 y numerada a las 6'45. Noche, numerada, a las 10'30. (Todos los públicos.)

DIAGONAL. (Tel. 228-14-07.) — Matinal, 11. Tarde, 4. sin numerar. Especial, numerada, 4'40. Noche, 10'40, numerada. «La escapada», con Vittorio Gassman y Catherine Spaack. (Mayores de 18 años.)

EXCELSIOR. — Matinal, 10. Continúa, 3. «La chica del trebolo» y «Robin Hood y los piratas». (Todos los públicos.)

FANTASIO. — Matinal, 11. Tarde, 4'10; numeradas, 6'45 y 10'30. «La taberna del irlandés». (Todos los públicos.)

FEMINA. — Matinal, 11'15. Tarde, 4'40; numeradas, 6'35 y 10'30. «Los tres caballeros». (Todos los públicos.)

KURSAAL. — Matinal, 10. Tarde, 5 y noche, 9'50, numeradas. «Cleopatra». (Mayores 18 años.)

MARYLAND. — Matinal, 10. Continúa, 3'15. «Mi amigo Flipper» (estreno). Además, selección de dibujos «Tom y Jerry». (Todos los públicos.)

MONTECARLO. — Matinal, 11. Tarde, 4. 6'35; y 10'20, numerada. «El noviazgo del padre de Eddy» y No-Do. (Mayores 18 años.)

NIZA. — Continúa desde las 4. «El noviazgo del padre de Eddy». Además, «Los reyes de la risa» y No-Do. (Mayores de 18 años.)

NOVEDADES. — Tarde, 3'45, sin numerar. Especial, 6'30 y noche, 10'15, numeradas. No-Do y «El mundo de Suzie Wong». (Mayores 18 años.) Película: 3'55, 7 y 10'45.

NUOVO. (Tel. 241-38-00.) — Tarde, 5'30. Noche, 10, numeradas. «Cinerama» y Metro Goldwyn Mayer presentan «La conquista del Oeste». (Todos los públicos.)

PELLAYO. (Tel. 221-43-70.) — «Reajuste matrimonial» y «La muchacha que sabía demasiado». (Mayores 18 años.)

PETIT PELAYO. (Tel. 231-96-83.) Continúa, 11 mañana. «Mi amigo Flipper» y «Tom y Jerry». (Todos los públicos.)

REGIO PALACE. — Matinal a las 10. Tarde, continúa. «Con faldas y a lo loco», por Marilyn Monroe y Tony Curtis, y «Cada minuto cuenta», con Michael Graig y François Prevost. (Mayores 18 años.)

SAVOY. — J. P. Belmonte, C. Cardinale, en el film de acción: «Cartouches» (el amado bandoleiro), Dyalis y color. Carol Lynley, Jeff Chandler, E. Parker, en la producción: «Regreso a Peyton Place». Scope y color. Viernes, noche, v. orig. inglesa. (Mayores 18 años.)

TIVOLI. (Tel. 221-42-52.) — Matinal a las 11. Tarde, 4, corriente. 6'30, numerada. Noche, 10'30. «Noches de Casablanca» (Sara Montiel, Maurice Ronet). (Mayores 18 años.)

URGEL CINEMA. — Hoy, matinal a las 11. Tarde, a las 4, sin numerar. 6'35 y noche a las 10'15, numeradas. No-Do y «Su Excelencia el embajador». (Mayores 14 años.) Horario película: 11'10, 4'10, 6'55 y 10'35.

WINDSOR PALACE. (T. 228-44-28.) Matinal, 10'45. Tarde, 3'50; numeradas, 6'30 y 10'30. «El apartamento», por Jack Lemmon y Shirley MacLaine. (Mayores de 18 años.)

Salones de estreno

ADRIANO. — «Un militar y medio» y «Las minas del rey Salomón». (Todos los públicos.)

A B C CINEMA. (Tel. 227-56-90.) Continúa. «Mi abogado defensor», por D. W. Fisher, y «Vida difícil», por Alberto Sordi, Lea Massari y Franco Frabrizi. (Mayores 18 años.)

ALARCON. — «Una vez a la semana» (Cinemascope y color), Kim Novak, James Garner y «Duelo en la alta sierra» (Cinemascope y color), Joel Mac Crea, Randolph Scott. (Mayores 18 años.)

ALBENA. — «ALBORADA y GAYARRRE». «Un rey sin corona» y «Escándalo en las aulas».

ALONDRA. — «El Cid» y «Días de ferias». (Todos los públicos.)

ARENAS y LICEO. — «Días de ferias» y «El Cid». (Todos los públicos.)

AMERICA. — Matinal, «Jumbos» y «El gigante del valle de los Reyes».

ARNAU. — Matinal, «El Cid» y «Días de ferias». (Todos los públicos.)

AVENIDA. — «Desayuno con diamantes» y «Pena de muerte». (Mayores 18 años.)

AVENIDA DE LA LUZ. — Desde las 11 de la mañana, «Marisol, rumbo a Río», por Marisol, y «El hijo del Caído», por Gordon Scott. (Todos los públicos.)

BONANOVA. — «Traidor a su patria» y «A sangre y fuego». (Mayores 18 años.)

BOHEMIO y GALILEO. — «Tierra brutal» y «Verano y humos».

BOSQUE. (Tel. 227-07-93.) — Continúa desde 4. «Un día en las carreras», con los hermanos Marx, y «Tarzán y el safari perdido» (color), con Gordon Scott. No-Do. (Todos los públicos.)

CENTRAL. — «Tú a Boston y yo a California». Hayley Mills, Maureen O'Hara y «Enmascarada del norte». (Todos los públicos.)

CENTRICO. (Tel. 221-52-00.) — «Goliat contra los gigantes» y «Rebelión a bordos». (Mayores de 18 años.)

CERVANTES. — «Desayuno con diamantes» y «Pena de muerte». (Mayores 18 años.)

CINEMAR. — Continúa desde las 10'30. Estreno No-Do B. «Invasión en Birmania» y «Taras Bulbas».

CHILE. — «Escándalo en las aulas» y «Un rey sin corona». (Mayores 18 años.)

DELICIAS. — «Tarzán y el safari perdido» y «Un día en las carreras». (Todos los públicos.)

DOMINGOS y festivos, matinal.

DIAMANTE. — «La leyenda de Buda» y «El caso del Dr. Korcas». (Mayores 18 años.)

DIANA. — «Goliat contra los gigantes» y «Rebelión a bordos». (Mayores 18 años.)

DORADO. — «Un día en las carreras», por los hermanos Marx, «Tarzán y el safari perdido». (Todos los públicos.)

DUCAL. — «Rebelión a bordos» y «Escuela de seductoras». (Mayores 18 años.)

EDEN. — «Mi abogado defensor» y «Vida difícil». (Mayores de 18 años.)

EMPORIO. — Deborah Kerr en «Las minas del rey Salomón» y «Blanca Nieves y los tres vagabundos» (ambas en color).

ESLAVA. — «Traidor a su patria» y «A sangre y fuego». (Todos los públicos.)

ESPAÑOL. — «La chica del trebolo» y «Robin Hood y los piratas». (Todos los públicos.)

FLORIDA. — «Vida difícil» y «Mi abogado defensor». (Mayores de 18 años.)

GLORIA. — «Verano y humos» y «Tierra brutal». (Mayores de 18 años.)

GOYA. — «El sabio en apuros» y «La cuarta carabela». (Todos los públicos.)

GRANVIA. — «El Cid» y «Días de ferias». (Todos los públicos.)

INFANTA. (Carretera de Sarriá, núms. 33-35.) — «Traidor a su patria» y «A sangre y fuego». (Mayores 18 años.)

IRIS. — «Los hijos del capitán Grant» y «La becerrada». (Todos los públicos.)

LATINO. — «Dos cabalgan juntos» y «Emboacada». (Todos los públicos.)

LICEO. (Tel. 225-49-19. Pantalla panorámica.) — «Programa doble para Reyes!» «Regreso a Peyton Place», por Carol Lynley, Jeff Chandler, y «El buscavidas», por Paul Newman.

LORETO. — «El gigante del valle de los Reyes» y «Jumbos». (Todos los públicos.)

MALDA. — «Juego de reyes» y «No me digas adiós». (Mayores de 18 años.)

MANILA. — Continúa a partir de las 3'30. «A sangre y fuego» y «Goliat contra los gigantes» (ambas en Cinemascope y color). (Mayores 18 años.)

MERIDIANA. — «Escándalo en las aulas» y «Los hijos del capitán Grant».

MODERNO. — «Rumbo a Río» y «El hijo del Caído». (Todos los públicos.)

MUNDIAL. — «Huds y el guardia», el ladrón y la camarera». (Mayores 18 años.)

NAPOLES. (Avda. S. Antonio M.ª Claret, 168. Tel. 236-51-25.) — «Desayuno con diamantes» y «Pena de muerte». No-Do. (Mayores 18 años.)

NURIA. — «El Cid» y «Días de ferias». (Todos los públicos.)

ORIENTE. — «Bailando llegó el amor» y «El buscavidas».

PALACIO DEL CINEMA. — Hoy, matinal a las 10. Tarde, continúa a partir de las 3'45. «Aventura en Roma» (Panavisión) y «La ciudad cautiva». (Mayores de 18 años.)

PARIS. — Hoy, matinal a las 10'30. Tarde, continúa desde las 3'40. «La taberna del irlandés» y «Lanchas voladoras» (documental).

PRINCESA. — Continúa a partir de las 3'15. «El Cid» (Cinemascope y color) y «Ella y los veteranos». (Todos los públicos.)

PRINCIPAL PALACIO. — Matinal, 10. Tarde, continúa. «Tarzán y el safari perdido», por Gordon Scott, Robert Beatty, y «Un día en las carreras», por los hermanos Marx. (Todos los públicos.)

PROVENZA. — «Las minas del rey Salomón» y «Blanca Nieves y los tres vagabundos». (Todos los públicos.)

PRINCIPAL. (Gracia, T. 227-84-82.) Continúa desde 4'05. «Bailando llegó el amor», con Tony Sailer (4'15 y 8'30) y «El buscavidas», con Paul Newman y Piper Laurie (6'02 y 10'16). No-Do. (Mayores 18 años.)

PROYECCIONES. — «El Cid» y «Días de ferias». (Todos los públicos.)

RAMBLAS. — «La cuarta carabela» y «El sabio en apuros». (Todos los públicos.)

REGINA. (Sénea, 22. T. 217-18-94.) «Tú, Kimi y yo» y «El Alamo». (Todos los públicos.)

REX. — «Escándalo en las aulas» y «Un rey sin corona». (Mayores 18 años.)

RIALTO. — Estreno No-Do A. «Rebelión a bordos», por Marion Brandt y Trevor Howard. (Mayores 18 años.)

RIO CINEMA. (Matanzas, 40. Pinar del Río, 24-26. Junto Viviendas del Congreso.) — «Verano y humos» y «Tierra brutal». (Mayores 18 años.)

RONDA. — «Traidor a su patria» y «Horizontes azules». (Todos los públicos.)

ROXY. — «La chica del trebolo» y «Robin Hood y los piratas». (Todos los públicos.)

SANLEHY. — «Hataril» y dibujos color. (Todos los públicos.)

SELECTO. (Gracia.) — «Agente secreto S. Z.» y «Bésalos por mí». Variadas. (Mayores 18 años.)

SPRING. — «Un militar y medio» y «Las minas del rey Salomón». (Todos los públicos.)

TETUAN. — «Los hijos del capitán Grant» y «La becerrada». (Todos los públicos.)

TRIANA. — «Jumbos» y «El gigante del valle de los Reyes». (Todos los públicos.) Programa en Technicolor.

VALLESPIR. — «Tierra brutal» y «Verano y humos».

VERDI. (Tel. 226-51-33.) — «Rebelión a bordos» y «Ella y los veteranos». No-Do. (Mayores de 18 años.)

VERGARA. (Tel. 221-76-46.) — Matinal a las 10. Tarde, «Un día en las carreras» y «Tarzán y el safari perdido». (Todos los públicos.)

VERSALLES. — «Escuela de seductoras» y «Rebelión a bordos».

DIVERSIONES

BAHIA. (Olinellas, 31. Sans.) — Hoy, tarde, éxito de la gran orquesta CALIFORNIA y de su extraordinario cantor Antonio Senerich.

GRAN SALON VERDI. (Verdi, 32.) Hoy, tarde y noche, té-baile. GRAN ORQ. VERDI y Tomás Barceló.

RESTAURANTE MONUMENTAL. (Mayor de Gracia, 25 y 27.) — Hoy, tarde a las 6 y noche a las 10'30. Selectos bailes.

SALON NIZA. — Hoy, tarde y noche. GRAN ORQUESTA NIZA y Henry Prats.

SALON LESSEPS. — Hoy, tarde. ORQUESTA MARYLAND Cant. José Darío.

SALON NILO. (Violante de Hungría, 153. Sans.) — Hoy, 5'30 tarde. Éxito arrollador del genio de la canción, Hipólito Estévez. GRAN ORQ. FANTASIO. Canta Jaime Coma.

VIENES. — Hoy, tarde, a las 6. Baile en sesión continua con las mejores orquestas.

DE ESTO SE HABLA EN MADRID

INTENTAN MANTENERSE EN SUS FUNCIONES HASTA QUE SE CONSOLIDE LA VENTA DEL METROPOLITANO. TINTE DIMITIO IRREVOCABLEMENTE Y SE BUSCA UNA ESPECTACULAR CORAZA TECNICA. — EL BOLETIN DEL REAL MADRID ACUSA CULPABILIDADES POR ENCIMA DEL SELECCIONADOR NACIONAL. — LOS CAMPEONATOS MUNDIALES DE CICLISMO. — LAS FUTURAS ACTIVIDADES DE LA SELECCION B. — ESCARTIN, APOYADO POR UN IMPORTANTE SECTOR COMO CANDIDATO A LA PRESIDENCIA DE LA FEDERACION ESPAÑOLA DE FUTBOL

Madrid. (De nuestro corresponsal, Fernando ORS). — El acaparamiento de «papel» durante estos días impuso la circunstancial suspensión de estos comentarios. Pero, deseándoles en primer lugar tan venturoso como próspero 1964, ya estamos otra vez en el frente informativo, desde la Villa del Oso y el Madroño, para trasladarles lo que por aquí tiene soberana actualidad.

LA DESMADEJADA SITUACION DEL ATLETICO MADRILEÑO

SE puede asegurar que «virtualmente» está en el aire la directiva rojiblanca, la del Atlético de Madrid. No ha podido resistir el certero puntillazo del Juventus que elimina —«casi» como estaba previsto— a los del Metropolitano de la Copa de Ferias. El primer sacrificio ha sido el entrenador, Tinte, que a sí mismo se ha hecho el harakiri. Tinte no ha querido hacer manifestaciones escalofriantes. El hombre, modestamente, se retira por el foro. Sin embargo, «tiene la conciencia tranquila porque a su hora advirtió, sin que se pusieran los necesarios remedios, lo que forzosa e inevitablemente había de ocurrir y... lo que ocurrirá si no se atienden sus anteriores consejos». Al entrenador dimisionario lo ha relevado Adrián Escudero, aunque sólo incidentalmente porque en estos momentos se está a la busca y captura de un técnico cuyo nombre de fama sirva de coraza contra las responsabilidades que rebotan en la inercia —o incompetencia— de la directiva. Esta se reunió en sesión continua en la noche del jueves, mientras que las dependencias del club fueron inundadas por incondicionales que reclamaban a gritos la expulsión de quienes, a juicio de los protestantes, eran principales o directos culpables de las desgracias del equipo. La directiva no ha accedido todavía a aquella petición plebiscitariamente expuesta en el campo de juego. Mas, al preguntar los periodistas al presidente, señor Barroso, si se iban o se queda-

ban, eludió la respuesta categóricamente. En realidad se puede afirmar que están dimitidos todos los rectores de la entidad, pero se intenta no precipitar el hace tiempo esperado suceso hasta que esté firmemente consolidada la operación de la venta del Metropolitano, pues han surgido algunos serios contratiempos que apresuradamente se intentan resolver, como es la conformidad de los obligacionistas, que no habían sido consultados, para trasladar la garantía hipotecaria representada por la emisión de ochenta y tantos millones, vinculada a la propiedad de la vieja instalación, sobre el futuro Estadio del Manzanares. Esto es lo que principalmente ha influido en que los directivos no hayan renunciado a sus cargos. Pero se tienen ya referencias de que la vicepresidencia primera, vacante por renuncia de don Francisco Urquijo, será cubierta por un industrial de fuertes reservas económicas que, una vez impuesto de los problemas que debe atender el club, se encargará de formar nuevo equipo, ostentando el aludido señor Calderón la presidencia.

Se sabe también que después del fracaso del «fichaje» de Beitia, que nada ha resuelto, se pretenden los de Veloso, lo que significa un desembolso de cinco millones de pesetas, y el del santanderino Abel, operación no inferior a tres millones de pesetas: esos «pellizcos», como el que significará la contratación de un entrenador de «campanillas», no son compatibles con la actual situación de la tesorería, por lo que habrá que contarse con la buena voluntad de la inmobiliaria que está ligada a la compra de los terrenos de Cuatro Caminos. Todo esto es lo que aclara el porqué de la continuación de unos señores que sueñan con dejar los cargos. A todas estas vicisitudes se unen las de la necesidad de que Mendoza y Jones acudan al quirófano para resolver de una vez sus endémicas lesiones. Ojalá que los hados hagan lo posible para que los atléticos no capoten ante los gallegos del Ponte-

vedra, pues, si esto ocurriese, sería ya materialmente imposible que la directiva resistiera la presión de la amasa, tan intrínseca como hostil, y auténticamente desbordada, frente a la directiva.

LA SELECCION NACIONAL, LAS QUINIELAS Y OTRAS CUESTIONES ENJUICIAADAS POR EL MADRID

EL «Boletín del Real Madrid», correspondiente al mes de enero, señala ya, sin reservas, una declarada dualidad con determinados personajes deportivos que se revela en este comentario de un artículo en el que se analizan y estudian los fracasos de la selección nacional. «Que el seleccionador no es «el responsable» puede ser una verdad si se recuerda que se le impuso la continuidad después de aquella detonante derrota que le arrancó la dimisión que rodó tantos días por los periódicos, conjurada por la intervención de uno de los personajes al que singularmente están adscritos los más grandes y fecundos errores que entorpecen y enmohecen el buen funcionamiento del deporte nacional. Estamos acostumbrados a exigir responsabilidad a los menos responsables, a los hombres de paja o a los que sirven de cabeza de turco, y, naturalmente, como se elimina, por lo regular, al que menos culpa tiene, los defectos, y sus consecuencias, se agravan de día en día.» Publica, además, dos caricaturas tan expresivas como personalizadas y se reclama con urgencia el beneficio que legítimamente corresponde a los clubs nacionales en los 400 millones que, gracias a los mismos, ingresan anualmente en la Delegación de Deportes. Este es otro tema que abordaremos próximamente, pues me consta que se están estudiando las medidas o el procedimiento para poder hacer efectivo ese derecho.

LA TELEVISION EN LA LIGA

NO sé si ahí se habrá publicado la tabla, modificada, de los partidos que se televisarán en lo que queda de Liga. Como esta es una cuestión que tan particularmente interesa, no está de más la reiteración: 12 de enero, Atlético de Madrid - Murcia; 26 de enero, Madrid - Valladolid; 2 de febrero, Español - Elche; 9 de febrero, Atlético de Madrid - Levante; 1 de marzo, Valencia - Córdoba; 19 de marzo, Atlético de Madrid - Madrid; 22 de marzo, Atlético de Bilbao - Sevilla. Se da como probable el del 29 de marzo, Barcelona-Madrid. Y no se han concretado todavía los que se televisen en el mes de abril, información que oportunamente procuraremos completar.

MODERADO OPTIMISMO RESPECTO A LA CELEBRACION EN ESPAÑA DE LOS CAMPEONATOS MUNDIALES DE CICLISMO

HASTA que no tenga lugar el Congreso de la U. C. I., no se

puede aventurar si se celebrarán o no en España los campeonatos del mundo de 1965. Esto es lo que han dicho el presidente y los directivos de la Federación Española de Ciclismo que recientemente regresaron de París adonde acudieron para pulsar el ambiente que existía entre los influyentes en la U.C.I. El presidente de la organización española, señor Serdán, ha dado a sus palabras un tono muy favorable a aquella pretensión, pero, de todos modos, ha insistido en que como del dicho al hecho hay un trazado que previamente es necesario recorrer, hasta ese momento no se puede hacer una afirmación que comprometa. Por lo que se deduce puede haber lucha entre España y Alemania.

LA SELECCION B ENTRARA EN JUEGO ESTE MISMO MES

VILLALONGA ha roto su prudencia comunicativa para anunciar que está de lleno en la preparación del equipo de la selección B a la que enfrentará con un equipo belga, el 22 del actual enero, y luego, en febrero, con probables equipos de Italia, Irlanda o Alemania, cuyos nombres todavía no podía anticipar por no estar todavía decididos.

¿VOLVERA A VESTIR DEL SOL LA CAMISETA BLANCA?

EN los centros futbolísticos se habla de la extensa conferencia Saporta - Luis del Sol en la que se insinúa que se haya tratado del retorno del citado jugador a las filas madrildistas cuando venza el contrato con el Juventus. Los «conferenciados» niegan autenticidad a tal referencia, pero no es menos cierto que Del Sol no oculta que a pesar de todas las atenciones que se le dispensan en Italia y del entusiasmo con que le atiende su público, siente la nostalgia y el tirón de la tierra en la que tanto desea volver a encontrarse, sentimiento que nadie le puede censurar. Lo que se puede tener por cierto es que el Real Madrid tiene en proyecto la necesaria renovación del equipo, para un futuro próximo, y de ahí que se haya sacado miga a la larga entrevista Del Sol y el vicepresidente madrildista, siempre, este último, en constante alerta para proteger los intereses del club.

SE HABLA DE ESCARTIN COMO «PREMIER» DE LA FEDERACION ESPAÑOLA DE FUTBOL

ASIMISMO cunden los rumores en los organismos oficiosos de la necesidad de revitalizar la Federación Española de Fútbol con la adecuada transformación de su funcionamiento y reglamentación. Como candidato a la presidencia se valoran los conocimientos y la experiencia de don Pedro Escartín al que apoya un fuerte e imparcial sector de representaciones que reconocen y defienden esa necesaria renovación del organismo nacional federativo.

EXPOSICION CELAYA EQUIPO HOTELERO-SALON HOGAR

URGEL, 55 - BARCELONA (11)

MARCONI ESPAÑOLA, S. A.

LE INVITA A VISITAR

LA MAYOR EXPOSICION

PERMANENTE DE

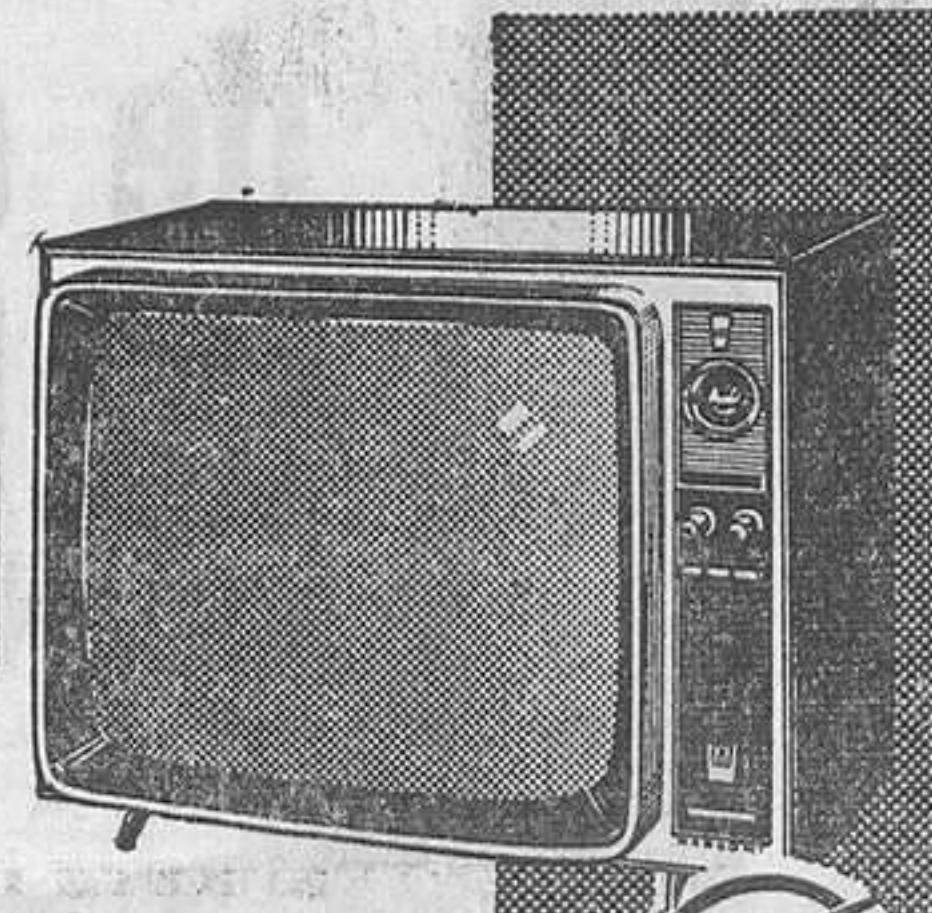
ELECTRODOMESTICOS DE ESPAÑA

especialmente

RADIO Y TELEVISION

cuya adquisición podrá efectuar con la nueva modalidad de

«SEA UD. SU PROPIO VENDEDOR»



adquiera un **MARCONI**

EXCLUSIVA DE VENTAS

de EXPOSICION CELAYA

METRO RADIO TELEVISION

Urgel, 55 - Barcelona (11)

PEDIDO

que efectúa Don ... con residencia en ... calle ... núm. ... Teléfono ... Forma de pago ...

CANTIDAD	DETALLE	PRECIO UNIDAD	TOTAL PESETAS

Firmado:

(Recorte esta nota de pedido y entréguela personalmente en la EXPOSICION CELAYA, URGEL, 55, Barcelona - 11)

Jamás comprará mejor que con esta nueva modalidad y con facilidades hasta ahora inéditas

NOVIOS!!

una nueva ventaja de

muebles



Jam

... podrá amueblar su hogar

GRATUITAMENTE

haciéndose socio del

CAC

CLUB DE COMPRAS AHORRO Y CREDITO

aprovéchese de esta gran campaña y obtenga importantes DESCUENTOS en los 200 establecimientos adheridos a este CLUB

ALFOMBRAS, OBJETOS PARA REGALO, BATERIAS DE COCINA, ELECTRODOMESTICOS, ARTICULOS VIAJE, CALZADOS, CAMISERIA Y SASTRERIA, VAJILLAS Y LOZA, CRISTALERIAS, JOYERIAS Y PLATERIAS, TAPICERIAS, LENCERIAS, AGENCIAS DE VIAJES, JUEGOS DE CAMA, MAQUINAS DE COSER.

muebles **Jam**

CALABRIA, 108 CONSEJO DE CIENTO, 207 ROSELLON, 416

Envíenos sin compromiso el adjunto cupón y recibirá nuestro PRIMER OBSEQUIO

Sr. D. _____ DOMICILIO _____ POBLACION _____

Ruego me remitan información completa de las bases y funcionamiento de su nuevo CLUB DE COMPRAS DE AHORRO Y CREDITO agradeciéndome de antemano el obsequio que me anuncian.

MUEBLES JAM

CALABRIA, 108 - BARCELONA (15)

apura como ninguna!...

AFEITADORA



555 MULTIVOLT

TRES cuchillas, en acero antiséptico y filo vaciado. TUNDIDOR para pelos largos del bigote y patillas.

MULTIVOLT

Puede conectarse en corriente alterna y continua a cualquier voltaje, 125, 150 y 220 v.



DISTRIBUIDOR OFICIAL EN ESPAÑA

Le brinda también la espectacular serie Sunbeam de electro-domésticos del más reciente modelo:

- ASPIRADORES
- PLANCHAS
- MANTAS
- BATIDORAS
- ABRELATAS
- CAFETERAS

Pida demostraciones en MAGDA

Pº de Gracia, 19 bis - Barcelona

Máximo detalle en la imagen y sonido



Dispositivo para la grabación y reproducción en cinta magnetofónica PATENTADO



Permite la audición de discos en Hi-Fi PATENTADO

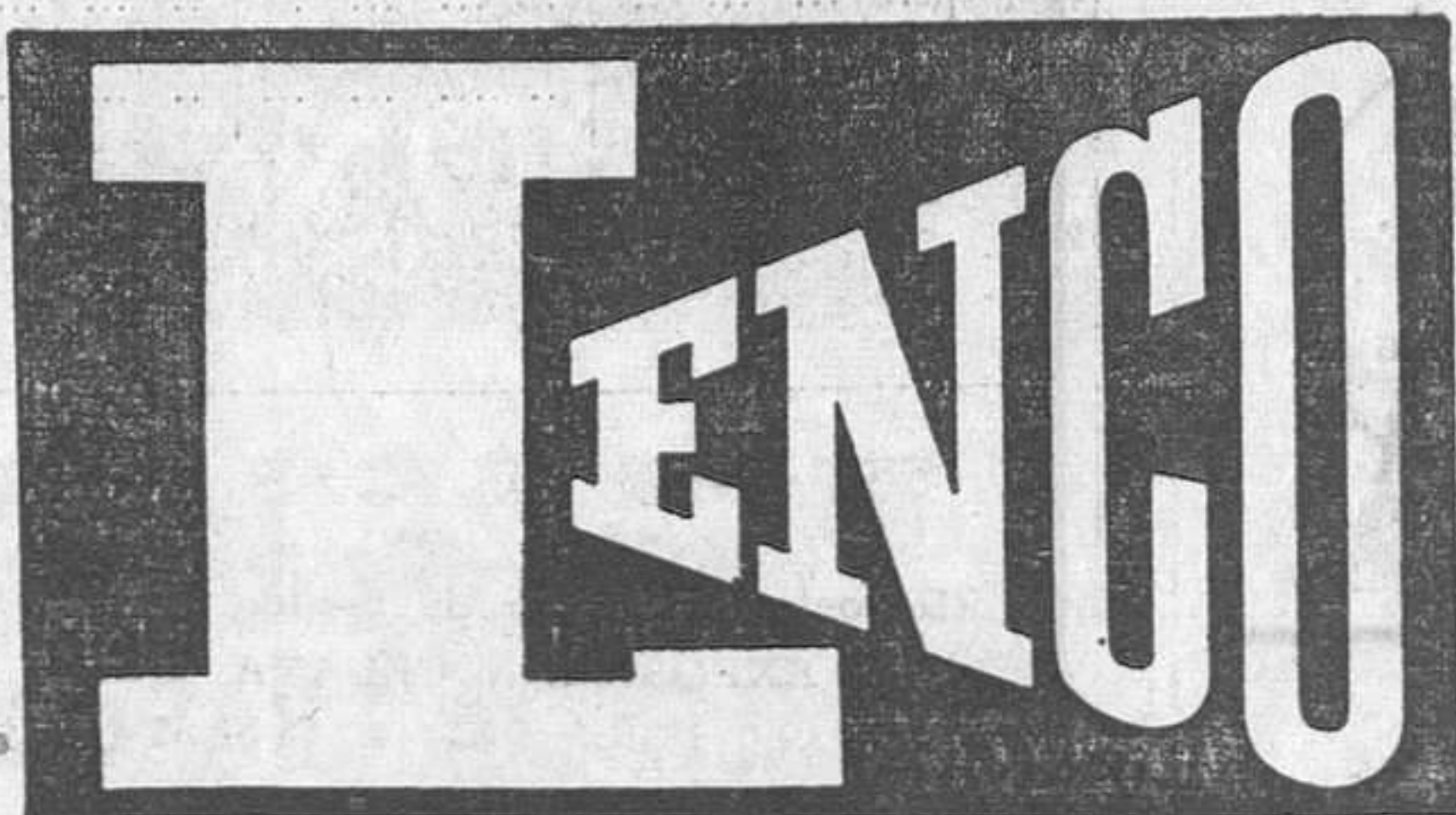
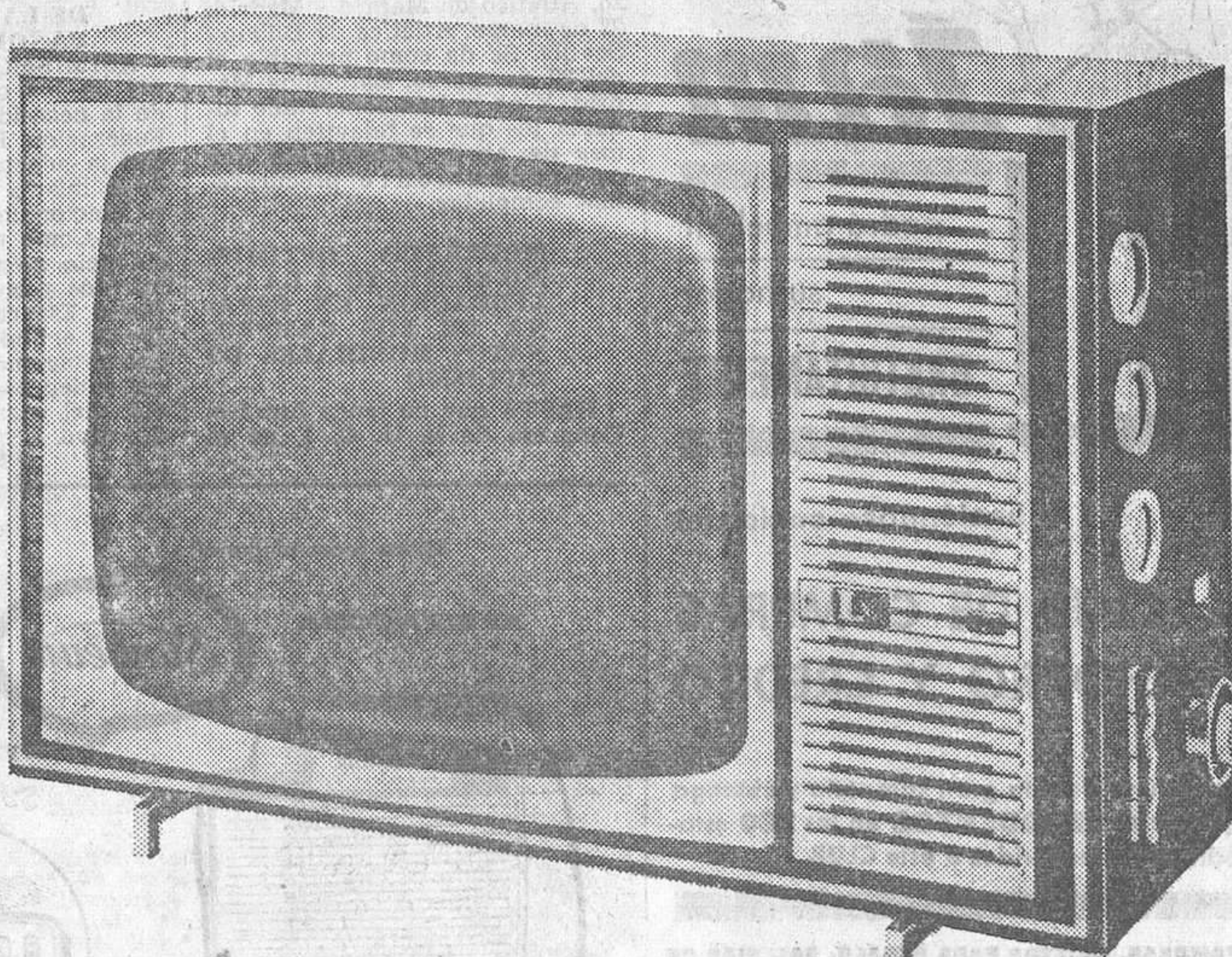


3 en 1

Preparado para la adaptación de **UHF** (ultra high frequency) correspondiente a un segundo programa o a la recepción de la señal monocromática de televisión en colores.



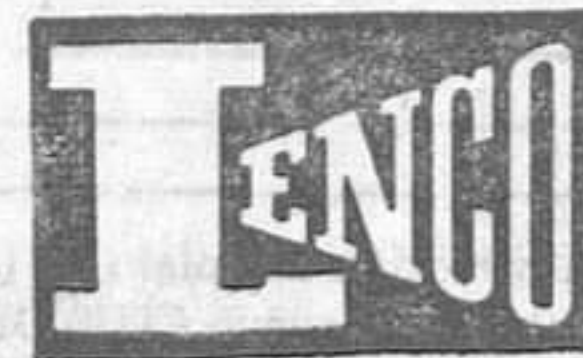
- L** Permite la grabación y reproducción de la parte musical de los programas y la audición en Hi-Fi de discos y cintas magnetofónicas.
- L** Sonido envolvente mediante tres altavoces.
- L** Mínimo riesgo de averías por su **CIRCUITO IMPRESO PLATEADO**.
- L** El televisor que sólo la técnica suiza podía lograr.



...le convencerá

un **MILAGRO** para la televisión

Fabricado bajo licencia



(Burgdorf-Sulza)

Distribuidor exclusivo para España: COMERCIAL HISPANO HELVETICA, S. A. - Urgel, 121-123 - Tel. 253 42 00



OIGA...

VANGUARD

VEA...

VEA...

TRANSISTORES - - - TELEVISORES

OIGA...



EL MEJOR



EL MEJOR

EL BARCELONA, «CAMPEON DE INVIERNO»

Sólo el Madrid ganó en campo contrario EN SEGUNDA GANO EL EUROPA A LA REAL SOCIEDAD Y EMPATO EL HOSPITALET EN VITORIA

1ª DIVISION

Table of 1st Division results: AT. BILBAO - ELCHE 3-2, OVIEDO - MADRID 0-2, LEVANTE - CORDOBA 1-0, SEVILLA - ESPAÑOL 2-0, BARCELONA - BETIS 4-1, ZARAGOZA - VALENCIA 5-1, AT. MADRID - PONTEVEDRA 3-2, MURCIA - VALLADOLID 2-1

Clasificación

Classification table for 1st Division with columns for team, goals scored, goals conceded, and points.



BARCELONA, 4 - BETIS, 1

Con un gran partido, el Barcelona confirmó su condición de líder



VICTORIA CUESTA ARRIBA

Magnífico el triunfo conseguido por el conjunto azulgrana, que le acredita como merecido campeón de Invierno, esto es, líder al término de la primera vuelta de la Liga. Pero el calificativo que acompaña a su victoria no viene determinado tan sólo por el buen juego desplegado por los barcelonistas ni por el claro tanteo logrado sobre el equipo más difícil de batir de todo el torneo según las estadísticas, sino también por la forma en que el Barcelona fue capaz de imponerse a un equipo que, actuando muy bien en su estilo defensivo, había logrado adelantarse en el marcador.

Teóricamente, el triunfo del Barcelona, que la lógica aconsejaba como normal dada su condición de líder y el hecho de actuar en ambiente favorable, debía producirse con dificultades y pocos goles; y también de acuerdo con la lógica, si el Betis lograba sorprender con algún gol, el triunfo sería ya casi imposible. Pues bien, pese a ello, pese a que el Betis marcó a los 14 minutos, el Barcelona no sólo triunfó, sino que lo hizo con un magnífico fútbol y con un tanteo totalmente claro.

LAS PRIMERAS DIFICULTADES

Para que el resultado llegara a ser el que al término de la contienda señalaba el marcador, el Barcelona tuvo que emplearse a fondo. Las primeras dificultades surgieron de la táctica defensiva impuesta por el Betis que, por las referencias lejanas y por las directas que nos ofreció en su visita a Sa-

rría, ya nos suponíamos. Ríos quedó de cerrojo, en la defensa primera se emplearon los laterales y Montaner, que se encargaba del marcaje de Re, y en la segunda línea defensiva se situaron el otro medio, Martínez, y los delanteros Lasa y Bosch, para quedar así supeditadas sus posibilidades en la contraofensiva a Luis, Ansola y Molina.

Pero el Barcelona no tuvo que limitarse a batir un dispositivo defensivo tan bien guardado, sino a evitar que el Betis, al que dirigía hábilmente en los contraataques Luis, sacase fruto positivo de ellos. Porque ya un fallo de Sadurni, con remate de Luis que acertó a rechazar la defensa, había puesto en guardia. Y con sólo el intermedio de un gran disparo de Pereda que detuvo muy bien Pepin, el Betis dejó constancia en el marcador de sus posibilidades. Fue en el minuto 14, después de una extraordinaria jugada de Luis; mientras el juez de línea señalaba fuera de juego que el árbitro no vio, el centro del interior bélico no acertó a cortarlo Sadurni, premioso en su intervención y Ansola, con la cabeza a ras del suelo, envió el esférico a las mallas. De nada valieron las furiosas protestas barcelonistas. El árbitro se mantuvo firme y el gol subió al marcador.

UNA REACCION PROVECHOSA

En vista de que sus esfuerzos para convencer al árbitro resultaban inútiles, los barcelonistas lo dedicaron al juego, con beneficiosas consecuencias pues a los 20 minutos habían conseguido ya rehacer el partido,

cuando en un córner de Zaballa la pelota llegó a los pies de Benitez después del despeje de Pepin con los puños, y el barcelonista, de tiro bombeado, lo envió a la red. Por si fuera poco, sólo dos minutos más tarde, en centro de Zaballa, Kocsis dejó llegar el balón con habilidad hasta Pereda y el fuerte y colocado remate de éste hizo inútil la intervención de Pepin, pese a llegar a rozar el balón.

La reacción azulgrana, manifestada en un juego ofensivo de auténtica calidad, no finalizó aquí. Hasta el descanso siguió buscando afianzar su triunfo en evitación de cualquier otra sorpresa y en la segunda mitad, previo un breve paréntesis en que su empuje cedió ligeramente, se lanzó de nuevo a la ofensiva. Y a los 16 minutos, en una gran jugada individual de Kocsis culminada con prodigioso remate y premiada con jubilosos flaquear de pañuelos, el Barcelona se encaminaba decididamente hacia un triunfo rotundo que se completó en el minuto 31 con el cuarto gol, obra de Re en remate después de un saque de esquina corto de Zaballa y centro de Kocsis.

AQUI HAY UN CAMPEON

Poco a poco, el Barcelona ha ido formando un equipo que, sin grandes estrellas, pero con buenos jugadores; está adquiriendo los contornos de la figura de un campeón. Ahora, a medida que se van reincorporando a él piezas de inestimable valía, aun se advierte más claramente la paulatina mejora que ha ido señalando su paso por la primera vuelta de la Liga. Y el conjunto azulgrana, bastante firme detrás y con facilidad goleadora delante, está en disposición del éxito completo si persiste en esa trayectoria. Sobre todo si, como se está evidenciando en las últimas jornadas, la mejoría se va señalando con continuidad y firmeza. El que se presenten aún ciertos huecos no es grave defecto, en especial si éstos no persisten. Lo malo es cuando hay reiteración en ellos, como está ocurriendo ahora con los puestos de lateral y extremo del lado zurdo.

Eladio, que atraviesa un mal momento, y Vicente, que pese a su mejoría, no ha llegado aún a la altura del equipo, fueron sus fallos más evidentes, junto con el de Sadurni, que después de su firme reaparición tuvo ante el Betis una actuación deficiente por su nerviosismo e inseguridad.

El resto merece sólo elogios. Sobre todo Montesinos, cada día mejor; Fusté, permanente en su línea de eficiente trabajador;

DENTIFRICO

ROSEMAIL

para fumadores le ofrece

LA QUINIELA

Table with 2 columns: Team and Points. Includes At. Bilbao-Elche, Oviedo-Madrid, Levante-Córdoba, Sevilla-Español, Barcelona-Betis, Zaragoza-Valencia, At. Madrid-Pontevedra, Murcia-Valladolid, Coruña-Osasuna, Celta-Santander, Orense-Badajoz, Burgos-Indauchu, Cádiz-Algeciras, Abarán-Málaga.

RESERVAS:

Table with 2 columns: Team and Points. Includes At. Ceuta-S. Fernando, Huelva-Melilla.

ROSEMAIL

DISUELVE EL SARRO Y LA NICOTINA

CINZANO

VERMOUTH

BITTER

CINZANO

soda

2ª DIVISION

Table for 2nd Division Grupo Norte: Coruña - Osasuna 3-0, R. Sociedad 2-0, Orense - Badalona 1-0, Alavés - Hospitalet 1-1, Europa - R. Sociedad 3-1, Salamanca - Langreo (hoy), Constanca - Gijón 1-0, Burgos - Indauchu 1-0.

Table for 2nd Division Grupo Sur: Mestalla - Las Palmas 1-1, Tenerife - Onteniente 2-2, Cádiz - Algeciras 1-0, At. Ceuta - S. Fernando (hoy), Huelva - Melilla (hoy), Abarán - Málaga 2-0, Hércules - Eldense 3-1, Mallorca - Granada (hoy).

Table for 2nd Division Clasificación Grupo Norte: Coruña 15, R. Sociedad 15, Europa 15, Orense 15, Gijón 15, Celta 15, Burgos 15, Santander 15, Constanca 15, Osasuna 15, Badalona 14, Langreo 14, Hospitalet 15, Salamanca 13, Indauchu 13, Alavés 15.

Table for 2nd Division Clasificación Grupo Sur: Mallorca 14, Mestalla 15, Hércules 15, Las Palmas 15, Málaga 15, Granada 14, Algeciras 15, At. Ceuta 14, Tenerife 15, Huelva 14, Onteniente 15, Cádiz 15, Abarán 15, Melilla 14, S. Fernando 14, Eldense 15.

retales

GRAN VENTA

VISTA MEJOR A MITAD DE SU VALOR

"SOBRANTES DE PIEZA"

SI SABE COMPRAR, AHORA ES SU OPORTUNIDAD

Una oferta extraordinaria y un variado surtido, para que escoja a su gusto y disponga, además con nuestros sastres, de un traje a medida a un precio excepcional.

Por el mismo precio. Vista a medida. Vista mejor.

PAÑOS RAMOS

Casas en Barcelona Madrid Granada Bilbao Fábrica en Schiedel



ESTADIO DEL C. F. BARCELONA FUTBOL. - Campeonato Liga

Próximo domingo, día 12, a las 4'30 tarde

VALENCIA - BARCELONA

DESPACHO DE TAQUILLAJE. - A partir del jueves, día 9, en los sitios y horas de costumbre

JOYAS RAMBLA FLORES RELOJES BARCELONA 87

LA ACTIVA

Regalos REYES

ANILLOS PROMETIDA

Coca-Cola refresca mejor





TARDE GOLEADORA. — Muy bien jugó el Barcelona ante el Betis y ello se reflejó en el marcador con una clara victoria sobre la mejor defensa de la Liga. De los cuatro goles, dos aparecen reflejados aquí: arriba, el sensacional gol de Kocsis, lo mejor de la tarde, y abajo, el cuarto, que logró Re. (Fotos Pérez de Rozas)

PRIMERA VUELTA AZULGRANA

Ha cumplido el campeonato de Liga su primera parte, otorgando al Barcelona el título de «campeón de invierno» o líder al término de aquella, galardón merecidamente cosechado, puesto que el conjunto azulgrana, el que más triunfos ha conseguido y de los que menos ha perdido, es también el equipo más realizador y está bien situado en lo que a encajar goles se refiere. El Barcelona, con dos puntos más que sus inmediatos seguidores, Madrid y Elche, aunque ambos le igualen en positivos, se apresta a continuar en la segunda vuelta en su posición distinguida, lo cual, en principio, no parece difícil si tenemos en cuenta que el primer encuentro de aquella ha de disputarlo también en campo propio. El que mientras tanto no pueda incrementar su cuenta positiva no quiere decir nada. Ya tendrá ocasión de ello en sus futuros desplazamientos y si el equipo sigue mejorando en su rendimiento como en estas últimas jornadas ha demostrado, puede ser capaz de las mayores hazañas y, sobre todo, de la definitiva: el título de campeón de Liga.

La jornada de ayer, con la única y esperada excepción del Madrid, vencedor en Oviedo, fue de signo absolutamente casero. No hay, pues, grandes cambios en la tabla. El Barcelona se benefició del desplazamiento de sus otros dos seguidores, Elche y Betis, para afianzarse en solitario, y el Madrid ha recogido los frutos de su hazaña con el segundo puesto.

Por lo que respecta a la cola, la derrota ovetense incorpora a los asturianos a la zona peligrosa, con beneficio para el Español que, sin conseguir en Sevilla lo que tanto necesita, algún positivo, ve, sin embargo, favorecida su posición, ya que ahora son ya tres los equipos que están, en realidad, igual o peor que él. Si el partido que tiene pendiente terminara victoriosamente y su rendimiento en la segunda vuelta mejora como es de desear, el Español ha de empezar a escalar posiciones para abandonar la incómoda posición que en la actualidad ostenta.

En Segunda División, el Europa se deshizo de su difícil visitante, la Real Sociedad, mejorando su situación en la tabla. El Badalona fue batido sólo por la mínima en terreno tan difícil como el de Orense. Y el Hospitalet arrancó un punto en el campo del colista, que resulta también muy beneficioso para sus aspiraciones de alejarse de los últimos lugares. En suma, una jornada bastante favorable para nuestros representantes en el Grupo Norte, en el que el Coruña va destacándose con tal firmeza, que mucho nos extrañaría que no lograra el ascenso automático.

En el Grup Sur quedaron varios partidos para hoy y la tabla presenta, pues, una situación transitoria, encabezándola ahora tres equipos con igualdad de puntos.

J. G. C.

¿QUIEN ESTUVO COMO NUNCA?

AYER EN EL NOU CAMP

KOCISIS. — ¡Qué gol tan extraordinario el de Sando! Pero, aparte esto, qué magníficas jugadas prodigó toda la tarde, en una inteligente labor de conducción de su delantera hacia el marco contrario y, sobre todo, hacia las mallas. Porque Kocsis intervino en casi todos los goles barcelonistas y otros dio hechos perdiéndose en forma incomprensible.

LA MEJOR JUGADA. — Pero sin duda fue su tercer gol la intervención más sobresaliente de Kocsis, la mejor jugada de la tarde. Una labor individual llevada a cabo con absoluto dominio de balón en el avance hacia el marco sorteando contrarios y en el tiro final.

EL MEJOR DEL BETIS. — Luis, un interior incisivo y valioso, que trabaja mucho en apoyo hacia atrás y se va con facilidad hacia delante. Para demostrarlo, la jugada que precedió al gol de su equipo que, si marcado por otro, a su habilidad se debió.

LO MEJOR DEL BARCELONA. — Su recuperación tras encajar el gol blanquiverde. En lugar de desmoralizarse, el Barcelona surgió impetuoso hacia el triunfo y éste, como tenía que ser, llegó.

PUNTUACION DE LOS JUGADORES

(Según García Castell)

BARCELONA. — Sadurní (0), Benítez (2), Olivella (2), Eladio (0), Montesiños (3), Fusté (2), Zaballa (2), Pereda (3), Re (2), Kocsis (3) y Vicente (1).

BETIS. — Pepín (2), Colo (1), Ríos (0), Paquito (0), Montaner (2), Martínez (1), Lasa (2), Luis (3), Ansoña (1), Bosch (2) y Molina (2).



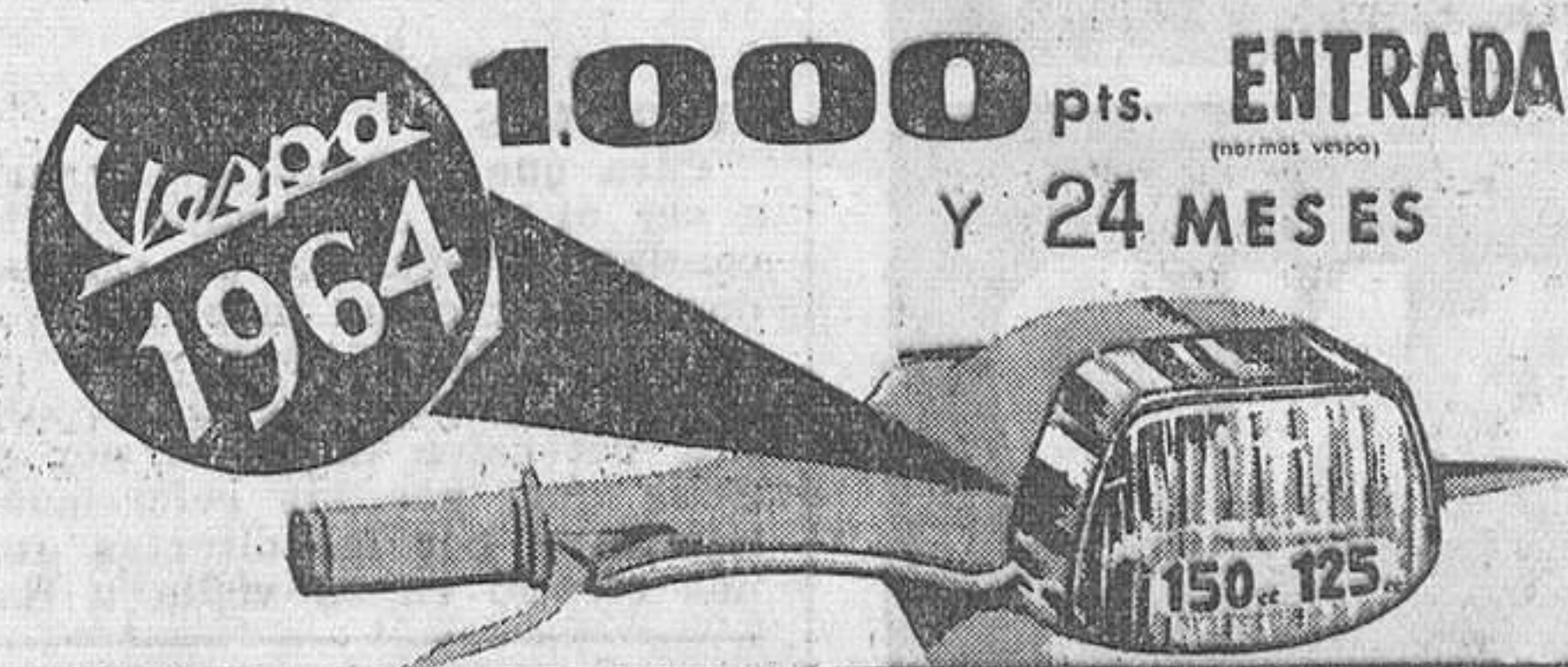
FUNDADOR

Domecq está... como nunca!



el coñac que está... como nunca!

¡ATENCIÓN! Por 5 coronillas puede conseguir un disco Sorepresa-FUNDADOR, que este año tiene más y mejores premios que nunca.



SERVICIO ENTENZA, S.A. ENTENZA 56 Tel. 2 23 65 35 VALENCIA 565 Tel. 2 45 59 47

BODAS - BANQUETES
FIESTAS FAMILIARES
SALONES:
HOTEL ORIENTE
RESERVE FECHA CON ANTELACION

QUINIELAS ANULADAS

La Delegación del Patronato de Apuestas Mutuas hace constar que, de acuerdo con las Normas Reglamentarias, han sido anulados los boletos correspondientes a la jornada de ayer que pudieran tener adheridos sellos de la serie B, con los siguientes números:

BOLETOS DE DOS COLUMNAS				
213.545	2.576.453	3.274.275	3.730.634	4.725.820
2.440.462	2.614.677	3.330.497	4.248.092	4.845.349
2.489.911	2.879.166	3.330.498	4.398.586	4.845.350
2.576.381	2.960.483	3.330.429	4.522.356	5.040.022
2.576.453	3.274.181	3.330.260		
BOLETOS DE SEIS COLUMNAS				
127.538	1.734.043	2.800.350	3.157.900	4.973.776
1.734.043	2.294.374	3.136.989	3.792.436	4.973.777

FUTBOL INTERNACIONAL

Victoria del Milán en campo contrario

Roma, 5. — Resultados de los partidos de fútbol en el Campeonato de Liga italiana:

Bari - Milán	0-2
Catania - Juventus	2-0
Inter - Génova	(aplazado)
Messina - Bologna	0-2
Modena - Fiorentina	0-1
Roma - Mantova	2-1
Sampdoria - Lazio	1-0
Spal - Lanerossi	1-0
Torino - Atalanta	3-0
Afilil.	

SANDARU

REFRESCO NATURAL

PRESENTA

LA PROXIMA QUINIELA

At. Madrid - Murcia	1
Zaragoza - Pontevedra	1
Barcelona - Valencia	1
Levante - Español	1x2
Oviedo - Córdoba	1
At. Bilbao - Madrid	1x2
Elche - Valladolid	1
Alavés - R. Sociedad	x2
Orense - Hospitalet	1
Osasuna - Indauchu	1
Málaga - Mallorca	1x2
Melilla - Eldense	1
Abarán - Hércules	12
At. Ceuta - Algeciras	1
RESERVAS:	
Celta - Badalona	1
Las Palmas - Huelva	1

SANDARU

de LIMON con GINEBRA es ideal
de NARANJA con JEREZ o COÑAC
lo encantará

EL ASMA

Hace IMPOSIBLE su SUEÑO

Frente al asma y la bronquitis que provocan sofocación y ahogo, envenenan su organismo, minan su energía y debilitan su corazón, dispone Vd. de MENDACO, medicamento presentado en forma de grageas, fácilmente ingeribles, muy superior a las inyecciones y cigarrillos.

Aunque Vd. haya sufrido asma o bronquitis durante muchos años, MENDACO le conducirá a la normalidad y aliviará su malestar fluidificando y reblandeciendo las flemas y permitiendo una respiración más suave que poco a poco le devolverá la tranquilidad y con ella la satisfacción del bienestar y del sueño reparador.

MENDACO se expende en las farmacias y su precio es muy asequible. (C. S. n.º 17.996)

OPINIONES después del partido

El partido fue uno de los mejores presenciados esta temporada en Barcelona, y Domingo Balmunya también opinaba así: —El Barcelona ha jugado muy bien y el Betis también ha hecho un buen partido esto ratifica los comentarios que he oído al venir hacia los vestuarios de que el de esta tarde ha sido el mejor partido de la temporada.

—¿El resultado le parece justo?

—Excesivo para la diferencia que hubo entre ambos equipos en el terreno de juego...

—¿Cuál la hubiera expresado bien?

—Un dos a uno favorable al Barcelona.

—¿Qué jugadores le gustaron más de este equipo?

—Todos por igual; lo mejor fue el conjunto.

—¿Esperaba un partido así?

—El Barcelona me sorprendió un poco pues a juzgar por las referencias que de él tenía, esperaba que a base de la velocidad y la lucha que ha puesto el Betis, el Barcelona flojearía algo, pero el Barcelona jugó y luchó los noventa minutos...

César está contento del resultado y del juego.

—Se jugó con ilusión y con moral. El equipo fue un bloque, en el que las inclusiones de Pereda y Benítez dieron el resultado esperado. El conjunto demostró ganas y espíritu de lucha.

—¿El resultado...?

—Lo estimo justo.

—¿Lo mismo el gol de ellos?

—¡Hombre! El linier había señalado fuera de juego antes del pase... pero por lo demás, el arbitraje me pareció bien.

—Y el resultado, mejor!

El reaparecido Pereda, recuperado ya de su operación de apendicitis, nos dice cómo se encontró físicamente:

—Pues tenía mis temores de poder aguantar los noventa minutos, y por eso salí con el propósito de dosificar mis esfuerzos, pero me encontré con que el partido y su ritmo no lo permitían y había que luchar todo el tiempo, y al final acabé agotado, la verdad.

—Pero la victoria compensa, ¿verdad?

—Sí, eso sí.

—¿Cómo encontre al Betis?

—Ben, sobre todo muy peligroso en los contraataques, pues cuenta con hombres como Molina y Luis, muy hábiles y peligrosos.

—¿Está bien el 4-1?

—Sí, me parece justo.

Manuel PULIDO.

FALLO EL DISPOSITIVO

Me gustó mucho más, en su aspecto defensivo, el Betis que se llevó un punto de Sarría. En cambio, lució mucho más ayer en su función ofensiva. Entonces, Ríos fue pieza fundamental en su dispositivo táctico; ayer, en cambio, el central teórico del equipo blanquirrojo no acertó a taponar los huecos por donde se infiltraban los peligrosos delanteros azulgranados. Tampoco Paquito, en su marcaje a Zaballa, se mostró muy acertado. Mejores Pepín, Colo y Montaner, pero sin dar la sensación de firmeza barroqueña que dieron en aquella oportunidad. Lasa y Bosch, en su labor e- nel centro del campo, brillaron más y, sobre todo, Luis y Molina en el ataque fueron sus mejores hombres.

ARBITRO Y EQUIPOS

Dirigió la contienda el señor Martín Alvarez, que debutaba en Primera División en nuestra ciudad. Su segundo tiempo fue mejor que el primero; en éste no vio el fuera de juego que le señalaba su ayudante en la banda de tribuna y que precedió al gol bélico y dejó también de atender otras indicaciones de sus colaboraciones, estando la razón de parte de éstos.

Los equipos formaron así:

BARCELONA. — Sadurní, Benítez, Olivella, Eladio, Montesiños, Fusté, Zaballa, Pereda, Re, Kocsis y Vicente.

BETIS. — Pepín, Colo, Ríos, Paquito, Montaner, Martínez, Lasa, Luis, Ansoña, Bosch y Molina.

J. GARCIA CASTELL



BRANDY
BONAPARTE
(PEPE BOITLLA)

ANIS Y RON PUJOL

S. A. PUJOL Y GRAU

MONTESA

...sigue triunfando!

AÑO 1963

Campeona de España de Resistencia

Record Absoluto en las 24 Horas Internacionales de Montjuich

Campeona de España de Velocidad, 175, Junior — Campeona de España de Regularidad
Campeona de España de Velocidad, 250, Junior — Campeona de España de Motocross 125 c.c.

ENERO

Lincolnshire Kart Racing Club (Inglaterra). I clase superior 100 c.c. — Primero, R. Mills.

FEBRERO

IV Rallye de Invierno (Barcelona). Motocicletas más 100 c.c. — 1.º Ramón Calmet.

I Trofeo José Fajol (Barcelona). Clase 100 c.c. — 1.º J. Fuentes. Clase 200 c.c. — 1.º M. Traver.

MARZO

Race Meeting a Fulbeck (Inglaterra). Clase I. — 1.º F. G. G. Smit.

Course a Thiverval (Francia). Clase 100 c.c. Sport. — 1.º Marco Israel.

X Rallye Costa Brava (Barcelona). Clase motocicletas. — 1.º Oriol Regás.

Circuito de Rye House (Inglaterra). Clase I Super Sport. — 1.º Derrick Brunt. Clase I Super. — 1.º Roger Mills.

Torneo Internacional Primavera (Barcelona). Clase 100 c.c. — 1.º Jorge Fuentes.

Motocross en Guadalajara. Clase 125 c.c. — 1.º José Aguado.

V Carrera en Cuesta Montserrat (Barcelona). Clase turismo 175 c.c. — 1.º Ramón Biosca.

6 Horas de Kart (Barcelona). Vencedores absolutos: Artigau-Traver.

ABRIL

Rallye Collados de la Maresma-Mataró (Barcelona). Clase motocicletas. — 1.º Eugenio Montserrat.

II Motocross de Martorell (Barcelona). Clase 250 c.c. — 1.º Pedro Pi.

MAYO

XIX Gran Premio Internacional de Madrid. Clase 500 c.c. — 1.º José M.º Busquets.

I Rallye Nacional de las 12 horas (Barcelona). Clase motocicletas. — Medalla de Oro: Oriol Regás.

III Subida a Vallvidrera (Barcelona). Clase 175 c.c. Competición: 1.º Emilio Panosa. Clase 125 c.c. Turismo. — 1.º Squalo Alberto.

II Gran Premio Ciudad de Igualada (Barcelona). Clase 125 c.c. — 1.º Enrique Ribalta. Clase 200 c.c.: 1.º José Traver. Clase 100 c.c.: 1.º José María Cierco. Carrera a la americana: 1.º Agustín Boix.

I Circuito Nacional Sn'ace (Santander). Clase 125 c.c. regional: 1.º Vicente Vallcicrigo.

Rallye 2.000 Virajes - Manresa (Barcelona). Clase motocicletas: 1.º Oriol Regás.

JUNIO

VII Trofeo San Fernando (Tarragona). Clase fuerza libre: 1.º Jorge Sira. Clase 175 c.c. junior: 1.º Enrique Sira. Clase 125 c.c. regional: 1.º César Gómez.

XII Horas Kart - Igualada (Barcelona). Clase 100 c.c.: 1.º Enrich Beltrán Miquel.

VIII Rallye de Arán (Lérida). Clase motocicletas: 1.º Oriol Regás.

V Trofeo Fiestas (Salamanca). Clase 250 c.c.: 1.º José M.º Busquets.

II Trofeo Corpus (Cartagena). Clase 175 c.c.: 1.º Jorge Sira.

Trofeo Hogueras de San Juan (Alicante). Clase 250 c.c.: 1.º José M.º Busquets.

I Fase Campeonato Castilla de Motocross (Guadalajara). 1.º De la Torre.

Circuito Burgalés (Burgos). Clase 250 c.c.: 1.º Pedro Pi.

Pismo Beach (California, EE.UU.). 1.º Kenny Weems.

II Fase Campeonato Castilla de Motocross (Segovia). 1.º De la Torre.

Circuito Burgalés (Burgos). Clase 175 c.c.: 1.º Jorge Sira. Clase 250 c.c.: 1.º Enrique Sira.

JULIO

24 Horas Internacionales Motociclistas de Montjuich (Barcelona). Vencedores absolutos: Enrique y Jorge Sira.

I Motocross M. C. Gramanet (Sania Coloma Gramanet, Barcelona). Clase fuerza libre: 1.º Pedro Pi.

I Rallye Social (Barcelona). Clase motocicletas: 1.º F. Javier Sala.

II Trial Villa de Esplugas (Esplugas de Llobregat, Barcelona). Clase hasta 100 c.c.: 1.º Manuel Olivencia. Clase fuerza libre: 1.º Pedro Pi.

XV Motocross de Alava. 1.º Carlos Díaz.

AGOSTO

III Premio Internacional de Motocross. (San Sebastián). Clase 250 c.c.: 1.º Pedro Pi.

IX Premio Internacional Motocross Alava. (Clase 250 c.c.: 1.º Pedro Pi.

VII Trofeo Fiestas San Magin (Tarragona). Clase hasta 200 c.c.: 1.º José M.º Busquets. Clase 125 c.c. Sport Nacional: 1.º R. Blanch. Clase 175 c.c.: 1.º José M.º Busquets.

II Motocross Internacional Excmo. Ayuntamiento de Bilbao. Clase 250 c.c.: 1.º Pedro Pi.

Championship Meeting (Inglaterra). Clase I super: 1.º T. McLaren.

I Motocross Internacional de Cajo (Santander). Clase fuerza libre: 1.º Pedro Pi.

V Subida a Santa Cruz de Olorde (Molins de Rey, Barcelona). Cla-

se hasta 125 c.c.: 1.º Manuel Morraja. Clase hasta 175 c.c.: 1.º Emilio Lorente.

III Motocross de Oropesa del Mar (Castellón). Clase fuerza libre: 1.º Pedro Pi.

II Prueba de Motocross Basella (Lérida). Clase fuerza libre: 1.º Pedro Pi.

SEPTIEMBRE

XI Circuito Palentino (Palencia). Clase hasta 250 c.c.: 1.º José M.º Busquets.

Prueba Motocross M. C. Pirineos (Solsona, Lérida). Clase fuerza libre: 1.º Pedro Pi.

Motocross de Oulu (Finlandia). Clase 250 c.c.: 1.º Aarno Erola.

V Subida San Feliu de Codinas (Barcelona). Clase competición 175 c.c.: 1.º José M.º Arenas. Clase competición hasta 125 c.c.: 1.º José M.º Viladegut. Clase Sport hasta 175 c.c.: 1.º Squalo Alberto. Clase turismo serie hasta 175 c.c.: 1.º Ramón Ortiz. Clase turismo serie hasta 125 c.c.: 1.º Alfonso Maristany.

VII Premio Motorista de IBI. Clase 250 c.c.: 1.º José María Busquets.

Odgen TT. State Championship (Estados Unidos). Clase 250 c.c.: 1.º Doug Hillman.

Gran Premio Feria Albacete. Clase 250 c.c.: 1.º Jorge Sira.

X Trofeo Int. Cannes - Genève-Cannes. Vencedor absoluto: Oriol Regás.

Subida al Hoyo de Manzanares (Manzanares). Clase 175 c.c.: 1.º De la Torre.

I Trofeo Xerez - Jerez Sherry (Jerez de la Frontera). Vencedor absoluto: José María Busquets.

V Vuelta a Fontrubi (Barcelona). Clase 175 c.c.: 1.º Ramón Calmet.

VII Premio San Mateo (Logroño). Vencedor absoluto: José María Busquets. Clase 175 c.c.: 1.º Enrique Sira.

Last Big Cross-Race (Finlandia). Clase 250 c.c.: 1.º Aarno Erola.

II Circuito Alcarreño (Guadalajara). Clase hasta 250 c.c.: 1.º De la Torre. Clase hasta 500 c.c.: 1.º Manuel Olivencia.

III Circuito Alcarreño (Guadalajara). Clase fuerza libre competición: 1.º José M.º Busquets.

Vaulx Milieu (Francia). Clase 250 c.c.: 1.º Pedro Pi.

OCTUBRE

V Gran Premio de Otoño (Madrid). Clase 250 c.c. internacional: 1.º Jorge Sira.

II Motocross Villa de Esparraguera. Barcelona. Clase fuerza libre: 1.º Pedro Pi.

V Motocross Manresa (Barcelona). Clase más de 125 c.c.: 1.º Pedro Pi.

2 Hour Endure (Inglaterra). Clase I Super: 1.º R. Baker.

Mataró - Gerona - Mataró. Clase motocicletas: 1.º José M.º Llibré.

Emmaus T. T. Track (Estados Unidos). Clase 175 c.c.: Joe Schilliro.

Sportsman Hill Climb (Estados Unidos). Clase 175 c.c.: 1.º Thomas Courtney.

IV Motocross Molins de Rey (Barcelona). Clase fuerza libre: 1.º Pedro Pi.

Subida a San Mateo de Bages (Barcelona). Clase 175 c.c.: Competición: 1.º José M.º Arenas. Clase 125 c.c. competición: 1.º José M.º Viladegut.

Middle Atlantic Championship T. T. Scrambles (EE. UU.). Clase 175 c.c.: 1.º Joe Schilliro.

State Championship T. T. Scrambles (EE. UU.). Clase 175 c.c.: 1.º Joe Schilliro.

Prueba de Motocross (Alemania). 1.º Fritz Betzelbacher.

Neville Higu (Inglaterra). Clase 125 c.c.: 1.º Margot Pearson.

NOVIEMBRE

California State Championship (EE. UU.). Clase 175 c.c.: 1.º Bill Messer.

II Circuito de Carlos III (Barcelona). Vencedor absoluto: José M.º Busquets.

Motocross Internacional Salzburg (Austria). Clase 250 c.c.: 1.º Fritz Betzelbacher.

II Circuito de Otoño (Olot). Clase 250 c.c.: 1.º Jorge Sira.

Rams Hare Hound (EE. UU.). Clase 175 c.c.: 1.º Bill Messer.

I Rallye de Otoño (Madrid). 1.º Abilio Calderón.

DICIEMBRE

XII Vuelta al Vallés (Barcelona). Clase motocicletas: 1.º Squalo Pérez.

Campeonato de Castilla de Motocross. Campeón: De la Torre.

Campeonato de España de Velocidad. Clase de 125 a 175 c.c. junior. Campeón: Jorge Sira. Campeona: MONTESA.

Campeonato de España de Velocidad. Clase de 175 a 250 c.c. junior. Campeón: José M.º Busquets. Campeona: MONTESA.

Campeonato de España de Regularidad. Campeón: De la Torre. Campeona: MONTESA.

Campeonato de España de Motocross. Clase hasta 125 c.c. Campeón: Pedro Pi. Campeona: MONTESA.

Campeonato de España de Resistencia. Campeón: De la Torre-Rocamora. Campeona: MONTESA.



PIRELLI

EL NEUMATICO DE LOS CAMPEONES



FAROS FAESSA

TACOMETRO VEGLIA Sirel

Cadeno

JORESA





SEVILLA, 2 - R. C. D. ESPAÑOL, 0

Se impuso la mayor velocidad andaluza

Sevilla, 5. (Especial para HOJA DEL LUNES por Ignacio G. FERREIRA.)

La espléndida tarde hizo que muchos aficionados acudieran al estadio Ramón Sánchez Pizjuán, aunque no ocuparon totalmente sus gradas. El encuentro ha tenido como característica destacada la iniciativa sevillana sobre el Español. Este se ha mostrado bastante flojo en su línea de ataque, mientras que ha tenido sus mejores momentos en la línea media y de zagueros. Frente a un equipo combativo y joven como el Sevilla, el Español ha mostrado deficiencias en el remate y exceso de veteranía en sus filas. Kubala, muy bien marcado por Gallego apenas si ha lucido. Además la mayor velocidad del Sevilla inclinó el resultado a su favor. Los jugadores que prepara Bumbel fueron puesta física muy buena, se anticiparon en la jugada y además controlaron muy bien la zona central, gracias al juego de apoyo de los interiores sobre los volantes. Arrancando desde el centro el Sevilla avanzó con soltura sobre el marco españolista. De haber tenido más acierto en el remate, el Sevilla habría alcanzado esta tarde un resultado más rotundo.

El Español que vamos frente al Sevilla necesita unos retoques para salir de la difícil posición en que termina la primera vuelta. Hace falta que sus líneas sean rejuvenecidas, por que hay demasiados veteranos en ella. Su delantera se queda reducida por lo que hoy hemos visto, al interior Idigoras, siempre combativo y al extremo izquierdo Dominguez que fue el autor de los mejores remates de esta tarde. Cuantos presenciaron el encuentro pudieron comprobar con exactitud que el Sevilla superaba al Español por líneas e individualidades.

Por este motivo la victoria del equipo local ninguna objeción tiene. Seguimos atentamente la actuación de Maguregui, antiguo conocido de los aficionados sevillistas. Hemos podido comprobar que sigue con las mismas virtudes y defectos. Las virtudes son su indiscutible clase demostrada en el minuto diecisiete en una jugada espléndida que re-

mató Dominguez fuera por poco. Los defectos, que únicamente aguantan en plenitud de rendimiento veinte o veinticinco minutos; después se apaga, se difumina y es desbordado fácilmente. Lo peor del encuentro ha sido el arbitraje del señor Ortiz de Mendivil. Tuvo frecuentes equivocaciones en las que salió perjudicado el once local, al que anuló un gol en medio de tremenda plia.

Los equipos, que fueron recibidos con apausos, presentaron las siguientes alineaciones:

ESPAÑOL. — Juane; Argilés, Bartoli, Muñoz; Maguregui, Riera; Tejada, Idigoras, Paredes, Kubala y Dominguez.

SEVILLA. — Manolin; Juan Manuel, Maraver, Campanal; Cardo, Achucarro; Oliveros, Diéguez, Cabral, Agüero y Gallego.

Al minuto de juego hubo un avance sevillista por la izquierda y tiro peligroso de Campanal. El Español juega con Kubala desplegado sobre la media, mientras que adelante solo quedan Idigoras, Paredes y Dominguez. A los 6 minutos el Sevilla cede córner, pero Juan Manuel aleja la pelota. A los 11 minutos Juan Manuel inicia un avance por la derecha, combina con Achucarro, Agüero desv. a la pelota y Diéguez, de un tiro cruzado, bate a Juanet. El gol espolea al conjunto barcelonés, que ataca por medio de Maguregui. Este lanza el balón sobre Dominguez, que sin parar chuta con gran potencia, pero fuera. En el minuto 19 Juanet se lanza a los pies de Agüero, cuando éste se disponía a rematar a gol. En el minuto 21, en jugada de Cabral, el Español cede el primer córner. A los 26, saque de esquina contra el Sevilla, cabezazo de Paredes y Manolin detiene la pelota. En el minuto 30, en el segundo córner contra el Español, Cabral envía el balón con la cabeza fuera. A los 34 minutos, el Sevilla se lanza en tromba sobre el marco de Juanet. Hay dos remates de Cabral y Diéguez, rechazados por la defensa, y un tiro impresionante de Campanal, al que Juanet responde con una gran parada. La jugada fue muy aplau-

didada. Después de lanzarse el tercer córner contra el Español finaliza el primer tiempo.

En el segundo, el Español adelantó sus líneas y a los 3 minutos Muñoz dispara con violencia y Manolin hace una gran parada. Dos minutos después, en falta sacada por Kubala, Tejada cabecea el balón por poco. Minuto 5a del partido y en jugada de Cabral, Agüero remata y hace bien Juanet. Tres minutos después, Juan Manuel hace una ineficaz parada por la derecha, y cuando todos esperaban que centrara sobre puerta, tiró con gran fuerza y consiguió el segundo gol. Puesto el balón en juego, Cabral, en combinación con Diéguez, avanza, y cuando sale Juanet, de fuerte disparo envía el balón a las mallas, pero el gol es anulado en medio de una tremenda bronca. En el minuto 63, Diéguez se interna dentro del área y Bartoli cede córner. Sacado éste, Gallego remata alto. Luego, se lanza un córner contra el Español y después otro contra el Sevilla. En el minuto 75, Agüero dispara con fuerza y Juanet cede el sexto córner, que se lanza sin consecuencias. Dos minutos después, en una gran jugada de Campanal, Agüero tira inoportunamente a las manos de Juanet. Por úl-

timo, jugándose el minuto 86 del partido, Idigoras avanza por la izquierda y dispara con fuerza, pero Manolin hace una buena parada.

OPINIONES

Solé, el entrenador españolista, reconoce que la victoria del Sevilla fue conseguida legalmente. Dice que le gustó mucho Cabral y que Campanal se halla como en sus mejores tiempos. No obstante el partido lo ha ganado el Sevilla por su mejor juego de conjunto.

—¿Qué opina sobre su equipo? —Hemos tenido oportunidades de marcar. No las aprovechamos e indirectamente colaboramos con ello al triunfo del Sevilla.

Bumbel entrenador del Sevilla: —El encuentro estuvo siempre en nuestras manos al conseguir anular a Kubala y Maguregui. En ningún momento vi la victoria en peligro y de haber tenido más acierto en el remate, hubiéramos conseguido mayor tanteo.

Le preguntamos su opinión sobre el Español y se limitó a responder que el Sevilla lo había superado en todo momento.



Ayer se jugó la decimoquinta jornada del Campeonato Nacional de Liga. La relación de jugadores que han marcado más de cuatro goles es como sigue:

PUSKAS (R. Madrid)	11	MIGUEL (Oviedo)	6
RE (Barcelona)	8	PEREDA (Barcelona)	6
ANSOLA (Betis)	7	RODILLA (Valladolid)	6
ARGOITIA (At. Bilbao)	7	VALL (Levante)	6
DI STEFANO (R. Madrid)	7	WALDO (Valencia)	6
FUSTE (Barcelona)	7	WANDERLEY (Levante)	6
GENTO (R. Madrid)	7	JOSE JOAQUIN (Pontevedra)	5
MARCELINO (Zaragoza)	7	LUIS (Betis)	5
M. ESPERANZA (Pont.)	6	MARCELINO (Zaragoza)	5
		VILLA (Zaragoza)	5

INDUSTRIAL: EN SUS OFICINAS NO DEBE FALTAR UN APARATO

INGRA

Otros partidos de 1 DIVISION

At. Bilbao, 3 - Elche, 2

Bilbao, 5. — Se ha visto, esta tarde en San Mamés, uno de los mejores encuentros de la temporada. En una tarde templada y con sol, el Atlético de Bilbao ha batido al colider de la competición derrotándole por un resultado que, a no mediar las lesiones de Orúe y Etura en el segundo tiempo, habría sido, sin duda alguna, más amplio que el de la mínima diferencia que registraba el final.

A los 16 minutos se produce el primer gol rojiblanco. Fue obra de Argoitia, probablemente el mejor jugador de su equipo, quien aprovechando un fallo de la defensa levantina, batió a Celdrán. A los 22 minutos, Arieta marca el segundo rematando un centro de Urquijo. En la jugada quedó conmovido Celdrán. A los 38 minutos se produjo una falta contra el Atlético. La saca Ramos bombeara sobre puerta. Hay un barullo. Ribiar no puede meter el puño y Martínez, muy oportuno, marca el gol del Elche.

Al iniciarse el segundo periodo, se lesiona Orúe, que pasa a ocupar el extremo izquierda. A los 23 minutos de esta parte llega el tercer gol del Atlético, en una magnífica jugada de Zorriqueta, con pase a Argoitia que cedió a Urquijo, que se encontraba en mejor posición y éste, de remate suave, consiguió el gol. Después se produjo la lesión de Etura, en un choque con Martínez, quedando prácticamente como figura decorativa. Esta circunstancia fue aprovechada por el Elche para dominar, y por mediación de Romero consiguió el segundo gol que acortaba distancias.

ELCHE: Celdrán, Chanchó, Iborra, Marín, Ramos, Rodri, Cardona, Lezcan, Martínez, Romero y Oviedo.

ATLETICO DE BILBAO: Iribar, Orúe, Etura, Aranguren, Zorriqueta, Uriarte, Sáez, Latorre, Arieta, Argoitia, Urquijo

Arbitró el señor Segrelles, del Colegio valenciano. Desacertado.

Oviedc, 0 - R. Madrid, 2

Oviedo, 5. — A los diez minutos, el árbitro no sancionó una mano en el área madrileña, por lo que escuchó los primeros silbidos y protestas. Se suceden ataques y contraataques por ambas partes, pero con poco peligro para las porterías. Se llega a la mitad de este periodo con juego poco brillante y sin que Puskas y Di Stefano puedan lucirse por el marceje a

que están sometidos. En el minuto 43 hay otra mano madrileña en su área, que el árbitro pasa por alto, se produce un nuevo griterío y algunos impetuosos lanzan almohadillas al campo.

En el minuto 34 del segundo tiempo, y en un acoso madrileño, se forma un barullo en el área jetense, y Félix Ruiz, muy oportuno, marca el primer tanto. Sigue el mando madrileño, y dos minutos después, en una falta contra el Oviedo, Amancio logra el segundo y último tanto. Otra vez se promueven los silbidos contra el árbitro por entender algunos que la falta no existió. El Oviedo, impotente ya, reacciona unos momentos, pero en vano, y termina el encuentro con el triunfo del mejor, que ha sido el Madrid, por lo que el público le prodiga aplausos, ya que se ha comportado con la mayor deportividad. El Oviedo sacó cuatro córners, por once el Madrid.

Por el Madrid destacaron Félix Ruiz, Gento y Zoco, y por el Oviedo, la defensa y el portero.

Arbitró el señor González Echevarría, muy protestado, sobre todo por no sancionar dos faltas en el área madrileña en el primer tiempo.

OVIEDO. — Madriles, Tony, Datzira Marigil, Iguarán, Alfonso, Girón, José Luis, Miguel, Icazurriaga y José María.

MADRID. — Araquistain, Isidro, Santamaría, Pachin, Muller, Zoco, Amancio, Félix Ruiz, Di Stefano, Puskas y Gento. — Alfíl.

TAPIZADOS Y FUNDAS

para toda clase de automóviles EN EL ACTO

Especialidad en accesorios y embellecedores para SEATS Y DAUPHINES

ACCESORIOS A AVENIDA
AVENIDA GAUDI, 63
entre Córcega - Industria

HOJA DEL LUNES

Redacción y Administración: RAMBLA CATALUÑA, 10

CONVECTOR CROLLS

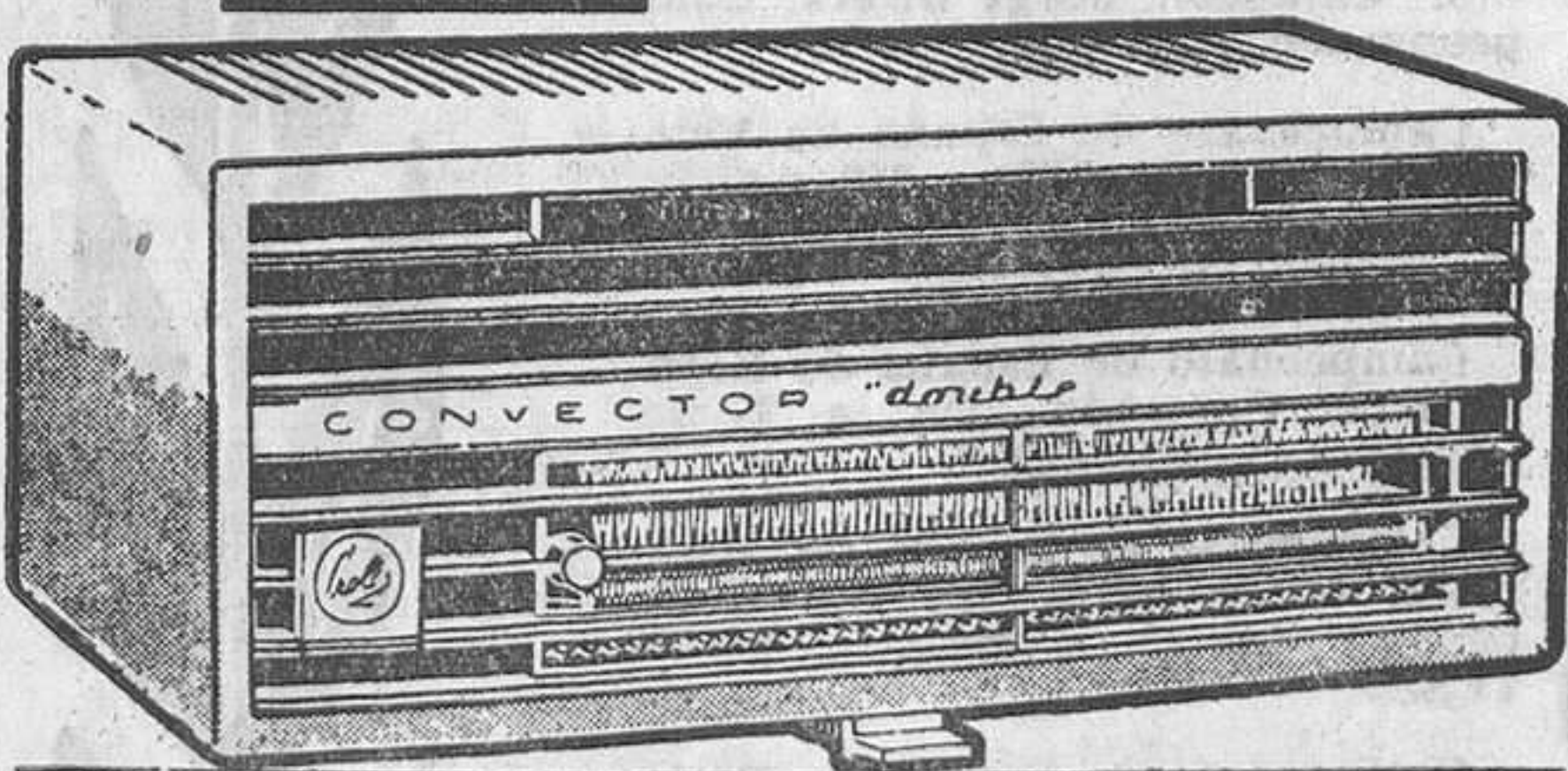
Leve de tamaño y precio. Gigante en difusión de calor.

Ascendiendo en pocos minutos de 5° a 30° climatiza idealmente habitaciones mas amplias. Sistema inédito en España o base de turbina a proyección tangencial que aspira y propulsa el aire caliente difundiendo sin turbulencias en el ambiente. Botón de mando unico. Termostato para la regulación y mantenimiento automatico de una temperatura constante. Silencioso y seguro aun manipulado por los niños.

REDUCIDAS DIMENSIONES
ANCHO 26 cms.
ALTO 10 "
FONDO 15 "



EN TODO EL MUNDO SIGNO DE CALIDAD



Pida demostraciones en COESA
Avda. Marqués del Duero, 71
Barcelona

MAQUINARIA AUXILIAR

taladros - amoladoras -
desbarbadoras - pulidoras -
cizallas - sierras -
tronzadoras - lijadoras
vibrantes y accesorios -
etc.

nacionales y extranjeras

distribuidor oficial

PEUGEOT

JUAN TORRES

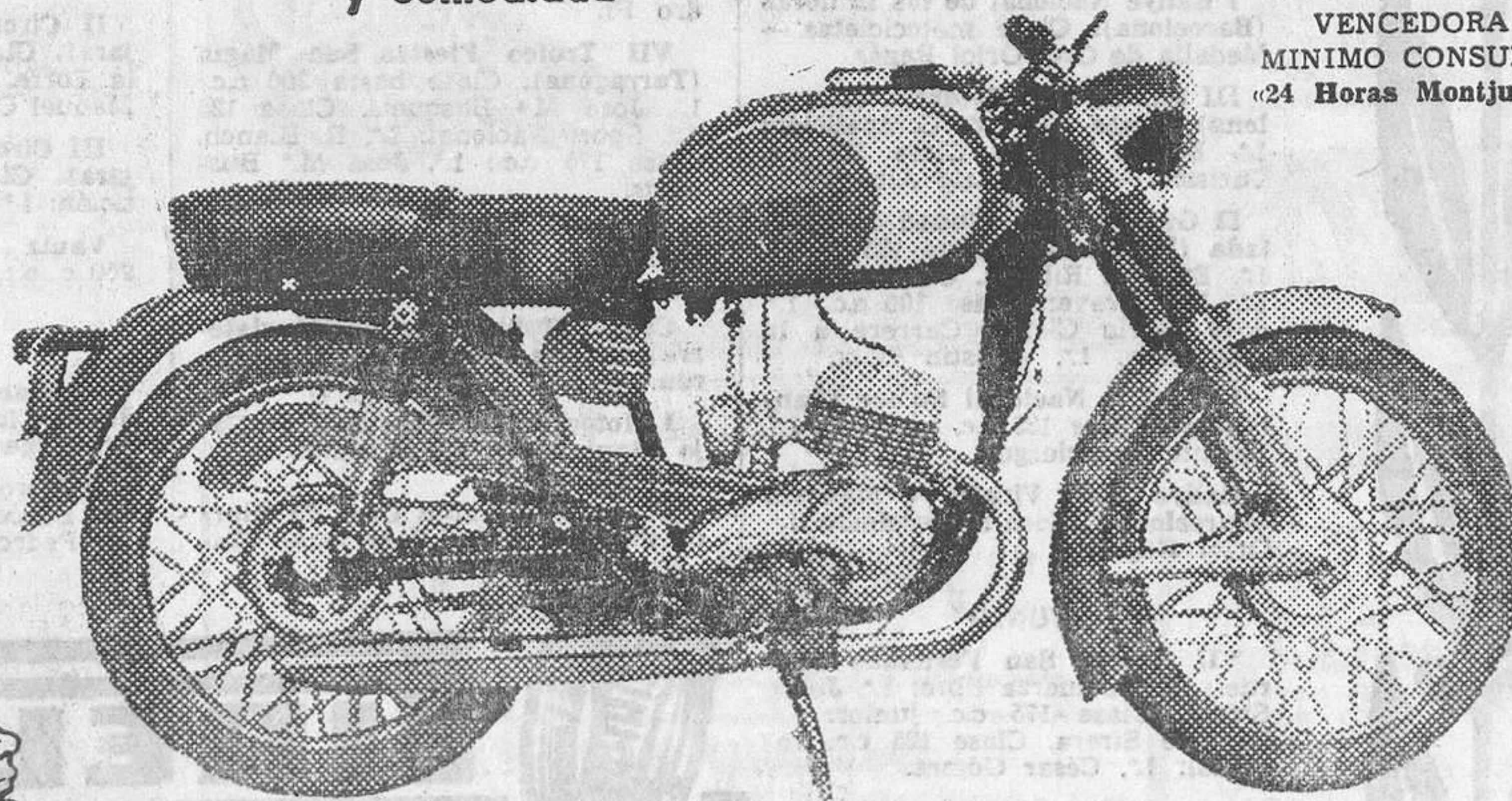
Ptata Salvador Anglada, 9 (Sans)
Tel. 299 37 04 - tres líneas BARCELONA 14
NUESTROS INDUSTRIALES

DERBI

La motocicleta de prestigio, construida para su seguridad y comodidad



MARCA
CAMPEONA DE ESPAÑA
de montaña 50 c. e.
VENCEDORA
MINIMO CONSUMO
(24 Horas Montjuich)



DERBI 125 c.c. especial

Motor dos tiempos. Velocidad: 95 Kms. p. h. 3 marchas al pie con selector. Suspensiones hidráulicas y chasis basculante. Reposapiés conductor reversible. Carretes freno central de aluminio ampliamente dimensionados con aletas de refrigeración. Claxon y cuenta-Kms.

Al elegir su motocicleta o ciclomotor no olvide a la marca DERBI, que le ofrece desde el utilitario ciclomotor de 49 c.c., SIN CARNET NI IMPUESTO, a las deportivas máquinas de 125 c.c., 250 c.c. y 350 c.c.

DERBI 125 c. c. Mod. Especial

¡¡DEPORTIVA, UTILITARIA, EXCELENTE!!

P. V. P. (f. f.) 16.980.— Ptas.

At. Madrid, 3 - Pontevedra, 2

Madrid, 5. — El Atlético ha jugado esta tarde con más entusiasmo y ardor que en otras ocasiones...

y Ribes, de cabeza, remata tranquilamente, ya que se hallaba solo ante el portero...

El segundo tiempo tuvo las mismas características que el primero. A los 24 minutos se saca el quinto córner...

AT. MADRID. — Madinabeytia, Rivilla, Griffa, Calleja, Ramiro, Gloria, Aramburu, Amador, Lomas, Ribes y Collar.

PONTEVEDRA. — Múgica, Calleja, Batalla, Cholo, Pastor, Vallejo, Recalde, Martín-Esperanza, José Jorge, Marcaida y Ribada. — Alfíl.

Levante, 1 - Córdoba, 0

Valencia, 5. — En los primeros minutos del encuentro el Levante lanzó un rápido ataque por su ala izquierda...

El persistente dominio del Levante no dio el fruto lógico por lo desafortunado que estuvieron sus delanteros...

En la segunda parte el encuentro tuvo las mismas características que en la primera. El dominio del Levante fue persistente...

no del Levante fue persistente y continuo, aunque decayó un poco su ímpetu...

Valle. Wanderley y Serafin perdieron varias ocasiones por indecisión en el tiro a puerta.

Destacaron Valle, Wanderley y Victorio por los locales, y Benegas, Egea, Mingorance y Costa por los forasteros.

Cuando los jugadores se retiraban a los vestuarios, finalizado el encuentro, se produjo un incidente entre un jugador cordobés y el árbitro...

LEVANTE. — Estrems, Victorio, Pedreño, Calpe, Vidal, Castelló, Valle, Juliá, Wanderley, Pepín y Serafin.

CORDOBA. — Benegas, Simonet, Mingorance, Egea, Tejada, Costa, Vázquez, Fedó, Juanín, Cabrera y Homar.

Arbitraje desafortunado del colegiado vizcaíno señor López Zaballa. — Alfíl.

Zaragoza, 5 - Valencia, 1

Zaragoza, 5. — A los 25 minutos, Marcelino estrella un balón en el poste y Lapetra remata de cabeza al fondo de la red.

A los 33 minutos una falta cerca del área del Valencia la remata Marcelino de cabeza, consiguiendo el segundo tanto.

En la segunda mitad se intensificó aún más la niebla, creando un ambiente extraño de visibilidad.

Destacaron: Marcelino, que hizo un excelente partido, Villa y Lapetra, en el Zaragoza, y por los valencianos, Sánchez Lage y Héctor Núñez.

ZARAGOZA. — Yarza, Reija, Santamaría, Zubiaurre, Pepín, País, Canario, Enderiz, Marcelino, Villa y Carlos Lapetra.

VALENCIA. — Zamora, Piquer, García Verdugo, Mestre, Faquito, Chicao, Cabello, Roberto, Urtiaga, Sánchez-Lage y Héctor Núñez.

LA MUJER Y EL DEPORTE. ELECION INDUDABLE. El año que terminó ha traído una agradable sorpresa al atletismo femenino...



Montserrat Bel, revelación del atletismo catalán

—Por la Juventud Atlética Barcelona, que fueron los que me dijeron para probar... —¿Qué haces, aparte de los deportes? —Estudio Comercio.

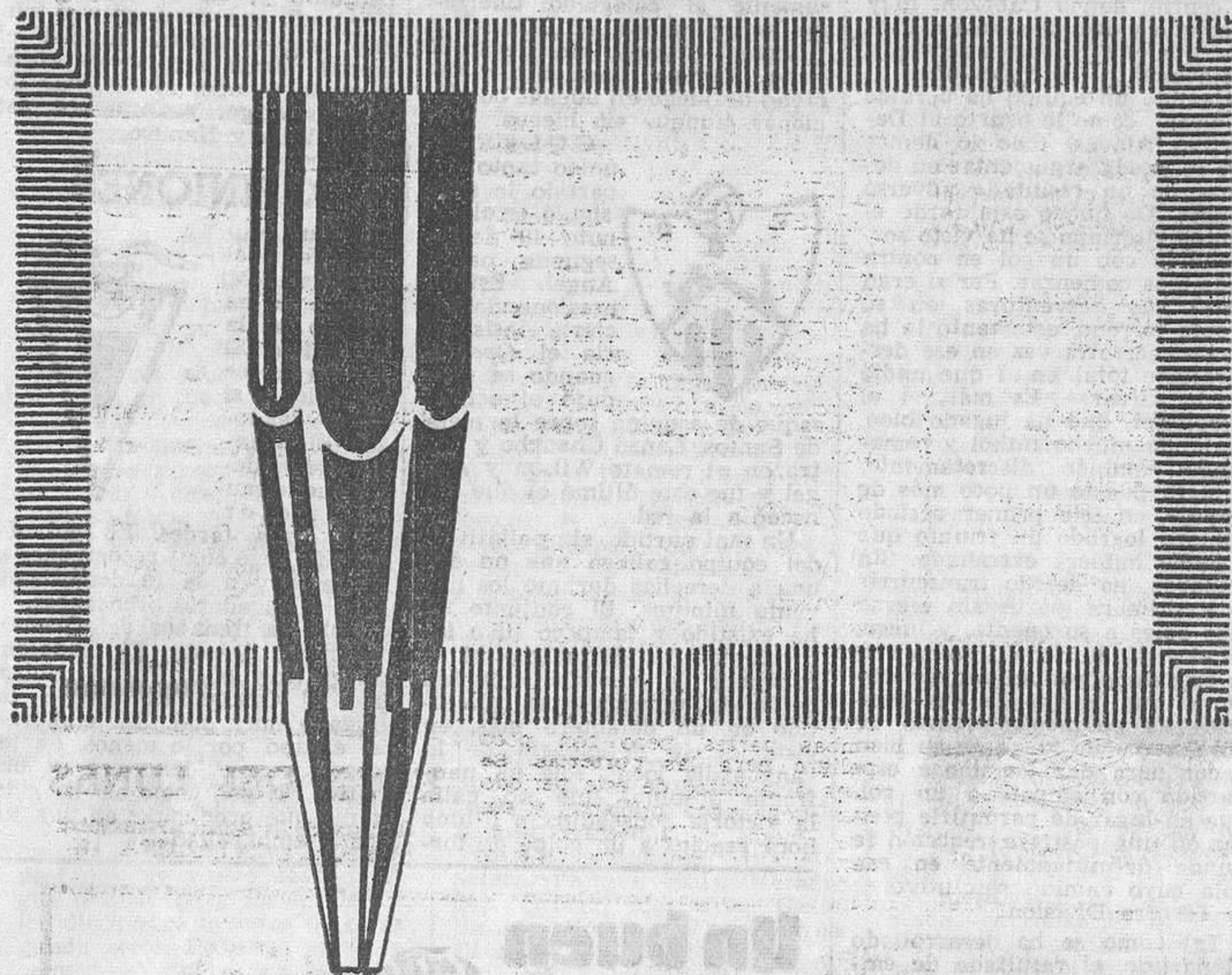
Murcia, 2 - Valladolid, 1

Murcia, 5. — El primer tanto lo consiguió el Murcia en el minuto 29, por mediación de De la Fuente...

El Valladolid ha jugado un buen encuentro, el 4-2-4, pasando Martínez al centro y tratando a Sanchis...

El Murcia ha jugado un partido corriente, manteniendo la tensión de sus jugadores hasta el último minuto...

MURCIA. — Campillo, Tato, Marquitos, Alvarito, Cayaca, Lax, De la Fuente, Marsal, Olano, Merodio y Lalo.



escriba con la suavidad de un

BOLIGRAFO JOVI

su punta no es de oro, pero...

Fábrica de Lápices y Bolígrafos JOVI, S. A. - Barcelona (España)

¡NUEVO EN ESPAÑA! NUESTRO CURSO DE AUXILIAR DE FARMACIA. Se cuentan por centenares los PUESTOS que en la rama de la Farmacia precisan ser CUBIERTOS...

CONDICIONES ESPECIALES A EMPRESAS para la formación de su personal. HOY MISMO envíe este cupón. Sólo gastará un sello de correos...

Formulario for requesting information: Sr. Director, Sírvase enviarme INFORMACION GRATUITA. Sobre el curso de: Domicilio: Población: Provincia:

2ª DIVISION

EUROPA, 3 - REAL SOCIEDAD, 1

Los aciertos de la delantera local corrigieron los fallos de su defensa

Partido interesante para el Europa que tenía que ganar si no quería ver alejadas aún más sus posibilidades para el segundo puesto. Por eso desde el principio trató de romper el dispositivo defensivo de su antagonista aunque le costase bastante tiempo el conseguirlo, pues como era de esperar la Real Sociedad venía dispuesta a defender el empate inicial y con un hombre en punta, Maiztegui, aprovechar cualquier descuido.

El juego se mantuvo en su primera fase muy equilibrado, llegándose escasas veces a jugar en las áreas. Solamente una vez llegó a la puerta de la Real en una brillante jugada creada por Gilabert con pase a Josefó muy peligroso pero que fue neutralizado por Goicoechea. En el minuto 21, se rompió la igualdad 3-0 fuerzas con el primer gol. Un tiro de Salud lo recogió Gilabert de cabeza dejando la pelota para que la recogiera Ricos que venía lanzado y ganándole la acción a Goicoechea que salía, la incrustó a las mallas. El tanto espoleó a los visitantes que arremetieron nada más centrado el balón llegando a la puerta del Europa pero sin marcar pero el empate no se hizo esperar. Sólo dos minutos más tarde a los 23 una combinación entre Esterraga y Maiztegui, éste cabecea por encima de la defensa muy floja y el balón tranquilamente entró en la puerta en un mal entendimiento de García y su defensa, que se repitió otras veces a lo largo del partido.

Prosiguió el juego con la afirmación de la línea media del Europa que ayudaba a la delantera en su labor de ataque y salvó a su defensa que no estuvo muy acertada en contra de lo que es habitual. Los ataques del Europa eran contenidos por la defensa de la Real que siempre contó con 5 hombres siendo difícil abrir hueco. A los

35 minutos Castaños lanzó un cabezazo a Ricos quien se internó por la banda y casi en el punto de córner lanzó un centro que desconcertó a cuantos esperaban el remate pues el balón se introdujo sólo en la red. A los 40 minutos en un fallo de García Maiztegui tiró a puerta vacía pero Pons muy oportuno despejó en la misma raya. El árbitro decretó córner y una vez sacado Maiztegui de cabeza marcó un tanto que fue anulado por apreciar falta de Maiztegui a otro jugador, con lo que se acabó la primera mitad con 2 a 1 favorable al Europa.

El juego en el segundo tiempo empezó con brusquedades en la que los donostiarras llevaron la parte del león aprovechando su corpulencia. El árbitro debió sancionar algunas faltas que se cometieron en ambas partes, pero con el ánimo de contemperar dejó que las cosas siguieran su curso que afortunadamente no fue peor gracias a los propios jugadores. Los ataques fueron alternos y las ocasiones buenas de marcar rondaron una y otra puerta sin conseguirlo. En el minuto 20 García salvó un tiro de Maiztegui a dos pasos que se daba por hecho. Se llegó al minuto 41 cuando ya parecía que el resultado era definitivo. Ricos sacó un córner y Gilabert de Cabeza marcó, el último gol del encuentro.

Arbitró muy deficientemente el señor Tomás López del colegio valenciano.

EUROPA. — García Camacho, González, Pons, Salud, Boada, Joseito, Tomás, Gilabert, Castaños y Ricos.

REAL SOCIEDAD. — Goicoechea, Abasolo, Echarrí, Ormaechea, Lasa, Esterraga, Surrola, Eceja, Maiztegui, Ribera y Urreste. — F. J. HUERTAS.

OPINIONES

Señor Barrios, entrenador. — El terreno de juego está en malas condiciones pues no se puede jugar la pelota tal como está. El Europa ha estado bien y se adapta a su terreno magníficamente. Nuestro juego ha cambiado totalmente a partir de la anulación del gol que nos ha perjudicado mucho pues de no haberse anulado nos pudimos llevar el empate.

Señor Falco, entrenador. — El bache que hemos sufrido, es cosa pasada. El equipo ha rendido lo que se esperaba a la vista de los últimos resultados. De la Real me ha gustado Urreste que ha estado muy bien. Es un equipo que justifica su clasificación actual por lo que considero muy bueno el rendimiento de mis jugadores al ganarle por 3 a 1. En el gol anulado he visto que Maiztegui apartaba con las manos a González mientras cabeceaba por lo que ha sido justamente anulado.

Pons, defensa del Europa. — Estoy contento de mi debut, aunque he extrañado el juego después de tanto tiempo de estar apartado del primer equipo. Estoy dispuesto a acoplarme y mantenerme en él pero será difícil desplazar a Pedrin que se desempeña muy bien. La Real es un equipo con clase y batallador pero nosotros le hemos superado hoy. Muy satisfecho de ganar a un equipo como éste en mi reaparición.

LA QUINIELA

ASKAR

(Semana próxima)

JORNADA 16 12 enero 1964

1.ª y 2.ª DIVISION	1.ª
1 At. Madrid - Murcia	X
2 Zaragoza - Pontevedra	/
3 Barcelona - Valencia	/
4 Levante - Español	/
5 Oviedo - Córdoba	/
6 At. Bilbao - R. Madrid	/
7 Eche - Valladolid	/
8 Alavés - R. Sociedad	X
9 Orense - Hospitalet	/
10 Osasuna - Indauchu	/
11 Málaga - Mallorca	/
12 Melilla - Eldense	/
13 Abarán - Hércules	X
14 At. Ceuta - Algeciras	/
RESERVA	
1 Celta - Badalona	/
2 Las Palmas - Huelva	/

Si no ha resultado premiado su boleto, remítanoslo al concurso «LA QUINIELA» ASKAR-RADIOTELEVISION, Apartado núm. 243, Madrid.

Puede resultar agraciado con un magnífico televisor, último modelo, en el sorteo que se efectuará ante notario, el próximo 13 de enero, con los boletos remitidos.

Daremos el resultado de este concurso en las «Hojas del Lunes» de toda España.

ALAVES, 1 - HOSPITALET, 1

Los catalanes fueron superiores

Vitoria, 5. — Con tarde muy fría y poca gente en Mendizorroza se ha disputado el encuentro que era considerado como dramático entre los dos colistas del Grupo Norte de la Segunda División y que, haciendo honor a su clasificación, se han repartido los puntos de manera amistosa...

El encuentro se ha disputado sobre un terreno helado, por cuya consecuencia el barro ha hecho prontamente su aparición.

Lo ha dirigido el colegiado asturiano señor Medina Iglesias, que ha estado a tono con la categoría de los equipos, es decir: mal.

A los cuatro minutos de juego hay una combinación de la delantera catalana. Falla Jaureguizar el despeje y el balón llega a los pies de Hernández, que tira por sorpresa y bate a Vallejo, estableciéndose el 1 a 0, resultado con el que terminaría la primera parte, favorable al Hospitalet.

En el segundo tiempo, tras un comienzo brioso por parte local, el Alavés consigue el empate a un gol. Van transcurridos nueve minutos del segundo tiempo e Izaguirre cabecea hacia Zuzaga, éste, ya casi en la línea de pase, cabecea a su vez hacia el centro, donde Cabezón, muy oportuno y decidido, bate a Parcet, que no puede intervenir, obstaculizado por Pantaleón.

Cuando un equipo ha perdido la moral, como le ocurre al Deportivo Alavés, todo lo demás que se pueda argumentar en defensa de un resultado adverso huega. De nuevo esta tarde el equipo vitoriano se ha visto sorprendido con un gol en contra nada más comenzar. Por si eran pocas sus desventajas en su propio terreno, este tanto le ha hecho caer otra vez en ese desbarajuste total en el que nadie puede salvarse. Es más, si el Hospitalet, que ha jugado bien, cuajando mucho fútbol y rematando también discretamente, hubiera puesto un poco más de empuje, en este primer período hubiera logrado un triunfo que a nadie hubiera extrañado. Sin embargo, ha dejado transcurrir esta primera parte sin elevar más goles a su cuenta, y luego, en el segundo tiempo, se ha visto empatado por un Alavés «rabioso» que ha gastado sus efectivos en el primer cuarto de hora, cediendo luego en su bien hacer para dar término a este partido con empate a un gol, que en lugar de permitirle pensar en una postrera reacción le hunde definitivamente en esa cola cuyo camino resolutivo es la Tercera División.

Tal como se ha desarrollado el partido, el resultado de empate es justo a todas luces. El dominio territorial ha sido del Alavés, pero el Hospitalet no es culpable de que los delanteros albiazules sean nulos a la hora del remate. Por esta consecuencia y con una bien ordenada zaga, el Hospitalet se ha llevado de Mendizorroza un punto con toda justicia.

En el capítulo de distinguidos habrá que citar a Parcet, Roca, Giménez, Hernández y Castaños, por el bando catalán, y como menos malos, por parte alavesista, a Gorospe, Elorduy y Cabezón.

ALAVES. — Vallejo, Jaureguizar, Gorospe, Iguarán II, Moreno, Elorduy, Zuzaga, Cabezón, Goyarán, Izaguirre y Larrauri.

HOSPITALET. — Parcet, Rivas, Pantaleón, Roca, Arnás, Giménez, Briñas, Mesones, Llorens, Hernández y Castaños.

OPINIONES

Enrique Rabassa, entrenador del Hospitalet:

—Tal como se ha puesto el encuentro, creo que mi equipo ha merecido ganar. Habrá podido comprobar usted que en la primera parte hemos tenido numerosas oportunidades de gol. Sin embargo, nos hemos reti-

rado con un solo tanto a favor. Pese a esto, no comprendo cómo el Alavés ocupa el lugar que tiene. Acaso sea por culpa de su baja moral más que de su juego.

Urquiza, preparador del Alavés:

—Comprendo que el partido se haya puesto mal con el gol del Hospitalet; pero lo que no comprendo es que por empeño conjunto se haya caído en el error de jugar por el centro, que era la forma de conceder mayor ventaja a los forasteros. En esto, la verdad, es en lo que no estoy satisfecho, si bien lo estoy con el rendimiento y la voluntad de cada cual. Pero seguimos sin acertar a la hora de resolver la pelea. — GAZTEIZ-TARBA.

ORENSE, 1 - BADALONA, 0

La suerte dio la victoria a los gallegos

Orense, 5 (Especial para «Hoja del Lunes», por teléfono) Por uno a cero conseguido a cinco minutos del final del partido ha ganado el Orense al Badalona, en el Estadio José Antonio. Las alineaciones han sido:

BADALONA: Santos, Rangil, Arenós, García I, Florit, Cantalops, Fariñas, Ruiz, García II, Gasull y Hernández.

ORENSE: Gelucho, Angel, Celso, Orbán, Gutiérrez, Bouso, Chanco, Nanuco, Wilson, Arcangel y Villa.

Ha arbitrado muy meticulosamente el colegiado tinerfeño, señor Ramos.

Buena entrada, sin llegar a lleno. Tiempo agradable y terreno de juego en buenas condiciones, aunque sin hierba.

GOLES: El único tanto del partido lo consiguió, en el minuto 40 de la segunda parte, Angel. Estaba presionando con cierta insistencia el Orense, cuando se produjo el octavo saque de esquina sobre la meta de Santos. Lanzó Chanco y entraron al remate Wilson y Angel y fue este último el que cabeceó a la red.

Un mal partido, sin paliativos, del equipo gallego que no dio una derechos durante los noventa minutos. El conjunto no ha existido y tampoco tuvo individualidades destacadas si se exceptúa la enorme voluntad de Orbán, muchas veces convertido en un delantero más, en vista de la deficiencia de la vanguardia local. Fue un naufragio absoluto que no palió la victoria conseguida a última hora gracias a un golpe de for-

tuna, pues méritos para conseguirla no se aportaron. Ha gustado y jugado bien el Badalona. Los pupilos de Buqué se han anticipado siempre a sus adversarios y realizaron un fútbol más rápido y más técnico, pero el Badalona careció de algo elemental: el remate.

Todo el fútbol que se ha visto en el estadio lo ha hecho el equipo forastero, cuya labor se ha visto facilitada por los desciertos orensanos. No es fácil señalar distinguidos, en el cuadro catalán. Ha brillado el conjunto y, en el Orense, no hay nada que destacar y sí mucho que censurar, aunque el equipo jugara algo mejor en el segundo tiempo, al cambiar de puestos Angel y Gutiérrez, así como Villa y Nanuco.

OPINIONES

Buque, entrenador del Badalona: «Mi equipo no ha jugado a la defensiva. El Orense se complicó a sí mismo las cosas. El Badalona se ha desenvuelto mucho mejor que otras tardes. El gol del triunfo llegó como recompensa al esfuerzo y a la fe demostrada por los jugadores orensanos.»

Cobo, entrenador del Orense: «Victoria injusta. El Badalona juega muy bien. Por el contrario, el Orense, mi equipo, ha jugado muy mal. Sin embargo, el equipo, por lo menos, ha logrado vencer. Este era el objetivo. El gol, como así ha sido, tenía que producirse en una jugada embarullada.»

Aparatos y útiles ramo alimentación

BALANZAS, CORTADORAS DE FIAMBRES, PICADORAS, BASCULAS, CARAMELEROS, VITRINAS Y TODO PARA ESTABLECIMIENTOS, los encontrará en



Delegación en Tarragona: RAMBLA GENERALISIMO, 88, chafán Cañellas

Un problema solucionado para cortas y largas estancias en Barcelona

RESIDENCIA MITRE

Les ofrece sus modernos apartamentos completamente equipados, habitables en el acto. Servicios completos. Servicio a domicilio de «snack bar» y guardería infantil. Facilidad de comunicaciones. Aparcamiento reservado. Teléfono 250 87 84. RESIDENCIA MITRE, Rda. General Mitre, 3 (junto Carretera de Sarriá)

No queremos guardar Nada



Operación LIMPIEZA

- BELLARDINA extra ~~1.195~~ a 695
- TRINCHERA o ABRIGO ~~895~~ a 750
- ABRIGO pelo ~~1.090~~ a 1.295

Yncon
ARAGON, 245 (central) • JAIME I, 12
SANS, 64 • TRAVESERA DE GRACIA, 266

Un buen consejo...



Tu piso es pequeño... no importa! Una salita de estar puede ser al mismo tiempo un magnífico dormitorio, los

MUEBLES-CAMA Y SOFAS-CAMA

«OMEGA» tienen previsto y resuelto todo problema de poco espacio.

Omega

RAMBLA DE CAPUCHINOS, 35 • TELÉF. 314263 • BARCELONA
más de 100 modelos en exposición

CITROËN

TURISMOS Y FURGONETAS

FACILIDADES DE PAGO

Informes y entregas en

A-CAR, S. A.

H. de G. Sagristá

Concesionario Oficial Citroën

Balmes, 234
Mariano Cubi, 10

Teléfonos: 227-39-93
228-12-08

BARCELONA

3ª DIVISION

El duelo entre el Sabadell y el Lérida sigue tan apretado que cuando pierden lo hacen los dos al mismo tiempo como en la jornada que comentamos. El Tarragona, que ganó en el campo del Villanueva, se aprovecha del doble tropezón y amenaza al Lérida en el segundo puesto.

La jornada, casera, sólo fue rota por el triunfo del Tarragona y el empate del Calella en Reus. Por lo demás, resultados que poco varían la clasificación, siendo lo más destacable el tropezón de los líderes, por 4-3, resultado que también obtuvo el colista ante el Sans. La lucha por la cola se presenta interesante, ya que al perder el Villanueva y ganar el Fabra y el Puigreig las posiciones se acortan entre ellos.



Mataró - Manresa	3-2
F. Coats - Vilafranca	2-1
Puigreig - Sans	4-3
Tarrasa - Granollers	2-1
Gerona - Lérida	4-3
Vich - Sabadell	4-1
Gironella - Condal	1-0
Tortosa - San Andrés	1-0
Reus - Calella	2-2
Villanueva - Tarragona	0-1

CLASIFICACION

Sabadell	20	14	2	4	52	19	30
Lérida	20	13	2	5	44	24	28
Tarragona	20	11	5	4	32	20	27
Tarrasa	20	11	4	5	53	19	26
Tortosa	20	11	2	7	36	27	24
S. Andrés	20	9	4	7	34	26	22
Mataró	20	10	2	8	39	37	22
Calella	19	7	7	5	26	24	21
Vilafranca	20	7	7	6	41	41	21
Gerona	20	9	2	9	40	36	20
Reus	20	8	3	9	32	28	19
Condal	20	9	1	10	26	27	19
Gironella	20	6	5	9	34	38	17
Vich	19	6	5	8	34	45	17
Manresa	20	6	4	10	28	43	16
Granollers	20	6	3	11	33	42	15
Sans	20	5	5	10	25	36	15
F. Coats	20	4	6	10	24	37	14
Villanueva	20	3	8	9	26	45	14
Puigreig	20	2	7	11	25	50	11

CHESTER GIN

Mataró, 3 -

Manresa, 2

Mataró, 5. — Dos partes completamente dispares nos brindó este partido, ya que la primera fue de un completo dominio del Mataró, que superó de mucho al Manresa en juego y calidad, finalizando ésta con ventaja mínima de los locales, cuando se había hecho merecedor el Mataró de mayor diferencia.

La segunda, en cambio, transcurrió con juego bastante anodino por ambas partes, especialmente los locales, que se apartaron por completo de la línea de juego de la etapa anterior. El dominio en estos cuarenta y cinco minutos fue alterno, menos en los ocho últimos minutos, en que los manresanos lograron imponerse.

A los dos minutos Jové marcó el primer gol mataronés. A los veintiséis, Basora logra el empate y dos minutos antes del descanso, de nuevo Jové consigue marcar para los locales. A los diecinueve minutos de la segunda parte, Peñalver marcó el tercero del Mataró y a los treinta y nueve, Huarte el segundo del Manresa.

Mal el colegiado señor Hidalgo Cortés.

MATARO. — Mis, Serra, Tosca, Celaya, Celestino, Lagunas, Manel, Scindi, Mauri, Peñalver y Jové.

MANRESA. — Creixell, Cachu, Serrat, Solanas, Seguer, Ortega, Basora, Felipe, Pérez, Huarte y Oliver. — PRAT.

Fabra Coats, 2 -

Vilafranca, 1

Dominio alterno en la primera mitad, con ligera ventaja del Fabra, y en la que se resolvió el partido, y regular juego en la continuación que no satisfizo a los aficionados asistentes al terreno.

Inauguró el marcador el Vilafranca a los cuatro minutos de juego, por obra de Palau. A los 21 minutos, Guirado, consigue el empate a un tanto y al minuto 41 Vila, resuelve un lío sobre la puerta visitante, que le vale el gol de la victoria al Fabra.

En la reanudación, el dominio quizá fue más constante del Fabra pero sin conseguir aumentar la ventaja, y con juego de bajísima calidad.

Arbitró el colegiado señor Clemente, regular y los equipos fueron:

FABRA COATS. — Ponsá, Font, Garate, Lázaro, Guirado, Cutillas, Soto, Torrents, Vila, Sáez y Sánchez.

VILAFRANCA. — Bernat, Llaviera, Epi, Martínez, Borrás, Geis, Valls, Guardia, Polo, Palau y Pachi. — L. T. NOS.

Puigreig, 4 -

Sans, 3

Puigreig, 5. — Partido disputado, de punta a punta. El equipo local jugó a ráfagas de buen juego y con decaimiento en otras. El Sans jugó discretamente, aprovechando las facilidades que encontró para marcar.

A los 8 minutos Beltrán marcó, y a los 12, este mismo jugador marcó el segundo para los locales. A los 9 minutos de la segunda parte, Codina marcó el tercero. A los 12, Ruiz, del Sans. A los 16, Bosch, el segundo visitante. A los 38, Cañardo, el cuarto del Puigreig, y a los 44 minutos Bosch, del Sans, establece el resultado definitivo.

Bien el colegiado señor Caparrós.

PUIGREIG. — De los Ríos, Roca, Ros, Del Aguiar, Jaurrieta, Prat, Codina, Libra, Cañardo, Bertrán y Baena.

SANS. — Ballesté, Cruz, Manolete, Paituvi, Ruiz, Hernández, Ortega, Masferrer, Casas, Valls y Bosch. — FRANCISCO CLARET.

Reus, 2 - Calella, 2

Reus, 5. — El partido se ha iniciado con unos minutos de juego brillante por parte de los locales, para decaer a los veinte minutos en un completo desconcierto del Reus, lo que ha aprovechado el Calella para demostrar su potencialidad. El marcador ha funcionado de la siguiente manera: A los tres minutos Esquerrá marca por los locales y a los veinticinco empatan Espelt. A los cuarenta y dos minutos marca el segundo tanto del Reus, empatando un minuto después Salvi.

Arbitró el señor González, bien.

REUS. — Morell, Martí, Roselló, Llobet, Campos, Corsín, Agüero, Tin, Duarte, Esquerrá y Elizondo.

CALELLA. — Coll, Rubio, Herrera, González, Bosch, Villar, Company, Robles, Salvi, Espelt y Rincón. — M. VALLS.

CON AUTO-RADIO TRANSISTORIZADO

SKREIBSON

cualquier nota es mejor

DEMOSTRACION Y VENTA

AUTO-RADIO IMBER

CAMPO SAGRADO, 9
TEL. 241 84 85
BARCELONA

Vich, 4 -

Sabadell, 1

Vich, 5. — A pesar del amplio tanteo conseguido por los vichenses, el partido resultó reñido y no perdió interés en todo su transcurso. El Vich, ante un rival superior, como el Sabadell, montó y desarrolló una táctica más bien de contraataque, la cual, al asegurarse la defensiva, le permitió superar en varias ocasiones a las líneas defensivas del Sabadell y destruir sus iniciativas. El Sabadell ha jugado un partido normal, pero el Vich se superó por la voluntad y rapidez de todo su conjunto.

Finalizó el primer tiempo con tres a cero. A los 15 minutos, por Reverter; a los 25, por López, y a los 44, por Musté. A los 16 minutos de la segunda parte, Sabino ha marcado el gol del Sabadell, y López, del Vich, a los 39 minutos, el cuarto.

Arbitró, bien, el señor Inglés.

VICH. — Larraz, Regina, Altisent, Roma, Cot, Matamala, Musté, Montero, López, Muñoz y Reverter.

SABADELL. — Romero, Juárez, Sertucha, Diego, Soler, Salvador, Planellas, Navarro, Sabino, Noya y Periquin. — R. FEBRER.

Gironella, 1 -

Condal, 0

Gironella, 5. — Batallando durante todo el encuentro, el equipo local ganó este encuentro frente a un equipo joven y con juego. Si los postes no hubiesen privado remates a portero batido, el resultado a favor de los locales hubiese sido de escándalo.

Se esperaba del Condal bastante. El equipo es joven, pero todavía les falta orden.

Por el Gironella destacaron Roca, Ariño y Valls. Por el Condal, Rodés, Mur y Gil.

El gol conseguido por el Gironella lo marcó Valls a los dos minutos de la segunda parte.

Regular sólo el arbitraje del colegiado señor Ponsá.

GIRONELLA. — Vilalta, Font, Roca, Prat, Ariño, Clota, Félix, Eulogio, Torrecillas, Mansió y Valls.

CONDAL. — Rodés, Borrás, Alavedra, Tuset, Ruiz, Mur, Segovia, Gil, Giralt, Albert y Antonio. — BADIA.

Tortosa, 1 -

San Andrés, 0

Tortosa, 5. — A la afición local le preocupaba la visita del San Andrés, por sus actuaciones en los últimos encuentros, pero una vez más se puso de manifiesto que el equipo rojiblanco continúa en su marcha ascendente y hasta la fecha hace méritos suficientes para permanecer en el lugar que ocupa en la tabla. Aunque por la mínima, el triunfo fue merecido, pues el equipo local atacó con más insistencia la portería contraria.

Gustó el San Andrés, especialmente en el segundo tiempo, en el que iba en busca del empate. A los veintisiete minutos de juego, Amador consiguió el único gol del partido.

Arbitró el señor Martorell, regular.

TORTOSA. — Beltrán, Paulino, Castellá, López, Amador, Garriñano, Antó, Moreno, Martínez, Lorenzo y Chalé.

SAN ANDRÉS. — Alborch, Navarro III, Alvarez, Masaguer, Durán, Bertrán, Santana, Carles, Navarro II, Peris y Bartra. — CALVET.

Tarrasa, 2 -

Granollers, 1

Tarrasa, 5. — Puesto el balón en juego, el equipo visitante se lanzó en tromba sobre la meta egarense, que pasó por unos momentos de apuro, resueltos magníficamente por el portero local, lo que permitió a sus compañeros de equipo afanzarse y organizar el ataque, pasando de dominados a dominadores, sin que los visitantes por ello se replegaran, pues aprovecharon todas las ocasiones para atacar.

Se llegó al descanso con empate a cero goles. Hasta el minuto veinte del segundo tiempo no se movió el marcador. Marcó Díaz para los locales. Quince minutos después Lacalle marcó el segundo y último gol egarense, y faltando dos minutos para terminar el encuentro, Vega consiguió el único gol para el Granollers.

El arbitraje del colegiado señor Fabregat, regular.

TARRASA. — Tuduri, Corell, Olet I, Brunet, Lacalle, Urdaniz, Angel, Uriona, Diaz, Mascarell y Moya.

GRANOLLERS. — García, Ramírez, Martín, Roura, Castillo, Vilarrasa, Vega, Taulats, Julián, Otín y Lasala. — A. BAIG.

Gerona, 4 -

Lérida, 3

Gerona, 5. — Con triunfo por la mínima, el dominio local ha sido intenso. Se llegó al descanso con tres a cero a favor del Gerona, lesionándose Torrent y Ribera II, que tuvo que retirarse, aprovechando entonces el Lérida la superioridad numérica para acortar distancias. El Gerona dio siempre mayor sensación de seguridad y el tercer gol de los visitantes fue marcado de penal, cuando ya había terminado el tiempo reglamentario. El Gerona se presentó con una alineación que dio entrada a nuevos elementos, todos ellos combativos. Sin poder decir que decepcionara el equipo visitante, no fue lo que se esperaba.

A los cuatro minutos marcó Coma, a los veintiocho Torrent y a los cuarenta y cuatro Ribera II de penal. A los nueve minutos del segundo tiempo, Adalberto acortó distancias. A los dieciocho minutos Nito conseguía el segundo del Lérida. A los cuarenta Franc el cuarto local. Y al final del encuentro, Adalberto el tercero del Lérida.

Arbitró bien el señor Gurrea.

GERONA. — Arnau, Danés, Sala II, Gall, González, Segura, Torrent, Coma, Agustí, Ribera II y Franch II.

LERIDA. — Arbea, David, Oлива, Mateo, Monceñido, Carvajal, Citoler, Rué, Adalberto, Morón y Nito. — G. B.

Villanueva, 0 -

G. Tarragona, 1

Villanueva y Geltrú, 5. — Partido muy emotivo, a pesar del nerviosismo que reinó en el campo para hacerse con la victoria. El Villanueva luchó los noventa minutos de juego, creando, al igual que los visitantes, un juego vistoso y de alta calidad, habiendo dominado sobre el terreno, pero en esta ocasión le faltó el mordiente para resolver las ocasiones que se presentaron.

Posiblemente un empate hubiese sido el resultado de acuerdo con el juego de ambos conjuntos.

A los seis minutos de la segunda parte fue expulsado Serer, en una jugada de nervios. Y el gol de la victoria visitante fue conseguido por Rifé II en el minuto treinta y uno de esta segunda parte.

El colegiado señor Carbelo, excelente.

VILLANUEVA. — Mondragón, Llobet I, Molinet, Sosa, Valentí, Vega, Santisteban, Domingo, González, Arroyo y Martínez.

TARRAGONA. — Rovira II, Royo, Liñero, Gracia, Peter, Echevarria, Puig, Serer, Beltrí, Rifé II y Csoka. — CASAIN.

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

En la primera jornada de la segunda vuelta, en el Grupo Norte, sólo dos empates rompieron la tónica casera de la jornada. Son los conseguidos por Anglés y Gramanet, sin que repercutan demasiado en la clasificación. El Palafrugell, fuertemente derrotado en el campo del Blanes, se ve amenazado por el Ripoll, Anglés, San Celoni y Moncada tienen dos puntos de penalización cada uno.

En el II Grupo, la sorpresa la dio el San Martín al empatar en el campo del líder. Este empate, primero que ensaja el Balaguer, le pone al alcance del Mollerusa. El Pueblo Seco, siguiendo su marcha ascendente, goleó al Tárrega en su propio campo; el Seat ganó también fuera de casa, al Viladecans, y le colocó, por tanto, en la cola.

GRUPO NORTE

Tossa - Moncada	4-1
Vilasar - Torelló	6-0
Artiguense - Berga	3-1
San Celoni - Anglés	2-1
Ripoll - Gerona	3-0
Olot - Figueras	1-0
Guixols - Gramanet	1-1
Manlleu - Rubí	3-1
Blanes - Palafrugell	3-0
Bañolas - Lloret	1-0

GRUPO SUR

Viladecans - Seat	1-4
Horta - Amposta	2-0
La Cava - Liñola	3-1
Júpiter - Cornellá	3-0
Sanfeliuense - B. Blancas	3-4
Balaguer - San Martín	1-1
Mollerusa - Camarles	3-1
Tárrega - Pueblo Seco	0-5
Samboyoano - Igualada	2-0
Iberia - Fuliola	5-0

CLASIFICACION

Olot	20	15	3	2	52	16	33
Palafrugell	20	13	2	5	51	28	28
Ripoll	19	13	1	5	43	26	27
Anglés	19	12	3	4	49	19	25
Lloret	19	10	3	6	31	26	23
Gramanet	20	6	8	6	47	44	20
Guixols	20	8	3	9	38	38	19
Blanes	18	8	3	7	34	36	19
Rubí	19	8	2	9	35	38	18
Tossa	20	6	6	8	37	42	18
Manlleu	19	8	2	9	33	39	18
Moncada	18	8	5	7	37	29	17
Figueras	20	7	3	10	40	39	17
Artiguense	19	6	5	8	33	37	17
Gerona	20	8	1	11	39	47	17
Bañolas	20	7	2	11	36	43	16
Berga	19	6	2	11	25	44	14
Torelló	19	4	5	10	24	50	13
Vilasar	18	4	3	11	33	57	11
S. Celoni	20	3	6	11	26	45	10

CLASIFICACION

Balaguer	19	15	1	3	48	20	31
Mollerusa	20	13	4	3	56	22	30
Júpiter	19	13	2	4	38	24	28
Borjas B.	20	13	1	6	46	33	27
P. Seco	20	9	5	6	46	35	23
S. Martín	20	8	5	7	38	33	21
Igualada	19	9	2	8	40	37	20
Amposta	19	8	3	8	34	34	19
Horta	20	8	3	9	37	32	19
Seat	20	8	2	10	46	43	18
Samboyoano	19	6	2	7	34	34	18
Tárrega	19	7	3	9	30	42	17
Camarles	20	6	4	10	40	50	16
Sanfeliuense	19	7	2	10	38	44	16
Iberia	20	7	2	11	30	39	16
Cornellá	20	5	5	10	38	47	15
Liñola	20	7	1	12	33	49	15
La Cava	20	5	5	10	25	46	15
Fuliola	19	6	2	11	33	46	14
Viladecans	20	5	4	11	33	53	14

CAASA CAASA CAASA CAASA

PISTOLETE PARA INFLAR NEUMATICOS

pesetas: 950. —

C. A. A. S. A. Consejo de Ciento, 409

Telf. 245.27.13 - BARCELONA (9)

CAASA CAASA CAASA CAASA

FI-FRUIT

si le gusta la fruta le gustará este

YOGUR

El nuevo yogur **Fr-Fruit** gusta a todo el mundo. Lo encontrará en su establecimiento preferido. Recién servido, fresco, a punto de emprender el camino de su mesa para deleitar a toda la familia. **Fr-Fruit** es auténtico yogur, con fruta natural y azúcar. Y con la garantía de

Frigo

¿Puede pedirse más?

Cada Ud. al goloso placer de tomarlo como postre, desayuno o merienda. ¡Es tan saludable! Con su envase no recuperable, puede llevarse al trabajo o al "cole".

HAY UNA CLASE DE FRUTA EN CADA ENVASE
Naranja-Limón-Piña-Melocotón-Fresa-Abaricoque

GRAN ESTOMACAL LICOR DE FAMA MUNDIAL DELICIOSO AL PALADAR BONNET

HOCKEY HIERBA

XIV Torneo Internacional de Reyes del R. C. de Polo

Encabezan la clasificación los equipos de "El Cid" y R. C. Polo

En la segunda jornada de esta importante competición hockeística internacional del Real Club de Polo, los partidos disputados ayer domingo en los campos de Pedralbes, se resolvieron así: «El Cid» 2 - Heidelberg 0. Junior 2 - Delft Holanda 1. Pedralbes 2 - Standard Lieja 2. Real Polo 5 - Racing Paris 1.

CLASIFICACION: «El Cid» y Real Polo, 4 puntos; Heidelberg, Racing Paris y Junior, 2; Standard Lieja y Pedralbes, 1; Delft Holanda, 0.

La selección nacional denominada «El Cid», sin jugar como la víspera en lo que a aciertos hace referencia, venció al Heidelberg por dos goles a cero. Los marcaron, uno en cada tiempo, Echevarría y Jaime Amat, salvando el meta visitante con el «stick» un fuerte tiro en ocasión de un «penalty-stroke» con que se castigó a su equipo. «El Cid» alineó: Del Coso, Colomer, Solaun (Nogués), S. Ventalló (Aymerich), Dinarés, N. Ventalló, P. Amat, J. Amat, Alvea, Echevarría y Vidal-Mitjans.

Arbitraron: José Salvatella y M. Lobo. El Junior obtuvo un meritorio triunfo sobre el equipo universitario holandés Delit, por dos a uno que obtuvieron Víctor Romagosa, por los barceloneses y el internacional holandés Voigt. Por el Junior se alinearon: L. Negre, J. M. Romagosa, Calicó, E. Sant, O. Agustí, R. Romagosa, R. Guilera (E. Serrahima), P. Negre, V. Romagosa, E. Vidal y M. Romagosa.

El Pedralbes ganaba al Standard de Lieja por dos goles a cero, obra de Cavaller III, ambos. Leto en los últimos cinco minutos igualaron los belgas, por Philippé y Dyckean.

El Real Polo, en una magnífica actuación se impuso por cinco a uno al Racing de Paris. Por los polistas puntuaron Masana (2), Tomás Dualde (2) y Macaya; el gol de los franceses lo consiguió Messelmann. En el equipo polista destacaron además de los autores de dichos tantos, E. y J. Dualde, F. López y Cavaller. Arbitraron José Mallafre y Rafael Cañado, correctamente, siendo la alineación del Polo, ésta: García-Brusola, Mercader, Cavaller I, L. Alfonso, Calzado, F. López, Macaya, J. Dualde, A. Masana, E. Dualde y T. Dualde (N. López).

Los equipos extranjeros ofrecieron escasas variaciones por lo

que respecta a sus alineaciones de la víspera, en la primera jornada.

En Juveniles, el Polo empató con el Pedralbes a uno; encabeza la clasificación de este grupo el Jolaseta, de Bilbao, 2 puntos, seguido de Polo y Pedralbes, con 1. Hoy, el partido Polo-Jolaseta, será decisivo para proclamar el ganador.

El infantil del Polo venció, para la competición correspondiente, a la Selección Barcelona, por cuatro a cero. Encabeza la clasificación el Polo, 4 puntos, seguido del Club Egara y Selección Barcelonesa (Egara con un partido menos).

Esta mañana, en Pedralbes, jornada final

Terminará hoy este torneo internacional de hockey sobre hierba jugándose en los campos del Polo estos partidos: a las 10, Pedralbes - Racing de Paris; 11.5 «El Cid» - Delft Holanda; 12, Junior - Standard de Lieja, y a las 12.30, Real Polo - Heidelberg de Alemania, además de los que estarán a cargo de infantiles y juveniles. Después del último partido, se procederá, sobre el terreno de juego, al reparto de premios a los ganadores y demás participantes. — M.

Llegan a Zaragoza los restos de los montañeros Rabada y Navarro

Zaragoza, 5. — A primera hora de la tarde llegaron de Madrid los restos mortales de los montañeros Alberto Rabada y Ernesto Navarro, muertos el pasado verano en una escalada en Suiza.

Les acompañaban varios familiares, así como diversas jerarquías deportivas y en Zaragoza eran esperados por federativos zaragozanos y gran número de socios del Club Montañero de Aragón al que ambos deportistas pertenecían. En los locales sociales del club fue instalada la capilla ardiente y seguidamente montañeros y afiliados del Frente de Juventudes iniciaron la vela que continuará hasta mañana en que se efectuará el entierro.

A título póstumo a los dos infortunados montañeros les han

ATLETISMO

El Trofeo «Camp Nou» constituyó un gran éxito

En las instalaciones deportivas del C. F. Barcelona, colindantes con el Camp Nou, tuvo lugar la disputa del I Trofeo que lleva su nombre, instaurado por la Sección de Atletismo del C. F. Barcelona, y que reunió un considerable número de atletas de todas las categorías, desde superinfantiles hasta juveniles.

Cerca de un centenar de muchachos se dieron cita en la mañana del soleado domingo en el Estadio barcelonista y participaron en las pruebas que su categoría señala el Reglamento.

En superinfantiles venció Admon Buisan, del C. F. Barcelona, recorriendo los 1.000 metros en 4' 20" 8-10. Por equipos triunfó el C. F. Barcelona.

En infantiles, la victoria correspondió al nadador José Hernández, del C. Natación, que tardó en recorrer los 1.200 metros 5' 12". En esta categoría la victoria por equipos correspondió al C. N. Barcelona.

En la categoría de debutantes, menores de 18 años, y con un recorrido aproximado de 2.500 metros, venció José Esbrí, de Pegaso, el cual efectuó el recorrido con el tiempo de 9' 3" 4-10, y por equipos triunfó el C. F. Barcelona.

En la categoría de mayores de 18 años venció Antonio Panadés, del C. D. Mediterráneo, el cual invirtió el tiempo de 11' 45" 6-10 en recorrer los 3.500 metros de recorrido.

Finalmente se disputó la prueba reservada a juveniles, en la que venció el atleta del C. N.

Barcelona Jorge Marin, que tardó en recorrer los 2.500 metros el tiempo de 8' 47" 6-10. Por equipos en esta categoría, la victoria correspondió nuevamente al C. F. Barcelona.

L. TORRES

Michel Jazy venció en el cross de Chartres

Chartres, 5. — El vencedor del cross internacional de Chartres ha sido el francés Michel Jazy, cubriendo los ocho kilómetros en 25'33". Seguidamente se clasificaron Aguilar, de España, 25'34"; Fayolle, de Francia, 25'36"; Fowler, de Inglaterra, 25'38"; Marroquin, de Francia, 26'04". Los españoles Martín y Gutiérrez ocuparon los puestos décimo y undécimo con 26'59" y 27', respectivamente.

Francia venció por equipos con nueve puntos seguida de Inglaterra (18) y España (23).

Aguilar estuvo algún tiempo a la cabeza de los corredores pero, finalmente, tuvo que ceder el puesto en los últimos setecientos metros a Jazy.

El terreno donde se corrió la prueba estaba completamente helado. — Alfíl.

BALONCESTO

COPA DE EUROPA

R. MADRID, 115 - AACHEN, 43

Madrid, 5. — El Real Madrid se ha calificado para los cuartos de final en la Copa de Europa, de baloncesto, tras vencer esta noche al T. S. V., Alemania, de Aquisgran, por el elevado tanteo de 115 puntos a 43, en el partido celebrado en el «Frontón Fiesta Alegre».

Al descanso, el equipo madrildista llegó con 52 puntos a 14 a su favor. En el partido de ida, jugado recientemente en Aquisgran, el Real Madrid venció también, en esta ocasión, por 93 a 69, por lo que el tanteo global de la eliminatoria ha sido de 208 a 112, favorable al conjunto español, actual subcampeón europeo.

Las pocas dudas que existían sobre la gran superioridad del Real Madrid sobre su rival de turno desaparecieron rápidamente, ya que el equipo madrildista se puso inmediatamente por delante en el marcador con 12-4. A partir de los primeros minutos, por tanto, el partido perdió todo «color», y quedó reducido a saber a cuántos puntos llegaban los jugadores españoles. La incógnita fue

aclearándose en la segunda parte, que terminó con el 115 a 43 definitivo, que es el tanteo más abultado que consigue el Real Madrid en sus actuaciones correspondientes a la competición europea.

Alineaciones: REAL MADRID. — Durand, Descantir, Sainz (22), Palmero, Emiliano (27), Sevillano (16), Hanson (26), Luyck (16) y Monsalve (8).

TSV 1900 ALEMANIA. — Grullner (7), Sparla, Essers (2), Schenider (8), Lossow, Schulz (8), Brydniak (2), Bader (4), Kulein (4) y Weinand (8).

El sorteo para los cuartos de final de la Copa de Europa se celebrará el día 18 de los corrientes, en Munich. — Alfíl.

Liga Nacional

Resultados correspondientes a la jornada celebrada ayer, en Primera División:

GRUPO B

Barcelona - Juventud	64-59
Mongat - Aismalbar	51-58
Mataró - Picadero	71-53

Descansa el Layetano.

GRUPO A

Agromán - Estudiantes	39-66
Canó - Sevilla	58-42
Aguilas - Helios	51-34

Descansa el Real Madrid.

HOY, ENCUENTRO INTERNACIONAL EN EL PRICE

Bajo la organización de la Federación Catalana, tendrá lugar esta noche en el Gran Price barcelonés un interesante encuentro internacional entre una potente selección barcelonesa y el Aachen, campeón alemán de baloncesto, y que ayer jugó en Madrid frente al campeón de España para la Copa de Europa.

A las 10 se iniciará la velada con un partido preliminar y a las 11 horas, el encuentro internacional, concertado a última hora de ayer. — L. T.

CICLISMO

Anquetil, lesionado... pero no en bicicleta

Saint Geráis (Francia), 5. — El corredor ciclista Anquetil ha resultado lesionado en su rodilla derecha en un accidente de sierra y los médicos le han ordenado un reposo absoluto durante dos semanas. — Alfíl.

Rugby

CAMPEONATO DE CATALUÑA

PRIMERA CATEGORIA

C. F. Barcelona - Maquinista	11-9
Picadero - BUC	21-3
Universitario - P. Nuevo	14-0
Juventud - C. N. Barcelona	6-11

SEGUNDA CATEGORIA

Cornellá - Centralbán	0-5
(No presentado)	
Montjuich - Tiburón U. C.	5-0
(No presentado)	
C. N. Barcelona - Hdad. de Labradores	0-18

Resultados previsibles los de Primera Categoría, si bien destacan los escasos márgenes de diferencia entre vencedores y vencidos que vienen prodigándose a lo largo del actual Campeonato, lo que da a entender la igualdad de fuerzas existentes entre todos los participantes.

El Barcelona venció por la mínima a los metalúrgicos, si bien éstos segundos inauguraron el marcador. El Picadero aplastó al BUC, quizás en el resultado más contundente de la jornada. El Universitario - P. Nuevo resultó altamente interesante por el excelente juego desplegado por ambos contendientes, los

cuales se emplearon más en prodigar un juego alegre y rugbista cien por cien, que en adjudicarse los puntos que al final lo logró el conjunto propietario, sin que ello desmereciera la actuación de los muchachos de Pueblo Nuevo.

Y el Natación, sin emplearse a fondo, venció al Juventud.

En Segunda Categoría se realizó solamente el Natación - Hermandad, venciendo los ribereños sin esforzarse.

El resto de encuentros tuvo el siguiente desarrollo: Cornellá - Centralbán y Montjuich - Tiburón, no se presentaron el Cornellá y el Tiburón, respectivamente, sin que para ello hubiera una causa justificativa, por lo menos hasta el momento, de esta falta de formalidad deportiva.

El Peritos - Gimnasio y el Andorra - Picadero B fueron suspendidos anteriormente, por diversos motivos.

Cursillo de salvamento y socorrismo para la Sección Femenina

Se inaugurará mañana martes

Clausurado el cursillo de socorrismo náutico en el Colegio de San Ignacio, para estudiantes de preuniversitario, mañana se inaugurará otro, a las 10 de la mañana, en la Escuela Hogar de la Sección Femenina, calle Ausias March, 26, destinado a las señoritas cumplidoras del servicio social, que tienen así un nuevo sistema de prestación interesante y sugestivo, tanto en su aspecto formativo como en el meramente deportivo.

HOCKEY PATINES

Campeonato de Cataluña PRIMERA CATEGORIA

Lista Azul - Noya	3-2
Mercantil - Español	4-3
Villanueva - Barcelona	1-1
Voltregá - Arrahona	3-1
S. España - Vendrell	3-2
Seat - Igualada	3-2
Coma Cros - Sardanyola	6-2

Clasificación: Villanueva, 21; Español, Barcelona y Voltregá, 17; Lista Azul, 15; Mercantil, 14; Coma Cros, 10; Sardanyola, 9; Noya, Arrahona, S. España y Seat, 7; Vendrell, 6 e Igualada, 5.

HOJA DEL LUNES

Redacción y Administración: RAMBLA CATALUNA, 10

CALENDARIO Para 1964



Victoria SIEMPRE IMITADO NUNCA IGUALADO

SALUD-FUERZA con polten



EN BREVES SEMANAS Distingase entre sus amistades obteniendo una gran musculatura y disminuyendo las grasas superfluas del cuerpo en cualquier edad y naturaleza, delgado o grueso, alto o bajo, fuerte o débil, joven o mayor será bien atendido.

Con solo 15 minutos diarios son suficientes en la intimidad de su hogar sin molestias sin desplazamientos. En breves semanas Ud. podrá experimentar un favorable cambio, con una readaptación progresiva de sus fibras musculares, consiguiendo: anchas espaldas, hombros robustos, dorsales pronunciadas, pecho erguido, cintura estrecha y logrando un conjunto muscular atlético y ágil mediante la aplicación especial del método Individual SANSON y aparato gimnástico POLTEN. Ud. puede hoy mismo adquirirlos en cualquier casa de deportes, bazares, papelerías, estancos o bien si su proveedor habitual no lo tuviese, sin compromiso por su parte, solicite completamente gratis amplia información a:

sanson-institut apart. correos 8047 - Barcelona

CUPON SIN COMPROMISO - Para una deportiva revista informativa GRATIS.

St. Calle Ciudad Provincia

ESTABLECIMIENTOS Precisamos relacionarnos con: Bazares, Papelerías, Casas de Deportes y Estancos. Existentes en todas las ciudades y poblaciones de España, interesados en la distribución del aparato POLTEN y métodos SANSON.

Restaurante La masia

EN SU VIAJE A MADRID RECUERDENOS...

Restaurante típico GRAN CARTA DE ESPECIALIDADES CALLE HILERAS, 4 T. 247-30-78 MADRID

Restaurante La masia

RESTAURANTE ABIERTO TODO EL AÑO

SABADOS - DOMINGOS VIGILIAS y FESTIVOS CENA - BAILE BARCELONA

HASTA 1 GRAMO VENDEMOS

VENTA MAYOR Y DETALLE

cortamos a medida

ANGULOS PASAMANOS FLEJE TUBOS VIGAS REDONDO CHAPAS CALIBRADOS HIERRO COBRE LATON

ATA SEPULVEDA VILLARROEL BARCELONA

COMERCIO ALTOS ESTUDIOS Academia Cots. IDIOMAS TAQUIMECANOGRAFIA

Casa Central: AV. PUERTA DEL ANGEL, 38. — Sucursales Urbanas: Rda. San Pablo, 51, Aribau, 169, Paris, 185, Enseñanza por Correspondencia. Apartado 782 — Barcelona

Barcelona, 6 de enero de 1964

El rey Hussein recibió a Su Santidad el Papa con estas palabras: «En nombre del pueblo árabe y en nombre de todos los pueblos que creen en Dios, yo os ofrezco mi gratitud por vuestra visita a nuestro país.»

«En nombre de todos los pueblos que creen en Dios...» Afortunada expresión la del monarca jordano. Hussein podía, muy legítimamente arrogarse en aquel momento la representación de todo el mundo creyente. La peregrinación del Papa a los Santos Lugares es el acontecimiento de mayor trascendencia espiritual que registra la historia moderna, y todos los hombres que creen en Dios le reciben como una bendición del Cielo.

Musulmanes, judíos y cristianos ortodoxos han acogido con emoción y plettesia al Jefe de la Iglesia de Roma. Un corresponsal español escribe desde Amman: «Al paso de Su Santidad, observo algunos árabes arrodillados; deben de ser cristianos.» Seguramente. Pero también podrían ser musulmanes. Nunca el Papado inspiró tanto respeto, tanto amor y tanta devoción. El espíritu de las Cruzadas ha sido superado por un espíritu, mucho más cristiano, de comprensión y tolerancia. Todos somos hermanos. Que seamos hermanos no depende de nuestra voluntad; Dios lo hizo. No podemos dejar de ser humanos como no podemos dejar de ser mortales. Ambas cosas están en nuestra condición humana. Lo acaba de proclamar Pablo VI en su parlamento, en Jerusalén, a los preladados católicos de rito oriental. Hay que llegar a la unidad entre todos los cristianos, porque somos hermanos de sangre

LA VIDA SE CUENTA POR SEMANAS

HOMBRES Y TEOLOGIAS

abiertos. Rodeado de creyentes, Pablo VI no ha podido sentirse entre infieles. No hay más que una infidelidad imperdonable: la infidelidad al espíritu, esencia de la idea de Dios.

Jesús murió en la Cruz por una sentencia de los judíos que los romanos se encargaban de cumplir. Dos mil años después, el heredero espiritual de Cristo llega al lugar del Santo Sacrificio procedente de Roma, la capital del antiguo imperio pagano que es hoy Cabeza de la Cristiandad. El cambio de situación es impresionante.

Para hallar la paz de Dios me parece que bastaría con descubrir en nosotros mismos los mejores valores humanos.

Atenágoras I, jefe espiritual de la Iglesia Ortodoxa, ha dicho algo maravilloso: «Estoy dispuesto a reunirme con Pablo VI para abrazarle fraternalmente. Ambos dejaremos las discusiones para los teólogos.»

Si los hombres llegan a conocerse y a quererse como tales, estarán muy cerca de entender a Dios.

LUIS MARSILLACH

Obsequios de la organización estadounidense «Apretón de manos»

Los entregó a numerosos niños el capellán de la base de Rota

Cádiz, 5. — A última hora de la tarde llegó, procedente de Rota, el sacerdote católico, norteamericano, con destino en aquella base naval, padre Cunningham, en representación de la organización estadounidense «Apretón de manos», para hacer entrega, en nombre de la misma, en la festividad de Reyes Magos, y como prueba de confraternidad y afecto entre españoles y norteamericanos, de gran cantidad de juguetes, donados a los niños de distintos establecimientos benéficos, tanto de la capital como de varias localidades de la provincia.

Acompañado por el doctor Villar Viñas y su esposa, visitó el Hogar del Niño Jesús y la guardería infantil, en cuyos establecimientos el padre Cunningham entregó, personalmente, más de quinientos juguetes a niños de corta edad.

CONCURSO DE CARTELES PARA LA FERIA DE 1965

La Feria Internacional de Muestras convoca concurso de carteles anunciadores del XXXIII certamen, que ha de celebrarse en junio de 1965. Los originales deben presentarse en tamaño 62 x 100 centímetros sobre papel o tela y fijados a un marco o bastidor de madera, con tema de libre elección, habida cuenta de su finalidad y especiales características, así como de la amplia divulgación internacional que del proyectado cartel ha de realizarse.

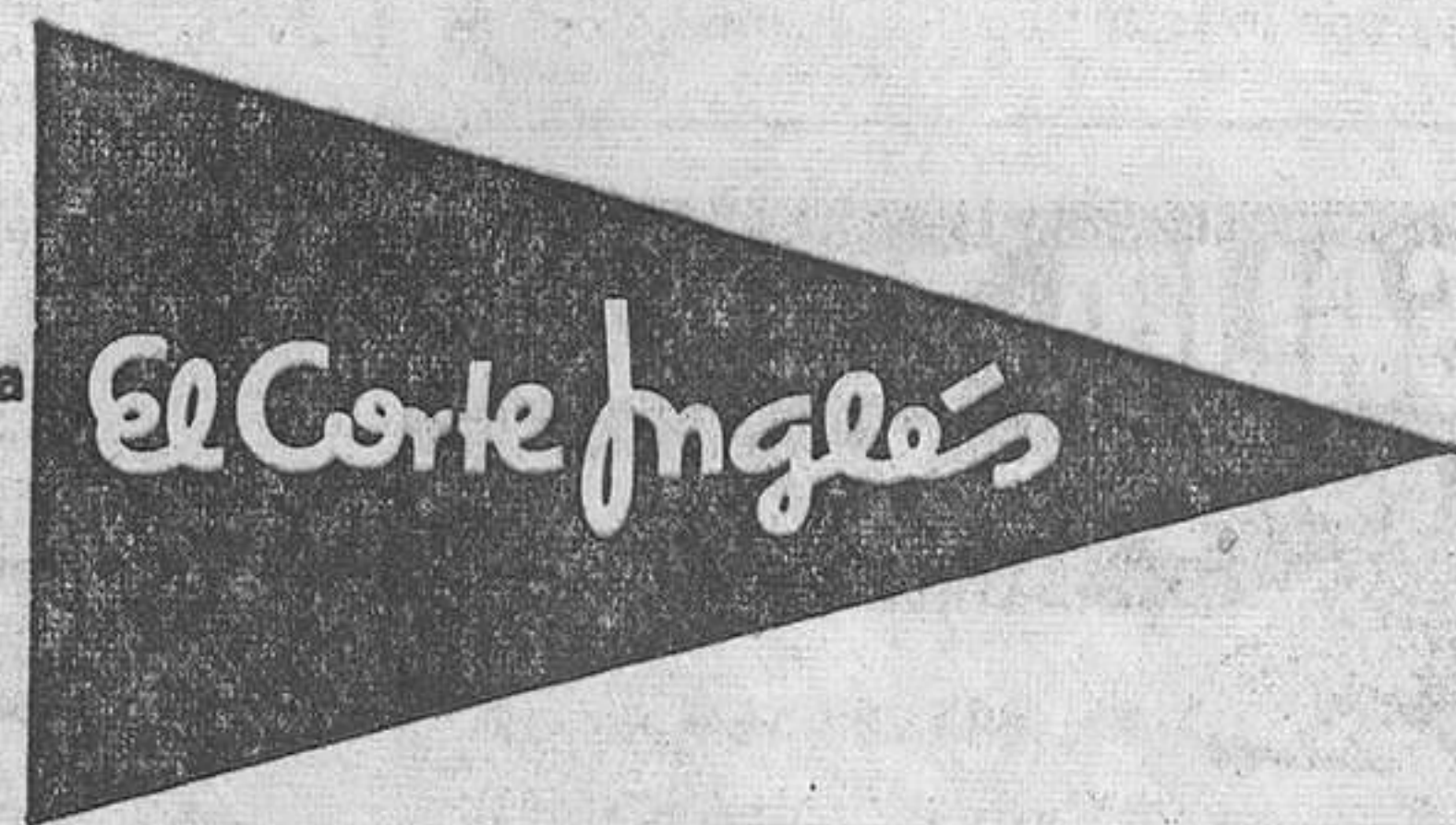
Se presentarán los originales —todos ellos inéditos— sin firma y bajo un lema, acompañados de su correspondiente plica cerrada que contendrá el nombre y señas del autor. Con las obras presentadas se efectuará una exposición pública, en el local y fecha que se anunciará oportunamente. El comité ejecutivo de la Feria actuará de jurado y se reserva el derecho de

MAÑANA COMIENZAN REBAJAS de enero

¡UNA VENTA ESPECIAL! SIN PRECEDENTES!

Con mercancías para más de DOS MILLONES DE COMPRADORES

La oportunidad cumbre para equipar a toda la familia y el hogar



Venga en las primeras horas

Horario comercial: de 9'30 de la mañana a 7'30 de la tarde sin interrupción

admisión. Se concederán un primer premio de 20 mil pesetas, dos accésit de 10.000 cada uno y dos menciones de 5.000 cada una. La presentación de los originales concursantes en las oficinas de la Feria expirará a las 12 horas del 22 de febrero.

Robos y sustracciones
Cuando transitaba por la calle Alfonso XII, Ramón Carreras Uset, un desconocido le arrebató de un tirón la cartera donde llevaba 500 pesetas y documentos.

—Frente al número 11 del paseo de Santa Eulalia, fue recogida una mujer que, conducida al dispensario, se le apreció una fuerte excitación nerviosa.

Manifestó llamarse María Ropero Sánchez, de 48 años de edad y que su estado era debido a que momentos antes un desco-

nocido, navaja en mano, le amenazó y robó 1.300 pesetas que llevaba.

—José María Calderó Gas denunció el robo cometido en el interior de su auto estacionado en la calle Diputación, esquina a la de Borrell, consistente en géneros y efectos por valor de 5.000 pesetas.

Los heridos fueron asistidos en el dispensario próximo, apreciándose a la primera heridas de pronóstico reservado, y leves, al segundo.

—La colisión de un coche con un camión, en la confluencia de las calles Paris y Viladomat, fue la causa de las lesiones que sufren los conductores de ambos vehículos, Faustino Díaz Hernández, de 44 años de edad, y Manuel Rubio Salvador, de 26. Los dos recibieron asistencia facultativa en el dispensario del distrito.

EL PUERTO

Llegada de dos transatlánticos españoles

Prosiguiendo su cruce por el Mediterráneo, llegó al transatlántico español «Cabo San Roque».

Desembarcaron 157 pasajeros, y después de visitar los turistas lo más notable de la ciudad, continuaron viaje los 517 más que viajan en tránsito.

De La Gualra y otros puertos de Hispanoamérica llegó el transatlántico «Patricio de Sarrutegui», siendo portador de carga general, el correo y 64 pasajeros.

Dicho buque zarpará para Génova, donde rinde viaje después de las operaciones de descarga.

HOJA DEL LUNES

Redacción y Administración: RAMBLA CATALUNA, 10

REGIONALES

BARCELONA

TARRASA

Visita del vicepresidente del Senado francés

Tarrasa, 5. — El coronel Gerber, del Ejército francés y vicepresidente del Senado de la nación vecina, ha visitado Tarrasa, invitado por el teniente de alcalde de Información y Turismo, don Jorge Freixa Ubach. El coronel Gerber ha realizado el viaje en compañía de su esposa.

Durante su estancia en esta ciudad, ha visitado las iglesias románicas, el castillo-cartuja de «Vall Paradís», Museo Textil Biosca y algunas de las principales industrias ubicadas en Tarrasa. Los ilustres visitantes manifestaron su complacencia por las bellezas que encierra el perímetro urbano tarrasense y sus alrededores. — Cifra.

Los accidentes y sus estadísticas

Tarrasa, 5. — Durante el pasado año 1963 fueron asistidas en cura de urgencia, en el Dispensario médico municipal, 3.001 personas, las que, sumadas a las que por el mismo tiempo y motivo fueron auxiliadas en el Dispensario de accidentes de la Mutua de Seguros de Tarrasa, que ascendieron a 2.180, suman, en total, 5.181 las personas que recibieron asistencia en los expresados centros sanitarios por accidentes de circulación, caídas en la vía pública, riñas, quemaduras, etc. — Cifra.

Entrega de premios del Concurso de escaparates

Tarrasa, 5. — Anoche tuvo efecto, en la Tenencia de Alcaldía de Información y Turismo, el reparto de premios a los ganadores del Concurso local de escaparates navideños, en su edición de 1963. El teniente de alcalde de Información y Turismo, don Jorge Freixa, en presencia de los miembros del jurado, que han otorgado los premios, señores Wennberg, Castells y Alegre de Sagra, agradeció a los participantes en este concurso el interés y gusto demostrados en el ornato de sus

respectivos escaparates, que han superado los de los años anteriores. — Cifra.

GERONA

425.000 pesetas recaudadas para la campaña de Navidad

Gerona, 5. — Con gran brillantez se celebró anoche en el Centro Gerundense el baile a beneficio de la Campaña de Navidad «Gerona por Gerona». El gobernador civil, señor Hellín Sol, asistió al baile, así como lo hicieron otras autoridades.

Se llevan ya recaudadas más de cuatrocientas veinticinco mil pesetas, que irán destinadas íntegramente a la construcción de viviendas para necesitados.

FIGUERAS

Don Joaquín de Ros redactará el proyecto del Museo Dalí

Figueras, 5. — Estuvo en esta ciudad el arquitecto don Joaquín de Ros y de Ramis, designado por la Dirección General de Bellas Artes, para redactar el proyecto del futuro Museo Dalí. Dicho arquitecto realizó recientemente el Museo Picasso, de Barcelona. La designación del señor Joaquín de Ros, como proyectista del Museo Daliniano, ha sido comentado por Salvador Dalí a través de un telegrama expedido en Nueva York y dirigido a la alcaldía de Figueras. El texto es el siguiente:

«Nuestro Museo será culminación espiritual de Europa. Stop. Figueras centro de turismo artístico. Stop. Muy complacido por designación de nuestro arquitecto ampurdanés que ha resuelto magníficamente el Museo Picasso. Abrazos, Dalí.» — Cifra.

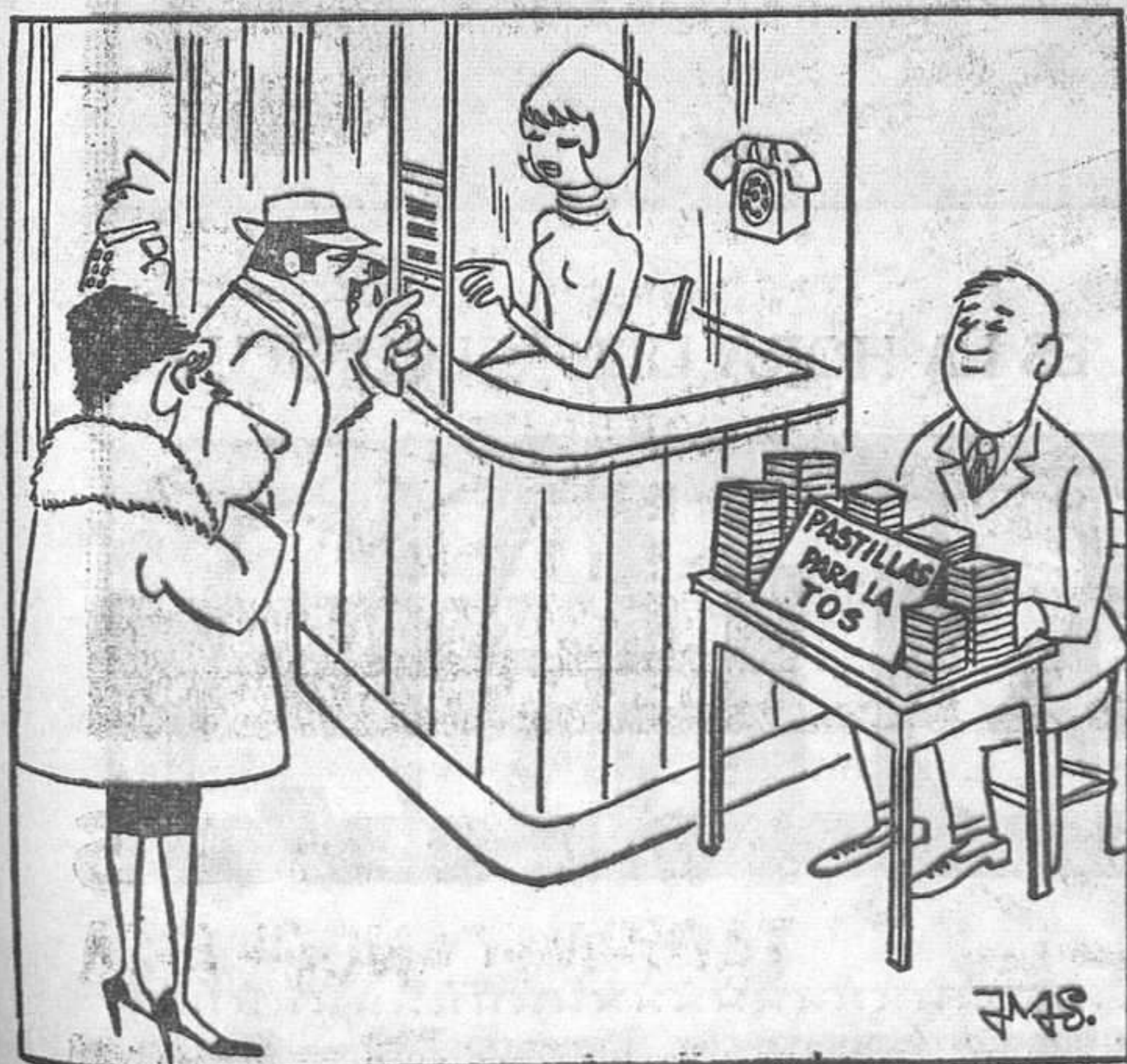
TARRAGONA

Fallo del concurso de belenes

Tarragona, 5. — El jurado calificador del XXXV concurso de belenes convocado por la Asociación de Pesebristas, ha determinado como ganador asociado al hospital de San Pablo y Santa Tecla. En el grupo de colegios, ha resultado ganador el Grupo Escolar Gual Villalbí. — Cifra.

LUNES HUMORISTICO

por SERRA



SIN PALABRAS

CASA PUIG

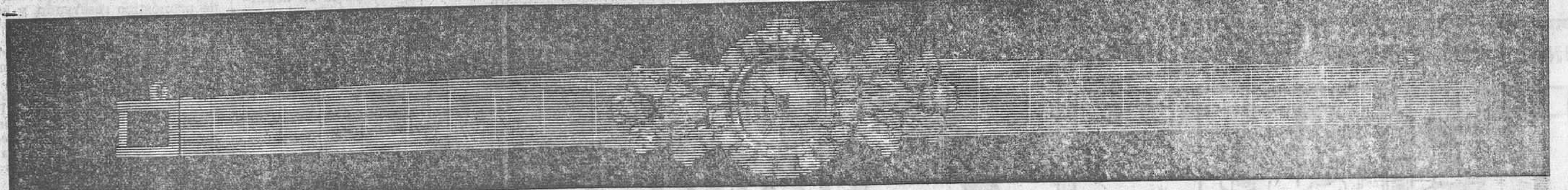
MAÑANA MARTES, DIA 7
EMPEZARA NUESTRA TRADICIONAL Y UNICA
VENTA EXTRAORDINARIA DE
TROZOS

en lanas, sedas y algodones alta calidad

Paseo de Gracia, 20



SUPERIORIDAD



LA HORA **F** ES LA HORA DEL RELOJ SUIZO

FESTINA crea, para que usted luzca los más actuales modelos.
FESTINA eleva el gesto de sus manos a la superioridad más refinada.
Maquinaria - Joya Inigualable.
Belleza y Elegancia Externa Depurada.
 La Superioridad de un reloj **FESTINA**
 y seguridad absoluta de tiempo exacto,
 hacen que usted no sienta la necesidad de poseer otro reloj.

FESTINA

